Miesbadener Tanblatt.

Beriag Langgaffe 21 "Lagblatt-Daus". Bejuge-Breis fur beibe Ansgaben; 70 Big monatlich, IR 2. vierreighrlich berch ben Serlag Bangrafte 21. aber Straggerieben II 2. vierreighbrlich burch alle beutiden Bestanftalten, unbichtieftlich Gestal gelb . Dezuge Geleblungen nehmen auszebem entgegen, in Wiesbaben bie Breisfrie Bisbertagen be beragen bei Unbertide bis berieftig ib, imme bie Ansgabeitellen in allen Teiten ber Stadt; in hiebrich: bie beriegen Ausgabeitellen und in ben benachberten Sanborten und im Rheingan bie betreffenben Togbiatt-Lieger.

Wöchentlich

12 Ausgaben.

"Tagblart band" Ar, 6650 . 53.

Angeigen Beris für die Zeile: ib Eig für infale Angeigen im "Arbeitsmarft" und "Keiner Angeiger in einheit der Sonform; micht, in Dig, in davon abtorickender Sohausführung, towie für alle übrigen fatalen Angeigent die Dig für alle auswärtigen Angeigen; i Mit für betale Aleftamen; 2 MR. für autwärtige Kentigen. Gauge, balde, driebt und bierre Geiben, durchfinnlend, nach befonderer Herechaung. Beilanen. Gauge, balde, driebt und bierre Geiben, durchfinnlend, nach delenderer Rechause. Die wiederholter Anfaredme unverduberter Angeigen in furgen Anfarendemmen entiprechender Raben.

Gur bie Aufnahme von Angeigen an vorgeichriebenen Tagen und Plagen wird beine Benabe übernommen.

Donnerstag, 12. September 1912.

#### Angeigen-Annahmer feur bie Abend-Musgabe bis tu Ubr mittags: für bie Morgen-Musgabe bis 5 Ubr nedmittags. Morgen=Ausgabe.

Mr. 426. + 60. Jahrgang.

#### Unterkunft und Derpflegung im Kaisermanöver.

Die Berpflegung ber großen im Raifermanober auf Raum Bujammengezogenen Truppen bereitet engem große Schwierigfeiten. Bu ihrer Aberwindung bedarf es umfangreicher Borbereitungen. Da ben Guhrern bolle Freiheit in ihren Entichluffen und Anordnungen gelaffen wird, fann man nie im voraus wiffen, wie bas Manover verlaufen wird. Es ift beshalb bavon atgejeben worden, die Truppen in Ortidiaften unterzubringen. Die unberittenen Truppen bimafieren grundiaglich. Dies ift burch bie Ginführung ber tragbaren Beltausruftung mejentlich erleichtert. Rur ben berittenen Truppen ift es freigestellt, Die in der Rahe befindlichen Orijchaften, Gehöfte ufm. gur Unterfunft gu Lenugen. Bon einer regelrechten Ginquortierung kann bei dieser Mossenunterkunft natürlich nicht die Rede sein. Es tommt nur darauf an, die Pferde unter Dach und Foch ju bringen und fie jo gegen die Unbilben der Bitterung ju ichuben. Aber auch mit biefer Beichranfung fann immer nur ein Teil ber berittenen Truppen auf Ortichaften verwiesen werden. Der größte Teil muß, ebenso wie die Infanterie, biwafieren. Unter biesen Umftanden ift es begreiflich, daß Offiziere und Mannichaften beforgten Bergens ausichauen, wie fich das Better gestaltet, benn bas Bimafieren, namentlich breiober viermal hintereinander, ift auch bei gutem Better keine reine Freude, geschweige denn bei Regen und Ralte, wenn der Boben weich und durchnäßt, alle Sachen von Raffe triefen, das Stroh naß ankommt und auch bas marmende Bimaffener nicht recht brennen will.

Die im Bereich ber Manober liegenden Ortichaften werben aber nicht nur bon ben berittenen Truppen, fondern auch bon ben boberen Staben in Anspruch genommen. Dies find nicht nur bie Stabe ber an ben Ubungen unmittelbar beteiligten Truppen, sondern auch Die bielen Schiederichter, Rachrichtenoffigiere, Durch die Buteilung vieler Ordonnangen, Mbjutanten ufm. mit ben vielen Melbereitern, Rabfahrern, bem Berfonal für Die neugeitlichen Rachrichtenmittel besiten bieje Ctabe gewöhnlich eine ansehnliche Starfe. Ihre Unterbrin-gung bereitet beshalb große Schwierigkeiten.

Die großen Eruppenmengen, Die beim Raifermanover gur Bermendung fommen und gum größten Teil bimafieren, fonnen natürlich nicht bom Lande leben. Ihre Berbflegung muß, wie im Krieg, burch Bufuhr sichergeitellt werden. Schon im Sommer wer-ben in dem für die Manover bestimmten Gelande große Magagine angelegt, in benen ber voraussichtliche Bebarf ber Truppen niebergelegt wird. Im Anichluf an biefe

Magazine werden dann Feldbädereien und Feldichläch- hier die Anstrengungen und die Schwierigkeiten bet tereien errichtet. Die Borrate in den Magazinen be- Berpflegung am größten find. fteben aus Debl, Konferben, Sped und aus bem, mas die Bermaltung Gemuse gu nennen pflegt: Bohnen, Reis, Erbien uim. Daneben werden auch gleich Die Biwafstedurfnisse niedergelegt: Sola und Stroh. Diese Magazine konnen fich nur an den Grenzen und an den Ausgangspunkten der Abungen befinden, weiter born nur dann, wenn mit Gicherheit angenommen werden fann, daß die Abungen sich auch in jene Gegenden er-streden werden und wenn man sicher ist, daß die Aufstellung ber Fuhrpartfolonnen nicht die Bewegungen

ber Truppen ftort. Bon ben Magaginen aus muffen bie Berpflegung und die Biwalsbedurfniffe den Truppen gugeführt merben. Dazu ist die Aufstellung achtreicher Auhrpart-folonnen erforderlich. Sie sind entweder von den Trainfolonnen aufgestellt oder bestehen aus Landsuhrwerfen mit Zivilfutichern, denen nur militärisches Aufsichtspersonal teigegeben ist. Erstere sind der größeren Leistungsfähigkeit und Ordnung wegen zwar oorzuziehen, die Trainbataillone sind aber allein nicht im Stande, ben gangen Bedarf au beden, fo bag immer noch auf die aus Landfuhrwerfen bestehenden Rolonnen gurud. gegriffen werden muß. Die Gestellung dieses großen Fuhrparks ist auf die einzelnen Kreise und Ortichaften berteilt. Es ist nicht zu verkennen, daß diese Jnanfpruchnahme mit ichwerer Belästigung ber Bevölkerung

berbunden ift. In den Magazinen werden alle diese Kolonnen be-laden, wozu in der Regel die Racht zu Silfe genommen werden muß. Die Glieberung der Rolonnen wird gewöhnlich berart angeordnet, bag aus ihnen Staffeln gebildet werden, die ben vollen Tagesbedarf für eine Division enthalten. Sie werden den Korps und Divi-fionen zugeteilt, ebenso wie die Kolonnen mit ben Bimafsbedürfnissen und muffen bon den Kührern friege-gemäß nachgezogen werden. Die richtige Berwendung dieser Kolonnen, ihre rechtzeitige Geranziehung, das awedmäßige Nachführen ist eine sehr gute Ubung für Die Generalftabsoffigiere und für die Trainoffigiere. Die Truppe merft es fehr bald, ob ber betreffende Offizier feine Cade gut verfteht und fich um das Mohl ber Truppe befümmert ober nicht. Richts ift läftiger, als lange Beit im Bimat liegen und auf das Berattommen der Berpflegung warten zu miffen. Durch bie Ginführung der fahrbaren Feldfüchen ift bie Berpflegung weientlich erleichtert worden. Die Rudficht auf die Schonung des Gerätes bringt es mit fich, daß nicht alle Truppen des Beeres biefe Feldfüchen zu den Ubungen mitnehmen fonnen. Immer findet dies aber bei ben am Kaifermanober beteiligten Truppen ftatt, weil

Die Laftfelbitfahrer geftatten infolge ihres großen Faffungsbermögens eine Berringerung bes Ruhrparts und bes militarifchen Auffichtsperfonals, infolge ihrer großen Geschwindigfeit und Leiftungsfühigteit konnen fie auch bon weit entfernt liegenden Magazinorten noch rechtzeitig die Eruppen erreichen. Man fann deshalb die Bahl der Magazine verringern. Namentlich werden fie zur Berforgung der weit vorgeschobenen Kavalleriedivisionen mit Borteil verwendet, deren Bewegungen und Berbleit fich noch ichwerer voraussehen und berechnen läßt als wie die ber anderen Truppen. In Frankreich find besondere automobile Bleischwagen eingeführt, nach Urt ber Schlächtermagen, wie man fie in den Großstädten vielfach fieht, um alle Truppen von einer Bentralftelle aus täglich mit frifchen Bleifch berfeben gu tonnen.

Bur Rotfalle find die Truppen mit einer eifernen Bortion versehen, die namentlich dann in Gebrauch ge-nommen werden soll, wenn die Feldkichen durch einen unglicklichen Lufall liegen geblieben oder sonstwie verfagt haben, oder wenn der Erfat der bei ihnen ber-brauchten Berpflegungsmittel aus den Kolonnen lich nicht rechtzeitig bewirken läßt. So find alle möglichen Borfehrungen getroffen, um die Berpflegung der Truppen sicherzustellen. Auch auf diesem Gefiet bilden die Kaisermanöber eine gute Borübung für den Krieg.

#### Deutsches Reich.

Bethmann Dollweg ift in Berlin eingegroffen. Ber Geschätztebetrieb ber Stellenvermitter. Einer Bec-

liner Korrespondens zufolge find neue Bestimmungen über ben Beidnitebetrieb ber Stellenvermittler ergangen, bie am 1. Oftober 1912 in Rraft treten follen. Bon Bedrutung ift. daß jede Reslame durch Berietlung von Geschäftsempschluns gen usw. auf öffentlichen Strazen, Blähen, Läden und an allen anderen amtlichen Orten verboten ist. Ferner werden die Vorschiften über den Geschäftsbetrieb der herausgeder von Stellens und Bakangenlisten badurch erweitert, daß die Stellenvermitiser in Zufunst nicht nur ihren Familiennamen und mindeltens einen ausgesichriebenen Wesserver in den bei und mindeftens einen ausgeschriebenen Bornamen in deutlich und mindestens einen ausgeschriebenen Vornamen in deutlich lesbarer Schrift am Dause anzubringen haben, sondern auch den Jusab: "Gewerdsmähiger Derausgeber von Stellen- und Basanzenlisten"; auherdem ist der Bezugdpreis für die einzelnen Nummern und das Wochen- und Monatsabonnement hinzuzussügen. Diese Zusähe sind auch dei Anzeigen von Zeitungsausgaden usw. hinzuzussehen. Dann wird über die Siellvertretung der Siellendermitter und des Dilfspersonals verfügt, dah die Ortspolizeisehörde zu bestimmen hat, inwisser eine Siellvertretung zuläsig sein darf. Dieselbe Beschrebe hat auch die Beschäftigung von Dilfspersonal zu geschörde hat auch die Beschäftigung von Dilfspersonal zu ges

#### Im Biwak.

Ein luftiges Manoverbild von Frit Steweonnet.

Seit bem frühen Morgen ... fiffelte" es nag bon oben berunter. Es regnete nicht "Strippen", wie ber Berliner fagt, aber wie Rabelspipen brangen die wingigen Tropfen in Die Meidung, Taufende und Abertaufende, bis jeder Mann bie Empfindung hatte, als fei die Uniform aus Blei gegoffen. Bie unter bem Drud einer Laft marichierten bie Truppen. Stundenlang batten fie auf bem feuchten Boben gelogen, bis ber Befehl ju einem weiten Umgehungemarich fie traf. Dann ging es meilenweit fiber aufgeweichten Lehmboben burch naffe Stoppelfelber, in benen bas Schubgeug erweichte. Unb min mußten fie, ba ber Angriff abgeschlagen, ben weiten Beg gurud; boch nicht ins Quartier! Muf freiem Felbe follten fie

Bie war es boch im borigen Jahr fo gang anders gemefen! Sibe, unerträgliche trodene Sonnenglut, bag bie Bunge am Gaumen flebte, aber bafür hatte bas frifche Bier bom Jog, bas ber Marfetenber iconfte, im Bimat um fo beffer geichmedt. Da waren bie Bewohner bes naben Stabtdens und die wohlhabenden Bauern ber Umgegend bergugeftromt, und mandjes Glas Freihier hatte feinen Beruf bet burftigen Golbatentehlen erfullt. Aber beute: Berre!

hinter ber lehten Rompagnie bes Bataillans ritt ber Major mit ben Sauptleuten. Das giemlich einfilbig geführte Beiprach war gang eingeschlafen. Migmutig bing jeber feinen Bedanfen nach. Co nicht einen ober ben anberen von ihnen bor ber Majordede ber blaue Brief ereilen murbe? Der Kommandierende war heute febr wenig bon ben Leiftungen ber Truppe befriedigt gewesen. Wenn man ihm beute noch begegnete, wenn er fab, wie ichlapp bas Bataillon bem Bimaf Bugog, bann abe, bu blanter Militarbut! An beiner Stelle wird balb ein glattgebugelter Bibilhelm bas Saupt beines Bauptmanns ichmuden!

Da ploblich icallt burch bas einformige Getrappel bet laute Ruf einer ichnarrenden Stimme:

"Relinerl 'n Ilas Irog." Drei, vier Geftionen weiter antwortet eine zweite Stimme: "Bu Befehl, Derr Major."

Lautes Lachen läuft die Reiben entlang. Der Gedanke am das heiße, dustende Getränk iteht zu sehr im Widerspruch mit dem nahkalten Zustand der Marschierenden. Aber das fleine Intermezzo hat belebend gewirkt. Es ist, als wenn die Boritellung des bevorstebenden Genusies den Leuten die Gegunfrakt erhäht hat Angelkhirlich kaht die Truppe Tritt. Spannfraft erhöht hat. Unm'Afürlich faßt bie Truppe Tritt, ber Schritt mirb lebbafter, hier und bort ertont aus ben Reiben frobliches Lachen: Der humor ift erwacht.

Bergnügt wendet ber Major fich gu bem neben ihm reitenben hauptmann: "Ber ift ber fampje Rerl, ber nach Grog rief?"

Der Schröber, ein mit Spreemaffer getaufter Berliner, herr Major. Sonft ber Schreden feines Rorporalicafisführers, ein Drudeberger ärgiter Gorte, ber jeben Dienft nur marfiert."

"Renne bie Gorte, lieber Saubtmann! In ber Garnifon bringen folde Leute die Borgesehten gur Bergweiflung, aber im Felbe - nicht mit Gold aufzuwiegen! In ber ichlimmften Lage, wenn anderen bor graufigem Schreden Die Anie ichlottern, noch einen ichnobbrigen Bib auf ben Lippen! Empfehle übrigens, falls ber Mann für heute auf ber fcmargen Lifte fteht, etwa fir Jahnenwache, Strafe mit ausbrudlidem Sinweis zu erlaffen. Truppe fann beute Sumor brauchen!"

Chne Bergug febte ber Sauptmann feinem langbeinigen Gaul die Sporen ein und galoppierte bor, um ben wohlge-meinten Rat auszuführen. Bei ber nachften Biegung bes Weges wurde ein langgestredtes Dorf fichtbax. Itber bie Baune stredten niebrige Bflaumenbaume ihre fcmer beladenen Afte. Gebnfuchtig hafteten bie Blide ber Golbaten an bem frifchen Cbit, beffen Genug ihnen aus leicht erflarlichen Gründen itreng verboten war. Lachend wies ber Major auf bie Früchte.

3ch glaube, es exiftiert ein Gaffenhauer, ber gu unferer Situation pakt." Und richtig! Raum batte er bas Wort gesprochen, ba be-

gann ber Grogrufer:

"Auf dem Baume, ba bangt 'ne Pflaume, Die möcht' ich gerne hab'n." Schon beim britten ober vierten Ton fielen bie Rebenmanner ein, nach wenigen Augenbliden batte die Sangesluft | pagnie beifammen.

bie vorderen Kompagnien ergriffen, und balb marfchierte das gange Bataillon firamm nach ber flotten Beife:

"Na nimm fe bu fe bir fe, Ra nimm fe bir fe boch!"

Auf bem Dorfanger bielt mit feiner Guite ber Rommanbierenbe. Giligft iprengte ber Major heran, um bie botgeschriebene Melbung abguftatten. Auf bem Geficht bes Generale log freunbliches Bohlmollen.

"Ihr Bataillon fingt famofes Lied, herr Major! Scheint fich gut banach gu marichieren. Soffe, der Truppe auch im Bimaf vorhalt. Werde mich versonlich davon überzeugen! Danfel Auf Bieberfeben, lieber Dajor!"

"Das war ber Rausreißer", murmelte ber Gelobte vor sich hin, als der Kommandierende das Pferd wandte und mit feiner Suite babonfprengte. "Der Berliner mußte in Golb gefaht werben. Aber gunachft foll er im Biwat ein Rochgefchirr voll Grog erhalten."

hinter bem nachiten Dorfe auf fanfigeneigter Erbwelle hielten bie Fouragewagen. Seitwarte hatte ber Martetenber fein Belt aufgeschlagen und augenscheinlich die Situation richtig erfaßt, benn icon brobelte auf machtigem Beuer in umfangreichem Reffel ein Geirant, beffen lieblichen Duft ein leifer Windhauch gur Truppe & nüberwehte.

"Rinber, hat ber Bubifer en jutes Rebor! Der macht ja ichon Grog!"

Schmungelnd feiten bie Grenabiere bie Gewehre gus fammen, ladjend murben Brot, Rattoffeln, Ronferben, Sped, Sola und Stroh bon ben Rorporalichaften in Empfang genommen. Der burchläffige Boben war giemlich troden, nur etwas fester hatte ihn ber Regen gemacht. Das einformige Grau bes himmels war ichedig geworben. hier und bort hellten fich fleine Stellen auf und zeigten ein flaren Blau. Und ichlieglich brad bie Sonne burch, als wenn fie neugierig mare, bas beitere Bilb bes Rrieges im Frieben gu schauen . . In wenigen Augenbliden waren die Rochlöcher gegraben, bald fladerten überall die Lagerseuer empor, ringsum hodten bie Mannidaften und warteien febnfuchtig auf ben Moment, wo fie ben Löffel in die beige Erbfenfuppe fteden murben. Seitab itanden Bater und Mutter ber Rom-

winz. sthotel Rheine inbotes a. Hot Hof

inhotej runnez rechan mprinz ald hotel

t Bender fahotei Berg raSe 1

wald mad You Hos

hastein Wald Riga Heyde n-Hotel

Wald wald

Royal Weins Landau ube r Wald

Happei er Bock Shringen her Hof en hotel des Boß n ronprinn

fomities n. Wald rter Hot chau Alleesaal nenhof

Caiserbor

se 5 II

ospiz II III nlberg 4 nstatt 34. Part.

Landau straße 9 Witebsk vathotel ener Hof erfeld tel Puhr rostr. 12 Westfal. Dahlheim fogel

Biebrich e Post Cronprinz eburg suer Hof Belg. Hot

Happel ich tel Fuhr rschau Cronpris

falz. Hof w York am den-Hotel

aner Hof

teamühle ser Wald

M

Meri

foar

exhel

Skoy

bebie

gu v

Beid

Bigu

Ron

Stani

ben

gein

Brat

unb

Fran

Die

threr

gefte

Behi

Ditt

fahr

Tag

eror

Bar

gich

bie

64

Ita

fall

tera

Die

23al

ieni

mit

din

mo

2.0

ber

211

aur

red

Sn

ber

bel

M.

gel

ter

itatien. Als foldje gelten fowohl die Familienengehörigen jowie auch alle Berfonen, die im Betriebe für Stellenver-mittler beschäftigt find. Bur Erteilung ber Erlaubnis ist ein schriftlicher Antrag für jede hilfsperson unter Einreichung einer nicht aufgezogenen Photographie in Bistenkartensormat einzureichen. Die Photographie ist in die Bescheinigung über die Erlaubnis einzukleben und abzustempeln, und ferner ist ber Rufname, guname und die Wohnung ber Silfspersonen fowie die Begeichnung bes Gewerbetreibenden, bei bem bie Beichaftigung ftattfinden darf, in ber Beicheinigung angugeben. Liegen die Boraussehungen, unter benen die Erfaubmis erfeilt wurde, nicht mehr vor, ober handelt die hilfsperfon den Borfchriften gumiber, jo erfolgt ein Biberruf bet Geneharigung, und der Stellenvermittler hat die Bescheinigung binnen drei Tagen nach Widerruf der Ersaudnis durch die Bolizeibehörde an diese zurüdzugeben.

\* Das erfte Rrematorium in Breugen. Die Regierung erfeilte die Genehmigung zur Inbetriebnahme des Krematoriums gu hagen i. 28., des erften in Preugen. Das Rrematorium ift 1908 erbaut worben.

\* Der Deutsche Bfarrering begann feine Beratungen im Reuen Bereinshause gu Stuttgart mit einer Abgeordnetenberjammlung ber Bereinigung preugifcher Pforrbeteine. In geschloffener Sibung wurde über die Aufhebung bes Brivilegs ber tommunden Steuerfreiheit ber Rirche und ihrer Folgen für die edangelifden Geiftlichen verbandelt. Der Borfibende. Pfarrer Pafche-Diestau, wurde wiedergewahlt. Aber bie Organisation der firchlichen Arbeit berichtete Pfarrer Schollmeher (Groß-Banger). Er fab bon ber Besprechung ber Milbetefligung der Laien ab und behandelte eur die planmäßige Berteilung der firchlichen Arbeit auf die vorhandenen geist lichen Arbeitofrafte. Die bisherigen Berfuche, berartige freiwillige Arbeitsorganisationen zu schaffen, zeigten, daß zu einer durchgreisenden Silse gesehliche Mahnahmen unentbebrlich feten: a) Um die Zusammenlegung fleinerer Bfarrftellen und die Trennung größerer Gemeinden in weiterem Umfong gu ermöglichen; b) um ber Kirchenbehörbe bas Recht gu ver-leihen, alle Pfarrer, bie burch ihr Pfarramt nicht voll beschäftigt erscheinen, nach Maßgabe ihrer Kraft und geit auch außerhalb ihrer Barochie für ben Dienft ber Rirche berangugieben. Gine Enveiterung bes Barochiafzwanges, wie fic meuerdings auch in ber preußischen Lanbestirche gefordert iverbe, tonne megen der großen Giefahren, die fie in fich berge nicht empfohlen werden. Auch fei fie bei Durchführung ber gemachten Borfchläge unnötig. Dem Bortrag schloß fich eine Besprechung biefer Leitfabe an. Den Jahresbericht erftattete ber Borsibenbe, Bfarrer Bafche (Diestau). Er beionte, bag die Zusammenlegung lieiner Pfarrstellen sich immer mehr als ein Gedürfnis erweise. Die Beschliffe der vorsährigen Ab-geordnetenversammlung jur Feuerbestattung ent-sprächen im wesentlichen den Erlassen der Kirchendeborde. Es fei in diesen als eine Besserung angufeben, daß für ben Fall ein Gefftlicher die Beteiligung an der Bestathungsfeier verfage, jeber andere Geifeliche der Landesfirche bazu ermächtigt sein solle. Die Agendensommission, bestehend aus Super-intendent Hoppe, B. Ansermann, Bros. Dr. Schmidt, Super-intendent D. Relle, B. Orpsahl, ist an der Arbeit. Die Organisation der Rechtsaudkunst ist weiter ausgedaut worden. Bum Schluft wünschie ber Borficenbe engere Fühlung mit ben gingelnen Berginen.

sh. Berbandstag Deutscher Bangewerksneister. Mit einem Begrüßungsabend begannten in Samdung die Verkandlungen des 27. Delegiertentages des Immingsverdandes Deutscher Keingewerksinningen aus allen Zeilen Deutschands erscheinen wurden. An erster Stelle referierte Bantermister Böhme (Berlin über die Entwicklung des Immingsberdandes, der durch den Aufritt des Kandesverdandes daberischer Immingen einen Ausachs von mehr als 350 Bitglieder erfahren dach. Mit eine Anfrage teilte der Korsibende mit. das die Kübeum der Titel "Bangewertsmeister und Baumeiter" immer noch micht geschich geregelt set. In einigen wengen Landesteilen seinen dessessigliche Vererdungen erlassen werden, aber überweiten diesen der sieden Ausachsteilen beisbezigliche Vererdungen erlassen werden, aber überweiten diegend erwannele man noch einschiedener Vergaben. Areisgerichtsrat Dr. Hies (Berlin) referrierte über das "Tdema "Das Schubebehrfris der Bausgewertsmeister". Er erdretrte in längeben untstischen Ansführungen des Gesehes und fähren ihre Riebe den Abanderungen des Gesehes und fähren ihre Riebe den Abanderungen der Bauforderungen wurden einige Abanderungen der Bauforderungen wurden einige Abanderungen der Bauforderungen wurden einige Abanderungen der Gesehe, derreifend den Beitenungen ersten Eine Find für der einige Abanderungen der Bauforderungen wurden einige Abanderungen der den ungebührah, Berbanbotag Deutscher Baugemertomeifter. Mit einem

liche Belastung der Bangewerksmeister für die Ansgaden der Sozialvolinif und die ungleiche rechliche Beurteilung. über das Thema "Submissionswesen" reserverte der stellvertretende Korsivende Architest Gestrich (Berlin). Er enwsahl eine Resolution, die eine Berbeiserung der odwaltenden Verdältnisse erstrebt und mit einigen Zusabanträgen augenommen wurde.

heer und Slotte.

Die Etatoftarte bes Deeres und ber Marine. Die nunmehr veröffentlichten Aufstellungen über bie Etatsstärfe bes beutschen Geeres und ber beutschen Marine für bas laufenbr Jahr ermöglichen es, mit einiger Genauigfeit auch ben Stand nach dem neuen Herresgeset zur Zeit seiner vollen Wirkung seitzustellen. Gegenwärtig hat das heer eine Frieden A-stärke von insgesamt 656 144 Mann; nämlich 27 287 Offi-giere, 90 416 Unteroffiziere, 581 004 Gemeine; dazu die Sanitatsoffigiere, Beterinure, Babimeifter und Militarhand-werfer, gujammen noch 7000 bis 8000. Der Friebensebat ber Marine beträgt 64 525 Mann; darunter 8387 Offiziert, Ingenieure und Marinegablmeister, 2719 Dedoffiziere und 43 449 Gemeine. Singu fommen für Beer und Marine noch etwa 15 000 Einjährige, fo daß die Gefantzahl rund 735 000 beträgt. Das Gefeb von 1912 bemist die im Jahre 1916 gu erreichende Beeresttarte auf 544 000 Mann (Gemeine); bas find 18 000 mehr als gegenwärtig. Die Bahl ber Offigiere wird fich bemenisprechend noch um enva 700, die ber Unteroffiziere um 2000 zu steigern baben; im ganzen beim Herreinen um etwa 17000 Monn über ben gegenwärtigen Etat. Die Raxinemannschaft wird um 8000 bis 4000 Köpfe jährlich bermehrt. Für 1916 ist also eine Glesam-stärke von annähernd 70 000 Wann zu envarten. Der Gia für 1916 würde bemnach umfassen: 678 000 (Heer) + 79 000 (Marine) + 15 000 (Einjährige): im gangen 767 000. fann alfo ben frangösischen Blättern, bie bas beutsche Seer (ohne Marine) nach dem neuen Gefet auf 700 000 Mann beredincien, feine allgustarfe fibertreibung borwerfen; taifach lich find es minbeltens 687 000. Der jabrlich erforberliche Griat fann fur die Beit ber bollen Birtfamfeit bes neuen Beeresgesebes auf 310 000 (mit Ginichlug ber Giniabrigen) angenommen werben. Da von ben im Jahre 1895 Weborenen mannlichen Geschlechts um 1916 rund 600 000 als Einundgwangigiahrige leben werben, bebeutet bas die Einberufung elipa ber Salfte aller Geftellungepflichtigen.

S. M. S. "Beestan". Der auf ber Stettiner Bullon-werft erbaute Turbinenfreuger "Brestau" hat seine Probe-fahrten erledigt und ist als Auftlärungsfchiff in die Dochsesflatte getreien. Er bat bie bom Reichsmarincamt borge-ichriebene Socistgeschwindigleit erheblich übertroffen und 30,2 Soemeilen erreicht. Die "Coln"-Maffe, Die unter ben Keinen Krougern disher die günstiglten Ergebnisse in der Maschinenleisung auswieß, ist überslügelt worden. Es erzielten "Coblenz" 28,32 Seomeilen Höchstigfeltwindigseit, "Calu" 26,80 Seemeilen, "Angsburg" 27,017 Seemeilen und

"Maing" 27,82 Geemeilen.

#### Ausland.

Schweiz.

Radflänge gum Raiferbejud. Bern, D. Geptember. Der "Bol.-Ang." lagt fich von Bern berichten: Beim Bantett im "Berner Bof" unterhielt fich ber Kaifer mit Oberft Fren, ber 1893 als Bigeprafibent bes Bunbesrats am Empfang bes Raifers in Lugern teilnahm und neben ber Raiferin fall. Der Raifer faute, man bergeffe niemals hervoreagende Manner, die man in feiner Jugend fennen gelernt habe. Dann craahlte er Fren ein fleines Erlebnis, bas feinem Gohn, bem Bringen Abalbert, in Burich begegnet mare, und bas ibn, ben Raifer, fehr beluftigt habe. Als ber Bring namlich bon St. Morin ber in Burich emtraf, waren alle Strafen, Die jum "Dotel Baur au Lac" führten, wo ber Raifer eben weilte, abgesperrt, und ba ber Bring feine Baffiertarte befag, tonnte er nirgends durchfommen. Als er ratios baftand, marfchierte unter Trommelichall eben ein Turnberein borbei, ber gur Unterftützung bes Ordnungebienftes gegen bas "Sotel Baur au Lac" bin beorbert mar. Ginem plobliden Ginfall folgend, icochtelte ber Bring fich unbemerft in bas lette Blieb ber Turnericar ein und marichierte burch bie Bollsmenge und die Postenkette ind "hotel Bour au Lac" binein, wo ibn fein Bater mit lebhafter Freude über fein Ericheinen und

fiber bie gelungene Kriegelift empfing. Bu einem erften Schweiger Stabtrat bemerfte ber Raifer in frohlicher Laune: 3d hatte nie gedacht, bag in einer Nepublit ein Monarch fo glimpflich behandelt murbe." - In einem nachträglichen Beridit über ben Aufenthalt bes Raifers Wilhelm in der Schweis ergahlt ber "Temps" eine Reihe von Aneiboten. Go foll ber Kaifer am letten Mittwoch dem Prafidenten Forrer gegenüber die folgende Augerung gefan haben: "Geben Gie, herr Präsident, ich liebe die Pfarrer, die Pastoren und alle Prediger nicht febr. Gie fügen au ben Worten bes Evangeliums gu viel von ihrem eigenen Gewächs hingu. Ich halte mich an die Bibel, die ich beständig leje und wiederleje. Man findet darin Lojungen für alle Schwierigfeiten, felbft für bie politifchen." Mit Begug auf bie Möglichfeit einer Aberfcreitung fcmeizerifden Gebiets burch feinbliche Truppen, bie in Gubbeurschfand einbrechen wollten, foll ber Raifer gu ben fcmeigerischen Offisieren gesagt haben: "Ihre Armee erspart mir fechs Armeeforps.

Die internationale Ronfereng für fogiale Berficherung. Burich, 10. Geptember. Die internationale Ronfereng für foriale Verficherung wurde von Professor Moser und bem Brivatbogenten Raufmann begrüßt. Den Borfit führte Unter-ftaufsfelretar b. Mair. iber bie Berficherung Gelbftanbiger berichtete als Dauptreferent Professor Biloty, ber fich gegen bie Awangsversicherung ber Gelbständigen und für eine fubventionierte öffentliche Affeturang aussprach. Die Geheimräte Ductimann und Diet forberien bagegen weiteren Awang, malitend Direttor Beder und Brofeffor Manes für ein Rebeneinander aller Berficherungsformen eintraten. Eine Berbindung der flaatlichen Zwangsberficherung mit der pribaten Berficherung murbe bon Geh. Rat Bielefeld befürwortet. Pernere Berafungsaegenstände woren die internationale Unfallstatistis, und schliehlich mit einem Referat bes Web. Rats Alein bie Beiaftung burch bie fogiale Berficherung. Weitere Sauptreferate übernehmen Ministerialrat Babn und Landesrat Freund. Der nachfte Rongreft findet 1915 in Amerika fratt.

Streifunruben in Laufanne. Genf. 10. Geptember. Mus Laufanne werben ernfte Imifchenfälle gemelbet. Imifchen Ausftandigen und ber Polizei fam es gu einem heftigen Sandgemenge, wobei lettere von der Baffe Gebrauch machen mußte. Mehrere Berfonen wurden in Saft genommen.

#### Frankreich.

Bur Berlegung bes britten Gefdmabers. Baria 11. September. Das britte Beichmader, bas im Oftober von Breft nach Toulon absegeln wird, nimmt gegenwärtig Schieflibungen bei Quibecon vor. Um einen Unfall hinanguhalten, hat Bigendmital Marolle bezüglich des Pulvers die strengsten Borfichismafregeln angeordnet. Die Munition wird erft einige Mugenblide vor Beginn ber Schiefilbungen an Bord ber Schiffe gebracht und nach Beendigung ber fibungen mittels Rabne an Land zurudgebracht. Der Generalrat con Siniftere hat in einer außerorbentlichen Sibung die Entscheidung des Maxineministers, burch die die Bangerichiffe bes dritten Geschwabers bem Kriegshafen bon Toulon gugeteilt werben, erörtert und mittele eines einftimmig gefaßten Beichlugantrages bie Regierung aufgefordert, bas gefamte britte Geschwader in Breit gu belaffen. Camtlide Raufleute bon Breft werben beute eine Berfammlung abhalten, um eine Broteftbewegung gegen bie Mahnahme Delcafics zu beranftalten, gegen bie auch bie Brefter Handelsfammer Einspruch erheben wird.

Die Lage in Maroffo. Bauis, 11. September, Wit aus Cafablanca gemeldet wird, foll Marraleich felbit nicht befest werben, es foll aber auferhalb ber Stadt ein berichangies und gut verproviantiertes Lager errichtet werben, beffen Besehung Marcasesch mit ihren Kanonen beherrschen würde und dabei bollftanbige Bewegungefreiheit bebielte, um auch bie umliegenden Stämme im Zaum zu halten. General Liauten beabsichtigt, Muley Juffuf jo balb als möglich nach Marratefch tommen und gum Gultan ausrufen gu laffen. Bas ben geplantendlufenihalt Mulen Safids in Langer anlangt, fo fürdriet Liauten, bag biefer Rante und Berwickelungen herborrufen tonne. Er wolle beshalb bie Multebe Mulen Hofibs nach Maroffo möglichft lange binausschieben. Wie ber Korrespon-bent bes "Watin" melbet, bereitet General Limiten einen

"Alfo, lieber Felbwebel, ber herr Major hat nichts bagegen, wenn ber Berliner ben Ulf mit bem Bataillonsexergieren aufführt! Die Mufit bart mitwirfen. Roch eins: achten Gie barauf, bag bie Ginjahrigen auch wirflich ab-

"Bu Befehl, Berr Sauptmann!"

Der Ginjährige Betersborf iceint mir ein verwöhnies terfohnden gu fein, ber feinen Finger nicht in taltes Waffer stedt. Ich mag das nicht leiben. Wenn die jungen herren bes Ronigs Rod tragen, bann follen fie alles fernen, was jeder Mann hier lernt, bagu gehört auch bas Abfochen im Biwaf. Rummern Gie fich alfo um bie Ginjabrigen. Ihnen werbe ich bon unferem Tifch etwas ichiden. Gebr möglich, daß ich mich von den Rochrefultaten ber Einjährigen perionlich übergenge."

"Bu Gefehl, Herr Hauptmann." Selbitverftanblich murbe ber Befehl bes Beren Sauptmanns ben Ginjahrigen mit ber nötigen Begrunbung mitgefeilt. Aber wie bie Energie bes Baters ben Rindern gegenüber burch die Mutter gemilbert wird, fo auch hier. Der Belbwebel versproch felbft ben jungen Marsfohnen, Die bei ber Ausficht auf bas Rochfest verlegene Gefichter mochten, mit

Rat und Tat gur Sand gu geben. Im Schweiße ihres Angefichts batten bie Ginfabrigen brei Rochlöcher gegraben, Waffer geholt und Feuer angegundet. Drei Berichte follte es geben Erbienfuppe aus Ronferbenmehl, gefochte Rartoffeln und gebratenen Gped. Beterbborf, auf ben es ber Sauptmann abgesehen hatte, fan wie ein Turfe mit untergeschlagenen Beinen auf bem Boben, hatte ein feines weißes Taichentuch über ben Schoft gebreitet und ichalte mit feinen garten Fingern die Stattoffeln, die im Sandumdreben zu Safelnitffen einschrumpften. "Aber Menich, wenn Sie fo viel wegichneiben, wird bas

Bentufe nicht binreichen, Gie fatt gu machen. 3d fann co nicht anders, Berr Feldwebel."

Bas blieb der Kompagniemutter fibrig, als dem Ginfabrigen bas Ratioffelicalen borgumachen. Run ging es Ingwischen lochten bie Friben mit Baffer gefüllten In bas eine murben bie Rartoffeln geion, in bem zweiten follte bie Guppe angerichtet werben. Das Debl wurde seiner Sulle entledigt und Lineingeton. Aber bas bagn erforberliche Quantum Salz fand sich leib auf dem

bebrudten Umichling feine Anweisung; auch die Kompognicmutter fonnte barüber feine Audfunft geben. Run fam noch bas fchwerfte Stild. Im Dedel bes Rochgeschirrs follte ber Sped gebraten werben. Gin langer Stiel war bald aus Sols geschnitten, mit Dube murbe ber Sped freihanbig in fleine Stude geschnitten.

Salb beluftigt, halb neugierig bielt Betersborf bas eigenne Cheichies Das tindernibe Rener Emitta praiselfer Die Speditudden in ihrem Bett. Bloglich ftanb eine blaue Mamme barüber, die im nadiften Augenblid fußhoch emporfclug. Schleunigit bog ber Ginjabrige fich por, um bie Flamme auszubiafen, boch als ihm der Atem ausging, ichlug. fie mit lautem Snall in bie Pfanne gurud. Rurg entichloffen riß Beiersborf ben Rochbedel bom Feuer und ftulpte ihn auf bem Ader um. In biefem fritifchen Augenblid erichien ber Sauptmann auf ber Bilbfloche,

"Mun, wie ficht es mit ber Rocherei?"

"Bir find beim Speabraten berungludt, Berr Sauptmonn."

"Das habe ich eben gefeben. Ra, troften Gie fich, Ginjahriger, es fallt fein Deifter bom Simmel. Rebmen Gie bas Rochgeschirr mit ber Suppe ab - fie muß ja icon lange fertig fein - und braten Gie den Sped auf fcmachem

Der gute Rat murbe mit bestem Erfolg befolgt. Milerbings waren bie Ratioffeln gu einer breitgen Daffe verlocht und aus ber Suppe mar ein ftart verfalgener Rieifter geworden, aber ber Sunger ift ber beste Rocht Bei ben anberen Ginjahrigen hatte fich einer als gewiegter Rochfünftler entpuppt. Er hatte beim Fourier ein fcones Stud Rinberfilet erwifcht, Die Rartoffeln bagu in Bett geröftet, auch Die Guppe femedie belifat, fo bag ibn ber Dauptmann in Anerfennung seiner Fertigseiten mit bem Titel "Lucullus redivivus" schmudte. Ale er aber mit ber Mutter seiner Kompaguie einige Schritte feitwarts gewandelt, ba nahm feine Liebenswürdigfeit ein jabes Ende.

"Saben Gie ichon einmal felbit abgefocht, Belbmebel?" "In ben lehten Jahren nicht mehr, herr Sauptmann."

"Ra, bann laffen Gie fich, wenn wie gurudfommen, ichleunigst von Ihrer Frau Rochunterricht erteilen, bamit ich im nachften Berbft nicht wieber ben Bod gum Gariner machel" . . .

In frober Lanne fag ber Kommanbierenbe bor bem Belt ber Offigiere beim bampfenben Bunich. Durch bas Lager fprengten feltfame Reiter auf zweibeinigem Roft. Der Selm und bie Adfelftude aus Bapier, Die Goarpe funfivoil aus Strob geflochten, baran ein langer Gabel aus Sals geidnist. Gleich darauf erflang icharf und ichneibend ber Ruf: "Untreten!"

Die Offiziere saben fich lachend an. Das war in Klang. farbe und Lonfall bie Stimmte bes Majors, ber gwiften thnen fat. Auf freiem Blat im Lager formierte fich ingwifden bas Bataillon unter ber Leitung ber Strohoffigiere,

"Stillgestanden!"

Mis war es beiliger Ernft und fein mutwilliger Scherg, ftanden die Reiher. Sinter bem Belt bes Martetenbers berbor fam ber Strohmajor galoppiert; ber Berliner mar es.

"Derr Hauptmann von Löwensprung, Ihre Kompagnie fteht wieber einen Rilometer gurud! herr Leutnant Beffer, 36r Bug hat in ber Front einen Bogen. Sie wollen wohl Arreisrichter werben? Gergeant Mielte, Gie haben fich wohl au febr fattgegeffen, bag Gie ben Bauch fo porftreden,"

So hagelten die Bemerfungen aus bem Munbe des Spagmachers, während er das Batoillon "richtete". Die Offigiere idnuttelten fich vor Ladjen. Das war die genaueste Ropie ihres Majors, die man fich benfen fonnte . . . Das Grergieren mar vorfiber. So eraft maren bie Kommandos gegeben, fo borguglich ausgeführt, als wenn bie Truppe unter ber Leitung ihrer Offigiere gestanben hatte. Bor bem Offigieregelt berrichte freudige Stimmung. Denn eben war ber Sommanbierenbe mit bochft befriedigter Miene gefchieben. Roch im Weggeben batte er gefagt:

"Ein gelungener Spaß war es, meine Serren! Aber ich Ebe noch mehr barin. Ich sebe, baß ben Beuten, was fie gelernt haben, in Bleifd und Blut übergegangen ift, Und wohl ber Truppe, die nach Berluit ber gewohnten Führer nicht

hilflos bafteht. Abieu, meine Berren!"

Die Sonne war flar untergegangen. Leuchtenb fchoffen bie lehten Strablen gum Firmament empor funbeten einen foonen Sog für morgen. Durch bas Lager flang bas Signal gur Raditrube. Still traten bie Rompagnien an, um an ben Sodiften gu benten, ber all unfer Schidfal in feinen ftarfen Banben balt

"Selm ab gum Gebet!"

26.

cuften

ard) fo

en Be-

ödyweia

Bo, foll

gegen-

, Gere

rebiger

au viel

an die

barin

ichen."

meiac-

cutfd).

rifchen

c fedia

crung.

ng für

nbiger

gegett

e fub-

imrate

lwang. Reben-

lerbin-

n Ber-

ernere

atiftif,

in bie

Saupt-

besrat

ftatt.

ember.

pifcen

Fifeen

nadjen

aria

todet

pitzna

nangu.

ra bic

mition

ungen

Bene-

Situng

anger-

Coulon

ig ge-

ntlidse

g ab-

nahme

nbels.

28ie

fit bes

angles

n Be-

unb

d bie lauten

taleich n ge-

irditet

rufen.

made

elponeinen

benn

pag.

Der

Hodifr

iiden

h in-

giere,

diera,

ber-

agnite leffer,

Idout

toohl

Spok.

igiore

fires

toat

nor.

hung

ridite

cenbe

gehen

Mber

8 fie

linb

nicht

itenb

dun

ager tom-

mfer

Bericht an die frangofische Biegierung bor, in bem er febr fcarfe Bormurfe gegen bie fpanifchen Ronfuln in Marotto erhebt. Er wirft insbesonbere bem fpanischen Konful in Mogabor, Soiton, por, daß er fich des eingeborenen Bobels bedient babe, um bie Ausrufung Mulen Juffufs gum Gulian zu verhindern, und daß er ferner eine eifrige Bropaganda Bugunften Ei hibas entfaltet habe, indem er durch Sendlinge überall verbreiten ließ. daß die Anhänger El hibas mit Beidrigfeit Die Frangofen aus Maroffo vertreiben fonnten. Liauten, ber annliche Bormurje auch gegen ben spanischen Konsul Billa Real in Wazagam sowie gegen ben spanischen Konsul in Gaffi richtet, habe alle Besiehungen zu ben spanischen Konsul in ganischen Konsul in ben fpanischen Konsul in ben fpanischen Konsul in Borbrochen, die er als Feinde anfebe. Rach ben lehten Melbungen burfte fich ber Pratenbent El Diba fuboftlich, mahricheinlich zu ben Tabla und Ben gajan gefluchtet haben. Man glaubt, bag er ben Frangofen bon neuem ernfte Schwierigfeiten bereiten werbe.

Donnerstag, 12. Ceptember 1912.

Horwegen. Engiffder Blottenbefud. Drontheim, 10. September. Die erfte Kreugerdivifion ber englifden Beimatflotte ift auf ihrer bevorftebenben Gabrt in ben flandinavifden Gemaffern gefteen gu einem mehrtagigen Befuch eingetroffen. Bon ben Behörben murben große Geftlichfeiten gu Ghren ber englifden Offisiere und Mannichaften veranfialtet. Das Gefchmaber fahrt bann nach Christiania und wird von bort nach einigen Tagen nach Ropenhagen gehen.

Türket.

Der jungturlifde Rongreb und bie Rrenrechte. Ron. ftantinopel, 11. Geptember. Der jungturlifde Rongreb erarterte gestern eine Abanberung berjenigen Buntte bes Barteiprogramms, die fich auf die Borrechte ber Rrone begieben. Die Majoritat fprach fich entichieben baffir aus, bag die Artitel 7 und 85 ber Berfaffung babin abgeandert werden, bah bem Gultan bas uneingeschränfte Recht guftehen foll, notigenfalls bie Rammer aufgulofen.

Südamerika.

Gine neue Bostbampferlinie. Rio be Janeiro, 11. Geptember. Der Minister für Landwirtschaft hat mit ben Schiftsgefellichaften Ravigazione Generale, La Beloce und Italia einen Bertrag gur Gerichtung einer eigenen Linie and. fditeglich für Boftbampfer amifchen Italien und Brafilien unterzeichnet. Bur jebe bin. und herreife foll eine Subvention bon 60 Ronto Reis gewährt werben, wovon 40 von ber Bunbestegierung und 20 bom Staat Sas Baulo bezahlt werden. Die Reifen werben zweimal monatlid ftattfinben und Rio de Janetro und Santos abwechielnd mit Bernambuco und Bahia berühren.

Thina.

Die Schwierigfeiten in ber Mongolei. London, 10. Gep. tember. Die "Doilh Mail" melbet aus Beling: Der Rommiffar Ruangfu, ber an bie Grenze bes Bluffes 3li in ber Sincfifden Mongolei gur Beruhigung biefes Gebiets entfandt worben ift, telegraphierte an die Regierung, daß bas MItaigebiet an ber ruffifden Grenge unmittelbar bebroft ift. Er berfuchte. Berfiartungen boribin gu entfenden, aber ber bortige zuiffifche Ronful brobie, ben Mongolen ruififche Truppen gur Sife gu ichiden. Es feien bober feine dinefiichen Truppen borthin gefandt worben. Man muffe mit bem Altois redinen. In einer gebeimen Sthung bes Rabinetts murbe bie Frage erörtert, ob man Ruftland um Bermittelung amifden ben Chinesen und Mongolen angeben folle. Da man jedoch bestrichtete, bag ein foldes Ersuchen als tellmeifes Muf geben ber dinelifden Couveranitat über ble Mongolei angefehen werben tonne, wurde beichloffen, bie Ingelegenheit bem Rationalrat zu unterbreiten.

Wieber ein General ericoffen. Lonbon, 10. Gep. iember. General Chiantoweite, ber Kommandeur ber meuternben Truppen in Tungdiom, bie mahrend bes Empfangs Suninatfens in Befing Die Borfiadt Tungchom gebrandicast hatten, ift am Gamstag erfchoffen morben.

#### Aus Stadt und Cand.

#### Wiesbudener Nachrichten.

Schulbader in Wiesbaden.

In ber Sonbernummer für Schulmefen, melde ber Berlag ber "Btabte-Beitung" herausgegeben hat und auf die wir bereits aufmertjam gemacht haben, finben wir bie folgenben Ausführungen über bie Biesbabener Schulbaber:

Die Stadt Bicsbaben hat in allen Bollefdulen Schulbober in Gestalt von Braufebabern eingerichtet. In ben alleren Gebauben murben bie Babeeinrichtungen ben vorbandenen verfügbaren Raumlichfeiten eingefügt und fonnter bort nicht immer allen firengen Forberungen angepaßt werben. Tropbem ftellen fich auch in ben alteren Schulgebauben bie feit einer Reihe von Jahren beftebenben Schulbaber als ein mirtfames Glieb in ben Beftrebungen ber Burforge für die schulpflichtige Jugend dar, wenn auch leiber die vorzüglichen Ginrichtungen nach einem fruheren Bericht bom Santtersrat Dr. Fr. Cunt nicht in allen Rreifen bas munichens. werte Berftandnis und Entgegentommen finden. Im Gegenfan gu ben aus natürlichen Grunben nicht in jeber Begiehung bolllommenen Babeeinrichtungen ber alteren Schulgebaube find biefe Anlagen in ben neueren Gebauben in jeber Sinfict einwandfrei und mit einer gewiffen Glegans ausgestatiet. Als ein Beifpiel biefer mobernen Schulbaber fei mif basjenige ber Butenberafchule bingemiefen. Die Baber merben mit einer Baffertemperatur von 30 bis 35 Grad Celfius verab. reicht und bauern gunadit ie 1 bis 2 Minuten mit nachfolgenber Bouje bon 3 bis 4 Minuten gum grundlichen Abfelfen, morouf bon neuem 2 bis 3 Minuten lang Braufe berabreicht wird, meide langfam eine Abfühlung bon 85 Grab auf 20 Grab Gelfind erfahrt. Rach bem Bab finben eine balbe Stunde bindurch Preifibungen in ber Turnbelle ober guf bem Soulfof ftatt. Die Beteiligung an ben Biebbabener Bolfsfculbabern ift freiwillig. Rach bem borermabnten Bericht von Dr. Cunt idmantte fie amiiden 35,7 und 48,1 Brogent - bie Seiben niebriaften Mabbensiffern - und 76,3 bis 76,4 Brogent - bie höchsten Rnabenziffern.

- Subifdes Reufahr. Unfere ifraclififden Mitburger feiern heute Reufahr, nach bem alten Teftament bas 5678. Beil bas neue Jahr ein Schalliahr ift, wird es bis 1. Offober

1919 mahren. Die Buben rechnen nach Monbjahren, ein Monat im Mondjahr hat nicht gans 30 Tage. Das gange Jahr gahlt 354 Tage. Wie nach der heifilichen Beitrechnung alle 4 Jahre ein Schalttag eingeschoben wird, so nach der jubifchen ein boller Schaltmonat. Darnach wird bas beute beginnende Jahr bes judischen Ralenders 13 Monate und ins-gesamt 886 Tage umfaffen. Die beiden folgenden Jahre werden dann wieder 834, begm. 355 Tage und das Jahr 1915/16 abermals 385 Tage sabien.

- Stadtverbond für Jugenbfürforge. Bie wir erfahren. faben fich mehrere biefige, ber Jugenbfürforge gemidmete Bereine zusammengeschloffen zur Grundung eines Stadtverbands, der in gemeinsamer Arbeit die Intereffen des Jugenbichutes bebern und ihnen einen einigenden Mittelpunft bieten foll. Die Borfigenden von eiwa 30 Korporationen find für heute Donnerstagabend au einer Befpredjung im Rathaus aufgefordert worden. Bei ber gerabe in ber Bereinstätigfeit fo baufig borlommenden Reigung sur Beriplitterung und gur Betonung von Gonderintereffen ist der Blan eines Busammenfcluffes und einer Bentralisierung mit Freude zu begrüßen.

- Die Berteuerung bes Fleifdjes gwingt bie Bebalferung immer mehr gum teilmeifen Bergicht auf biefes notwendige Rahrungsmittel. Außer anderem Erfat greift man baber hauptfächlich zu ben Fischspeisen und verbindet fich zu biesem gwed zu fleinen Gesellichaften, für die allwöchentlich einoder mehreremal Seefische im großen bezogen und zum Gelbftloftenpreis unter Singurechnung ber Fracht an ble eingelnen Begieber bertrilt merben. Auch größere Gefchafte, Behörben usw. versahren auf die gleiche Beise, um ihren Besanten, Angestellten und Arbeitern ein billigeres, gutes Nahrungsmittel zu berichaffen. Taglich treffen auf folde Art große Bifchfendungen mit ber Gifenbahn ein.

- Die Rranfenverficherungspflicht ber faufmannifden Angestellten ift bei ber Reuregelung ber Rranfenberficherung burch die Reichsversicherungsordnung befanntlich bis gum Jabreseinfommen von 2500 Dt. ausgebehnt worben. Dazu fommt noch die allgemeine Frankenversicherungspflicht aller Sandlungslehrlinge. Die Angeftellten bes taufmannifchen Beruft werben also in ihrer Gesamtheit in weit hoberem Mage bon berBerficherungspflicht erfaßt, als bisher. Die Berufslaffen ber großen laufmannischen Berbanbe bieten ben laufmanntfchen Angestellten größere Borteile, ba ihre Leiftungen höber und bon langerer Dauer find. An erfter Stelle feht bie Rranten- und Begrabnistaffe bes Berbanbs beuticher Sandlungsgehilfen zu Leipzig, welcher auch befanntlich in Wied-baben eine Beriretung besitzt. Diese Rasse, die mit ihren nabegu 40 000 Mitgliebern in über 8000 Orten bie größte und bebeutenbite laufmannische Rranfentoffe ift, sablt jeht jährlich über 1 300 000 M. allein an Kranfengelbern und Behandlungsfoiten aus und befitt ein Bermogen von über 1 Million Mart. Das Kranfengeld wird in Sobe bon 1 DR. bis 5 DR. taglich nach nur fünflähriger Mitgliedicaft für ein volles Johr gezahlt, ferner ein Begrädnisgeld bis au 800 Dt., je nach Sobe ber Berficherung und Dauer ber Mitgliedichaft, außerbem wird freie arstliche Behandlung, Arenet und Beilmittel bis su 59 Bochen gewährt. Um ben Zugang zu erleichtern, werden allen ab 1. September 1912 Neugufgenommenen die Roften ber ärztlichen Untersuchung bis zu bem tariflich fesigelegten Gat von 8 M. bergutet. Der Abertritt aus ben Imanastoffen in taufmannische Berufstrankenkoffen ift nur dann möglich, wenn ber Berficherto fpaieftens am 80. September ber Bwangskaffe gefündigt und ihr noch im Dezember bie bereits erworbene Mitgliedschaft ber Berufstoffe nachgewiesen hat. Rach Unfrafitreten ber Krantenberficherung im Rahmen ber Reichsversicherungsorbnung (1. Januar 1914) ist der Abertritt jedoch nicht mehr an ben Anbredichlug gebunden, sondern er fann noch einmonatiger Rundigung am Schluß jebes Bierteljahrs erfolgen.

— Generalintendant Graf v. Sälfen-Gäiefer ist hier an-gesommen und wohnt im "Sotel Sobensollern". — Bersonal-Rachrichten, Landgerichisprässbent Mende und Erster Stocisanwalt Sagen sind von ihrem Ferica-urland zurüdgesehrt und haben ihre Amisgeschäfte wieder

Cheater, Kunft, Dortrage.

\* Wiesbabener Runftler ausmarts. Biofin-Birtuofe Guffab Mesesabener Kunstler auswarts, Kisten-Artindse Gunds
Maeurer in Wien wird faut Eriafies des K. K.
Winisteriums für Kultus und Unterright als K. C. autorisierter Musikschule Indeber und Direktor, sowie Professo des Biolinfbiels itaatlich auerfannt, Einige Schiller der Biolin-Konzert-Klasse Maeurer, barunter ein Steinder es Wunderfind, somzerierten bereits mit gutem Ersolg als Solisien in Wien, Ungarn und Gerbien.

Dereins-Nachrichten.

Der "Verein ebem. Oftasiaten und Afri-kaner in Biesbaben und Umgegend" wähle den gesamten Borhand nen. Heute Donnerstag, den 19. Sent., abends 9 Uhr, sinder im "Hotel Union". Neugasse, 1. Stock eine Familienkeier statt.

Dereins-Derfammlungen.

Dereins-Versammlungen.

Die Krieger- und Militärkamerabkögft "Kaiker Wilhelm II." beschloh in einer sia Keeuch en Kiglieberderstammlung am 7. d. M., am 30 Koomber d. I einen Wortragsadend du bevanstalten, das Weidmachtskeit am 28 Desember d. J. und den Koiferdgedurislag am A. Januar nächsten Jadres zu feiern Der I. Varsidende, Kittmeister a. D. Graf d. Geräden, körengad dem Verschlen Gemälde. Kaifer und kvistern Der Epeendorische Kittmeister d. D. Kan Juliaran Der Epeendorische Kittmeister d. D. Kan Juliaran Der Epeendorische Kittmeister d. D. Kan Juliaran deinhumm, idrach dem Soender für das Geschen den Dant des Vereins aus. Rechnels eines gesigneten Playes im Vereinstofal sind die beiden Gemälde im Bestiehl zum großen hetsaal der Turngesellichaft untergebrocht worden.

#### Hus dem Candhreis Wiesbaden.

hw Schierkein, 10. September. Die in den schienen Julitagen den unseren Bingern gebogten Hoffmungen auf ein
meiteres gutes. Bein jahr erfüllen sich leider nicht. Zwar
zeigen die Reden durchweg einen auten und nollen Bedang,
jedoch der unaufhörlich niedergegangen Abzen und die Auflie
der leiten Bochen beräunderten ein Ausreisen der Beeren vollständig. Da nun auch die Sonne ihre wormen Straden, genede im August, der ja defanntlich den Beim locken selben, genede im August, der ja defanntlich den Beim locken sel über
ende in die über ansere Kösingauer Redenhägel schimmern
ließ, so dielbeit der Transensati salt noch sehneden Judergedalis Bei der einen Riestingatuer Redenhägel schimmern
Musplanen brachte ber Transensati salt noch sehneden Fundergedalis wad is sind dieden iste Sonne eines eines
bürfte also nur ein gleich eintreiendes, andaltand inadenes
Weiter instande sin, einen, wenn auch nicht eines weiter instande sin, einen, wenn auch nicht einstätie, den
in nigstens avanitisch befriedigenden Geröft berörkenninden.

# Bierstadt, 11. September. Die Ebefrau des Wilchand.

# Bierftabt, 11. September. Die Chefrau bes Milahand. lere Chr. Beltenbach erlitt gestern abend burch einen Schlag

bes im eigenen Betrieb bermanbten Bferbes ich mere Berlegungen im Weficht.

= Erbenheim, 10. September. Die beiden Rirch weih-rage find vorüber. Während ber erste total verregnet war, herrichte am gweiten eine fold, falte Witterung, bag bie meisten es vorzogen, ju Sause hinterm warmen Ofen gu bleiben. Die Leute, welche auf bem Jupplat fich ihren Lebensunterhalt zu verbienen fuchen, find wohl ichwerlich auf ibre Roften gefommen. In ben Birtichaften, besonbers in ben Galen, berrichte reges geben. - Gin Gariner aus Bier-fradt sog fich in ber Baumidule bes Baumichulenbesitiers Bhilipp Quint beim Beichneiden ber Baume eine flaffenba 23 unde am Sandgelent gu.

#### Naffauische Nachrichten.

r. Aus dem Abeingau, 10. September. In dem neuges gründeten R de in gauer Bertebrs der ein wuchen in den Borfand gewählt die Serren Hauptmann d. Stofich, I Borstipender, Burgermeister Dr. Keniner (Eiwille), 2. Borfipender, Bürgermeister Dr. Keniner (Eiwille), 2. Borfipender, Bürgermeister Dr. Keniner (Eiwille), 1. Sociitiudeer, Bürgermeister d. Scheibfer (Borch), 2. Scheibführer, Bürgermeister d. Scheibfer (Borch), 2. Scheibführer, Bürgermeister d. Scheibfer (Borch), 2. Scheibführer, Bürgermeister d. Scheibfer (Borch), 3. Scheibführer, Bürgermeister d. Sübersbeim), Rechuer, Bis seut sind familieße Gemeinden, mit Ausnadune der fleinen Södenorie, beigetreten. Doffentlich erreicht der Berein das gestecke Lief, die Roudelleng des Abeingauer Bereihes. — Die dom Kheinganer Verein für Löss. Weine und Garendem geplante Die fen über ihr Löss. Beine und Garendem geplante Die fen Diffansstellung mit welcher ind Krich kait. Und dieser Obstansstellung mit welcher eine Krämtierung nicht verbunden ift, sonnen isch alle Obstandere des Abeinganes des teiligen.

li Ahmannsbausen, 10. September. Als sich die der Fixma Fachinger gehörigen beiden Teeren Steinschiffe allein von Bingen nach Trechilingsbausen treiben lassen wollten, wur-den sie det der sogenannen Längsfrivde, die das neue Hahr-walfer den dem alten irennt, wah icheinlich von dem berrichen-den starten Winde und dem Kiellenlichiag eines dorbeisabenn den Schnelldompfers auf die Krippe gewo-fen und erstiten beide erhebliche Led age. Eines der Schiffe ist hater in Trecht-lingsbausen gefunten.

[1] Bom Mittelsbein. 10. Gebiember. Trob des regne-

baden deftelt.

ht. Höchft a. M., 10. September. Durch den neuen Bertrag, den die Hödester Gasbeleuchtungsgesfellschaft mit der Stadt vorgeschlagen dat, sind diefer erheblicke Borteise und Zugeständnisse erwachsen und gemacht worden. Die Konzeiston ist dom 1. Bedruar vold ab auf 27 hauther die zum August 1942 derlängert worden. Die Gasgesellschaft, welche seinder der Sadt keinerlei Abgaden zu machen datte, zahlt an die Stadt dom Jadre Wih ab eine ia brilde Albgaden die Stadt den Abaut des Vertrages dat die Stadt dos Verchaft der Abaut des Vertrages dat die Stadt dos Verchaft der Abaut des Vertrages dat die Stadt dos Verchaft der aber nur das zur Versagung der Stadt Hocht die Kaden der nur das zur Versagung der Stadt Hocht die Kaden der werden die Stadt angestrengter Prozes wurde der Stadt gegen die Stadt angestrengter Prozes wurde don ihr zurückgezogen. Damit sind die unerquidlichen Verhältnisse, die jahrelang zwischen beiden Parieten odwalteten, endgülftz beseitigt.

bie den Kamen "Grohderzog-Wilhelm Sifftung" tragen soll. bs. Woldbausen (Obersahnkreis), 10. September. Ein bieliger 27 Jahre al'er junger Mann bat sid an seiner eigenem löjäbrigen. Sich we fter bergangen. Der unmainrlicke Bruder bar sich der Bestrafung durch die Flucht entgogen. die Rierstadt, 10. September. Die Spars und Darslehn afasse beging gestern ihr ganze bemeinde betrilligte. Drei der Feier, an der sich seit die ganze bemeinde betrilligte. Drei der Feier, and der Beltern Balter. Jod. Glod und Delnrich Eumiller, nahmen noch an der Feistlickeit leit.

S. Bom Westerword Q. Gentember. Die diedigbrige Bes

S. Bom Westerword, D. September. Die bledfahrige Be-sirfofchau für das Westermalber Gieb findet am 25 September in Dierbort statt. Anmeldungen sind an Lier-zuchinspettor Schulge-Röhler in Westerburg zu richten.

#### Gerichtliches.

Morgen-Mudgabe, 1. Blatt.

Aus auswärtigen Gerichtsfälen.

5. Bur 30 000 M. Ringe gefteblen. Im Oftober v. 3. wurde im "Sotel Sattmann" in Worms bem Reifenben einer Stutigarter Firma ber Muffertoffer, in bem fich golbene und filberne herren- und Damenringe mit Brillanten und Diamanten im Gejamtwert von 30 000 M. bejanden, geftoblen. Alle Berfuche, ben Dieb ausfindig gu machen und eine ausgesetzte Belohnung von 500 M. nütten nichts. Im Juni d. J. murbe festgestellt, daß der 26jahrige Fabritarbeiter Andreas Jakob aus Bürjiadt, wohnhaft in Worms, in der Benlichen Fabrit an Mitarbeiter und Arbeiterinnen eine große Menge Herren- und Damenringe verschenkte. Es fonnte gwar nicht festgestellt werben, daß 3. bei bem Diebstahl beteiligt war, wegen Sehlerei aber wurde er von der Mainger Straffammer gu & Monaten und feine Chefrau gu 2 Wochen Gefangnis berurteilt.

h. Ein verhängnisvolles Rriegsfpiel, Am Conntag, ben Mr. April b. 3., hatte ber Ortsausichut für Jugendpflege in Wächtersbach in der Nähe von Aufenau ein Kriegsspiel arrangiert, bei bem auch Salven mit Blagpatronen ohne Rugeln abgefeuert wurden. Die jungen Leute zogen in gwei Abteilungen unter Führung des Eifenbahngehilfen Georg Epfel und des Bahnarbeiters Abolf Ruppert bon Wächtersbach ind Feld. In ber Rabe einer Aberführung ber Ringig wurde bie erfte Salbe abgefeuert. Bon ber Abteilung Rupperts waren ber 15 Jahre alte Burcaugehilfe Chr. Schier und ber 17 Jahre alte Baderlehrling Jean Lohren ohne Wiffen bes Führers etwas gurudgeblieben. Als bie beiben Rachgugler bie Galve fallen hörten, wollten auch fie ihrerfeits aus einem mitgeführten Flobert einen Schuß abfeuern. Da jeder den Schuß gern abgeben wollte, entstand um bas bon Schier ohne Biffen und ausbrudlichen Berbots ber Führer mit toblich wirfender Muni. tion gelabene Flobert eine Berreirei. Durch eine ungeschidte Bewegung geriet Lohren an ben Abgug ber 2Baffe, Die fich entlud und der vorübergehenden 28 Jahre alten Chefrau des Taglöhners Ferdinand Deuber aus Bächtersbach in den Unterleib brang. Die schwerverlette Frau wurde vorerst in ihre Wohnung, am felben Abend aber noch mit ber Bahn in bas Sanauer Landfrantenhaus gebracht, wo fie zwei Tage fpater an ben Folgen ber Schuftverlegung finrb. Die Führer ber beiben Abteilungen und bie zwei unglüdlichen Schuben hatten fich nun wegen biefes Borfalles bor ber Ferienstraffammer gu Sanau gu verantworten. Enfel und Ruppert, benen eine Fahrläffigfeit, welche die Anklage nicht in genügender Prüfung ber beim Schiegen verwendeten Munition erblidt hatte, nicht nachgewiesen werden fonnte, wurden freigesprochen, Lohreh und Schier wegen fabrläffiger Totung gu je 2 Monaten Gefangnis berurteilt. Der Bertreter ber Anflage hatte gegen Lohren 6 Monate, gegen Schier 4 Monate und gegen Chiel und Ruppert je 3 Monate Gefängnis beantragt. (An dem Borfall. ber ein Menichenleben toftete, tragen nicht fo fehr die beiben jugendlichen Schutten die Schuld, als biejenigen, die sie su dem torichten Goldatenfpiel mit Schieftwaffen berleibet haben. Unferes Grachtens wird burch Ariegespielerei mit Schiegereien gerade bas Gegenteil bon bem erreicht, mas burch eine bernunftige Jugenbpflege erreicht werben fonnte. Die Jugenbpflege icheint uns überhaupt vielfach in Babnen einzulenten, von beren Befchreiten im Intereffe ber Jugend und bes Bolfes bringend

gewarnt werden muß.) S. u. H. Der politifche Rebatteur in fünf Inftangen. Braubens, 10. Geptember. Gin intereffanter Breffeproges beidöftigt nunmehr gum fünftenmal ein beutsches Gericht. Angeflagt ift ber Chefrebatteur bes "Altmarfer", Dig d in Stendal, wegen Beleibigung des ingwischen verftorbemen Majoratsbesithers v. 23. in Wolfsberbe und bes früheren Rittergutspächters Leutnants ber Referbe v. 28. in Rlein-Grunau, weil er feinerzeit als Chefrebalteur ber "Thorner Beitung" einer Buidrift Aufnahme gewährt batte, in ber gefagt war: "Allbefannt ift, wie besonders die herren Junter ohne Unterlag die Baterlandeliebe in der Bolteichule gepflegt miffen wollen. Bie fich inbeffen dieje Stuten bon Thron und Mitar in ber Pflege ber Liebe gu unferem angestammten Ronigshaus verhalten, wenn fie babei in Untoften geraten, zeigt folgender Sall: Die Rinder ber Schule gu Steinau baten den Rittergutsbesitzer v. 28. zu Wolffserbe um die Erlaubnis, aus bem Gutswald einige Tannengweige gur Aus. idmudung ihres Schulgimmers holen gu durfen, ba fie ben Geburtstag ihres Raifers in festlich geschmudtem Raum feiern wollten. Was antwortete nun herr b. W., Leufnant ber Referbe?: Bu folden Gaden pflege er feinen Balb nicht, bagu gebe er feinen grünen Zweig ber, bagu feien die foniglichen ba." In ber Rufdirift mar nur bon bem Mitterouta fiber v. B. auf Wolffserbe die Rede. Tropdem aber hatte auch ber Rittergutspächier v. 29. auf Alein-Grunau Strafantrag gestellt, da die Zuschrift irrtumlich ben Majoratsheren b. 2B. als Leutnant ber Referve begeichnet hatte, mabrend fich biefer Titel nur auf ben Rittergutspächter b. 29. auf Rlein-Grungu bezog. Die Thorner Straffammer unter dem Borfit des Landgerichtsbirektors Geheimrat Grahmann fprach den Angeklagten Dud in ber erften Berhandlung frei. Gie ließ ben Dolus eventualis, mit bem bie Staatsanwaltichaft bie Anklage im Falle bes Berrn v. 2B. auf Klein-Grunau ftuten wollte, nicht gelten und erklärte bezüglich der vom Majoratöheren v. B. behaupteten Tatsachen ben Beweis burch bie Beweisaufnahme für völlig erbracht. Die Anflage, eine nicht erweislich wahre Taifache behauptet zu haben, fiel bamit, und es war nur noch au prufen, ob die Rotis objettib beleibigend gewesen ift. In dieser ersten Berhandlung nahm das Gericht an, daß in der einleitenden Bemerfung gu ber infriminierten Rotis begüglich der Geldintereffen der Junter eine Beleidigung liegt, boch wurde bem politischen Rebatteur ber Schut bes § 193 jugebilligt, ba er mit biefen einleitenben Gagen bie Anschauung seiner Partei entwidelt habe und ihm das Recht gugeftanben merben muffe, sur Rechtfertigung feiner eigenen, refp. ber Anschauung feiner Bartei, auch Beispiele aus bem gegnerischen Lager berangugieben. Das Reichsgericht bob biefe Guticheibung auf. Go bielt allgemeine politische Intereffen eines Redafteurs nicht für einen ausreichenben Grund, ifim ben Cout bee § 193 gugubilligen, fonbern verlangte ben Rachmeis, daß der Redafteur ein eigenes indivibuelles Intereffe vertritt, und daß eine fachliche Berbindung gwijden biefem Intereffe und ber beleidigenben Auferung borhanden ift. Die Sache wurde gur erneuten Ber.

handlung an die Thorner Straffammer gurudberwiesen, die den Angellagten abermals freisprach. Der Ausbrud "Bunler" fei ein freifinniges Schlagwort, dem eine beleibi. genbe Bebeutung nicht beizulegen fei. Der Schut bes § 193 tonne dem Angeklagten nicht verfagt werden, ba burch Beugenaussagen erwiesen ift, baf ibm und feiner Bartei von feiten ber fonferbatiben Bartei und ber fonferbatiben Breffe ber Borwurf rötlicher, b. h. republifanischer, antimonardischer und antinationaler Gefinnung gemacht fei. Das Reichsgericht hat auch diese zweite Enticheibung ber Thorner Straffammer aufgehoben. Es vermißt u. a. die Definition, wie bas Wort "Junter" aufzufaffen fei. Diesmal verurteilte bie biefige Straffammer ben Angeflagien wegen Beleidigung bes berftorbenen Rittergutsbesithers Artur b. Wolff auf Wolffserbe gu 40 M. Gelbstrafe, von der Anklage ber Beleidigung bes Rittergutspächters Ernft b. Wolff auf Rlein-Grunau wurde er freigesprochen. Der Angellagte beabfichtigt, auch gegen biefes Urteil Revision einzulegen, fo bag die Angelegenheit möglicherweise noch ein fechstes- und fiebentesmal die Berichte beschäftigen wirb.

\* Bahlrecht und Rinberreichtum. Das Oberverwaltungs. gericht hat feine Entscheidung getroffen, die für das Wahlrecht gahlreicher Berfonen bon grundfäglicher Bebeutung ift. Biele Berfonen find aus dem Grunde nicht in die Wählerlifte aufgenommen worden, weil fie infolge bon Rinderfegen in ihrer Familie nicht zu bem erforderlichen Normalsteuersat veranlagt worden waren. Abweichend von den Borinstanzen entschied das Oberverwaltungsgericht dahin, daß die betreffenden Berjonen in die Wählerlifte aufgunehmen feien. Auch folde Berfonen follen nach Absicht bes Gesetzgebers in die Wählerlifte aufgenommen werden, die gu bem Minbeststeuerfat ledig. lich beshalb nicht veranlagt feien, weil fie infolge von Rinberfegen ermäßigt ober freigestellt feien. Bur bie Auffaffung spreche ber Wortsaut ber gesehlichen Bestimmungen und ber Berlauf der Berhandlungen im Barlament. - Auch die gefunde Bernunft!

#### Sport.

\* Mainger Sportplat. Um fommenben Sonntag, ben 15. September, findet bas große Gerbitrennen ftatt. Mis Hauptnummer des Reunprogramms figuriert das goldene Motorrad, ein 100-Rilometer-Dauerrennen mit Motoridrittmacher in 8 Laufen. Gin Dauerrennen für herrenfahrer fowie je drei Fliegerrennen für Berufdfahrer und herrenfahrer verwollständigen bas Brogramm. Um Schluffe bes Renntages gelangt ein von der Firma Opel-Ruffelsheim als Jubilaumsgabe gestiftetes Opelrad gur Gratisverlofung unter die Be-

\* Boglingewetturnen. Das am legten Conntag erftmalig im Gau Gud-Raffau abgehaltene Begirfs-Zöglingsweiturnen, bas filt ben eriten Begirt wegen bes ichlechten Bettere nicht, wie bestimmt, auf dem Turnplat des Turnbereins Biebrich-Waldstraße, sondern in der Turnhalle der Turngemeinde Schlerstein stattsinden mußte, drachte den beiden Dobheimer Lurmbereinen schöne Erfosge. With. Diehl (Iv.) errang außer Konfurrenz (als Sieger eines Gauturnfestes) die höchste Buntizahl (89.5). Erster Sieger wurde With. Kappes (Iv.); serner erhielten Breise: 9. ded. Mansbeimer (Iv.) und Karl Rrieger (Tg.), 13, Bill. Scheidt (Tg.), 14. Beinr. Baum (Tg.) und Wilh. Lerch (To.), 21. Ad. Hirjchochs (To.), 25. Karl Schnell und Will Simon (To.), 28. Jakob Zobus (To.), 28. Billi Geis (Tb.), 81. Biff. Höhn (Tb.), 32. Karl Höhn (Tb.), 35. Willy Shulz (Tg.).

#### Dermischtes. Hochwaffer-Nachrichten.

o. Biebrich, 11. Geptember. Der Rhein bat in ber betgangenen Racht einen Stand erreicht, wie er ihn ichon lange nicht mohr erreicht haite. Der Begel ift bis heute mittag auf 8,85 Meter gestiegen, so daß unterhalb der Wagner-Vill.2 weite Streden überflutet sind. Bor dem "Gotel Rassauskrone" hat das Wasser sast den Stand des Fromenadeweges erreicht, der dei Wellenschlag auch schon überflutet wird. Seit heute mittag steht das Basser, bezw. geht sehr langsam zurud.

wb. Maing, 11. Geptomber. Der Begel bes Rheins zeigte heute früh 6 Uhr einen Wasserstand von 8,10 Meter, um 10 Uhr von 3,20 Meter. Oberhalb und unterhalb Maing ift ber Rhein über feine Ufer getreten. Der Main beingt im Gegenfat jum Rhein und Redar viel neues Waffer mit fich. In Groß-Steinheim betrug der Wafferstand gestern 1,85 und heute 2,05 Meter. In Kostheim wurden gestern 2,16 und heute 2,86 Meter Bafferstand angegeigt. Der Schiffsburchlag ber Schleufe Roftheim wurde wegen bes wachsonden Baffers niebergelegt.

wh. Beibelberg, 11. September. Gestern nachmittag erreichte ber Redar mit 4,84 Meter feinen höchsten Begolfrond, bon dem er bis heute mittag febr rafch auf 8,60 Meter gefallen ift. Die hochwaffergefahr ift nunmehr vorüber.

wb. Mannheim, 11. September. Der Redar ift bon gestern auf heute von 6,58 Meter auf 7,22 Meter gestiegen, aber gegenwärtig im Fallen begriffen. Der Rhein icheint weiter fteigen gu wollen. Der geftrige Ribeinpegel geigte einen Bafferstand bon 6,04 Meter, der heutige bon Meter an. Der Mbein hat die unteren Bartien bes Balbparfes mit feinen iconen Promenadewegen bollftandig überflutet. Die Dampfftragenbahn nach Feubenheim mußte gestern abend ihren Beirieb einstellen, ba bie Balfte der Strafe bom Redar überflutet war. Heute morgen fonnte ber Betrieb wieber aufgenommen werben. Die Fluten bringen außerordentlich viel holz und Feldfrüchte mit fich. In ber Rabe von Oftersbeim haben die Tabatfelber, die teilweise unter Baffer fieben, febr viel gelitten. Das Baffer ift in berichiedenen Ortoftragen in die Reller eingebrungen.

Das Technifum Altenburg Ga.-A., welches unter Stanteaufficht und ber Direftion des Ingenieurs Brofeffor A. Rowat fteht, umfaßt Ingenieurabteilungen für Majchinenbau, Automobilbau und Eleftrotednit, fowie Technifer- und Bertmeisterabteilungen für Maschinenbau und Eleftrotechnit. Auch find Bortrage über Luftichiffahrt und Flugtechnik bereits feit mehreren Gemeftern in ben Lehrplan aufgenommen. Das Tochnifum Altenburg erfreut fich bes besten Rufs sowohl im Inland als auch im Ausland und zeigt eine Jahresfrequens von ca. 600 Besuchern. Aufnahmen für bas am 17. Oftober cr. beginnende Binterfemefter 1912/13 finden bereits jest

Der Befuch in Berlin. Der "Tagl. Rojch." wird aus ihrem Referfreis folgende ffeine Geschichte ergablt: Mus ber Befanntichaft mit einem Barifer, Die gelegentlich einer Reife entstanden war, batte fid ein Kartenwechsel entwidelt, ber aber nady einiger Beit eingeschlafen gu fein ichien. In ben Tagen nun, da fich infolge ber Maroffoangelegenheit die Berhaltniffe swifden Fronfreich und Deutschland febr gugefpitt hatten, erhielt mein Rollege ploblich von seinem Parifer Befannten eine Rarte, beren Sollug nach einigen höhnischen Bemerkungen über die politische Lage lautete: "Ich werde mich freuen, Gie in nachfter Beit in Berlin begrugen gu fonnen. Wir find bereit; "bas England auch." Worauf mein Kollege sehr furs antwortete: "Die Freude über Ihr Kommen wird gans auf meiner Seite fein. Sie werben ficher aut verpflegt werden; erfundigen Gie fich nur bei benen, bie 1870 unfere Gastfreundschaft genoffen haben." — Dit bem Karienwechsel war's von da ab enbgültig aus!

Donnerding, 12. Ceptember 1912.

Gine fenfationelle Morbaffare. Rem Dorf, 11. Gept, Nachdeut die Leiche der Gräfin Szabo erhumiert war, erfolgte gestern die amtliche Unterfuchung. Diese ergab mit Sicheeheit Strangulation als Todesursache. Auch Giftspuren wurben in bem Rorper gefunden. Auf Grund biefer Feitstellungen ift jeht ein Saftbefehl gegen den des Mordes verbächtigen Nechtsamwalt Gibson ausgestellt worden. Gibson wurde gehren auf dem Wege nach feiner Wohnung bon einer großen Bollsmenge bedroht und mußte durch die ihn überwachenben Deteftive geschütt werben.

Gin Gattenmorb. Jarotidin, 11. Geptember. Det in der Brestauer Strafe wohnhafte Arbeiter Bachucg erichtug nach einem beftigen Streit seine Frau mit einer Rohlenschippe und versuchte die Leiche gu vergraben. Der Grund gu bem Streit waren die Koften eines Prozesses, ben die Frau ber-

#### Handel, Industrie, Verkehr.

Banken und Börse.

= Prankfarier Börse, Frankfurt a. M., 11. September, Die Borse eröffnete in uneinheitlicher Haltung. doch war ein fester Grundton vorwiegend. Der Verkehr, der anfangs sich lebhaft zeigte, flaute weiterhin etwas ab, da die Spekulation wegen der Befürchtung einer Versteifung des Geidmarktes sich Reserve auferlegte. Die lehhafte Nachfrage für Montanwerte trat auch heute wieder hervor und waren es besonders Deutsch-Luxemburger und Phönix, die zu höheren Kursen umgesetzt wurden. Beliebt waren auch wiederum Schiffahrtsaktien, welche weiter leicht anziehen konnten. Auf den übrigen Gebieten war das Geschäft nicht bedeutend, die Kurse erfuhren zumeist nur minimale Veränderungen. Bankaktien zeigten behauptete Haitung. Dagegen neigten Elektriaktien zeigten behauptete Haitung. Dagegen neigten Elektrizitätswerte zur Schwäche. Eisenbahnwerte lagen behauptet. In etwas lebhafterem Verkehr standen einigt Spezialwerte des Kassaindustriemarktes, doch neigte auch auf diesem Gebiete die Tendenz meist zur Schwäche. Von chemischen Aktien waren Radische Anilin 1 Proz., Scheideanstalt 2 Proz. niedriger, während Holzverkohlung 5% Proz., gewannen. Auch Daimler stellten sich 3% Proz. höher. Dagegen notierten Kleyer 2% Proz., Akkumulatoren-Berlin 2% Proz., Naphtha-Nobel 1% Proz. niedriger. Bei heimischen Fonds ließ sich eine leichte Erholung feststellen. Von fremden Renten, die zumeist behauptet lagen, gaben Türkeniose weiter nach. Privat-diskont wie gestern, 47/10 Proz.

#### Industrie und Handel.

\* Weitere Erhöhung des Zinkpreises. Der Zinkhüttenverband läßt ab 12. d. M. eine weitere Erhöhung sämtlicher kontinentaler Preise um 50 Pf. für 100 kg eintreten.

Preiserhöhungen auf dem Ledermarkte. Wie in Deutschland, geht auch die ausländische Lederindustrie mit namhaften Preiserhöhungen für Leder vor. In Österreich beschlossen die Kipslederfabrikanten in Iglau eine öproz. Hinaufsetzung des-selben. Die Gerber Kanadas beschlossen eine sotche von 10 Proz. Das Syndikat der französischen Oberiederfabrikanten und die Union des Tanneurs de Chateau-Renault nahmen eine Erhöhung um 20 bezw. 30 Centimes pro Kilogramm vor. Auch in Schweden sind ganz ähnliche Erhöhungen angekundigt worden. Die maßgebenden Schuhfabriken Nordamerikas haben aus dieser Situation die Konsequenz gezogen und auch ihrerseits namhafte Veränderungen ihrer Preislisten vorgenommen. Die Mehrforderungen für alle Gattungen amerikanischer Schuh-

waren sind beträchtlich.

\* Preiskonvention der Vogtfändischen Bleichereien. Die Vogtländischen Bleichereien und Appreluranstallen schlossen sich zu einer Preiskonvention zusammen, die die Preise bis um 100 Proz. erhöhen will. Auch die Falkensteiner Gardinenfabrik schloß sich an.

Die Aktiengesellschaft für Maschinenpapierfabrikation in Aschaffenburg teilt mit, daß der Geschäfisgung außerordent-lich lebhaft ist, doch hatten sich auch die Produktionskosten infolge der steigenden Holz- und Kohlenpreise bedeutend eraöht. Die Gesellschaft werde voraussichtlich wie rangenen letzten Jahren gut abschneiden, mit Rücksicht auf die Übergangsverhältnisse, bis die Kundschaft sich an die wesent-lich zu erhöhenden Verkaufspreise gewöhni hat, aber an eine Änderung der Dividendensüize vorläufig nicht herantreten.

Duisburger Lagerhaus-Gesellschaft in Duisburg. Diese Gesellschaft (deren Grundkapital 312 000 M. beträgt) beruft eine außerordentliche Hauptversammlung auf den 28. Sept. mit der folgenden Tagesordnung ein: Bericht über vom Vorstand eingegangene Engagements. (Für das am 31. Dezemtier 1911 beendigte Rechnungsjahr waren 7 Proz. Dividende verteilt worden, für das Vorjahr 10 Proz.)

A.-G. filr landwirtschaftliche Maschinen (Buxbaum) in Würzburg. Bei der Gesellschaft soll fast das ganze Aktien-kapital von 1 Mill. M. verloren sein. Das Defizit betrage jetzt 950 745 M. Zu dem Defizit vom Jahre 1910 mit 484 474 M. sei ein neues Defizit von 406 269 M. getreten. (Dieses sehr ungünstige Resultat, das die Ergebnislosigkeit der Rekonstruktion von 1909 bestätigt, wurde bereits vor kurzem angekündigt. Das Kapital der Gesellschaft war in 1909 von 114 Mill. M. auf 125 000 M. reduziert und durch Ausgabe neuer Aktien wieder auf 1 Mill. M. erhöht worden. Die neuen Aktlen waren zum größten Teil in Verrechnung ihrer Forderungen von den durch Kredithingabe beteiligten Banken, dem Essener Bankverein und der Bayerischen Bank für Handel und Industrie in Müncher übernommen worden.

#### Verkehrswesen.

= Hamburg, 11. September. Die auf die Deutsche Levante-Linia bezüglichen Pressemitteilungen von gestern über angeblich ergebnisies verhaufene Verhandlungen zwischen der Fürstengruppe und der Bremergruppe werden von zuständiger Seite als in dieser Form nicht zutreffend bezeichnet. Zwar machten die Bremergruppe und die Aktionäre der anderen Gruppe den Aktionären der deutschen Levante-Linie ein Anerbieten, durch welches der Norddeutsche Lloyd 426.

1. Scpt. erfolgte Gichees en tours fiftellun. odditigen e gestern n Bolfs-achenden r. Der

eridiug

enichippe

cau bec-

unfere

nwedsfel

plember, ltung, tehr, der o, da die ing des ischfrage waren es höberen riederum lend, dia

Bank-Elektrichauptet. rerte des Gebiete Aktien riedriger, ha-Nobel ich etne die zu-Private

khüttenimilicher Deutschmhatten ssen die ing der-he von rikanten nen eine r. Auch ekûndigt s haben h lhrer-

Schuhchlossen ceise bis ardinenrordent-

tend er-

auf die wesent-Diese

ige jetzt 474 M. es sehr onstrukkündigt. M. auf wieder en zum n durch kvereln

tsche n von dlungen werden end be-ktionare

strie in

nn cine reten. beruft S. Sept. om Vor-ezember de verni (mure Aktien-

evante-

Donnerding, 12. Ceptember 1912. in Stand gesetzt werden sollte, den von ihm angestrengten Prozeß gegen den Beschluß der außerordentlichen General-versammlung vom 11. Juni 1912, auf Erhöhung des Aktien-kapitals, fallen zu lassen. Diese Offerte mußte aber aus grund-sätzlicher Erwägung abgelehnt werden,

Versicherungswesen. \*\*Norddeutsche Hagelversicherungsgesellschaft auf Gegenseitigkeit in Berlin. Im laufenden Jahre ist die Versicherungssumme nach der "Tägl. Rundsch." um 73 auf 1040 Mill. M. angewachsen. Der Mai brachte viele Schäden, die folgenden Monate waren normal. Erst das ungünstige Erntewetter hatte zur Folge, daß das Risiko nicht im erholiten Maße abnahm, da noch heute an vielen Orten die Feldfrüchte nicht unter Dach sind. Es dürfte ein Nachschuß von etwa 7 Proz. der Nettoprämie eingezogen werden. Demnach dürfe man mit den Nettoprämie eingezogen werden. Demnach dürfe man mit den Ergebnissen immerhin zufrieden sein.

#### Verschiedenes.

A. C. Die Einfuhr von Kase. Der Bedarf Deutschlands an ausländischem Käse ist im allgemeinen ziemlich konstant geblieben. In den Monaten Januar bis Juli brachte das Ausgebieben. In den monsten lanuar bis Juli brachte das Ausland nach Doppelzentnern folgende Mengee Harikäse an den deutschen Markt: Einfuhr: Januar-Juli 1907: 100 896, 1908: 104 514 (gegen das Vorjahr + 3618), 1909: 104 734 (+ 220), 1910: 101 821 (- 2913), 1911: 108 900 (+ 7079), 1912: 201 737 (- 7163). Der Wert des Imports im laufenden Jahre stellte sich auf 15.26 Mill. M. Einen Rückgang von 76 142 dz nuf 71 180 dz bekundete seit dem Vorjahr die Einfuhr von Deutscher Köse. Schuminge Kein vorjahr die Einfuhr von Deutscher Köse. nuf 71 180 dz bekundete seit dem Vorjahr die Einfuhr von Holländer Käse. Schweizer Käse wurde in der Benchizzeit 25 778 dz an den heimischen Markt geliefert. Italien sandte in den Monaten Januar bis Juli d. J. 3232 dz. Weniger stark ist der Import von Weichkäse ins dautsche Zollgebiet. Von diesem tierischen Produkt empfing Deutschland in der Berichtsperiode 10 811 dz im Wert von 1.85 Mill. M. aus fremden Ländern. Der größte Teil dieser Sendungen stammte aus Frankreich, geringers Mengen kamen aus Italien und Österreichtspeit auch eine größere Menge Weichkäte ans Ausland absiehtspeit auch eine größere Menge Weichkäte ans Ausland absiehtspeit auch eine größere Menge Weichkäte ans Ausland abs einenstelle seine größere Menge Weichkäte ans Ausland ab-gab. Der Export belief sich heuer auf 4655 dz im Wert von 0.50 Mill. M. Die Sendungen wurden hauptsächlich von der Schweiz und Frankreich aufgenommen. Ein- und Ausfuhr von Margarineklase spielen im deutschen Handel nur eine untergeordnete Relie.

Wiesbadener Schlachtviehmarkt.

Asham .	Lebende sewiste.	denturbt-
Pohsen.  a) voilfielsch, ausgemänt, böchst Schlachtwerts, die noch nicht gezogen haben (ungejochte).  b) voilfielsch, ausgemäst, im Alter v. 4—7 Jahren	Person by: 53-55 54-67	99-10 100-10
a) junga fielschige, nicht ausgemästete u. ältere ausgemästete d) mällig genährte junge und gut genährte ältere	40-68	01-97
Ballen.  a) vollfleisch, ausgewachs, höchst Schlachtwerts b) vollfleischige, jüngere o) mäßig genährte jüngere u. gut genährte ältere	50-54 45-49	84-91 75-90
Färsen und Külle.  a) volifieischige, ausgemästete Färsen hüchsten	STATE OF	No.
Schlachtwerts . b) voilfleischige, ausgemlistete Kühe höchsten	52-57	97-10
Schlachtwerts bes gu 7 Jahren	45-49	80-04
winkelte jürgere Kühe und Färsen  d) millig genührte Kühe und Färsen e) gering genährte Kühe und Färsen	28-49 34-37	72-80 60-74
Sering genührtes Jangvich (Fremer)	-	100
Kälber.  a) Doppellender, feinste Mast b) feinste Masthälber c) mittlere Mast- und beste Saugküber d) geringere Mast- und guto Saugküber e) geringere Saugküber e) geringere Saugküber	65-65 60-65 54-83 43-63	110-11 101-16 90-99 68-69
lehafa.	45	-
a) Mastlämmer und Magers Mastlämmel. b) Blucc Mastlämmel, geringere Mastlämmer und gut genährte jungo Schafe c) maßig genährte Hämmel u. Schafe (Merzschafe)	-	BS
d) Mastlämmer	=	=
Schweine.  a) volificisch. Schweine bis zu 100 kg Lebendgew. b) volificisch. Schweine über 100 kg Lebendgew. c) volificisch. Schweine über 125 kg Lebendgew. d) Petsschweine über 120 kg Lebendgewicht. e) flasschige Schweine unt 100 kg Lebendgewicht b unreine Suren und geschnittene Eber.	651/a - 69 63 - 671/a 68 - 651/a 67 - 671/a	81-87 81-87 77
Auftrieb: Ochson 191, Bullen 11, Fürsen und Küh Schafe 128, Schweine 945. – Marktverlauf: Gro Jesenätt, bleibt geringer Usberstand, Schweine rege labhaft geräumt.		

Schiffs-Nachrichten über Bewegung und Ankunit der Dampfer vom 5. bis 9. September.

Dampfer: Herkunft Ankunft

Transfers.	herw. Keisezielt	Deam' Merrelighter
	Hamburg-Amerika-Litau der Gesellschaft Wilhel von Mexiko kommend von Mexiko kommend von Nordbrasilien kom. von New York komm. nach Hamburg von Westindien komm. von Mittelbrasilien k.	mic. Fili matrage 10. am 5. von Havanus. • 0. in New Orleans. • 6. von Lissabon. • 7. in Hamburg. • 7. von Huelva. • 7. von Teneriffs.
Sieglinde Kaiserin Aug Vitt Vandalia Westphalia Arabia Mecklenburg Nassovia Navarra	yon Northrasilion kom. yon New York komm- nach Hamburg yon Westindien komm- yon Mittelbrasilien k. nach Westindien nach Brasilien nach Brasilien	> 6. von Lissabon. > 7. in Hamburg. > 7. von Huelva. > 7. in Galveston.
Proja Cincinnati Cincinnati Willehad Antonina Kurthago Sachasuwald	nach New York nach Canada von Mexiko kommend von Südbrasillen kom- nach Westindien	> 8. von Cherbourg- > 8. in Rotterdam. > 8. Dover passiert. > 8 in Hamburg. > 8 in Antwerpen.
	orddeutscher Lloyd in B Wissbadan J. Che. Glijck)	

	iesbaden J. Chr. Glück	
Rhein Sausenberg Schleswig Bülow Derfilinger König Albert Prinze Irene Lätzow Prinz Fried Wilh Breslau Willohad Borkum Rheinland Prinz Alice Prinz Ludwig Prinz Sigenmund Manils Würzburg Scydlitz Gassel Goeben	mach Ralismore  Rasilien  Alexandrien  Ostasien  New York  Gemua  Hamburg  New York  Galveston  Canada  La Plata  Australien  Bremsen  Hamburg  Hamburg  Australien  Bremsen  Hamburg  Sydney  Rabani  Brasilien  Australien  Australien  Australien  Ostasien  Ostasien	am 6. in Baltimore.  5. von Antwerpen.  5. von Nespel.  7. in Oolombo.  7. von Nespel.  7. von Palermo.  7. von Palermo.  8. von Cherbourg.  8. von Cherbourg.  8. von Philadelphia.  8. in Rote-rdam.  8. in Rote-rdam.  8. in Brisbane.  8. von Antwerpen.  8. von Antwerpen.  9. in Brisbane.  9. von Antwerpen.  9. in Rohanghal.
Prinz Bitel Fried.	» Ostasien	> % You Antwerpen.

u	THE RESERVE TO STATE OF STREET	TO STREET, ST.		A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	rusus.
		Deutsche Ostafrika-	Linie.	I	817
	Bureau: Welt	reinebureau L. Retter	amayer, La	inggasee 48.	

Bureau: Welt	relac	bure	eau L. Retteum	ayer,	Langgasee 48.
Emir	auf		Ausreise	am	<ol> <li>von Swakopmun</li> <li>in Delagoabay.</li> </ol>
Gertrud Wörmann	30	- 30	Helmreise	3	7. von Aden.
Printer gont	30	3	Haimreise		8. von Tenerifa.
Kemmodore	30		Ausreise		S. in Hamburg.
General	2:	3	Helmithiso	3	S. von Lissabon-
Foldmarachall	37	-3	America	1	8. in Tanger.
Answald	3	- 3	Ausreise	100	9. in Capstadt.
Tabora	36	- 2	Ausreiso.	100	a von Mozambiqu
Burgermelater	30		Austrian	3	9. won Aden.
Usambara	. 20		Ausroise	3	2 in Rotterdam.

#### Cette Nachrichten.

Die Kaisermanöver.

Röbersan, 11. Geptember. Der Raifer ließ beute bormittag bei Großenhain die zweite und dritte fächsische Division an sich vorbeimarschieren. Er ernannte hierauf ben Rönig von Sachsen zum Generalfeldmarschall und überreichte ihm selbst den Marschallstab.

"M. 3" unb "B. 3".

wb. Berlin, 11. September. Der Militarluftfreuger "M. 3" ist heute morgen 3 Uhr 50 Min. bei ftarfem Winde und heftigem Regen vom Tegeler Schiefplat nach bem Manobergelande in Sachfen gefahren.

wb. Leipzig, 11. September. Das Lufticiff "D. 3" er-fchien auf feiner Fahrt von Berlin ins Manovergelande um 91/4 Uhr über Leipzig.

Berlin, 11. Geptember. Das Militarluftichiff "M. 8" ift bente mittag gurudgefehrt und um 2.15 Uhr auf dem Tegeler Schießplat glatt gelandet. Es erfüllte den ihm erteilten Auftrag vollständig, indem es in friegsmäßiger Sobe von 1300 Meter gange seindliche Stellungen überfuhr und fehr gute Erfundungen burch Funfenspruch melbete.

Dresben, 11. September. Der Luftfreuger "B. 3" er-ichien beute mittag auf einer Relognofzierungsfahrt über Cotta und entfernte fich in der Richtung auf Meihen.

Dreeben, 11. September. Der Kaifer ließ bem Ministet bes Königlichen Saufes Freiheren v. Menich burch ben Hofmarschall, ben Grafen v. Blaten, seine Statuette überreichen. Der Ronig von Gachfen verlieh bem preugifchen Be-ichaftstrager in Dresben Freiheren v. Bellegeet bas Offigierefreng bes Albrechtsorbens.

#### Die Lage auf dem Balkan.

hd. Konstantinopel, 11. September. Die Lage auf bem Balkan gestaltet sich von Tag ju Tag fritischer. Der Schritt Bulgariens bei den Großmächten wegen der Amvendung des Berliner Bertrages in Mazedonien wird bon der Pforte entschieden als Einmischung in innere fürfiiche Angelegenheiten gurudgewiefen. Rufland foll den Schrift Bulgariens, den es als eine Konsequenz des Borschlages des Grafen Berchtold anfieht, gebilligt baben.

wb. Konstantinopel, 11. September. Der hierher gurudgerehrte Bali von Kossowo gab im Ministerrat längere Erflärungen über die Lage in Oberalbanien. Der Großwesir wohnte den beiden letten Sihungen frankheitshalber nicht bei. Die Gerüchte, die Albanier hatten fünf neue Forderungen mit einer Bewilligungs-frift bis 17. September gestellt, werden amtlich als un-autreffend bezeichnet. Es wird versichert, daß die Pforte beschioffen habe, beträchtliche Truppenabteilungen noch Gudalbanien gu ichiden.

Gine Wahl gum englischen Unterhans.

London, 11. September. Bei der Wahl gum Unterhaus im ichottischen Wahlfreis Midlothian erhielt ber Unionist Major Sope 6021, der Liberale Shaw 5989, der Kandidat der Arbeiterpartei Brown 2413 Stimmen. Der Bablfreis war bisher durch den in den Beersstand er-hobenen Liberalen Cfelibank vertreten und geht nunmehr in den Befit des Unioniften über.

#### Graufame Lundjuftig.

Nem Port, 11. September. In Culling im Itaate Georgia fturmte gestern eine aus 2000 Personen bestehende Menge das Gefängnis eines unter dem Berdacht der Mitichuld an einem Luftmord stehenden Regers. Ter Mob verstimmelte den Körper, der von zahlreichen Lugeln durchbohrt war und schleifte ihn durch die Straffen. Sodann verlangte der Bobel die Auslieferung der Mutter des Gelnnchten. Die Fran konnte fich aber mit bem eigentlichen Mörder noch rechtzeitig retten. Blutige Raffenkampfe fieben bevor.

Gin Explofioneunglud. hd. Berlin, 11. September. In ber gabrit für Doch-fpannungs-Apparate ber A. G G. in ber Brunnenftraße geriet gestern beim Musprobieren eines neuen Rubehörteils gum Transformator Ol in Brand, wodurch eine Explosion erfolgte. Dabei erlitten 7 Berjonen fcwere Brandwunden.

hd. Bofen, 11. September. Bei einer Jagb auf ber Feld-et Rubaczin hat fich ber Forfterlehrling Ranbusti burch eigene Fahrläffigfeit er ichoffen. Er fpielte mit feiner Doppelflinte, lieg bieje fallen und murbe von einem losgebenben Schrotichuß fo ungludlich in ben Unterleib getroffen, bag ber Tob fofort eintrat.

wb. Bjatta, 11. September. Die Balber und Tori. lager in der Umgebung stehen in Flammen. Das Feuer ergriff auch die Schwellen ber Babnbamme. Mehrere um-

liegende Dörfer und Eisenbahngebäube sind bedroht.
Berlin, 11. September. Dem Kunstmaler Prosessoc Fr. Klein-Chevalier, dem Kaler des Bildniffes des Raifers in Marineuniform, ift ber Rote Ablerorden 4. Maffe perlichen worben.

#### Aus unserem Leserkreise.

(Muf Rudfenbung ober Aufbemabrung ber und für bleie Rubrit gugebenben, nicht verwendeten Einfenbungen barn fich die Rebaltion nicht einfallen.)

brunnen zurückleiben und warten müssen. Son der Endstation aus nutz dann für einen derhältnidmäßig teuren Breis die Zahnraddahn deunist werden, um auf den Veroderg zu gestangen, newdenn man ausgestiegen, einen Weg zu Juh zurückgelegt und zuweilen 10 die Ib Minuten gewartet dat. Wie des ausem dagegen die Waldebahn zum Abroderg, wordet an dem idvillischen Försterbäussten, der schönen Welibarnseiche und durch den berrlichen Wald. Die Kentabilität dieser Bahn siedt weht dasse Frage.

Biergen-Rinogabe, 1. Sintl.

idollischen Hallen Walden, der schönen Welibocussiche und durch den bertstäten Wald. The Kentadillint dieser Bahn seht wohl außer Frage.

"Marienbad, 7. September, Bu meinem geden Befremden lese ich in unserem Wiesbademer Tagbiatt", das der Abbruch der alten "Rose", sie Anfang des nachten Jahres vorgesehen, wieder zweiselbaft geworden sei. Als Grund wird angegeben, daß die Stadt kein Geld dade, um im Indree 1918 schon ein Brojekt der Umgestaltung des Kochbrunnengelden, das dese begw. Erweiterung der Trintballe auszusübren, das im "Tagblatt" ebenfalls näher angebeutet wird und is sehr ichon und interessant, auch großzügig und dem sehigen Eduarter Wissbadens entsprechend zu sein schein. Das ware in schließesten Grund, die Arbeitru dimmiszuscheben, wiedend ich nich kaar, wo dem die beiere Kurdarenundinen bleiben, die doch lediglich zu Kurzweden verwendet werden sollen. Aber wenn es auch dann nicht langt, draucht meines Evachtens noch lange nicht der um einnen ledigen Stinten vor die Kochtens noch lange nicht der um eine langt, der weines Koachtens noch lange nicht der um eine langt, der nicht der um eine Koachtens noch lange nicht der um eine keiner weite nechen Phikre wan diese Abstrach der auch diese Anlage, die die nicht der Wittel vordanden sind diese kallen ber diese weiter weiter Wittel vordanden sind diese eine einstweitze Anlage, die zu wisselenden weite des sten weiterlass und diese der der diese der diese der Stochensensen Slatz und diese der der diese der Stochensensen Slatz und diese der der diese der diese der diese diese der diese der diese der diese der diese der diese der diese diese der diese der diese diese der diese der diese der diese diese der diese der diese der diese der diese diese der diese der

#### Briefhaften.

Die Rebattion bes Welbabener Tagblatis beantwertet nur ichtiftliche Anfragen im Brieffeften, und gwar abne Redunderberdichteit. Beipreibungen Immen nicht gewührt werben.)

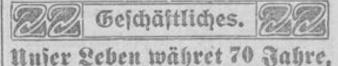
Bocum.

M. B. 100. Die evangelische wie die latholische Kirchenssteuer beträgt 18 Kroz. der Staatdeinslammunskeuer.

M. B. G. Und unbesamt. Darüber gidt vielleicht die Würzermeisteret zu Cherursel Austunft.

M. W. Und unbesamt. Durch Kachstagen in den bestreffenden Spezialgeschäften konnen Sie sich leicht darüber progressieren.

informieren M. B. Dürrmens liegt in Wirttenterg.



unenblich vielen aber ift es nicht vergönnt, bas Greisen-alter mirklich zu erreichen, weil irgend eine alute Krantheit sie biel zu früh bahin rast. Wer nicht leichtsertig ist und sein Leben bewahren will, der nung auch die kleinen Unregelmäßigkeiten beachten, die fich A. als Grfältungen barftellen, und babei feiften Fabs echte Sobener Mineral-Bafilten bie allerbessen und ange-nehmsten Dienste, Die Pastillen fauft man für 85 Bfg. in jeder Apotheke ober Trogerie, lasse sich aber niemals Rachabunungen ausschwahen.



Redattionelle Einsendungen find gur Ber-Bergogerungen niemals an bie Abreffe eines Rebafteurs, fonbern ftets an die Redaftion des Biesbadener Tagblatte gu richten. Manuffripte find nur auf einer Seite gu beschreiben. Für Rudfenbung unverlangter Beitrage übernimmt bie Rebaftion feinerlei Gemabr.

Die Morgen-Musgabe umfaßt 14 Seiten und bie Berlagebeilage "Der Roman".

Beramwortin jur ben painifchen und allemeinen Leit. A. Degerhorft, Erbenbeim; für Fenflicten: B. v. Rauenbart; für Befales und ürwingirließ; E. Rötherdt; für die Angeigen u. Arflamen; h. Dornauf; familich in einerbaben. Trus und Berlag bet L. Schellenberg ihren hof-Buchbrudert in Wesbaben,

Sprechftunbe ber Rebaltion: 12 bis 1 Ubr. in ber politifchen Abteilung uon 10 bis 11 Ubr.

Sheh. Gour genu Spei man toith, fei. feine jenes notro Sprid bem Sulte Fleif herve Stalb ambe eben zichti fchoff män Bill blau Piles Bilb meni fauf allen ang bag Rüd ber ! unb 學fef bes man mon bara berci falls fo b unte Gret wenn hühr finbe berfi Bogs er fr Beleg Scho Lori with balb Bier entre

Morgen-Rinogabe, 1. Biatt.

Kurse der Frankfurter Börse. . Eiger

11.8	ff. hol		Sec. in		*	*		20.	7	9.90
-1	alter C	FORESH	Coci	20.0	٠.	30			1650	2177
-3	Rubel,	alter	Krest	1位分	(sub	ης),	*	0.1	18	4-11
1	Peso			-	20	40	20		*	400
	Dollar		3000	200		83			2	4.20
- 7	il. süd	deuter	he V	7hr	b.	937			- 3	12
	Mk. Bl				50	52	9.			1.50

ŀ	1 B. 6. Whrg. 1 deterr ungar. Krone 100 fl. dat. Konv - Münze 1 skand. Krone	0 105	1.70 85 1Whrg. -8 1.125		om	ielle E
L	Stoats Declare	1	ZI.	(account)		In %
これ こことに こりちのおのののにししてしのとしたもののとんしいのあとん	D. Reicha-Anleihe  Pr. Cons. umh. 1918  Pr. Schaiz-Anweis  Preuss. Consols  Bad. Anleihe 08  Bad. A. 1901 uk. 09  Ani. (abg.) s. fi  ani. v. 1886 abg.  1822 u. 94  1924 v. 1912 u.  194 v. 1912  2 v. 1896  Bayr. AblRenis s. fi  EBA. ala. b. 09  EB. u. A. Anl. uk. 194  2 EB. u. A. Anleihe  Pilla. E. B. Priorilities  Elass-Lothr. Rente  Hamb.StA. 1900u.09  StRenie  StRenie	In %.	34/a Rheln 31/2 do. 16, 34/a do. 0, 34/a do. 0, 34/a do. 0, 34/a do. 34/a do. 31/a d	12-16, 19, 24  18  9, 11 to be the stand, M. v. 000  907 to mile by v. 1010 on st. v. 1011 on st. v. 1011 on st. v. 1011 on st. v. 1011 on st. v. 1010 on st. v. v. v. 1010 on st. v. 1010 on st. v. v. 1010 on st. v	-27,29,  14 = 11.7- 11.14 = 11.7- 11.14 = 11.7- 11.15 = 1.920 = 1.922 = 1.922 = 1.923 = 1.923 = 1.923 = 1.923 = 1.923 = 1.923 = 1.923 = 1.923 = 1.923 = 1.923 = 1.923 = 1.923 = 1.923 = 1.923 = 1.924 = 1.924 = 1.925	In % 91.60 67.60 682.25 88.89 100.89 82.56 100.89 82.56 100.89 82.56 100.80 80
机纸纸纸纸	y Waldeck-Pyrm. abg. »  - Wärttemb. unk. 1915 »  - * * * 1879-80.chg. »  - * * 1881-85 »  - * * 1885-95 »  - * * 1990 »  - * * 1903 »	99,90 88,80 87,95 88,80 87,95 87,25	31/2 do. 31/2 do. 31/2 do. 4. Heids 31/2 d	v. 1890, 4 * 03 uk. * 05 uk.b. u von 1909 dberg v. 07	03, 95 » b, 08 » 1910 » u, 20 » 7u, 13 » 1903 »	90. 91. - 88.90
	() * *1890 *   (b) Auständische	-	31/2 Homi 4. Köls	o. v. M. k. 16 von 1900	180 u. 99 u. 06 *	88.
i.	I. Europäische.	82.	31/a Krem 31/a Limb	* 1908 a math v 88 urg (abg ) a v.00 kb al	u.98 *	98 54
したしたとの	Butg, Tabak v. 1902, A Französ, Rente Fr. Galiz, LandA, etfr. Kr. * Propination * 6. fl. oriech. EB. etfr. 90 Fr.	87. 90,80 78,70 59,70	4. do. do. 31/2 do. 31/2 do. 31/2 do. 31/2 do. 31/2 do.	(abg.) 1870 * L. J. v von 1856 (abg.) L.M von 1894	1910 + 1910 + 8 u. 83 + . 1884 + u. 68 + L. v.91 +	90.
	s MonAnl. v. 87 > 2 67 2500r = Hofländ, Anl. v. 96h.fl. Ral. amort.89,5.3u.4Le = Kirchgüt.Obi.abg. s	55,65 79. 98.20	31/2 do. 4. Mani 4. do. 4. do.	* 05 uk 1 nh. v. 01 u. 1908 u 1912 ur	05/07 » . 1913 » . 1913 »	98.44
ij,	coms, stfr. Rie. i. G. 10000/20000 Le	-	31/b do.	v. 1898	1888 * 1895 * 12.03 *	88,21
ï	* Rente i. O. * Luxemb. Ani, v. 94 Pr. Norw. Ani, v. 1894 .4		4. Neu-	t. v. 1902 k chen v. 12 laenb.v-03	1912 s uk. 42 s uk. 19 s	=
はしいは	Ost. Papierrente 8. fl.  Ootdrente 8. fl. G  Silberrente 8. fl.  seinheiff, Ris., cv. Kr.	95,10 90 60 86,50	4, Nors	berg v. 12 shach you v. 1907 uk. lo. v. 1891.	1905 * uk.47 * 1977 * 1916 *	90.6
Ľ	* 532215-Rente 20000 * 20,0000 * 20,0000 * 7 Porteg. TabAul	88,30	31/1 do. 1	v. 1902 ft.	1008 >	===
in L	do. m.arm.str.05 Mira.   do. unif.1902 S.1410.#   do. * * S. III *   do. * S.III (Spec.)	80,36 64,10 87,70	4Sn ti 31/a di 4Trim	gart v. 190 p. + 1904 v. 1903 na	0 u.13 » 1 u.12 » 1.b.05 »	1111
6, 6,	Rum. amort. Rte.v. 03 - Conv V. 1900 - 1891 -	101,50 98 40 85,20 82.	4. do,	d 1903 Ser v. 1903 uk, 1908, S. L.	1916 + r. 1937 +	99, 59 6 99,2
£.	* inm. Rtc. (1/a 89) L.  * Susa. Rtc. (1/a 89) *  * amort. * V. 1894 A  * * * * 1896 *	91.60	4. do. 31/2 do. 31/2 do.	1908, S.11, 19-2, S.111 (abg.) v. 1887, 96,	98,02 -	1111
Ċ,	Prins Strattant attrus do. Coms. Ant.v. 1860 do. Comb. do. v. 1880 do. C. E.B. S.Iu. II 89	91.30		(abg.) v.1887,96, v.1903 S. ms v. 1903 . > 1887/80 . > 03 u.0	1, if * 5.07 * 04.90 *	89.7
6, 6, 4,	do. Gold-A.Em IIv.90 + StR.v. 94 z.K. Rbl.	91.75	31/2 Ams	14 生食物证人	lu. II. conv.) .# n 1894 >	111
4. 3/ 3/	*(0 * Conv. A. v. 98 stfr. > (5 * Goldant. > 94 * *	88,30	31/2 31/2	stinnia vo cahg. v. 0 do. von lo. s tbon s l	1 U, 11 + 1885 + 1895 +	78.5
3933	70 Schwed, v. 80 (abg.) > 1886	1111	The state of the s	kau Ser. Koel st. gar kholm v. 1 2 Com. (C * (Pa v. 1808)	NATIONAL RECORDS	94.
944	vs Schweiz, Eidg, unk. 1911 Fr. 2 Serb, stfr. Gold & w amort, v. 1895 v Span, v. 1832(abg.)Pes.	91.10 84.50	35/2 Züri	v. 1800 s V. 1800 s Invest. ch von 18 uenAir	39 Fr.	90,5 91,2 91,5
33	Turk-Egypt-Trb. &	81.05	5 do. 41/2 do.	1909 L. G. v. 83 L. G.	(409)	99.9
å	* Ant. von 1905 A	81,40 81,40	Vorl. Lts	JA Deuter	h. Creille	in 162.
4433	Ung. Gold-R. 2025r + Staats-Rente Kr. StR.v. 1997 stf. > Eis. Ter Gold > A	90, 86,60 78 50 73,30	61/2 61/2 10. 10. 3. 3.	A. Elsas Hadische B.f.el.Us B.f.ind.	s. Bank Bank Hern.Zür. U.S. A.D	R 198.
6	II. Aussersuropäisc		61's 61/ 4. 4. 800 800	* f. Hu * Bod, * Hand	GA., W. Irlsbanks	110. fl. 140,
2004	Arg. 1907 usk. 1912 Pes. 1009 tgb. zb 1910 > 1009 tgb. zb 1910 > 1009 tgb. zb 1910 >	101.30	13. 1340 640 040 6. 6. 842 54 9. 915	* f. Hu * Bod. * Hand * Hyp. Barner ! Berg. M. Berf. Ha * Hyp. Bresland Comm. u	u. Wechs. Bank-V. Metall-Bk irk. Bank ndelsg.	. 313. . 118. . 4 134. . 150. . 170.
4 10 4	1/2 > Euss.GAni,1888 £	87.40 98.30 93.75	63/1 61/	Darmstår	iter Bk. s	fi
σ	1/2 * * * V, 06 *		61/1 61/1	GO.	1900	THE PROPERTY

Ragdsd  S. I   82,50   Div. Vollbez, Bank-Aktien.   100	15 TurkEgyptTrb. 6	5. do. 1909 (, G. (409) A 89 90 4/2 do. v. 88 i. G. 1
10.30	(Bagdsd) S. I   82,50   con.u.v.1903.06Fr   91,70   51,40   51,40   51,40   51,40   51,40   51,40   51,40   51,40   51,40   51,40   51,40   51,40   51,50	Vorl. Ltzt.  0 0 A. Deutsch, Creditsn 162.50 6ks 6/4 A. Elsäss, Hankges 123, 6/4 6/4 Alladische Sank R. 120.50 10 10 B. Lel Lintern Zür. A. 180 60 3 3 B. f. ind. U.S. A. D 78.73
Provinzial-u. Communal- Zf. Obligationen. in %. 7. 700 Oest. Linderb. 138. Kr. 1382.56 7. 700 Oest. Linderb. 138. Kr. 1382.56 7. 700 Oest. Linderb. 138. Kr. 1382.56 10. 10% 60. Cred. A. 6. 8201.25 Philips Sant. #127.	5. Arg. 1907 unh. 5012 Pes.  1. 1909 tgb. 2h 1910 .  2. 100. 70 .  2. 100. 70 .  2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2	13.   1342   Fryp. w. ecns.   128.70
	Zf. Obligationen. In %. Bez.ObEle. ant. 1917.4 98.50	11. Nursh, Vereinsbin. 248,50 670 7th Oest Linderb. 138, 70. 10% 60. CredA. 6.E. 201,25 517 7. Fiblis, Sank #127.

	out Frankriditet Botev. 5	-
	Ltst, Vorl. fn % [	Vorl.
1	8   8   Dames 8 C B Tol  159.50	10
	54 54 Reichsbank 133,80	81/9
	Is all I, olikheim, GredstB. stanov	10
	70. 70. Schaaffh. Bankver. 122,27	0 0
	5. 6. Südd. Disconto-G. 116. 5. 8. do. BodenkrB. 179,60	15.
١	70/2 70/2 Wiener Bank-V 135.50	12.
ı	7. 7. Würtibg, Bankanst. 137,20 5. 64 do. Notenb. s. 8 117.	19.
l		
	Div. Nicht vollbezahlte	(ohn
ľ	Vorl.Ltst. Bank-Aktien. tn %.	-
		Ak
	Aktien u. Obligat. Deutscher	Vort.
	Vorl.Ltet. In %. In %. In %. In %. In %. In %.	7
ŀ	- I - Ostaly Elseub - Ges.	81/s 41/s
ı	5. TVz South West Afr. C.Fr. 142.	51/2
ı	Aktien industrieller Unter-	64%
l	Vort. Lixt. In 4/4.	0
l	14 14.   Alum. Neuh. (50%) Fr.   252 63	4
l	14.   14.   Alum.Neuh.(50%) Fr.   252 63 0.   0.   Asbiwk.Fkf,M.Wrth.   47.50 10.   10.   Aschiffeg. Buntpap.   47.50	3
ı	120 120 Bad Zckf, Wagh, fl. 208,50	104m
ŀ		610
l	6. 6. * Eichbann * 113. 7. 7. *HenningerFrkf.* 123.	4.,
ı	7. 7. *HenningerFrkf.* 123, 9. * 9. *Herkules Causel* 167	51/2
۱	3 31/4 * Hofbr, Nicol. * 72	7
۱	9 10 » Mainzer AB.» 199,	0
1	9. 9. Nürnberg + 184.50	5
1	5. 5. Parkbrauerelen 93.50	01/0
	0. 0. 1 Stamin-A. *	10 Pr.
1	0. 0. Schöfferh. Bgbr. 84. 10. 110 Stern, Oberrad 186.80	Zf.
1	3. 4 Werger, Worms.	
1	a a Brownel Schlonk a 101 an	41/1
١	8. 10. Cem. Picofelb. * 15175	4651
ł	5. 7 P. Karlst 195. 5. 8 Lothr. Metz . 132	41/2
1	5. 10. Cham. u.Th. W.A. 165,50 6 <sup>1/3</sup> T <sup>1/3</sup> Chem.AC. Quano 130, 25. 25. 8ad. A. u. Sodaf. 843,	61/2
1	9 0 * Blei,Silb, Braub. * 195.	41/2
1	7 s Phk. GerreshHb. 175.90	310
1	12. 12. * Fabr. Goldbg. * 239,50 14. 14. * * Oriesh. El. * 280,50	
1	0. 0 Mahibem . 05.88	4
1	20. 20. * Fabr. V.Mannh. * 358.	4
1	32. 30 Werke Albert * 474. 11. 1210 * Holzverkohlgs. * 349.75	4
ı	11 12 • Rütgerswerke • 197.	6
ı	14 - Wegel, itasl.u.co.id. 237,	4.
1	5 - Drahting., Sadd. 4 129, 15 25. El. Accum. Berlin 557,95	46.0
1	7 1 7 + Brown Soveri &C. + 108 30	5
	402 3 . Contin., Nürnb 101.50 10 10 DischUcherses 169. 4 6 . Felt u. Gulli, Lahm 157.80	31/2
1	14. 14 Ges. Alig. Berl 267.64	5 31/2 31/5
1	4. 4 W. Homb.v.d.H. 11240	5
g	T. T. I w I took in Stratt w 13.99 An	31/1
1	7. 7.6 . Schuckert . 161.10	4, .
	7 702 . Khein . 1144.	28//
١	60/2 60/2 Stemens, Betr. 124. 707 70/2 TelG. Duch A. 127.50 10 10 - Volgte Haelm F 188.75 9. 9. Dammd.Betl-Frid 138.50	5
1	10 10 - Voigt & Harin., P 188,75 9. 9. 0 Dummit.Bert.Frid - 130,50	3.
	7 7 Hed. Kof. u. Sud. Kw. 199.50	3. 1 3. 1
	7 8 Blittech White Street, 102 50	364
ı	8 8 Jungh-Och-Schrumb, 189,50	4 .
	0. 0. Kunstseidel, Frkt. + 117. 11. 0. Lederf. N. Sp 176 50 702 703 - Rothe. Kreum. + 121.	3.
	702 702 . Rothe Kreum. 111.	3
	30. 30. Masch. A., Kleyer - 585,25	4.
	1210. * Sadenia, Wh.   130	5
	28. 29. * Resessed D. * 801.00	241
	6 6 * Esslingen * 103,30	250
	71/2 5 . Fahrzef Eisch 126.10	4
	8% - + Gasm. Destz + 133,95 26 17 + Gritzn., Dari. + 988,50	280
	5 8 • Gebr. Quittemann 42. 6. 8. • Karlsruker 176.	5.
	9 0 Masch, u.Arm. Kleis 131.40	37/3
	7/2 8/2 - Mot. Oberurs - 138.80	410
	8 0 Pokorny w. Wettrk. 189.	6.
	6 0 witten, St. + 218.	41/3
1	12 14 VapntPr. O. Nob. 328,50 9. 942 Offsb. Ver. D. 173,80 - Phot. Ges. Steplitz 345 3. Porzellán Weisel BO	4.
	- Fhot Oes, Steplitz - 34/1 3. Porzellán Wessel   80	415
	10. 11. Pressa Spirit Seg.	42/5
	1 0 1 12 SQASASSERVENCE, MARRIETT & SECTION	4.
1	10. 7. Schuhst, V. Franc. 187. 11. 10. Schuhst, V. Fulds 169. 7. C. do, Frankt, Norz 134.	1
	I I U. A SENIME, I WOULD THE ARE	4.
	THE PART OF STREET STREET, AS THE PART OF	4.
	S & Siegua Nomana - 159.20	6.
	8. 5. Westd, lote 118, 6. 0. D Verlage-And, 108,50 9. c. Waggon Firth 162, 15, 15, (Zeilin-Fubr, Waldin, 242,50	400
	8. 0. D Verlage-Ans. 168.50 9. C. Waggon Furbs 162. 15. 15. Zelin-Fubr Watdh. 242.50	410
	Passwerks Aktien	35
	Most feet. In the	5.
	10 12 tumetz-Friede # 192.23	
ø	0   0 trannkW.Leonh. v 150,	1

)	DELICIE VUI	rener Drahtbericht des W		or Tagblatts.		1 1 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
		4	In the + 2	71.	,	In to
	Ltxt.Vorl. In % 8. 8. Prenss, BCB. Thi. 159.50 6. 6. do, HypAB. 6117.20 68 58 Reichsbank 133.80 7. 7. Rhein, CreditB. 125. 9. 9. do, HypotBk. 126. 7. 7. RhWestl.DiscG. 127.80 719. 719. Schaaffl. Bankver. 122.37 6. 5. Südd. Disconto-O. 16. 8. 8. do, BodenkrB. 179.60 5. 10. Sib. Shi. Schwarzh. HypB. 110. 719. 74 Wiener Bank-V. 135.50 7. 7. Würtibg. Bankanst. 137.20 5. 614 do. Notenb. 8. 8	81/2 0 Hibernia Bergw. 3 10. 10. Kallw, Ascheral. 1 10. 11. do. Westereg. 2 41/2 41/2 do. do. PA. 3 6 3 Königin Marienh. 3 0 — Loehring Eisenw. 3 6. 0. Oberschi. EisIn. 3 15. 15. Phönix Bergban 3 12. 12. Riebeck, Montan 1 4. 4. V.Könu.LauraThir. 3 19. 21. Ostr. Alp. M. 6. 8.	04,75 97.25 64. 17.80 01 85. 85. 178.50 88.50 88.50	Bay. Hyp. u.W. do. do. unvision do. do. do. unvision do. do. lore do. do. (env. do. do. 5.4-16. do. do. 5.4-16. do. do. 5.1-3-6. do. do. 5.1-3-6. do. do. 5.1-3-6. do. do. 5.1-3-6. do. do. kdb. l. Nürab.V -8. S.13 do. S. 22. unit do. S. 23-35. ud. do. S. 24. unit do. S. 25.3-37. ud. do. S. 35-33. ud. do. S. 35-33. ud.	ert.) =	98.4 99.5 92.5 92.5 93.6 93.6 93.6 93.6 93.6 93.6 93.6
	7. 7. do. Veremshk, fl. 137,50 Div. Nicht vollbezahlte Vorl.Ltst. Bank-Aktien. in %.	(ohne Zinsber.) per	St. in #	do.	. 6u.7	95.4 87.8 96.6 98.1
	9: 9 Banque Ottomane Fr. — Aktien u. Obligat. Deutscher	Aktien v. Transport-An Divid. a) Deutsche. Vort. Ltst.	stalt.	do. S.10,10a ul do. S.12,12a do. S. 13 unk	1913 * 1914 *	96.5 96.5 97.5 97.5
	Divid. Kolonial-Ges. In %. In	7 7. Alig. D. Kleinb. *	165.	4. do. S. 10 * do. S. 18 * do. S. 19 *	1920 s 1921 s	98,
	5. 702/SouthWestAfr.C.Fr. 142.  Aktien industrieller Unter-	81/a 82/a Berliner gr. StrB. > 61/a 5. Cass. gr. StrB. > 6 0 D. FisBett-Oes. > 51/3 53/4 El. Hoehb. Berlin > 61/a 0 Schamt EBAkt. >	135.63	31/2 do. 3 ll. 31/2 do. 11, 3 4. D. Hyp. P. Berliu	1013 • nS. 10	88.5 88.5 96.1
	Divid. nehmungen. Vort. Lizt. In %.	0. 6. Südd EisenbGes. 2 0 0 Westd EisenbG. 4 8. 9. HambAm. Pack. 5 4 5 Frid-Schleppechiff. 2	160.88	4. do, 5.15 u.19 4. do, 5.18 u.19 4. do, 5.20 u.21 4. do, 5.22 u.20	nigb.19* luk. 20 * 3 * 21 *	98. 97. 98.
	0. 0. Asbiwk,Fkf,M,Wrth. 47.50 10. 10. Aschiffe, Buntpap. 4 181. 8. 8. 5. Masch,Pap. 134.70 126 126 Bad. Zckf, Wagh. fl. 208.50	b) Ausländische, 10mmliskninschtehr.Lit.A. 5.fl.	-	31/4 do. 13 u. 13 k 31/3 do. klindb. a 4. Frkf. HypB. S 4. do. do. S. 20 u	b 1905 * cr. 16 * dr. 1915 *	88. 87. 97.
1	3.   3.   BangSadd,160%E. & 64.80 15.   15.   Bleist, Faber Nhg.   273.50 9.   10.   Branerel Binding   182.50 6.   6.   6.     Eichbaum   113. 7.   7.     HentingerFist.   123.	11/4:11/h do. Lit. 8. + 6/h 6/h OstUng. StB. Fr. 9 6 60. S8d. (Lomb.) + 4 4 - Prag-Dus PrA.8.fi. 5/h 5/h do. StAkt. s	TOTION	4. do. do. Ser. 2 4. do. do. S. 16s 4. do. do. S. 18 31/2 do. do. S. 12, 31/2 do. do. Ser.	kdh.05 :	99. 97. 97. 88.
	9. 0. sHerknies Cassel 167 3. 3/4 Hothr, Nicol 72 6. 7. Kempil 5	Att. Car. Charles Chat Williams Street .	40,30 119,50 136,	31/2 do, do, Ser. 31/2 do, KOb. S. 1 4. do, HypKrN 21-27, 31, 34-4 4. do, do, 5,431	k, 1910 » V. S. 15-10 (2 tilgb. »	89.
	9. 10. * Mainzer A.B. * 189, 8. 8. * Mannheim Br. * 149 9. 9. * Nürnberg * 184.50 5. 9. * Parkbrauerelen * 93.50	6 6. Pennsylv. R. R 5 5. Anatol. ElsB4		4. do. do. 5.46 4. do. do. 5.47 4. do. do. 5.48	uk.1915 » uk.1917 » uk.1917 »	97 91 98
	0. 0. *Rhein, L. (M.) Vz. 1225 0. 0. *Stamm-A. ** 0. 0. *SchöfferhBgbe.* 84.	PrObligat v. Transp.		4. do. do. 5.50 4. do. do. 5.51 4. do. do. 5.52 374 do. do.5.44	uk. 1920 - uk. 1921 - uk. 1913 -	99 99 99
	10. 111/2 Stern, Oberrad 186.80 5 0. Tivoli, Stetig. 100,28 3. 4. Werger, Wormss 8. 2. Bronzel. Schlenk 131 50 13 12 Cellut, Bayr. (W.) 189.50 181. 10. Cem. Heidelb. 151 75	ZI. a) Deuteche.  3. Alig D. Kleinb abg .4  4. Alig Loku.Str. 8 v.98  4. Casseler Strassenbahn *	74,80 88, 88,	31/2 do. do. 5.28- 31/2 do. do. S. 45 43/2 Land. Credb. Pk 4. do. do. do 4. Hambg. H. B. S.	f, tilgb. > f.uk. 17 = a + 07 -	69
100	8. 10. Cem. Heidelb. * 15175 5. 7. F. Karlst. * 125. 5. 8. Lothr. Metr. 132 5. 10. Cham. u.Th. W.A. * 165.50	410 D E 8 Betr O S.II * 4. D. Eisenb. O. Serie I * 410 do (Pf.) S. IIu, IV * 4. do Serie I u III *	100,50	4. do. S.401-47 4. do. 471-540 4. do. 541-010 : 4. do. 611/690	0 > 1913 · > 1916 · pik. 1918	96 96 97 98
2 10 10	25. 25. s Sad, A. u. Sodal. s 543, 0. c 6. s Sici, Sib, Braub. s 125, 40. 50. s D. Oold, Si. Sch. s 695,	40: Nordd Lloyd uk is 05 + 40: 60	=	31/3 do. 5. 1-190 31/5 do. 311-350 4. + Mein, HypB. 5 4. do. do. 5.8 s	0, 301-10 ruk.1913 • 8.2,6 u.7 • i.9 uk. 11 •	88 87 97
1	7 \$ sfbk. GerrashHb. 175,30 17 12 s Fabr. Goldbg. 6,239,50 14 14 s Oriesh. El. s 286,50 17 30. s Farbw. Höchst s 646,60	b) Auellindische.  4.  Billion Nord att. 1. O. A	83,10	4. do. do. S.11 4. do. do. S.11 4. do. do. S.11 4. do. do. S.11	2 * 1917 4 3 * 1918 * 4 * 1919 4	97
0.1198	0 0 * Mantheim * 05.25 20 20 * Fabr., V. Mannh. * 255, 12 12 * Weiler-ter-Meer *	4. Donau-Dampi 82 stf. G • 4. do. do. 80 • 1. G • 4. Elisabellah stpff i. G. • 6. do. stfr in Gold • 4. Ksch O 89 stf i 5. 6 ff	93.80	4. do, do, S. I 4. do, do, S. I 4. do, do, S. I 31/s, do, do, kb, a 31/s do, Ser, 10	6 × 1921 ×	98
	11 12 • Rütgerswerks • 197, 12. • Ult. Fabr. Ver. • 228, 14. • Wegel, Rasl. u. cs. id. 237, 0. • Defferb. u Prb. Helb.	4. Lensh Carn. J atoli S. 6. * 4. do do stfr. i S. * 6. Mähr Orh von 95 Kr 6. do. Schles. Centr. *	1111	4. M. BCHyp. ( 4. do. Ser. ( 31/2 do. unit. b 4. PHIL HypB. (	1906 1	86
	8 — Draheind., Sådd4 129, 15 25. El. Accum. Berlin • 557,95 7 7 • Brown Boveria C. • 128,30 444 3 • Contin., Nürnb. • 101,50 10. 10. • DischUchersee• 188.	4. Ost Lokb att L.O. At 4. do do, stir L.O. s 5. do Nwh et i O v 74 s 5. do do conv v 74 s	103.85	31/z do, do, 4/z Pr.BCrAct 4. po, do, S.17z 4. do, do, S.21z	B. Ser. 4 1.15 ab 10 uk. 1913	1 81 114 2 96 3 96
Ser in Sec	4 6 *Feit a Guill, Liam. * 157,80 14. 14. * Ges. Alig. Berl. * 267,64 12. 5. * BerginWerke * 138	\$1/2 do. do v.1903 L.H. C. v. 5. do. L.H. A. stf. I. S. O. H. 31/2 do. conv. L. A. Kr. 31/2 do. do v.1903 L.A. v. 5. do. do L.B. stfl. S. S. H.	83.70 80.70 82, 101,50	4. do. do. S.22 4. do. do. S.24 4. do. do. S.25 4. do. do. S.25	uk. 1910 uk. 1918 + 1919	* 0:
	4. 4 W.Homb.v.d.H. 11240 4. 5 Lahmeyer . 125, 7. 7 Licht u. Kraft . 138,50 10. 11., Lici-Cea.Berl. 101. 7. The Schuckert . 161,10	5. do. do L.B sch S.B. II. 31d do. do conv L.B. Kr 31d do. do v. 1933 L.B. + 5. do. Sind(ten) st.s. G. # 4. do. do.	99,70 77,80	4do. do. S 27 4do. do. S 28 4do. do. 5 29 324 do. do. 5 20 344 do. do. S 23	• 1921 • 1921 • 1913	. 9:
De la Colonia	7 77/2 * * Rhein. * 144. 12, 12. 12. Siem.u. Hals. * 232,50 64/2 64/4 * Siemens, Beir. * 126. 70/3 74/2 * TelG. Disch.A. * 127,50	24/4 do. E. v. 1871 l. G. » 5. do. Stsb.75/74/f.f. G. "4 5. do. Dr. R. 72 df. l. O. Till	109.50	3 do. do S. 3 4. Pr. CentrBC 4. do. do. v. 189 4. do. do. v. 19	7, 3, 9 B. v. 50 9, 61 n. 03 06 * 16	. 8.
	10 10 - Voigt & Haelin F 188,75 9. 0 . Dummi. Bett - Frid + 130,50 6. Halensubt, Fit. M 126, 7. 7. Hed. Kpf. u. Süd. Kw. 120,50	4. do Sub. v 83stf. i.G4 3. do Lv.III.Em.stf. G. Pr. 3. do IX. Em. stf. i.G. s 1. do v. 1825 stf. i.G. s 3. do (Eg. N.) stf. i.G. s	75.50 76. 76.90	4. do. do. v. 19 4. do. do. v. 19 4. do. do. v. 19 4. do. do. v. 19	10 · 10	9 9
	0. 0. Opisenk. Onfat. 3 8 Bittech Miles Street, 123.50 8 Jungh Ock Schramb. 123.50 10. 0. And No. West. 170.	3. do. v. 1895 stf. i. G 4 4. Plisen-Priesensf. i.S. 5, fl. 3. Prig-Dux1896stfr. i. G.	74.90 75, 77.	31/1 do. do. v. 188/ 31/2 do. do. v. 19 4. do. do. Com 4. do. do. do. 5. do. do. do.	05 nk. 13 05 nk. 17	. 0
	0. 0. Kumsteidel, Frkt. 117, 11. 0. Lederl N. Sp. 176 50 7th 7th S. Rothe Kroum. 111, 16. 16. Ludwigsh. WM. 187, 20. 30. Masch. A. Reyer 588,25 54; 6 Armat Hilpert 109,00	3. R. Od. Ph. stf. l. O. s 5. do. v. 91 stf. l. O. s 3. do. v. 97 stf. l. O. s 4. RejchentPardaf.S. ö.fl. 4. Kudotth. stf. l. S. s	88,75	31/2 do. do. do. 10/4 do. do. 12/4 do. HypAct. 27/4 do. do. do. do.	87 v. u. 90 05 + 15 Bank 0.	* B
-	12. 10. Becku.Henk., Con. 180	6. do, Salekg, sif. i. G. # 5. Ung, Oal, stf. i. S. ö. fl. 4. Vorariberg stf. i. S. *	93,40	4 do, do, 5r. 12 4 do, do, 30 do, do, 4 do, do, v.04 4 do, do, v.05	(abg.)	
0.00	10 10 * Paimier-Motor. * 327.30 6 8 * Essingen * 103.30 7. 9. * Faber u. Schl. * 106.50 71/6 5 * Fabragi Esch. * 126.10 8/2 - * Gasm. Deutz * 133.25	4. Sardin.Sec. sif. g. fu. II Le 4. Sardin.Sec. sif. g. fu. II Le 4. Slitilian. v. 89 sif. t. G. >	71. 98. 99,20 88,25	4. do. do. v. o. 4. do. do. v. o. 4. do. Kom.v.m 4. do. do. v. 11	7 nk. 17 7 nk. 10 1 nk. 18	* 8 9 9 9
05	10. 17. Gritzn., Dari. 988,50 5 S Gebr. Gustamanns 42. 6, 8. Karfsrnier 174. 1203 0 Manneson-R 210.75	2VuSūdItal, S. AH. * 4. Torcanische Central * 5. Westsizliäh. v. 79 Pr. 5. do. v. 1880 La 30/ Guthardbahn Pr.	10880 100,30 100,30 91,10	4. do. Phr. B.E. 4. do. do. E. 2	18,10 u.23	. 9
0 0 0	9 0 Masch, n. Arm. Kleis 181.40 24., 21 Moenus : 275, 702 807 Mo. Oberny, : 138.50 8 0 Pokorny u. Wittek. 183.	3 vr Jura-Simpion v. 04 gar. 4. Schweiz-Centr. v. 1881 v 410, Iwang. Dombr. att. g 4 4. Kurak, Kiew.affr.gar	100,80 89,70	1. do. do. E. 2	0 * * 17 0 * * 19 91uk.b.20	. 0
00	14. 15. *Schn.Frankenth.* 303, 6. 0. * Witten. St. * 218, 11. 12. MetaliOeb.Bing.N. 212. 12 14 VapntPrO. Nob. 328,50 9. 9ht Offab. Ver. D. * 173,80	4. MoskJarA. 97 stf. g. s 44. MoskKassa EB. 1909 s 4. J. do. uk. 1915 stfr. O. s	86, 97. 87. 87.80	314 do. do. E. 20 314 do. do. E.17, 10 do. Kleinb.E.	5 * * 14 18n.24kb 1kb ab 04	8 8
5 5	- Fhot Ges, Steelitz   347 3. Pozzellah Wessel   80 10. 11. Pressk, Spirit. 25g 8. 0. Paiverf. Pf. St. I. 135	4. do. Wind, Rb.v. 97 4. do. do. v. 95 sthr. = 412 do. Wor. ab1910 str. = 427 do. do. Serie II = 4 do. do. v. 95 stf. g. =	87.70 97.30 98,80 88	4. do. Landsch ( 4. khein, Hyp. B 4. do. * *	Central .Rb.ab02 1912 1917	* 10 * 8 * 8
850	10. 7. schuht, vr. Frank, 127. 11. 10. Schuht, V. Pulda 162. 7. O. do Frankf, rierz 134.	4. Podolische veri. 1915 * 3. Or. Russ. E8:-O. stf. * 4. Russ. Sdo. v. 97 stf. g. *	90.00 74.30 88.	31/2 do	1921	* * * *
05	12 1225 Sieg. Fliench in Bokb. 217.	4. Ryksan-Uraisk etk.g. * 4. Ryksan-Uraisk etk.g. * 4. Warsch. Wien stfr.grr. * 4. do: do S tX stfr. * 4. do: S X ut. 1991 * 4. Warsch. W S.Xiuk. 11.46	eo,	4. RisWestf.B 7, 7a. B, Sa, 4. do. S. 10 do. + 11 4. do. 12n. 19	9 0. 94 ok. 1015 + 1018 htul: 1920	
0	8 8 Steam Formans 100-20 To The Spin Tric., Bes. v 120, 5. 5. 6. 0. D Verlags And. 1188.50 15. 15. 15. Zeiln-Fubr Watdh. 242.50	6	\$6.90 88.90 90.	4. do. 13 31/4 do. 2.4 4. 50dd. B.C. 31	uk, 1922 1 u. 6 32, 34, 43	
500	Div. Bergwerks-Aktien,	3. Saloniki-Monastie . 5. Tehuintepee reke, 1914.	83,50	31/2 do. do.	43 Ct. 251 CT	
505	10 12 twmetz-Friede # 192.13 12½ 14. toch Bb u. G. * 235.75 0 to trank, W. Leonh. 15U.	Pfandbr. u. Schuldt v. flypotheken-Br Zf.	rerschr. inken. In %.	Ansterdant , I Antw. Belissel F Italien Lie	0. 00 100 70,10 80 00 00 80	1.0 1.05 1.00
5	6. 11. one Bergo 4. + 321. 11. 11. 3cusch-Luxemb + 176.64 8. 8. Exhwelter Bergw. + 163,88	\$10 Alig. RA., Sintig. \$12 Bay. Ver-B. München 4., 60. HB. S.5nk.1912 4. 50r. do, do, Seri 1 u. 15	8B.40 99.20	London . L	str. 1 20	142

W.A.Sate	2500		ddeuts
Tagblatts.		1 Mk.	DKO
			Zt.
Bay. Hypu.W.	-Bk4	99.40	We d
do. do. una	rert.) »	90.40 88.60 92.50	11/2 d
do. BdCA., V do. do. 5. 9-1 do. do. 5. 22, do. do. 60. S.1, 3-0 do. do. kob.	24.14+	92.50	11/h q
/s do. do. S.1, 3-0 /s do. do. kdb.	ab 07 +	99.	6[Ld
do. S. 22, un	k. 1912 » ( 18/19 »	99. 99.20 99.20	4
do. S.30m.37m	V.20/21 >	88,50	4. do
W pernicer traborn		95.40	ny do
do. do. do.	S.6u.7.	87.80 96.60 86,80	4 do
do. S.10,101 u	a 1914 *	96,50	6 do 1/2/do
do, S. 13 una	1916 *	97,50 87,50	1/2/do
do. S. 10 + do. S. 18 + do. S. 19 +	1920 9	98, 98,30 98,80	1000
do. 3 tl.	4 :	99.50	No di
D. Hun B. Berli	in S. 10 *	96.75	31/2 d
do. 5.14, uk. do. 5.15 a.16 do. 5.15 u.19	5, uk. 17 a	97.10 88. 97.75	11/2 d
do. 5.270.2	3 + 21 +	88.60	1, , 6
do. 13 u. 13a	tuk.13 >	88.50	, Z
do. do. S. 201	ser. 14 *	97.60 98.60 99.20	11/2 2(C)
do. do. 5.16 do. do. 5.18 do. do. 5.18	n. 17 s kdb. 05 s	97.60	i. N
the day do ber.	70 .	52.10	Si Si
do. K - Ob. S. 1 do. HypKr	V.5.15-10	12000	
21-27, 31, 34- do. do. 5.431 do. do. 5.46	uk. 1913 4	98,50	Zi.
. do. do. 5.48	uk.1915 - luk.1917 -	98,90	4 B 4 B
do. do. S. 49	Puk.1919 :	98.90	4:
do. do. S. 51 do. do. S. 57 324 do. do. S. 44	105/2/01/01	0.0	41/2
31/2 do. do.5.28 31/2 do. do. S. 4	30 u. 32 . 5, tilgb.	69,50	41/2 41/2
6 Land. Credb. F	kf. uk. 17	<b>E</b>	4.1
4. Hambg. H. B. S 4. do. S. 401-41 4. do. 471-540	70 > 1913 > 1916	96.75	4 6
4. do. 541/010 4. do. 611/690	nk. 1919 • 1921	97.50	41/2 8
31/2 do. 5. 1-19 31/2 do. 311-350	10k.1918	88.	41/4/2 41/4/2 41/4/6
4 Mein. HypB. 4 do. do. S.3 4 do. do. S.1	5. 2,00,7 1.9 uk. 11 1 = 1016	97.10	1:10
4. do. do. S.1	2 × 1017 3 × 1018	1 97,00	4 2
4. do. do. S.I	5 × 1920	98,30 98,70	4.1
4. do. do. S.1 30t, do. do. kb. a	17 * 1922	99.	Attels
31/s do. Ser. 10 4. M. BCHyp.	(Or.) 2-4	85.40	5 413
4. do. Ser. 302 do. unic. h 4. Pfalz, HypB.	6 srk. 15 5, 1906	97.	415
4. Piliz HppB. 3½ do. do. 4½Pr.BCrAct.		98.50 88.50 114.30	440
4 po. do. S. 17 4 do. do. S. 21	u.15 ab 10 uk. 1913	98,50	A STATE
4, do, do, S.22	uk. 1915 uk. 1916	* 55.90	4.
4. do. do. \$.25 4. do. do. \$.20 4. do. do. \$.27	* 1919	97.50 97.60 87.80	4
4. do. do. 8.29 4. do. do. 5.29	• 1921 • 1921	98.	4
3% do. do. S.23 3% do. do. S.23 3% do. do. S.3 4., Pr. CentrB6	> 1913	* [- p.O, G-V	4-76
4. Pr. CentrB0 4. do. do. v. 189	9, 61 H. 03	+1 97	41/2 41/2
4. do. do. v. 19 4. do. do. v. 19	006 + 18 07 + 17	97.20	21
4, .do. do. v. 19	HO + 20	+ m 5 9 0	C PARTY
31/4 do. do. v. 188 31/4 do. do. v. 1	0-30-04/96 904 nlk. 13	87,50	31/2
310 do. do. v. 188 315 do. do. v. 1 4. do. do. Com 4. do. do. do. 5. do. do. do.	0suk. 17	98,80	200
1/2 do. do. do. 3/2 do. do. do. 3/2 do. do. do.	87 v. u. 90	88.10	3
171, do. HypAct	lank lo.	: =	4
1 do do v.04	(60.46)	95.10	5
4. do. do. v.04 4. do. do. v.05	abg.;	98.50 98.50	21/4
4. do. do. v. o	7 uk. 17	98.86	Z
4. do. do. v.1	1 nk. 21	99.30	0 -1
4. do HypVO 3ks do. do. do.		* PO.	
4. do. Phr. B.E. 4. do. do. E. 2 4. do. do. E. 2	5 · · 14	97.0	0 -1
4. do. do. E. 2	0 * * 19	. 98.	
374 do. do. E. 2	Huk.b.26 3 * * 12 6 * * 14	90.8	
PA do. Kleinb.E.	1kb ab 04	94.3	0 -
1.4 do. Kom.S 3 4. do. Landsch. 4. Rheim.HypE	uk, b. 12 Central	1 90.	n5
4. do. * 2 4. do. * 2	1912	97.4 97.3 97.3	O Oc
4. do	1921	99,	o Ne
31/2 do. 5 s	1914	* 88,	100
4. do. S. 10	ok. 1015	4 96.7 9 87,9	a An
4. v 00. 12n. 1	58 mir. 1850	0   977	0 5
4 do. * 13 31/8 do. * 2, 450/d. R.C. 31	ult, 1925 4 u. 6 /32 14 43	99. 88.	i to
4. 500. 13 300 60. 2 4. 50dd. B.C.31 301 do. bis 6 4. W.B.C.H., 0	nki. 6. 52 Zoln S. 7	88,3	O RE
31's do. do.	S. 3 u. 4	# #ETCO	0
Releasbank Di	do. S. 9	> 88,5	Nech
	0 0 10		

-	Aller Street or	moreof.
min's m	The second secon	-
116	44	In file
	Zf.	99.
0	+  Wortt. HB Em b.92 .#	95.
0	sire do do	100
0	Worth MB Em b.92 Ja 1/4 do do 5 Wartt Kredity, uk 20 •	89.70
10	11/2 do do. 12 1	99.70
0	the do do.  5. Wartt Kredity. uk 20 s  11/2 do do. 12 s  11/2 do Vereinsb. 20 s  11/3 do. do 15 s	60
0		The same of
0	Staatlich od. provinzial-g	aranh.
ж.		-220
-	t Ld. Hess. HB. S. 12-13.8	00.40
921	16 mk 1013	99.40
10 }	4 . do. 8.14-15 u.17, 20 uk.14 +	99 40
0.1	4. Ido. S 18 23 nk, 1916 . *	99.80
101	4. do. S. 10a, 24 u. 25 uk, 20 *	89.90
10	Boldo, Serie I, 2 6-8 *	88.30
10	4. do. 8.14.15 u. 17, 20 uk. 14 • 4. do. S 15.23 uk. 1976 • 4. do. S 15.23 uk. 1976 • 4. do. S 15.23 uk. 25 uk. 20 • 100 do. Serie 1, 2 6.8 • 101 do. 3 3 - 5, verl. • 11 do. 0. 9 - 11 uk. 1915 • 4. do. Cous. Ser. 8 - 6 • 4. do. do. Serie 7 - 9 • 4. do. do. Serie 7 - 9 • 4. do. do. Serie 7 - 9 • 4. do. do. Ser. 8 - 6 • 4. do. do. S. verl. 3, 4 uk. 20 • 10 do. Ser. 4 verl. uk. 1915 • 4. L. K.(Cass.) 8 72 uk. 1914 • 4. do. 8 21 · 1916 •	88 10
10	mindo 9-11 mk. 1915 .	88.20
0.5	4. do. Com. Ser. 5-0 *	99.10
10	4 . do. do. Serie 7-9 *	99,40
10	4. do. do 10-12 .	WEST-STORM
50	4. 40. do. S.94.13,14 uk.20.	09.90
30	100do. do + 1-3 +	88.30
50	11/2)do. Ser. 4 veri. uk. 1915 .	
50	4 .LK(Cast.) S 7211k.1914v	100.
3.1	4 . 60 5.21 . 1910 .	100
80	do. # 5.24 * 1921 *	100.56
50	11/2 do 5.21 - 1917 -	92.00
50	Nasa.LB. LV.u, W. 15 *	100.00
20	pr. do. do. Lit. U u. A.	88.
20	no do. do. Lit.	02.
7.5	31/4 do. do. P. O. H. K. L.	90
10	LK(Cass.) S 72 uk. 1914 o 6 do. S.21 · 1916 o 4 do. S.22 · 1921 o 4 do. S.22 · 1921 o 4 do. S.21 · 1917 o Ness.LD.LV.u. W. 15 o 10 do. do. Lit. U u. X o 110 do. do. Lit. U u. X o 110 do. do. M. N. P. Q o 110 do. do. M. N. P. Q o 110 do. do. Lit. T o 110 do. do. Lit. O o	92.
	11/7 do. 40. Lit. H, B, +	92.
75	101 do. do. Lit. T +	99.
60	La do. do. Lit. D .	88.50
200		Daniel a
50	zt. Amerik. Eisenb	sonas.
70	e*, Coutr. Pacif. I Ref	96.40
0.0	The do	90.60
60	11/2 do.	-
20	to do do	-
60	th, do.  chic Milw, St. P., P. D. do. do. do. North, Pac, Prior Lien do. do. Gen. Lien South, Pac, S. B. I M.	9680
60	do de Gen Lien	08,40
50	To Can the or Meth D. I.M.	103.10
	a Cough Day & B IM	94.30
50	South Pac St Mr. 1 mi	-
	Diverse Obligatio	nen.
20	Diverse Oppigation	
50	Zt.	In spa
	4: Aschaffb Buntp Hyp. 4	90.
,50	A Rock the industry II. a	101.
90	4. Benneral Blading H. s	97.
90	4. Aschaffb Buntp Hyp. A 4. Bank tir industr. U. * 4. Brauern Binding H. * 4. do. Frit Essigh * 4. do. Mainer Br. * 4. do. Mainer Br. * 4. do. Mainer Br. * 4. do. Moliner Br. * 5. Britiser Koblenbyb H. * 6. Cerentw. Heidelby. H. * 6. Cerentw. Heidelby. * 6. Cerentw. Heidelby. H. * 6. Cerentw. Heidelby. *	00 Mg
.00	de de Missier Han v	-
	de Malagas Re a	-
	4. Og, Mainter or.	86,50
	did dp kindan-lanco-i	-
,50	THE GO, MAY THEORY !	100.80
.50	402 GO Stores spays	-
	de Chestes Warnet w	-
233	4. Billion Waltenhah 17.	1000
75	5. Estader Continues of	96.10
.75	4. Doorsty Heidelbir s	101.50
.50	4. Snderus Eisenwerk * 4. Cementw. Heidelig. * 4. Rad. Anli u. Sodal. * 10. Hei. u. SchH., Ilch. * 4. Farbwerks Höchst * 4. Goem. Ind. Mannli. *	101.50
	the other or Calle 14. Hely a	101.
4	Late Sales Chrisch Stee 81 a	108
	are Sarkonacha Machat. a.	100.54
	sto Chem. Ind. Manult	-
	1 I do Kalle & Co. H. P	00.56
10	4. do. Kalle & Co. H	95.86
,20	17/2 Deutsch-Luxemb.uk.15+	-
80	4. Esbfi. Franki a. M. +	97.00
,60	1/2 do. do	93.90
500	41% FisenbRenten-Bit.	102.16
, RO	do. do.	97.64
$p_{i,j} \in M$	I marFl Accumulat. Borse .	Nan-
	turido, Alig. Ges., S. VI »	101,30
	407 do. do. do VII .	101.36
40	1.3 Li. Disce, Deputyerg, *	106.50
1,70	1 41% do. Oes. Labouryer *	100.
	417 do. Oes. Labrieyer + 4. do. do. do. do. stru do. Rheingau ek. 17 + 4/0 do. Schuckert v. 06 + 4. do. do.	93.14
	4. do. do. do. at do. at do. Rheingau uk. 17 -	95.
3.80	440 do. Schuckert v. 06 *	100.50
1,10	1. do. do. do. 15/17	97,40
a-50	(V) do, do, litter uk likely	100.
5,80	1 4 VI GO. DCO. A -U. DIESE.	100.
1,90	402 Stem. u. Mahkenk 20 .	100,50
P	de Calama D Atlant	100
7.50	ato do Volume Black Bld	1107.00
7,60	A. Brankfurter Mofffunt .	90
7,00	41/2 Oetsenkirch Gusstahl »	59.80
<b>p</b> erso	A. Hurneney Berein - Hyn	
8. 8.90	4. Pfurpener Bergb -Pfyp	100,80
8. 8.90	4. Pfurpener Bergb -Pfyp	945.
8. 8.90	4. Pfurpener Bergb -Pfyp	96.
8. 8.90	4. Harpener Bergh. Hyp. 4 4/2 Hötel Nassau, Wimb. 4/2 Mannih, Lagerh. Oct. 4 4. Metall. Oct. Frankf. 4 A. Octlahe Verein Dack.	96. 100, 100,20
8.90 0.80	4. Harpener Bergh, Hyp. 4 (v) Hotel Naisau, Wimb. 4 (h Mannh, Lagerh, Gen. 4 (h Metall, Gen., Frankf. 4 (Octlahr, Verein Dhaft.)	96. 100, 100,20 103.
8.90 0.80	4. Harpener Bergh, Hyp. 4 (v) Hotel Naisau, Wimb. 4 (h Mannh, Lagerh, Gen. 4 (h Metall, Gen., Frankf. 4 (Octlahr, Verein Dhaft.)	96. 100, 100,20
8.90 0.80	4. HarpenerBergb Hyp. 40/1916et Nasau Wieb. 4/1/Mannh Lagerh Ges. 4. Metall. Ces. Frankf. 4. Ordlabr Verein Disable. 4/2 Seillandast, Walfi Hyp. 4/2 Zeillat Waldrof Mannh.	96, 100, 100,20 103, 101.
8.90 0.80	4. HarpenerBergb Hyp. 40/1916et Nasau Wieb. 4/1/Mannh Lagerh Ges. 4. Metall. Ces. Frankf. 4. Ordlabr Verein Disable. 4/2 Seillandast, Walfi Hyp. 4/2 Zeillat Waldrof Mannh.	96, 100, 100,20 103, 101.
8.90 0.50 1. 7. 7.20 7.30	4. HarpenerBergb Hyp. 40/1916et Nasau Wieb. 4/1/Mannh Lagerh Ges. 4. Metall. Ces. Frankf. 4. Ordlabr Verein Disable. 4/2 Seillandast, Walfi Hyp. 4/2 Zeillat Waldrof Mannh.	96, 100, 100,20 103, 101.
8.90 0.50 1. 7.20 7.30	4. HarpenerBergb Hyp. 40/1916et Nasau Wieb. 4/1/Mannh Lagerh Ges. 4. Metall. Ces. Frankf. 4. Ordlabr Verein Disable. 4/2 Seillandast, Walfi Hyp. 4/2 Zeillat Waldrof Mannh.	96, 100, 100,20 103, 101.
8,90 1,80 7,90 7,90 7,80 7,80	4. PfarpenerBergb. Hyp. 449 Fiddel Naisau Wimb. 449 Mannh Lagerh. Ges. 4. Metall. Ges., Frankf. 4. Ordishe, Verein Bhaha. 42 Seilladust, Wolff Hyp. 442 Zeilladust, Wolff Hyp. 442 Zeilladust, Wolff Mannh.  Zt. Verzinal. Los. 4. Hadische Pylmien Thir. 5. Beig Cr. Com. v. 68 Fr. 5. Denau-Revellerung 5. fl.	96, 100, 100,20 103, 101.
8.90 1.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80	4. PfarpenerBergb. Hyp. 449 Fiddel Naisau Wimb. 449 Mannh Lagerh. Ges. 4. Metall. Ges., Frankf. 4. Ordishe, Verein Bhaha. 42 Seilladust, Wolff Hyp. 442 Zeilladust, Wolff Hyp. 442 Zeilladust, Wolff Mannh.  Zt. Verzinal. Los. 4. Hadische Pylmien Thir. 5. Beig Cr. Com. v. 68 Fr. 5. Denau-Revellerung 5. fl.	96, 100, 100,20 103, 101.
8,90 8,80 1,80 7,80 7,80 7,80 7,80 7,80 7,80	4. PfarpenerBergb Ptyp. 40/Fiddel Naisau Wiesb. 4/f Mannh Lagerh Ges. 4. Metod. Ces., Frankf. 4. Ordiabr Verein Dhada. 42/Seilladast, Wolff Hyp. 40/I Zeilst, Waldhol Mannh  Zt. Verzinel. Los 4. Badische Primien Thir 5. Beig Cr. Com. v. 68 Fr. 5. Donau-Rephilering A.fl. Bra Goth. Pr. Pfabr. I. Thir 5. Hamburger von 1800	96. 100, 100,00 103. 101. 2. In %. 171.95
8,90 8,90 1,90 1,90 1,90 1,90 1,90 1,90 1,90 1	4. PfarpenerBergb Ptyp. 40/Fiddel Naisau Wiesb. 4/f Mannh Lagerh Ges. 4. Metod. Ces., Frankf. 4. Ordiabr Verein Dhada. 42/Seilladast, Wolff Hyp. 40/I Zeilst, Waldhol Mannh  Zt. Verzinel. Los 4. Badische Primien Thir 5. Beig Cr. Com. v. 68 Fr. 5. Donau-Rephilering A.fl. Bra Goth. Pr. Pfabr. I. Thir 5. Hamburger von 1800	96. 100, 100,90 103. 101. 2. In %. 171.95
8,90 1,80 1,80 7,90 7,80 7,80 7,80 8,80 8,80	4. HarpenerBergb Hyp. 40 Hotel Nasau Wino. 40 Mannh Lagerh Ges. 4. Metall. Ces. Frankf. 4. Ordlabr Verein Dhaha. 42 Seilindust. Walfi Hyp. 43 Zeilist Waldnof Mannh.  ZI. Verzinel. Los 4. Hadlasche Pylmiten Thir. 5. Beig Cr. Com. v. 68 Fr. 5. Donau-Regulierung S. fl. bin Goth. Pr. Hidder. I. Thir. 5. Hamburger von 1800 - 3. Holl. Kom. v. 1871 k.fl. 134 Kim. Mindener Thir.	96. 100, 100,90 103. 101. 2. In %. 171.95
8,80 1,80 1,80 1,80 7,80 7,80 7,80 7,80 7,80 8,80 8,80	4. HarpenerBergb Hyp. 40 Hotel Nasau Wino. 40 Mannh Lagerh Ges. 4. Metall. Ces. Frankf. 4. Ordlabr Verein Dhaha. 42 Seilindust. Walfi Hyp. 43 Zeilist Waldnof Mannh.  ZI. Verzinel. Los 4. Hadlasche Pylmiten Thir. 5. Beig Cr. Com. v. 68 Fr. 5. Donau-Regulierung S. fl. bin Goth. Pr. Hidder. I. Thir. 5. Hamburger von 1800 - 3. Holl. Kom. v. 1871 k.fl. 134 Kim. Mindener Thir.	98, 100, 100,30 103, 101, 2. In %, 171,95
8,90 8,90 1,90 1,90 1,90 1,90 1,90 1,90 1,90 1	4. HarpenerBergb Hyp. 40 Hotel Nasau Wino. 40 Mannh Lagerh Ges. 4. Metall. Ces. Frankf. 4. Ordlabr Verein Dhaha. 42 Seilindust. Walfi Hyp. 43 Zeilist Waldnof Mannh.  ZI. Verzinel. Los 4. Hadlasche Pylmiten Thir. 5. Beig Cr. Com. v. 68 Fr. 5. Donau-Regulierung S. fl. bin Goth. Pr. Hidder. I. Thir. 5. Hamburger von 1800 - 3. Holl. Kom. v. 1871 k.fl. 134 Kim. Mindener Thir.	5%, 100, 100, 20 103, 101. c. ln %, 171,95 171,95 170, 10 133,60
8,90 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	4. PfarpenerBergb Ptyp. 40 Fiddel Nassau Wisso. 40 Mannh Lagerh Ges. 4. Metall. Ces., Frankf. 4. Ordabr. Verein Dhash. 42 Seillandast. Wolff Hyp. 43 Zellst. Waldhol Mannh.  Zt. Verginel. Los 4. Badlache Pylanien Thir. 5. Beig Cr. Com. v. 68 Fr. 5. Donau-Repullerung A. fl. Br. Goth. Pr. Pfebr. I. Thir. 7. Hamburger von 1860 3. Molf. Kom. v. 1871 E.fl. 7. Hamburger von 1863 Fr. 7. Gelfficher von 1853 Fr. 7. Gelfficher von 1853 Fr. 7. Medrider, abgest. 4. Meinen Pr. Pfebr. Thir. 4. Meinen Pr. Pfebr. Thir.	5%, 100, 100, 20 103, 101.  c. ln %, 171, 55 - 120, 133, 60 - 135, 50
8,90 90 11.82 77.90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 9	4. PlarpenerBergh Nyp. 40 Hotel Nasau Wimb. 40 Mannh Lagerh Ges. 4. Metall. Ces. Frankf. 4. Octlabr Verein Dhakh. 42 Seilandast. Wolff Hyp. 416 Zeilat. Weldoof Mannh  ZI. Verzinel. Los 4. Hadiache Pylmien Thir. 5. Beig Cr. Con. v. 68 Fr. 5. Donau-Regulierung h. fl. 314 Goth. Pr. Holor. I. Thir. 5. Hamburger von 1800 3. Moll. Konb. v. 1871 L. d. 315 Köln-Alademer Thir 32 Lütticher von 1853 Fr. 3. Medrider, abgest. 4. Meteining Pr. Phibe Thir	56, 100, 100, 100, 103, 101, 2. In %, 171,95
8.90 0.50 1. 7.20 7.30	4. PlarpenerBergh Nyp. 40 Hotel Nasau Wimb. 40 Mannh Lagerh Ges. 4. Metall. Ces. Frankf. 4. Octlabr Verein Dhakh. 42 Seilandast. Wolff Hyp. 416 Zeilat. Weldoof Mannh  ZI. Verzinel. Los 4. Hadiache Pylmien Thir. 5. Beig Cr. Con. v. 68 Fr. 5. Donau-Regulierung h. fl. 314 Goth. Pr. Holor. I. Thir. 5. Hamburger von 1800 3. Moll. Konb. v. 1871 L. d. 315 Köln-Alademer Thir 32 Lütticher von 1853 Fr. 3. Medrider, abgest. 4. Meteining Pr. Phibe Thir	56, 100, 100, 100, 103, 101, 2. In %, 171,95
8,900 1,800 1,800 1,800 1,800 1,000	4. PlarpenerBergh Nyp. 40 Hotel Nasau Wimb. 40 Mannh Lagerh Ges. 4. Metall. Ces. Frankf. 4. Octlabr Verein Dhakh. 42 Seilandast. Wolff Hyp. 416 Zeilat. Weldoof Mannh  ZI. Verzinel. Los 4. Hadiache Pylmien Thir. 5. Beig Cr. Con. v. 68 Fr. 5. Donau-Regulierung h. fl. 314 Goth. Pr. Holor. I. Thir. 5. Hamburger von 1800 3. Moll. Konb. v. 1871 L. d. 315 Köln-Alademer Thir 32 Lütticher von 1853 Fr. 3. Medrider, abgest. 4. Meteining Pr. Phibe Thir	56, 100, 100, 100, 103, 101, 2. In %, 171,95
8,900 1,800	4. PlarpenerBergh Nyp. 40 Hotel Nasau Wimb. 40 Mannh Lagerh Ges. 4. Metall. Ces. Frankf. 4. Octlabr Verein Dhakh. 42 Seilandast. Wolff Hyp. 416 Zeilat. Weldoof Mannh  ZI. Verzinel. Los 4. Hadiache Pylmien Thir. 5. Beig Cr. Con. v. 68 Fr. 5. Donau-Regulierung h. fl. 314 Goth. Pr. Holor. I. Thir. 5. Hamburger von 1800 3. Moll. Konb. v. 1871 L. d. 315 Köln-Alademer Thir 32 Lütticher von 1853 Fr. 3. Medrider, abgest. 4. Meteining Pr. Phibe Thir	56, 100, 100, 100, 103, 101, 2. In %, 171,95
8,900 1,877,26 1,877,	4. Plarpener Bergb Ptyp. 40 Fiddel Nassau Wisso. 47 Mannh Lagerh Ges. 4. Metall. Ces., Frankf. 4. Ordabr. Verein Dhash. 42 Seillandast. Wolff Hyp. 40 Zeilst. Waldhol Mannh  Zt. Verzinel. Los 4. Badlache Pylanten Thir 5. Beig Cr. Com. v. 68 Fr. 5. Donan-Rephilering A. fl. Brig Cr. Com. v. 68 Fr. 5. Donan-Rephilering A. fl. Brig Cr. Com. v. 1871 E. fl. Dr. Kain-Mindemer Thir 7. Hamburger von 1853 Fr. 3. Medrider, abgest 4. Meining PrPhibe. Thir 4. Gesterreich v. 1860 5. fl. 5. Riss. v. 1864 a. Kr. Rbl 6. do. v. 1866 a. Kr. Rbl 6. do. v. 1866 a. Kr. Rbl 6. do. v. 1866 a. Kr. Rbl 7. Riss. v. 1866 a. Kr. Rbl	56, 100, 100, 100, 103, 101, 2. In %, 171,95
8,900 1,800	4. PfarpenerBergb. Ptyp. 40/1 Fiddel Naisau, Wiesb. 40/2 Mannh. Lagerh. Ges. 4. Medisl. Ges., Frankf. 4. Ordiabr. Verein Dhah. 22/2 Seilindast. Wolff Hyp. 40/2 Zeilist. Waldhol Mannh.  24. Verzinal. Los 4. Hadlache Primiten Thir. 5. Denau-Repullering 3. fl. 30/4 Godh. Pr. Pfabr. I. Thir. 5. Donau-Repullering 3. fl. 30/4 Godh. Pr. Pfabr. I. Thir. 31. Hamburger von 1850 32. Moll. Kon. v. 1871 L.fl. 33. Medrider, abgest. 4. Meining Pr. Pfabr. Thir. 34. Gesterreich. v. 1860 5. fl. 35. Gisterreich. v. 1860 6. fl. 36. Oddenburger Thir. 37. Ritiss. v. 1864 a. Kr. Rbd 38. Oddenburger Thir. 38. Ritiss. v. 1864 a. Kr. Rbd 38. Oddenburger Thir. 38. Ritiss. v. 1864 a. Kr. Rbd 38. Oddenburger Thir. 38. Ritiss. v. 1864 a. Kr. Rbd 38. Oddenburger Thir. 38. Ritiss. v. 1864 a. Kr. Rbd 38. Oddenburger Thir. 38. Ritiss. v. 1864 a. Kr. Rbd 38. Oddenburger Thir. 38. Ritiss. v. 1864 a. Kr. Rbd 38. Oddenburger Thir. 38. Ritiss. v. 1864 a. Kr. Rbd 38. Oddenburger Thir. 38. Ritiss. v. 1864 a. Kr. Rbd 38. Oddenburger Thir. 38. Ritiss. v. 1864 a. Kr. Rbd	96, 100, 100, 103, 101, 2. In %, 171,95 

iche L	St. in Mk.
fi, 7 Thir. 20 Le 45 Le 10 s. fi. 7 5, fi. 100 fi.s. 8, 7	35.65 205. 32,60 35,60 35,7. 440. 65,50 176,20 333.

Constaner	F 6 20	Children,
Geldsorten.	Brief.	Geld.
Engl. Sovereig. p. St.	20.44	20,40
20 France-St	16.18	16.14
Oesterr, fl. 8 St. 4	***	+
do. Kr. 20 St. v	17.	16.90
Gold-Dollars p. Doll.	44	4.19
Neue Russ.Imp. p.St.	1 = 1	216.78
Gold al marco p. Ko.	2800	2790
Clanat, Scheideg, a	4082	
Hochhalt, Silber +	87,25	85,28 4.18%
Amerikanische Notes		80.85
(Beli.5-1000) p.D.	80,70	61.60
Belg. Noten p. 100Fr.	20.47	20.49
Engl, Noten p. I Lair	80.08	0.83
Frz. Notes p. 100 Fr Holl. Notes p. 100 f.	189.10	188.80
Ital. Noten p. 100 Le	8030	80.20
OestU.N. p. 100 Kr	84.00	84.80
Russ Not Cir.p. 100R.		-
do. (1 u.IR.) p.100 R		UNITED S
Schwetz, N. to 110 fa	是自己的	9.0,84
# Kapital und Zier	en in Co	old.
shoot in	Mark.	
enset. In	arran des	100

8,50	* Kapita	d und Zi	uses	in Citi	da .
Wee	hsel.		n M		
8.80	Paris . Schweiz St. Peter Triest Wien do.	sb. SR.	100 100 100	80/05	31% 41% 51% 54%

mife bord bord wird pefo that Life Life Life Life bere Se

fdm bis t brit eine Bier bas Loction etwo Mat gefd ferb twirt meh gut Bill ften

foot foot treil fein Sat grii

Ang mel Tec nan bon boli

> ger mta

ant.

00.56 92.60 00.50

ends.

en.

96,50

08.00

LOS. 100,54

97.64 93.20 109.16 97.80

101.3¢ 101.3¢ 104.50 100, 83.1¢

100.

59.80

100,20

101.

118

170.10

135 50 178.40 125.10

467.

ose.

in Mk. 25.65

25.65

32,50 35. 517. 440.

85.90

175.20

Geld.

20,40

18 90 4.19 215.75 2780

85,25

85,25 4.18W 80.83 81.60 90.4g 80.85 168.50 80.20

84.80

00.86

41/6 5 %

54/

Nr. 426.

# Hauswirtschaftliche Rundschau.



#### wild und Wildbraten.

Der Wilbbraten bominiert augenblidlich in ber Ruche. Reb. Dirich, Rebbuhner, fie find imftanbe, bas Bers bes Courmets in Entjuden zu verseben. Aur hort man baufig genug bon ben Feinschmedern, bag ber Braten, die fertige Speife, mobi febr gut ichmede, febr appetititich ausschaue, bag man Bilbbraten aber nicht anschauen barf, ebe er gubereitet wird, weil er sonit ben gangen Appetit zu verberben imstande fei. Es gibt auch gerabe unter ben Menfchen, bie für eine feine gunge befannt find, befondere Liebhaber bes Sautgout, jenes unbefinierbaren Geruchs und Geschmads, ber angeblich notwendig fein foll, wenn das Bild allen Ansprüchen entfpricht. Ja, der gefunde Menschenverstand muß bod aber zu bem Schlift fommen, bag Bilbbraten ebenfo wenig in ben Buftand einer Bermefung übergegangen fein barf wie anderes Bleifc, und bag auch burch Bilbbraten eine Fleifcbergiftung bervorgerufen merden fann, ebenfo gut, wie burch altes Ralb. ober Rindfleifch. Run, frifchgeschoffenes Wilb fcmedt andererfeite aber auch nicht gut, und fo muß bie Sausfeau eben berichiebene Mittel tennen, um bas Bilb in ber Ruche richtig zu behandeln. Das bei einer hoben Temperatur gefcoffene Bilb verbirbt fehr fcnell, es wirb, wie ber weibmannifche Ausbrud laufet: "anbruchig". Das anbruchige Bilb fenngeichnet fich badurch, bag es an ben weichen Stellen blau und grun wird, und notürlich find auch fofort bie Sliegen ba, bie bas Fleifch mit ihren Maben befeben. Das Bilb, das langfam ausfühlt, macht den Berfegungsprozen weniger rafch burd. Wenn man es vom Bilbbreibandler lauft, muß man barauf aciten, bag es recht frifch und bor allen Dingen rein ausichaut. Wildgeflügel muß unbedingt ausgenommen fein, fonft tann man bie fiberrafchung erleben, bag allerhand Maben berausziingeln, wenn man es in bie Rude bringt. Die Could trifft benn ben Bilbbrethanbler, ber barauf achten muß, bag bie Webarme berausgezogen find, und bag bie Offmungen, bie ber Gorot binterlaffen bat, mit Bfeffer bestreut werben, bamit bie Fliegen an ber Tatigleit bes Gierlegens auf biefe Stellen berbinbert werben. Will man bas Beifch noch einen Tag hangen laffen, bann bange man es in einen hellen, luftigen Raum, achte aber unbebingt barauf, bag bie Aliegen nicht bagu fommen fonnen. Das Bubereiten bes Bilbes ift immer Cache bes Geschmads, Jebenfalls feien bier einige Binte gegeben, wie man aftere Liere fo behandelt, baf ihr Weifch wollichmedend ift, benn auch unter bem Bild und bem Bildgeflügel gibt es altere Exemplace, die man in ber kliche verwenden nuft, namentlich wenn man bamit rechnet, nicht zu viel auszugeben. Rebhubner, die fich nicht mehr in ber erften Blute ber Jugend befinden und bie boch ihren Swed erfüllen follen, an ber Zafel berfpeift zu werben, wird man folgenbermaßen behandeln. wenn man ihnen einen vorzüglichen Gefdmad geben will. Der Bogel wird abgesengt und gehörig gespielt. Alebann fommt er in eine Pfanne, beren Boben noch einmal mit Spechlatien belegt ift. Siergu tut man gwei Eglöffel voll Buiter, gwei in Scheiben geschnittene Awiebeln, eine geschnittene Mobrribe, Lorbeerblatter, Gewürznelfen, Gala und Bfeffer. Die Bfanne wird nun gunebedt und auf ein ichmaches feuer gefest. Cobald ber Gaft fich au farben beginnt, mas einen nach einer Biertelftunde eintritt, fommt, je nach ber Rabl ber Subner, entweder ein halber ober breibiertel Liter Apfel. ober Beifiwein bagu. Run muffen bie Rebbuhner 11/4 Stunde fangfam fdmoren, barauf merben fie beraudnenommen, marm geitellt, bis bie Sauce fertig ift. Den Caft luft man mit etwas Fleifc. brübe fure toden, man macht eine belle Deblichmite, mit einem Stud Butter und einem Laffel Mehl, ruhrt einen Biertelliter Baffer au einer bunnfluffigen Couce und lagi bas Gange nachber etwa eine balbe Stunde mit bem Gaft berlochen. Gebr gut ichmedt biefe Sauce, wenn man fie mit etwas Bitrone würzt, verdidt und nun noch ein Glas guten Mobeiraweins bingufebt. Alsbann wird fie burch ein Gieb geschlagen, noch einmal beiß gemacht und gum Rebbuhn serviert. Gelbit die feinite Aunge bes größten Feinschmeders wird an Rebbuhnern, die auf biefe Beife gubereitet find, nichts mehr auszuseben miffen, bas Fleisch ift fo zart und löst fich fo aut bom Anoden wie bei gong jungen Lieren. - Sat man Wildbraten von einem Tier, das auch nicht mehr zu den jungften feines Geichlechts gebort, bann wird man einen febr moblichmedenben Braten auf folgende Beife berftellen. Man loft bas Aleifch von ben Anochen, gibt febr viel Gbed bagu, und treibt bas Gange burch bie Pleifchbadmaidine. 3ft bas Pleifc fein, bann gibt man swei Efloffel Debl, einen Loffel fufe Saine, eine Amiebel. Die in Butter weich gebünftet worben ift, grine Belevfille, Gold, Bfeffer und ein Lorbeerbieft begu, mifcht alles mit einem gangen Gi und fut noch gwei Gibotter daran. Rest wird die Maffe in eine Form gefüllt, die man borber mit Spedplatten ausgefüllt bat. In bem Bafferbab wird bas Gange in einem beifen Ofen gwei Stunben Iona gefocht, wenn ber Braten nun ein wenig ausgefühlt ift, fturgt man ifin, und man fann ibn warm genießen ober abends zum Mbendbrot falt aufichneiben. Der Wildbrafen, der auf biefe Beije aubereitet worden ift, bat ben feinften Milbaeichmad, ift fparfam, ausgiedig und madit nicht viele Milbe ber Bu-Menbla Berlowis.

#### Selbstanschaffung von Vorratsbüchsen.

In jebem Saushalt fammeln fich im Laufe ber Beit eine Angahl Blechbüchsen an, da sowohl die verschiedenen Kindermehle, Raffee-Extraffe, Suppenwürfel wie auch Ralan, Tees, Teegebade ufm., vielfach in Blechbudgen verpadt, obne Breitauffchlag verfauft merben. Aber auch leere Ronfervenbuchfen, namentlich bie weiten Zweipfunbbuchfen von grunen Bohnen. bom Riempner gerabegeschnitten und mit bagu gefauftem Daffenben Blechbedel bebedt, laffen fich ebenfo wie bie übrigen im Saushalt noch ausgezeichnet verwerten.

Nachdem fie fauber mit beiftem Geifen- ober Cobamaffer gereinigt, gut gefpult und im Ofen ausgetrodnet find, ladiert man fie nach Geschmad ober zur Kücheneinrichtung paffend mit

roten, gelben, blauen ober grunen Blechlad, ber nicht bedt, fondern bie Buchfen gleichfam nur mit einer farligen Lafur begieht. Run flebt man gierlich aus weißem Bapier gefchnittene Gittetten, auf benen man recht groß und beutlich ben Inbalt ber Buchfen bezeichnet, mit aufgelöfter und mit etwas Effig verjehter Gelatine auf und ordnet fie entweder auf übereinander liegenben Brettern eines Richenregals, in ber Speifeober Borraistammer ober auf einem rings um bie Rucheng manbe laufenben Borbbrett.

In ben meift borhandenen Borraisbudfen aus Porgellan fann man ja leiber nur in beschränftem Umfang alle Ingrediensien unterbringen, die fast taglich in der Riche gebraucht werben, und nuß fich nicht felten mit ben Bapiertliten und sbeuteln behelfen, in benen man fie faufte. Bielfach merden fie in diefen jedoch feucht und badurch dumpfig und entwertet - in ben oben angefuhrten Borraisbudfen find fie biefer Gefohr entrudt. Augerdem aber fann man mit ihnen auch ftanbig unter ben Borraten Ordnung balten und fich ftanbig überzeugen bon bem, was im Saufe berbraucht und wieber angeschafft werben muß.

Gehr wertbolle Dienfle leiften jeboch biefe Buchfen auch Bur Aufbewahrung ber verfchiebenen Zees im Azgneifdrant. 36r Beilmert liegt in ben ihnen anhaftenben atherifden Stoffen, verflüchtigen fich biefe gang ober gum Teil, fo tommt ein Aufgug von ihnen ale Seiftrent faum noch in Betracht. ba nur bem ihm beigefügten Buder, Sonig ober Ranbis bie nach seinem Genuß verspürte Besehung der Rerven auguschreiben ift. Bermahrt man bie Toes bagegen in biefen gutichliegenben Budfen, fatt wie vielfach üblich, in Tuten und Bappichachteln, bann bleibt ihnen ihr bolles Aroma erhalten.

3ft ein großer Borrat berartiger Buchfen borhanben, fo wird fich einer erfinderifchen Sausfrau noch fo manche Belegenheit bieten, bei ber fie Bermenbung finden fonnen, und ba ber billige Blechlad, mit bem fie verfcont werben, gut berforft, bon unbegrengter Saltbarfeit ift, fo fann fie fortfaufend jebe leerwerbende Buchje entsprechend vorrichten und braucht fie nicht wie bisher als bollig werflos und unbrauchbar in ben "Scherbenkasten" im hof zu werfen. M. Wendt.

#### Das Wegpachen der Sommersachen.

Beber Sansfrau icheint bie Beit gefommen, ba fie lang. fam und allmählich mit bem Wegpaden ber Commerjachen beginnen mußt. Men barf babei nicht zu voreilig fein, denn oft find gerade jest noch schöne und warme Tage zu erwarten, mabrend berer bie Commerjachen uns noch gute Dienfte leifien. Giniges wird man in icon langfam für den Winterichlat surecht machen können. Bet ber Auswahl berjenigen Sachen, die zur Aufbewahrung bestimmt werden, dar man nicht allzu kleinlich und sorgfältig sein. Gine scheindere Sorgfalt und Sparfamfeit bringt nichts anderes ins Dans wie unnüben Ballaft. Ge fat burchaus feinen Ginn, Sitte aufzubewahren, die vertragen, unmodern find, die man jest icon jeden Tog am liebsten auf nimmermieberfeben hatte berfcminden lassen mögen. Was sistedit ist, soll weggeworfen werden, es dient sa, wenn es ausbewahrt wird, nur dazu, ein Staubfanger mehr gu fein. Diejenigen Bute aber, bie man fich entichloffen bat, aufzubewahren, muß man entsprechend behandeln, wenn man fie nach ber Winterrufe im ordentlichen Buffand wieder feben will. Sie muffen guerft von allem Stand befreit werben. Ran bebient fich bagu eines gepreften Schwammes, ber imftanbe ift, ben gangen Ciaub aufzunch. men. Mit biefem Comamm werben fie forgfältig abgerieben, man muß ben Ctaub aus allen Fugen entfernen, fonit macht er bas Stroh unansehnlich und boglich. Auch Spiritus tut bagu febr guie Dienfle, man tann fich einer gahnburfte bebienen, tranft biefe mit Spiritus und reibt bas Strob bon beiden Ceiten ordentlich ab. Die Blumen, bie man getragen hat, und die gang wie richtige Blumen verwellt find, frifche man, che man fie forifeat, auf eine febr einfache Beife auf. Man taufe fich etwas Theaterichminte und etwas Buber. Die Mumen werben auerft bom Stant gereinigt, was burch einen Seibenlabben gefchieht, nachher mit einem Battebaufechpubert. Soben fie baburch ein gartes Aussehen befommen, fo werben fie mit richtiger Schminte aufgefürbt.

#### Das Einlegen der Eier.

Will man Gier für ben Winter einlegen, fo empfiehlt es fic, jest bamit gu beginnen. Das Brutgefcaft ber Subner ift vorüber, und die Sausfrau tommt nicht in die Gefahr, bebruicte Gier au erhalten. In ben Großstädten wird fich das Ginlegen ber Gier nur für einen großen Saushalt empfehlen, ba sonft bie Ersparnis nicht heraustame. Die Landfrau aber, Die Bewohnerin ber fleineren Ctabt, die im Winter einen fo ungleich höberen Breis fur Die Gier gablen muß, als im Commer und Berbit, wird bas Ginlegen ber Gier vornehmen, weil fie dadurch eine große Ersparnis im Haushalt zu verzeichnen hat. Ghe man bie Gier gur forgfältigen Aufbewahrung fortlegt, muffen fie einer Briffung unterzogen werben. Gin Sausmittel ift, die Gier gegen bas Licht gu halten, um gu untericheiben, ob fie feine bunflen Blede zeigen. Diefes Mittel aber ift unguberläffig, weil ce bas Muge gu leicht täufcht. Sicherer ift icon bie Bafferprobe, weil man babel fogar bas Miler der Gier siemlich genou feststellen fann. Die Bafferprobe nimmt man folgenbermaßen bor: In ein großes Gefäß mit taltem Wasser wirft man eine Banbvoll Kochfals, bas sich in bem Paffer auflosen muß. Run legt man bie Gier eingeln binein. Gin Gi, bas auf ben Boben fintt, bart gerabe liegen bleibt, ift gans frift, man fann es ohne Bebenten einlegen und bis gum Frühiahr aufbewahren, ohne bag es flodig werben wird. Gobald fich aber bie fpihe Ceite bes Gies ein wenig in die Sobe hebt, bann ift das Ei mindeftens eine Woche alt. Je mehr fich Die fpitte Seite bebt, besto alter ift bas Gi, man fann fie mohl noch einlegen, muß fie aber fobalb wie möglich berbrauchen. Sebt fich bei dem Gi bas runde Ende, bann ift

es gum Ginlegezwed bollfommen gu verwerfen, und man wird es vorsichtig aufschlagen muffen, um zu feben, ob es fich für ben fofortigen Berbrauch noch eignet. Die Sausfrau, Die beint Eintauf ber Gier auf möglichft große Exemplare achiet, tut Unrecht baran. Die bejten und mohlichmedenbiten Buhnereier find bie fleinen, fie eignen fich auch am beften gur Aufbewahrung, weil fie eine burchläffige Schale haben und ber Buft beffer Butritt gewähren. Bulest ftammen fie bon jungeren Guhnern und haben feinen geringeren Rahrwert, als bie großen Suhnereier, Die meiftens auch au teuereren Breifen verfauft werben. Run tann man ja, wenn man bie Gier auf bem Martt einfaufi, bie Bafferprobe nicht vornehmen. Das Muge ber hausfrau und ihr Saftfinn muffen ihr bann eben beljen, die guten von ben ichlechten Giern gu unterscheiben. Bei einem frifden Gi muß bie Chale rauh fein, ift fie aber glangend ober fpedig, ift bas Gi alt und wird fich sum Ginlegen nicht mehr empfehlen. - Für bas Ginlegen felbst haben Die Sausfrauen berichiebene Methoben. Um einfachften ift bas Berfahren, bie Gier in Solafohlenafde und Sadjel gu legen. Gin anderes Ronfervierungsverfahren ift bas Beftreichen ber Gier mit Gimeif ober Leinol, es bat fich gut bemagrt, ift allerbings eines muffam, weil es recht forgfältig borgenommen werben muß. Auch bas afte Sausmittel, die Gier in Bafferglas zu legen, hat fich noch immer fehr gut bewährt und ift bis beute nicht übertroffen worben. Man tauft biefes Ronfervierungsmittel in ber Drogerie, bas Berfahren, wie man die Gier mit Bafferglas behandelt, ift gang genau angegeben. Gelbit bie unerfahrenfte Sausfrau tann fich nach biefen Angaben richten, und fann, wenn fie bie entsprechende Borfict beim Gintauf ber Gier beachtet, eine gange Angabl von Giern für ben Binter aufbewahren. Reben ber Gefparmis, bie man baburch bat, befitt man noch bie Annehmlichkeit, immer Gier int Saufe gu haben und im Falle eines uner. marteten Befuche mit Borrat geruftet gu fein.

#### Nassauischer Küchenzettel.

a) Gur einen einfacheren, b) für einen feineren Sauffall

Sonntag, a) Pleischbrüte mit Leberspöhle. Gebratenes Ralbsbug, Kartoffelfalat mit Rahm. Reisschmarren mit Luder und Limmet. — b) Pleischbrübe mit seinen Raffaroni. Wacksbohnen mit gespidten, gebadenen Rildern, Enle in Burdundersaue mit Galat und Kom-Bumpernidelpubbing.

poll. Gumperntelbudding.
Montag. a) Wurfisuppe. Warme Blut. und Leberwurft, gekoffen, Nepfel und Kartoffeln. — b) Kerbessuppe mit eingeschnittenem Ffannsuchen. Krotetten von dem gestrioen Suppensleisch. Selleriegemüse in weißer Sauce, Salztariosieln. Arrafanslauf.

Diendige. a) Apfelsuppe. Suppensleisch dem Sonntag paniert. Nahmsartoffelm. — b) Instennesuppe. Dirschrieden, garniert, mit ausgestodenen Kartoffeln. Johannsbeergelse, Selleriesalat. Daselnustorte mit Ereme.

Rittwoch. a) Vroummehluppe. Kartoffelkuchen, Weiße

Mittwoch a) Braunmehlfuppe, Karioffelluchen, Weiß-frautgemäle. — b) Rahmfuppe, Gespielter Secht mit Bedeiragune, Flichlarioffeln, Gesoche Birnen, Heine Karioffellreppel.

Donnerstag. 6) Schwarzbrotfuppe. Schweinepfeffer, Raffarani, b) Gehadiuppe. Geflügelpaitete, Rippen-ipeer Notfraut ober Lummruden mit Kräuterfauce, Endiviengemuse, gange Kartoffeln.

Freitan. 1) Voolguppe. Weiße Bohnen, Hefenkreppel. — b, Lenierte Meldjuppe. Seebecht, Butter, Fischlarioffeln. Kalbsherd, Walfaroni mit Tomaien.

Samstag a) Pleiichbrübe mit Gafersloden. Suppenfleisch, Gelberübenjalat, Dedellartoffeln.—b) Pilgiuppe, Kalbs-ragout, Aubelgemüse mit Käse und Rahm. Rindsroulade, Bohnenjalat, Salstarioffeln.

Lammruden mit Arantersauce. Man lägt bas fleifch einige Minnten in siedendem Basser sochen, nimmt es beraus, beitreut es mit Salz und Pfeiser, nachdem man es in ichone Bortionsstinde geteilt bat. Run wendet man die Stüde in Ei, dann in gehacken Krantern (Betersilie, Thumian und Majoran), dann in Modnicht und bratet das Fleisch in beisem Balmona auf beiden Seiten. Man garniert das Ge-

#### Briefkaften ber hausfrau.

Alle Anfragen und Anmorten fint an bie "Causmirrichaftliche Runbichen bes Wiesbargener Toeblatte" sie richten.

E. R. (Frage.) Rann mir vielleicht eine ber berebrien Beferinnen mitteilen, wie ich eine gute Schädgiabne berftellen kann. Im voraus beiten Dank.

Langisbrige Abannentin F. S. (Frage.) Kann mir viel-leicht ein Lefer ein Mittel oder einen Arzi empfehlen, welcher Evilepste für dauernd beilt. Im voraus derzlichen Dank. M. S. (Frage.) Könnte ich wohl durch eine Leferin den Namen einer Kabrif erfahren, die gegen Sianiolpapier Jinn-jachen liefert?

Frau Kathe, (Frage.) Kann mir eine liebe Miffefettle aus Erfahrung mitteilen, wie man Zweischen-Latwerge mit Birnen, welches fehr wohlschmedend ift, eintocht? Ich babe beibes ausenmengesocht, es bat sich aber nicht gehalten. Bielen Dant im boraus.

Wolle. (Frage.) Wie berneriet man die erste Wolle eines Sammels? Nauf: diefelbe eine Rabrif ober fann man lie bei einer folden umtaufden gegen Wolle ober fonst eines, und no ist eine folde Fabrif?

und wo ist eine solche Fabrit?

Bür die junge Fran. (Antwort.) Kochen Sie für die farbigen Herrendenn einoas Stärfe, verdammen Sie dieselbe, daß sie falt dem Wasser gleicht und fäursen Sie durin, seit ausdrehmen, die Brust der Demben.

Gefahrene Mutter. Bei Diarrdse der Kinder, berursacht durch unreises Obit oder sonstige ichlechtleckommliche Raduungsmittel, entsiedent oft heltigte leedscheefdommliche Raduungsmittel, entsieden auch lebe daren Lee dorrätig, den man wie folgt aufammente selte is Geramm Ramislen, ib Gramm Verfermung, 10 Gramm Verfermung, 10 Gramm Verderen und ist Vedarf einen Köffel voll, überdrücht mit kochendem Wasser, läst augedeck d Minuten ziehen und reicht ihn durchgeseibt, aber ungesührt.

F. R. Schmutzte gewordene Olgemälbe reibt man annächt

Herrist, wer ungesunt.

3. A. Schmitzig gewordene Olgemälbe reibt man sunäckt mit weichem wollerien Tuch ab, itzeut dann auf eine halbe Briedel wenig feingestoßenes trodenes Sals und reibt damit krickweise das Bild ab, die es gans sander in. Ratürlich mutz man die Zwiedel immer wieder erneuern.

A. S. Auhflede entfernt man mit den inneren Säutchen der Külle, die man einige Zeit in Wasser logte, durch übreiden den Kingern

Telephon: Nr. 173 :: Nr. 3488

munero

Nr. 1771 = Fischhalle,

Telephon: Nr. 173 :: Nr. 3488 ≡ Nr. 1771 ====

Marktplatz Nr. 11.

Erstes und grösstes Spezial-Geschäft am Platze und Umgegend für wirklich:

# Erstklassige Qualitäten aller Sorten Seefische.

Lebende Flussfische in allen Arten und Grössen.

Hummer — Langusten.

Morgen-Musgabe, 1. Blatt.

Konserven - Sardellen.

Amtliche Fahrfarten-Andgabe u. Gepäckabfertigungoftelle ber Preuf. Deff. Staatebahnen Langgaffe 481 Telephon 242. Agentur der Internationalen Schlafwagen-Mefenfantt. Dampferbinets nach aben Grdieiten.

Globus

Putzextrakt

Fritz Scholz

Bestellungen für Freitags erbitte möglichst am Tage vorher!

594



Abfahrt von Biebrich rheinabwärts.

Nur Expressi. Schnelli. Expressf. Werktags Feiertags 1120 1250

his Cöin bis Cöin b. Coblenz b. Coblenz b. Andernach Hiustrierie Taschenfahrpläne, verbunden mit kurzem Rheinführer, werden von unseren Agenturen in einzelnen P318



werden wie neu aufgearbeitet, (Ab. und Aufbangen wird mit beforgt.) il. alle Bronie- und Reffing-Arrifel. — Reparatur u. — B eniceiu Briffel. — Reparatur n. — B enidelungen. Louis Bocker. Altbrechtftrage 46.



Ferntransporte sorgfältig und billig mittels neuer Patentmöbelwagen.

Mdolf Mouha, Tel. 2832. Scharnhorststrasse 24. Feinste Referenzer

Lager in amerik. Schuhen. Auftrige nach Mass. 18 4 Herm. Stickdorn, Gr. Burgstr. 2. Everclean - Daner - Wasche zuhab. nurb. G. Sozppini, Michelsberg 2.

putzt alle Metalle am besten

Grantleute und Interessenten wollen nicht versaumen, ebe Sie Ihre Anichaffung in Möbeln machen, iich von meiner Aus tellung in hindt ber Auswahl. Qualität und Preislage ju fibergun und werben Sie find n, bas Sie bei mir nur gute Möbel febr billig fauten. B18106 Eigene Schreinerel u. Tapegierer-Werffratte. Lachmannische Bebinnung.

Anton Manrer, Schreinermeifter, Weurinftrage 6 und Gite Celenenftr fe.

werden Federplatten nach jeder gewünschten Manier präpariert, tadellos gereinigt, Straussfedern u. F'ederboas gefärbt u. gekraust,

Pleureusen und Reiher unter Anwendung grösster Vorsieht gereinigt.

Langgasse 25.

Langgasse 25. 1476

Niederlage der Naether-Werke! Aelteste und grösste Kinderwagen- und Holzwaren-Fabrik Europas.

Bahnhotstrasse 8



8 Bahnhofstrasse







Hunderstausende im Gebrauch Einzelteile, Schure 1 tel, Matratzen usw. sowie alle Reparaturen promptest und billigst.

Grosse Auswahl in geschmackvollen Garten - Möbeln usw.

Prämilert: Berlin, Amsterdam, Dresden, Wien, Leipzig, Triest, Halle, Nordhausen, Nizza, Kalkutta.

Vertreter: Carl Kreidel, 36 Webergasse 36.

Bran Bichi

> Migi ber gabe

> > folge

freis

F 123

schicker, aparter Ausführung fertigen nach Mass Reichert &

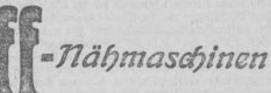
Häfnergasse 16.

Telephon 4246.

# **\*\*\*** Zuc terkranke.

Beinleiden, Krampfodergeschwille u. Aderheine; feiner Nerven eiden, Genütsleiden, An sie u. Zwungszustände, Schlat-Magen- u. Darmkrankheiten, Hämer heiden, Leber-und Nierenleiden.

Rheumatismus, Giobt, Ischins, Gelenkk nakhastan, Bettnässen, Behandelt mit Frielr hae Brusstörung seit 22 Jahren Malech's Kur-Anstalt "Caro us", Kais.-Friedr.-Rg. 92, Institut für Naturen, elektr. Lichtneilverf., Elektrother pie etc. Sprechet.; 9-12%, Uhr nur Wochent. Besan il. 2-1: u. 3-8 i hr.



426.

1408

gestelle

F 123

B 18:06

insa:

00

7000

Ilie.

lo, Sohlat-

Settnissen,

r.-Rg. 92,

pie etc. 3-8 | hr.

en

6.

hren

Leber-

## Mainzer Herbstpferdemarkt 1912.

Der Berbitpferbemarft findet am Donnerstag, den 19. September 1912 im ftabtifchen Biebhofe ftatt. Darftprogramm und Bramtierungsplan, fowie weitere Ausfünfte find burch bie Schlacht. unb Biebhof-Bermaltung Maing erhaltlich.

Dains im September 1912.

Die ftadt. Pferdemarkt-Commiffion.

Beute Donnerdiag, 12. Ceptember u. ev. folgenben Tag, vormittage 9's u. nachmittage 2'h Ilbr beginnend, Wigi bie Gin- u. Berfanfe. Wenofienichaft G. G. m. b. D. ber Tapegierer Innung ju Biedbaden wegen teilmeifer Auf. gabe ber Artitel in bem Egben

#### Schwalbacher Straße 47, Ede Mauritiusstr.

folgende neue Dobel u. and. Gegenftande als:

eleg. bellnufib. Schlafzim.-Ginrichtung mit Infarfien, beft. aus: 2 Betten mit Batentrahmen und Robbaatmatraben, 2tur. Spiegelichtauf, Baichtotiette, 2 Rachtniche u. handuchinder, 6 Rugb. u. lack. Betten, 6 weiß-lack. n. ichwarzlack. eiferne engl. Betten, 8 weißlack. Kinderbetten, 20 Roghaare, Rapole n. Seegras-matragen, ca. 50 Deckbetten n. Plimeans, ca. 50 Kiffen, Dannen n. Wolf. Steppbecken, Leif. Wafch. tifche, Tevpiche, Bardinen, Enchportieren, Tifch u. Dimandeden, Bett. u. Linvlenmvorlagen, Linvlenms Teppide, girfa 1500 Rollen Tapeten, I gebrauchtes Gahrrab nim.

freimiffig meiftbietend gegen Bargoblung verfteigern. Baffenbe Belegenheit für Brautleute. Befichtigung am Berfteigerungstage.

Auftionator und Tarator, Wilhelm Helfrich, Schwalbach ritr. 23. Tel. 2041.

Restauration Jägerhaus, gegenuber ben Rafernen.

Beden Donnerstag To Große Tangbeluftigung, mogu freundlichft einlabet Jacob Moob, Schierfie'ner Str. 68. Uniang 8 libr - Gintrit frei,

für alle vorkommenden Fälla

Bängeleib, Wanderniere, Brüche etc.

Teufel, Dr. Ostertag, Glénard u. a.



Anfertigung nach Mass. "Hera" u. "Ralasiris", bester hygien. Korsett-Ersatz. Weibliche Bedienung!

.A. Stoss Nachf., Tel. 227 u. 3327. Taunusstr. 2.

Carl J. Lang, Bleinnr. 35, Bapers. Schreibe u. 3 ichenwaren f. Lureau, Schule u. Jaus Sprg.: Geichaftsburer, Priefordner. Moberne Briefonplere und Ralletien, Borremonn. Brieft ichen ic., Unsichts u bludwunichfarten. Stets Reuleiten. Sinibucher, Schulartitel.

## Marie Schrader

Wiesbaden

Spezial-Geschäft

vornehme Damenhüte

zeigt den Empfang ihrer neuesten

#### Pariser Moden

Grosse Auswahl in

Reihern u. Straussfedern und allen Putzartikeln.

Täglich Eingang von Neuheiten.

#### Rheinstrasse 48,

Ecke Moritzstrasse 1. - Telephon 1893.

Wie erlange ich die Spanntraft meiner Nerven wieder Don Brofeffor J. & bbard. Brof n. 3 Mt. geb. 4 Mt. F 189 Bu bes. g. Radn b. Die Buchbandla Al an 'er S einer, Beingiu 1, Ronig Job. Str. 3

"Elektrische Neuheiten" Es ist uns gelungen, elektrische Oefen von hoher Heizkraft und starkem Bau zu konstruieren, welche im Bran I nicht teurer wie Anthrazit-Defen sind, aber alle Vorzüge einer elektrischen Anlage besitzen.

Wir empfehlen: Elektrische Zimmer-Oefen

in kammartige Ziermäntel, in Kachelösen oder in Zentralheizungsmäntel (für Uebergangszeit) eingebaut.

Kleine transportabele Celen für die Uebergangszeit; mit Stecker überall anzu-

schliessen. Elektrische Bade-Oefen

hochsanitir, sehr bequem.

Ferner liefern wir Heiz-Anlagen für Operationssäle und Sanatorien, für Strassenbahnwagen, für Kirchen und grosse Säle, die nur vorübergehend erwärmt werden

\_\_\_\_ Man verlange Voranschläge und Prospekte. \_\_\_\_ Wiederverkäufern Rabatt.

In unserer Geschlift-stelle Wiesbaden, Adelheidstr. 37, unterhalten wir ständig ein kleines Musterlager und findet dort Vorführung ohne Kaulzwang statt.

Trotzdem unsere Sache noch neu ist, besitzen wir schon tadellose Referenzen.

Geschäftsleitung: K. Schramm.

## Kirchgasse, Ecke Marktstrasse. Leder-Handschuhe Unser Lager ist in sowie Debergangs-Randschuhen Lederfür die Herbst-Salson Imitation vollständig neu sortiert. reichster Auswahl. Handschuh Leder-Imitation in heligelb, für Demen 0.95 \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* Unsere Spezial-Qualitäten in Glace-Handschuhen; "Prima Lammleder" in allen modernen Farben, für 2.75

"Prima Ziegenleder" in den verschiedenstenFarben 3.80

"Nappa" ganz gesteppt, für Damen und Herren . . . . . . 390

"Prima Rehleder" in nur ausgesuchten Farben, für 4,25

derselbe Handschuh für Herren 4.20.

# ab all ul.

Rheinstrasse 28. Tel. 4281. Wasser- u. Lichtheilanstalt

El ktr. Clüh- und Bog nlichtbäder. El kir. Wasserbad r. Elsktrische Lohtanninbad r. Vi rzellenbade . Domp'-, Heißluft-, Kollen äure-und sämtliche med z n'ee' en Bäder. Hochfrequenzströms (D'Arsonvall-sation, Frankl nisation

Hand- und Vibrations-Massare. - Man verl nge Pro pekt. -

12 Dugend Tifchmeffer u. Ga'eln, ein nalgeb aucht, prima Etatl @ nhole beite, verlauft ju b m billigen Greife von 6 Meffer u. 6 Gabelu 311 4 902f.

Karl Thoma,

Die erimmied, Goldgane 11. anert, eiftlaff. M. na en a. b. Soule empt.
M. Obeistians, Stadifung, R. einftr. 62.
M. Obeistians, Stadifung, R. einftr. 62.

#### Anthorderung.

Mile Anfprude an bin Rachtag bes verft ebenen Leberbanblers - und inn Es ties erfinde bei mir anzumelben, ibn a walle man alle Zablungen für bent iben an mich abiniren.

25:cobeden ben 9, Gept. 1912. Carl itensemer. Bismard-Ring 8, gerichtlich bestellter Bileger für bie Gherrau Goge.

Mädden u. Frauen, auch Kindern, mit dunnem, ichnochem Saar, zumal wenn Kopfichuppen, Judreiz und

## Haar-

ausfall

fich einstellt, sei folgendes bewührte u. billige Rezept, zur Bilege des Daares empfohlen: Wöchentlich einmeliges Blaschen des Ganres mit Zufere des Dances mit Zufere im der dem die Kräuter Sampson (Caf. 20 Bf.), daneden regelmäßiges traftiges Einzeiden des Saartoedens mit Zufer's Erginal-Aräuter-Daarwafter (M. 1.25) und Zuder's Spezial-Berünter-Daarwafter (M. 1.25) und Zuder's Spezial-Berünter-Daarwafter (M. 1.25) und Zuder's Spezial-Berünter-Daarwafter (Dois 60 Bf.). Größartige Wirtung, von Laufenden bestätigt. Edit dei Wille. Nachenskrimer, F. D. Wüller, Chr. Tander Raff. u. Dans Krab, Orogerient sowie in der Barsümerie Attitaetter, K184

Ruhr=Ruffsohlen

ftride

mii lieb,

unter

grint gr. 86

Ne

eri. i

D. 38

Rird

90

he

Gin

# Arbeitsmarkt des Wiesbadener Tagblatts.

Botale Angeigen im "Arbeitsmarft" foften in einheitlicher Canform 15 Big., in babon abmeidenber Canausführung 20 Big, bie Beile, bei Aufgabe gablbar. Ausmartige Angeigen 30 Big, bie Beile.

#### Stellen Ungebote

Melbitdie Berfonen. Raufmannifdes Verfonal.

Junge Berköuferin als Aushisfe gelucht. S. Weinrich, Japan-Geschäft, Milhelmstraße 48.

behrfräulein fofortig. Gehalt gef. O. Bern-u, Boldwaren, Rirchgasse 54.

#### hemerstides Perfonat.

Berf. felbständ. Taillenarbeiterinnen n. Lebrmädchen fucht Margarete Bother, Cranienstraße 60. Tucht, felbit, Rodarbeiterinnen fof. fur b. gefucht Babnhofftrafte 22, 1, Lucht. Rodarbeiterin für engl, Rode

gefucht Selenenstraße 30, 1, Buarbeiterin gesucht -Bellmundstraße 30, 1, B18998

Suarbeiterin gefucht Bismardring 44, 1 r. Tächtige Buarbeiterinnen für Laillen und Röde gefucht Sainlen und Röde gefucht

Tücktiges Rabchen für leichte Rabarbetten sofort gef. Franz Baumann, Rochbrunnenpl, L. Saint, gewandte Sausidineiberin wird für bald gefucht. Offerten u. R 379 an ben Lapbi. Berlag.

Tüdnige Vorsett-Arbeiteriunen und Weißeug-Aäberinnen gesucht. Meldungen nachmitt. L. Guibmann, Wilhelmitrahe 16, I. B18129 Beilbte Beiftliderin u. Behrm. gef. R. Ronfiet, Bleichftraße 11, 1 links. Bügellehrmäbchen gegen Bergut. gefucht Worlbitraße 3, Wäscherei.

Berf. Stürfemafchbugl. 3 Tage in b. B., Donn., Freit., Samstags, fof. gef. Seerobenitrate 28, G. A. r.

Für größ, Geschäftebanshalt wird tiicht. suverlöß, Kröusein, w. gut fochen tann und ebeni, im Ge-fchäft etwas mitbilft, gesucht. An-pedote mit Zeugnis-Absartien und Gebaltsforderung u. T. 137 Tagbl.-Bweigstelle, Vismardring 29.

Suche periefte n. feinbürnert.
junge Köchinnen, Alleinmädchen, die
gut fochen, dest. n. einfache Sausmädchen, Land- und Kückenmädchen.
Frau Anna Miller,
gewerdsmäcktge Geellenvermittlerin,
Abebergasse 49, 1 rechts.

tildt. Köde., eine in best. Sansmäde., Mlein- u. Küdenmäden, Krau Elife Lang, gewerbömäßige Stellen-bermittlerin, Goldgaße 8. Tel. 2368. Tildt. Möden g. heb. Lohn gefucht Eitviller Straße 17, 2 r.

Rraftiges alteres Mabchen Rraft, felbft, Gilfe a. gelabmt, Dame

ntludt Abeinstraße 78, 1.
Pleib reint Alleinmadch, gef Kochen nicht erforderl. Lohn 25. Bismardring 4, Sochpart. Bis

Sauberes Mabden für Saus u. Kiidie sofort gesucht. Benfton Corban, Nifolabirraße 19. Einf. reinl. Mabden vom Lanbe, nicht unter 18 Jahren, ges. Emser Straße 4. Bob. Bart.

Strafe 4, Bbb. Bart. Mabden für Sausarbeit gefucht Albrechtfitrage 81, Bart. Mabdien für Saus u. Rudje gefucht Reroftrage 7.

Junges Mädchen für leichte Sausarbeit per 20. Sept. gesucht Morthstraße 85, Karterre. Braves tücktiges Mädchen für Saus- u. Kückenard, p. 15. Sept. gesucht Sonnerherger Straße 9.

Aicibiges Mädgen gefucht. Lohn 25 Wit. Holb Neitaur. Göbel, Friedrichstraße Auvert fleiß, fanbered Mädden, welches eiwas tochen fann, gesucht Rheinstraße 113, 2.

Suche für 1. Oft. bei guter Behanbl. u. gutem Lobn durchaus tüchtiges freundliches Madchen für Rüche u. dans. Frau Dr. Sted, Biebrich, Kniferuraße 57, 1.

In orb. Mabdien bei gut, Behandl. per 15. get, Warden bei gut, Behandl. per 15. get, Waterloofte. I. Kart. r. Rum fofortig, Eintritt gefucht ein tücht. Rädeben, das gutdürgert. Ioden fann u. Sausarbeit versicht. Friedrichstraße 45. 3. Aräftiges Mädehen für alle Saus- u. Klüdenarb. baldigst gefucht Dobbeimer Straße 116, Vart.

Züdetiges Alleinmabden, welches lochen tann, fofort ob. jum 15. Gept, gefucht. Neine Wafche, fl. Haushalt. Rapellenstraße 51. Bart.

Ein ifichtiges Mabden für die Sausarbeit wird bis gum 15. September ober ipater gesucht Schützenlirafie 2.

Junges Mabchen für II. Somshalt bei guter Behandl. gefucht Mebgergasie 16, Laden, Orbentl. isingeres Dienstmädchen gefucht. Schmidt, Warftplat 3, 1. gefucht. Schmidt, Marktplat 3, 1. Alleinmäbchen zum 15. Beptember gefucht Rheinftraße 60, 1. Braves jüdtiges Alleinmäbchen in leinen Saushalt gefucht Abolfs-

Ginfaches Dabden gefucht Belenenitrage 7,

Restauration. Orbentf, Mabden für flein. Saush, gefucht Gartenfelbitrage 24, 3 rechts, Tacht, fauberes Mabden

per 15. September gesucht Rhein-itrage 47, Konbitorei. Junges Mädden für Sausarbeit für sofort gesucht Blücherplat 4, L.

Sanb. gerucht Sinderplag 4, 2.

Sanb. geverl. Alleinmabchen beldmöglicht von ält. Ebep., 3 Sim., desucht, Kochen erford. Borzust. 4—6 Eineisenaustraße 2, 1, Mitte.

Orbentliches Wäbchen gesucht Kaulbrunnenstraße 11, 2. Brav. Madd. v Lande, n. n. 16 3., acfucht Rheinstraße 94, 1.

sur Ausbilfe lucht
Lotel Jutra, Laumistraße.
Tücktiges zwert, Madchen, welches feinbürgerlich lochen fann u. Hausarbeit mit übernimmt, wird zum 1. Oftober gefucht, Gute Beugniffe erforberlich. Borzuftellen zw. 4 u. 6 Ubr., Waluser Straße 83.
Drbentliches Alleinmäbchen, welches bürgerlich soden fann, bei gutem Rohn per fofort gefucht Seerobenftraße 89, 3, Banger.
Besteres Alleinmäbchen, burchaus solibe, das gutbürg. focht,

Besteres Alleinmäbelen, burchaus folibe, das gutbürg, focht, alle Hausenbeit gebt, verit, a. Musd. u. Büg, in best. findert. Saushvalt (? Peri.) der fot. od. spät. ges Keine geohe Käsiede. Korzuitesten Scheffelstraße 12, 2 rechts, 2—5 Uhr.

Saub, Idjähr. Mäbehen fot. gesucht Gelenenitraße 2, 1 r.

Saub, 15jähr. Mädchen fof, gefucht Gelenenitraße 2, 1 r.
Anftänd. Mädchen, w. einf. tocht u. Dausarbeit verfiedt, in linderl. Daush ver 15. dis 17. Sept. gefucht Lohn 25 Mf., dei Aufriedenh, mehr. Aah. Stehdierhalle, Kirchgasse 18. Jame gefucht Stiftstraße 28. 1 sints. Gin reinl. jg. Mädch. f. Sandarbeit tagsüber act. Eneisenaustr. 12. 8 s.
Larfes Mädchen.

14—15 Jahre, tagsüber gefucht

14-15 Jahre, tagenber gefucht Reroftraße 16, Laben.

Suche für fafort eine Monatofrau für mittags. Heinr. Schamp. Donbeimer Strafe 65.

Schamp. Donbeimer Straße 65.
Wonatsfrau gefucht Johannish. Str. 7, 1 r., 9—12, 7—8. Ein braves Wonatsmädchen gefucht Reugasse 12, Parterre.

Monatsfeau für Mittwochs u. Samstags von B—12 Uhr grfucht Riederwalbitraße 8, 8 r. Romerberg S5, 1.

Laufmabden fucht Schirmfabril Renfer, Marftfir. 82 Roecher, Launubftrage 32,

Stadtfundiges Laufmäbchen jofort gefunt. Frang Baumann, Rochbrunnenplat 1,

#### Stellen=Ungebote

Mannlide Merfonen. Gemerblides Rerional.

Tucht, Annoncen-Acquififene gefucht. S. Seuf, Kirchgaffe 40.

Jüngerer Rufer f gefucht. Moribitrage 81, Weinhandlung. Tuchtige Damenidnelber fofort Eriffinffige Damenfcneiber R. Schwarz-Benl, Gr. Burg-je 7.

Bucht. Grobitlidarbeiter auf 20oche gefucht Bismardring 44, Stortes Dienftmabden Coneiber für Grobitud auf 20. gefucht Schwalbacher Str. 23, Bart. gefucht Worthitrage 19.

Tucht, Wochenfchneiber für Grobftud Junger Wochenschneiber

gefuch Haulbrunnenitraße 11, 2, Ein guveri, selbständiger Gärtner wird gesucht. Doiel Bahnhols bei Biesbaden.

Gin junger Sausburiche

gesucht Albrechtstraße 9.

Ein i Gansbursche 21 Sausburiche grfudit. E. Reiper, Rindgaffe 68.

Büngerer Sausburide (Blabfahrer) (Robiabrer) für fof, gef. Monditores Wellenstein, Mheinstraße 41.

Suverfäftiger Autscher (unberheitratet) gesucht. Raberes im Vu

Gin Rutider fofort gefucht Hochstraße 10. Tüditiger Auhrknecht gefucht Gelenenstraße 10, 1 St.

#### Stellen-Gesuche

Weiblidge Verfonen. Raufmannifdes Perfonat.

Tücktige Berköuferin fucht wegen Geschäftbaufgabe Stelle in der Lebensmittelbranche ober Buttere u. Giergeschäft, sosoet ober 1. Oktober. Offerten unter B. 137 an den Tagbl. Berlag.

#### demerffides Berfonaf.

Tiicht, Zweitarbeit, fucht Stell. f. u. D. 385 an ben Tagbi. Bert. Fräulein fucht Beschäftigung Ausbeff, u. M. Stobten in Sotel Brivat, Tog 1.90 Mt. Briefe u. LB., Schierficiper Str. 18, Sb. r. E. 28., Schiersteiner Str. 13. Ob. r.

Tückt. sistes Servierfräusein
u. Berläuferin der Konditoreibe,
sucht, gehicht auf zute Zeugnisse, per
soiort oder 1. Oftober Stellung.
Off. u. B. 381 an den Tagbl. Berlag.
Actiere gutbürgerl. Köchin
sucht aum 15. Stelle, geht auch allein
in ruh. II. dauschalt. Röch Taunusstraße 9. linis, 2. Etage.

Beinbürgerl. Köchin
sucht für sosori Stellung. Offerien
unter O. 384 an den Tagbl. Berlag.
Erf. Herrichaftstöch, s. St. a. Ausb.
Dotheimer Straße 85, Oth. 3 linis.

Dudt, Mabden mit guten Beugn, gute Rödin, m. Stelle in gut. Briede baufe. Off. an Dittrid, Friedrichitrafe 29.

Empf. jg. Mäbdien in Brivathäufer. Frau Elife Meber, gewerbsmäßige Stellenvermittlerin, Biebrich a. Rh., Nathausitraße 43.

Simmermadden fucht Stellung in besseren Sotel auf 15. Sehtember. Offerien u. 3. 382 an ben Tagbl. Berlag.

Junges Mabden fucht Stellung beli, Saufe, Diff, an Joban in ben. Saufe. Off. an Johann Sachenberger, Biebrich (Rh.), Diften-

Beff. Mäbden, 26 Jahre, fucht dauernde Grell, in gut. It. Daushalt. Off. u. S. W. pofilog. Dismardring.

Ein junges Mübden judit St.
Roonitrage 10, Vorderhaus 3 Us.
Ein jung. Rabden judit St.
Ein jung. Rabden judit Stell,
Edwalbacher Str. 45, Mib. 1 r.
Solib, orbenil. Mäbden judit Stelle
als Alleinm., geht a. in Geichäfish.
Off. Rt. 137 Taght. Iwgit. Bismardr.

Off. M. 137 Toght. Zwgit. Bismardr. Anstand. Alleinmäbeien such Estelle zum 1. Oftober. Schlersteiner Str. 12, Sinterd. Bu erfr. von 5—7 Uhr.

Orbentl. Mäbchen such Stellung zum 1. Oftober, wo es ebil das Kocken lernen lann. Off. unter 3. 383 on den Toght. Verlag, Ein williges Rinbeken vom Lande, w. etwas sochen L. such Stelle in H. Daush. Käh. Kriedrichte. 48, O. 2 r.

Belleres älteres Mäbchen uch Oranienitrahe 53, Mädchenbeim.

Belleres älteres Mäbchen

Befferes Slieres Madden ...
mit langabr. Zeugn. sucht bauernbe Stelle bet Il. Hann, p. iof. ob. 1. Oft. Offerien unter M. R. 300 bahn-poillagernb.

Melt. unabhäng, gebild Frau, Ende 50, noch riftig u. gefund, reiche Erfahr, im Saush, Pflege u. Köhen, wünscht togsüber (auch frundenweise) fich nühllch zu machen. Käheres Friedrichtrage 50, 3 St. r. 3g. fl. Mabden fucht gum 15. Cept,

b. Schwalbacher Str. 44, 1 Unabh fl. Frau f. B. u. B.E. Dai, f. traft. Junge b, 14 A. Bef Steingaffe 81, Geitenbau Dach.

### Stellen-Gesuche

Mannliche Verfonen. Bewerblides Perlenal.

Gelernter Spengler fucht irgendm. Befchaft. Rauentaler Str. 5, Dib. C In Gotel ober Gefcaftobaus

An Hotel ober Geichäftshaus sucht tiichtiger Schreiner, welcher mehrere Jahre sein eigenes Geschäft betreibt, Stellung. Werkseug vord.
Off. n. C. 384 an den Aggbl. Berlag.
Aunger fautionsfäh. Mann sucht Stellung als Napser ober überninnt event. Birtschaft selbst. Geft.
Off. unt. E. 385 an den Lagbl. Berl.
Lift. unt. E. 385 an den Lagbl. Berl.
Rantioussähiger Mann.
38 Jahre, verheir. jucht Kohenbotesob. Gausmeisterfielle ob. sonis einen Bertrauensvosten. Gest. Off. unter B. 372 an den Lagbl. Berlag.
Suvert alt. Mann sucht Beschäft,

Ruvert alt. Mann judit Beidaft., Raffen. u. Botenanne, balbe Lage, a. itindenm, Beilitrane 18, 2.

Tächtiger Arbeiter fucht Bertrauensttellung. Agution kann gestellt werden. Gefl. Anfrag. unt. F. 285 an den Tagst.-Berlag.

## Stellen-Ungebote

Moibliche Prefenen. Raufmannifdes Verfonal.

Augeh, Berkanferin u. Gebrmaben. D. Denoel, Webergaffe 11. tücht. Berfäuferin

fir Mengerel gefucht. B18959

Für ein feines

Darfimerie- und Toilettewaren Geschäft wirb eine tuchtige, branche-

Verkäuferin gum Balbigen Gintritt gefucht. Offerten unter F. K. 4713 an Rubolf Moffe, Raris-

rube t. 23., erbeten. Inngere gewanbte Bertanferin

für Bapierhandlung gefucht. Offcet. Lehrmädden,

mit befierer Schulbilbung, aus nur guter Familie, für 1. Oftober gefucht. Offerten mit Schulseugn, u. B. 383 an ben Logbi Berlag.

Gemerblides Perfonal.

Erfte Caillenarbeiterinnen für fofort gefucht. - Monntelarte wird bergitet. Warte Dabn. Main, Gifchterplan 18,

Genbte Büglerin

für Fein- u. Leibwäfche, Gintegerin für Glättmalche fucht Baidanftatt Luifenftraße 24. Rinderfrankein gejucht

vom 15. Sept. bis 15. Oftober 1912. Guitat-Frebtagitraße 17.

Sch inde aum 1. Oftober eine Illister, bie gut nähen, soneibern nach liebereinsunst. Fran Mittmeister Wener, geb. von Boigtländer, Mainz, Waltsbadenstraße 5.

Walpedenftrafte 5.

Gesucht

su einer alten Dame ein in der Krantenpflege erfahr, träft. Mädchen, das eiwas dausarbeit übern. Vor-zustellen vorm. awischen 10 u. 12 Uhr Rainser Straße 8.

Gute Möchin

für kleinen feinen daushalt sum 15. ober früher gesucht. Sich borstell. vor 11.30 ober nach 5 Uhr Schöne Auskicht 35. Gesucht sum 15. September eine erfahrene Röchin,

bie icon in berric. Saufe gewef ift. Borftell, 9-10 bornt, u. 3-4 Uhr nachmittage Fartitrafe 3, 2 Gt.

Beinbürgerl. Röchin, die efwas Hausard, übern, u. gute Beugnisse hat, gesucht. Rüheres ber Sollman, Wilhelmstraße 30.

Alleinmädden,

bas gutburg, tochen fann, von alter. Dame jum 1. Offiober gefucht, Rur folche mit langiabrigen Beugniffen mögen fich u. g. 136 in ber Tagbl. Zweigft, Bismardring 29, melben.

Gewandtes Bimmermadden, welches and fervieren fann, fofort geincht, Evangel, Sofvig, Bereins-haus, Blatter Strafte 2.

Geincht tucht. Ruchenmabden, Benfion Billa Debict. Abeinftrage I-

Sum 1. Oftober wird für einen fleinen berefchaftlich. Onusstand (2 Damen) ein tildriges Alleinmäbden gesucht. Aue Ruchen-wälche u. Rleinigfeit. Offerten unt. R. 381 an ben Zagbl. Berlag.

Bucht. Sausmädchen sum 1, Ofisber gefudit Mainger Strafe 42,

Auf fofort ober fpater wirb ein in Riiche u. Sausarbeit erfahrenes, mit guten Zeugniffen verlebenes

Madhen aesucht. Shutenftraße 10.

Bell. umficht. Hausmädden,

evang., welches bfigeln und naben I., gum 1. Oftwoer gefucht. Frau Laubgerichtscat Gepbert, 3bfteiner Strafe 3, 1.

Alleinmädchen,

guverl., ohne Anhang, evang., für fl. heerschaftl. Sanshalt (Dame allein) fafort gesucht, Bebingung: gut tochen konnen. Gute Buchzeugn, erforbert. Offerten unter M. 384 an ben Tagbl.-Berlag.

Gefucht Sausmädchen aus aufer Familie sum 15. Sept. ober fodier. Biebrid, Wiesbadener Allee 15.

Perf. ält. Stubenmäbchen vorgiglich empfobien, perfeft im Serbieren, per 1. Oft, für Poisbam gefucht. Relbung Borrier "hotel

Ein Mabden, bas todien fann u. alle Sausarbeit verftebt, gu Gbebaar, 2 erm, Kinder, nach Burich gefucht. Reife w. vergut. Off. u. R. 137 an ben Tagbl. Berlag.

Ing. tücht. Wonatsfran gefucht Mainger Strafe 58, Gife Leffingftrage.

## Stellen-Angebote

Manulide Verfonen. Raufmannifdes Perfonai.

Manifiteur

für ein konfurrenzioses Unternehmen (keine Bersich.) mit dauernd gutem Eine Bersich.) mit dauernd gutem Eine gegen Brob. ges. Aur bestere Serren mit sein. Manieren wollen sich schriftlich melben u. Angabe ber bisher. Tätigseit. Witteld. Bau-In-dustrie, Kauentaler Str. 17, Part.

Lehrling, mögl. m. Berecht. Schein ob. Sprach-feintn., fucht Drogerte Brung Bude, gegennfter bem Rochbrunnen,

Bemerblides Verional.

Tiicht. selbst. Monteure für bauernd gefucht. Eleftrigitate Gefellicaft Biesbaben, Lubwig Canfofin & Co. Gelbitändige

Heizungsmonteure fofort für auswärts gesucht. Bu melben am 14. b. W., mittags zwisch. 12 u. 1/2 Uhr ober 5-7 im Reftaur. Rebensteiner, Ede Bertram- und Dellmundstrafte. F140

Tüchtige Damenschneider und Sitfearbeiter Taril I griudt.

> Gelbftanbiger, tüchtiger Sattler

filr Roffer : Reparaturen unb bergie dien ben einem biefigen Geficiat, bas febr tiel Arb it geben fann, lofort gefucht. Off-unter S. J. 27 poftlagernb. Bur Leifung

meines Aenderungs-Ateliers fuche gum fofortigen Gintritt

einen

eriahrenen herrn. Bewerbungen nur bon folden herren, bie in lebhaften Gefchaften tatig maren, erbeten u. Chiffre U. 383 Tagbi.-Berl.

Damenschneider, ber a. guidneibet, fann 1-2 Jaden in ber Woche mit aufertigen? Off, unter 2. 383 an ben Taafl. Berlag.

Stellen-Gesuche

Beibtidie Derfonen.

Saufmannifdes Perfonat. Innges Madden

mit g. Squ., in Stenographie unb Majdrinenfdr, bem., f. St. a. Ronter. Off. u. D. 385 an ben Tagbl. Berlag.

Dame aus befter Familie, form. u. fpradgewandt, engl., frang., holland., italien, fprech, u. forrefte, im Sand, Satelweien u Budfiller. bewandert, fucht beiriedigende Satigfeit. Offerten unter 3, 374 an ben Tanbl., Berlag.

Bemertfiches Perfonal.

Webild. Schwester,

ftaatl. anert., frang. u. ruff, fprech. wirticaft! erf., fucht für einige Monate Stellung. Offerten unter 3. 3. D 136 an Rub. Moffe, Frantfurt am Main.

126.

Johann Dilteha

Stell, 1 t. i Stelle eichäftsh.

t Stelle

7 Hhr.

ober, 100 nn. Off. Berlog. Banbe, Ede in fl. 3, S. 2 L

gen oft. Räh. heim.

den dauernde d. 1. Oft. d bahn-

grau, 1d, reiche 1. Rähen, denweise) Räheres

15. Sept. efchäftig. 1 St. r.

\$.08. 3. Beld.

t)e

rgenbw.

nelder Geichaft

ug borh. Lering.

ann ber über-bft, Gefl. 361, Berl.

n. Menbote-

efmäft., be Tage,

Anirog.

Berlag.

rees

intritt

III.

olden 1 Ges

Berl.

icider,

2 Jaden n? Off. .- Verlag.

he .

iai.

ien

Rontor. Berlag,

amilie,

frans., forrelp., Buchführ. e Tättg-374 an

ter,

ibred., einige unter Frank-F148

#### At. 126.

Junges Madden ben auswärts, perfett im Dafdinen-ftriden, fudit fof. Stell (Beft. Off, n. 22. 383 an ben Tagbl. Berlag.

#### Rinderfräulein,

22 3. fucht Stellung gum 1. Oftober, mit Bamilienanichlus, febr finderlieb, geht auch ins Musland. Off. unter F. 379 an den Tagbl. Berlag. Gin falibes Dabden fucht Gt. als

Jungfer gum 1. Oftober. Offerten unter M. 866 an ben Tagbi.-Berlag.

Melt. geb. Fräulein, eri, in Ruche u Saus, w. felbstänb. Birfungsfreis per 1. Oft. Br. Ref. aur Seite. Berte Offerten unter D. 384 an ben Lagbl. Berlag.

#### Einf. gebild. Fraul.

Domerstag, 12. September 1912.

fucht Stelle bei eins. Dame ober alt. Ehrbaar als Stube ober Fraulein, wo Rabchen vorhanden, oder als anachenbe Jungier, sum 1. Oft. oder ipäter. Offerten unter M. S. 100 poitlagernd Dies a. b. L.

#### Ev. ält. Franlein,

in allen Zweigen ber Saushaltung, auch leichter Kransenpflege durchaus erfahren, such Stellung bei einzelner Dame, auch Berrn, wo Diensimadien vorhanden. Beste Empfehlungen. Offerten an Frau Hill, Vertram-straße 4, 3.

Bwei Gameftern, Köchin und Hausmädchen, fuden Stelle jum 1. Oft, in Berridaftshaus, am liebften gufammen. Offert. u. R. 372 an ben Tagbi. S.

#### Fraulein

mtt gut, Zeugn. f. Stell. als Stilpe in Weitzeug in e. best. Sotel ab. in. Brivat als best. Sausmädd. Gintritt auf Bunsch gleich. Off. erbeten nach Langenschwalbach, an Feaul. Mens, Gartenselbitraße 20, 1,

#### Gebild. Franlein,

Burttemb., Mitte 20, tücktig und felbftändig in allen Teilen eines feigen Sauskalts, lucht auf 1. Oft. oder später Stelle als Stübe oder Haushalt., wo Köch. u. Jimmermbot, vorh. G. Zeugn. s. D. Off. u. E. H. hauptpostlag, Bingen a. Ah. erbeten.

#### Perfette Röchin,

mit langiobt. Beugn., erf. in samil. Sausarb., sucht aum 15. Gept. ober 1. Oft. Stellung. Angeb. erbitte u. D. 383 an ben Tagbl. Berlag.

ionie Bein 3" eigen bes Daust., jowie Beineb. ert. Araulein m. logsüber Still, en auch im frauenl. San b. Off. unter 62. 335 on ben Tagbi. Berlag.

3mei Madden,

w. nur in fein. Daufe waren, juchen Stell bei ält. Stepaar oder Dame num 22. Sept. ober ipäter. Off. unt. 3 W. 101 volltogernd Diez a b. L.

#### Stellen-Gesuche

Mannlidge Berfonen. Raufmannifdes Perfonal.

Junger Mann,

fl. Maidinenidr. u. Stenoar., sucht f. nachm. Beschäft. b. Erl, b. Korrelb., Bücherbeitragen usm. Ciferien unt. T. 384 an ben Tagbl. Berlag.

Gewerbliffes Perfonal.

I. Capezierer u. Dekoratent fucht beffere Stellung. Offetten u. B. 385 an ben Tagbl. Berlag.

Unft. jg. Mann,

berbeit. f. Bertrauensfiell. irgend in. Art ober leichte Bureauarbeit. Off. unter A. 869 an den Tagbl. Berlag.

Junger Wann, Seilgehilfe u. Maffent, jucht Stellung fucht Anftellung als Korrespondent ober für Buchführung, ebentuell auch als Aushilfe. Gell. Offerten unter und firebiam. Offerten u. A. 867 B. 137 an den Tagbl. Berl. B18202

# = Wohnungs=Anzeiger des Wiesbadener Tagblatts.

Botale Angeigen im "Bohnunge-Angeiger" toften 20 Bfg., auswartige Angeigen 30 Bfg. bie Beile. - Bohnunge-Angeigen von gwei Bimmern und weniger find bei Anfgabe gablbar.

#### Bermietungen

#### 1 Bimmer.

Dopheimer Str. 118 1 8., R., Bob. 1, auf fof., Br. 18 Mf. N. Laben ife. auf fof., Br. 18 Wt. R. Laven its. Göbenftr. 29, Frifv., 1 Lim. m. Kacke au verm. Kab. bafelbit. 2008 Dellmundstr. 31, S., ger., neuß. B., Kohn., 1 L. R. Kah. Edb. 1 L. Rirchgasse 70 W. W. B., R., Kam., an r. L. zu verm. Rah. L. Steinnasse 2, 3, 1 L. R., mit Abfcl. Rah. bei Bender, Weberg. 45/47.

#### 2 Jimmer.

Babenfir, 19, 5., ich. 2.3. B. B17965 Rirdigaffe 24 2.8im. Bohn., Frontfp. Scharnberftitt. 2, 1, 2.8im. Bohn.

#### 3 Bimmer.

Safnergafie 5 Mib.-B., 8 R., au b. Lereten-Ring 6, 2. St., 8 Zimmer, Kobinett, billig zu verm. Taunusfir 13, Stb. 8, 8-3im.-Wohn, mit Zubehor, Zentralheizung, an rub Leute 3. 1. Oft. zu vm. Röh, bei baas, Taunusfir. 18, 1. 8098

#### 4 Jimmer.

Emier Str. 45, 1, 4 8, in reig Billa, 1200 Mt. 10—12 Uhr vorm. Derberftraße 5, 2, 4-3im. Wohn, mit ollem Zubebör auf Offaber zu vm. Näh Rheinstraße 107, Part.

#### 5 Bimmer.

#### faben und Gefdafteraume.

#### Millen und Gaufer.

Billa Schfibenftraße 14 11 gimmer, 4 Manf., eleftr. Licht, Bentralbeig, ufm., zu berm. ob. zu bert. Rab. Sarfung, Connenb. Str. 72. 2972

Goethestr. 1, 1, mobil. 5.2im.. Wohn., eleftr. Licht, Gas gu vermieten.

Abelheidstraße 51, 1, aut möbl. Sim. Abolistraße 7, 1. ichon möbl. Sim. frei, mit u. obne Bension. Albrechtstraße 30, 8 L. m. Sim. s. v. Albrechtstraße 30, 8 L. m. Sim. su v. Albrechtstr. 31, 1, aut m. 8. 20 Mt. Bertramstr. 12, 1 L. aut einst. m. 8. Bismardring 22, 8 r., gut möl. 8. b. Bleichite. 13, 2, 2 sonn. 8., 1 u. 2 B.

Bertftraße 2, Ede Bismardt., 2. Et., 5 Simmer wegzugshalber fofort oder fpater, eb. mit Rachlaß.

Rirchanse 51 Laben mit ob ohne Bohn 3. 1. Oft., ev. früher. 3096 Luifenstr. 14, Boh. 2, sind Bleere 3im. unter eig. Abschluß, als Bureau ob. für Aerste geeignet, per 1. Oftober zu verm. Näh daselbst. 2080 Berffiktte. bezw Cagerraum zu bm. Räh. Zietenring 10, b. Loh. 2413

Möblierte Wohnungen.

Möblierte Jimmer, Mansarden

# Bleichftr. 23, 3, möbl. Limmer billig. Bleichftr. 30, 1 L. ich. m. S., 1—2 B. Blückerliraße 9, Mib. 2 L. mbl. Jim. Blückerliraße 11, 2 lis., mbbl. Limmer. Allicerftr. 14, 3 t., m. 8. m. A., 18. Gl. Burgftraße 2 gut möbl. Limmer. Defaspeeltraße 8, 2, gut möbl. Bim, an best, herrn, Danetmieter, 8, b, Dobh. Str. 41, Gtb. 2, g, mbl. 8, b, Drubenstraße 8, 2 L, möbl. R., 15 391.

Drubenstraße 8, 2 l., möbl. R., 15 W. Elfässer-Plat 4, 1 r., gut möbl. Rim. Kriebrichter 50 mbl. Rim. m. u. o. V. Elsethefter 50 mbl. Rim. m. u. o. V. Elsethefter 50 mbl. Rim. m. u. o. V. Elsethefter 5, 7 K. r., möbl. Renf. Heb. Med. Renf. Heb. Med. Renf. Heb. M. R. Dermannstr. 12, 8 L., möbl. Rim. R. Dermannstr. 22, 2, idden möbl. Rim. Johnstr. 17, K., möbl. Rim. 20 Rf. Jahnstr. 26, 1, Wohn. u. Schlafzim., separat. 1 od. 2 Vetten. 40 Rf. Rarlfter 18, 2, möl. Rf. a. b. ig. R. Rarlfter 18, 2, möl. Rf. a. b. ig. R. Rarlfter 18, 2, möl. Rf. a. b. ig. R. Rarlfter 24, Bart., idden m. Rim. Karlftense 24, Bart., idden m. Rim. Karlftense 30, 1 r., gut möbl. Rim. Rarlftense 37, 1 l., m. hab. M., 12 K. Richgasse 17, 1, möbl., beisd. Manf. am b. Verlon der 1. Ottober zu um. Allerentaler Str. 6 möbl., Kim. mit Erler. Gosbel., Bad. Zelevhon, 1. Ott. bill. zu verm. Andres.

Langgaffe 54, 2, m. Bim. m. u. o. B. Lorelenring 1, 4, ich, mobl, Bim, bill. Luifenstraße 43, 8, schon mobl. Bim, Mauritinssir 9, 8 r., mobl. Simmer. Morible. 4, 8, schon mobl. Simmer.

Moristir. 3 eleg. möbl. Salon mit Klavier u. Schlafzim., eb. mit zwei Betten, fof. ob. jv. K. Blumenlad. Moristirase 34, Stb. Bart., möbl. Rimmer für 16 Mf. zu verm. Woristirase 39, S. 1 L. schön. Logis frei. 3 Mf. v. Bocke mit Kafies. Woristirase 42, Bart., m. Z. m. Bf. Woristirase 42, Bart., m. Z. m. Bf., Weristirase 52, 1, möbl. Zim. m. Benj. Rengase 5, 1, möbl. Zimmer villg. Dranienstraße 6, A. Leicher, heigh, möbl. Manjarde zu bermieten. Dranienstr. 62, L. bireft am Ring, schön möbl. Wohn- u. Schlafzim. am ruh. best. deren dauernd z. v.

Rauentafer Str. 6, 1, gut mbl. 28im., mit ob. ohne Rlavier, bill. zu bm. Rheinftr. 94, 1, Fip.-3., 2 Bett, 5 Mt. Rieblstrafe 12, B., ich. mbl. Limmer,

Riebertraße 24, Bart., Ilein. möbl.
Sibden mit Kochofen billig.
Schiersteiner Str. 11, Gis. 2 z., mbl.
Rimmer, sevar., bill. zu berm. su
16. 18 u. 20 Dil. per Monat.
Schulberg 11, 2 l. groß. möbl. B. b.
Sebanstraße 8, Fart., möbl. Simmer.
Sebanplat 9, 3 z., frbl. mobl. Rim.,
separ. Eingang, zu bernt.
Steingaße 12 f. reinl. Arb. Schift b.

Breingaffe 12 f. reinl, Arb, Schifft. b. Bebergaffe 3, Stb., faub, mbl. Manf., Bebergaffe 45, 8 L. aut mobl. 8im. Aelterer vornehmer Herr findet ge-mütliches heim bei einer ruhigen, ansiand. Kamille, Offerten unter G. 383 an den Aagdl.-Berlag. Separ, möhl. B.-Sim. 8. d. Off. u. König, politag, Bismardring.

Seere Bimmer und Menfarden etc. Gobenfir. 29, 4 L. 1 Frifps. m. Balf.

#### Mietgesuche

Ruhige Mieter fuchen 2-3im. Bohn, mit Zubehör im Mittelpunft der Stadt auf iofort, im Breife von 500 bis 600 Mt. Off. unt. Bohnungs-gefuch 100 poftlag. Schübenhofftrage.

Mobl. Zimmer, mittelgr., Wellrihviertel, mögl, mit Telephona benutung, von Kaufmann gef. Off. unter K. 384 an den Tagbl.-Verlag.

Dauermieter fucht jum 1. Dit. m. Sim. als Alleinm., in rub. Daufe. Cif. u. E. 383 an ben Tagbl.-Berlog.

Ginzelne Dame jucht in guter Lage unmöbl, großes Limmer nebit Arbenraum. Off. u. L. 379 an den Tagdl. Berlag.

Ein leeres Zimmer zum 1. Oftober zu mieten gefucht. Rabe bes Bahnhofs. Off, mit Breis unter S. 383 an den Tagbl. Berlag. Anftand, Fraulein fuct p. 1 Oft. ar. teeres Sim. ober 2 fleine. Off. u. S. 137 Lagbl.-Bwgft., Bismardr. 29.

Stallung für 2 Pferbe u. Remife für 2 Wagen sofort oben 1. Offider nebit Wohnung gesucht. Off, u. G. 384 an den Tagbl. Verlag.

## Vermietungen

#### 8 Jimmer.

Schone Frontfp. Bobu, 3 3., Bentr., Deis., Ruche, p. 1. 10. an vermiet. Grantfurter Str. 10, 2, B. Rorma

#### 4 Bimmer.

4=Bim.=Wohnung, große Raume, Blücherplat 4.

#### 5 Dimmer.

Schöne, grobe berrichaftliche
5=Bimmer=Wohnung
mit Riche, Mabdens u. Men arbengimmer, großem, felänem Ballon und
iaoner Andricht, Berhältniffe nalber
iof, in verm. Dopheimer &t. 98,2 bt.

#### 7 Bimmer.

Prosbacher Strafe 12 herrschaftl. 7-Sim.-Wohn., Billa zum Alleinbewohn., Warmwasserheis., Bab. elefte, Licht Gas, per 1. Oft. ober später zu verm. Besicht. 18% bis 12% vorm, u. 4—5 Uhr nachm.

#### faben und Gofdaftoraume. Eine feit 1825 bestebenbe

## Mehgeret,

prima Lage, ift frantheiteb, au bm. Dohmann, Geerobenftrafe 10,

# Hotel mit

im Bentrum ber Stadt Biedbaden per 1. Januar an folo, Wirt gu verm, eventl. gu verfaufen. Offerten unter O. 137 an ben Tagbl. Berlag. B 18253

#### Möblierte Wohnungen.

Villa Arndt, Emfer Str. 55, möbl. Etage, 4—7 Zim., Küche n. allen Bequemtichteit, eins, Zim. b. 2 Mt. mit Bention von 5 Mt. an. Borzügl. Küche. Jebe Diät Grob. Garten, Bäber, elefte, Licht. Nuh. gefunde Lage. 10 Minnten bom Kurhaus, Theater und Wald.

RI. möbl. Billa, Brames 4, 5 Bim., Babesim., Ruche, gu verm. Möbl. abgeichten 2—3.8. Bohnung, Gefucht für 1. Januar ichbne Genent. mit Vensten, finder bejahrt. fl. Serr als Alleinmicter, ab Ott. ob. Rov. Off. u. G G an Bucksbandt. Gieh, Rheinstraße 27. F200 Straße 44.

#### Möblierie Jimmer, Manfarden

Langaaffe 39, n. Arangpt., g. mibl. 3. Gleg. möbl. Zimmer

mit ober ohne Benfion ju mabig. Breis fofort ju vermieten Emfer Strafe 20, 1, Et, Schon mobil. Bim, an beff, herrn zu verm, Friedrichstrafte 36, 3 rechts.

#### Mietgesuche

## Kleines Haus

mit Garten, in Wiesho'n, Malng ober Umgebung fofort an mieten ge-fucht. Gefl. Offert. m Br. u. E. 788 an D. Breng, Wiesbaben, F44

# Besserer Herr fucht bis 1. ober 15. Oftober eine ichone ber Reuseit entspr. eingericht. Bohnung von 2 Rimmer und Rüche (Belfonstenmer erwönsicht), mit Mas (Balfonzimmer erwünscht), mit Gas ober elette, Licht. Offert, mit Breis-angabe unter U. 384 an ben Zagbl.

Sine Wohnung,
enthalt. 2-3 Bureauräume, 5 ober 6 Zimmer, Kude u. Bubehör am stebsten fleineres Landhaus in offen. Bebanung, im Süben, anm 1. Novbr. b. 3. su mieten gesucht Offert, unt. M. 861 an ben Tagbl, Werlan.

#### 6-Bimmer-Wohnung,

1. Einer ab. eb. Sodiv. Bab, Balt., eleftr. Licht, evi. Benirafheis., im ob. in ber Rabe bes Kurviertels, i. Mars ober Abril von 2 Damen gefucht. Angebote unter T. 383 an ben Tagbl.. Berlag.

#### Danerwohnung

(möbl. Wohn- u. Schlafsimmer mit Brubtaffee) von alterem bertn für 1. Oftober gesucht. Gefl. Angebote mit Breibangabe unter 3. 384 an ben Taabl. Berlag.

#### Dauermieterin.

G. gr. mobl. ober leeres Borberg, mit Telephonbenus, Dif, mit Breis u, 92 383 an ben Tagbl. Berlag.

Gleg, möbl, Sim. nitt fep. Eingang per folort geluckt. Off. u. G. 7085 an D. Frens, Wains. F44

#### Muto=Garage

gefudt, im Viertel ber Frankfurter Strake beborgugt. Offerten unter B. 181 an ben Tagbl. Berlag.

Möglichft bobe Reller-Ranme aum Ueberwintern v. Rübelpflangen für bie Wintermonate gejucht, Ange-bote find zu richten an Friedrich wirfch, Aufamm, Telephon 2610

## Fremden Penfions

Bennon Holzmann, Telephon 3931. Rariftrafe 35, I. Sübidie faub. mobl. Bim mit vorg. Bent, ju verm, Bel. p. fur Dauermieter, bie behagt beim judien. Mittagetifch in u. aufer bem haufe,

Buisenstraße 24, 1, gurlage, elegant mobil Jimmer frei, mit ober obne Benfion.

Penfion Dorner, Inno 2. St., nen einger, Mobne u. Schlaft, 1 - 2 Bett., 25 Mt., g. Bent fehrbill., a. f. Rurfr., Bab. Diners I M. in und außer bem Daufe.

### Mietverträge



Tagblatt-Verlag 21 Langgasse 21.

vorrātig im



# Kleiner Anzeiger des Wiesbadener Tagblatts.

Lotale Ungeigen im "Rleinen Angeiger" toften in einheitlicher Sahform 15. Dig., in bavon abweichender Sahausführung 20 Big. bie Beile, bei Aufgabe gahlbar. Auswurtige Angeigen 30 Pig. bie Belle.

## Bertäufe

Eine, für Rolonialm. Gefchaft gu pt.

Schwarz-weiß geftr. Jadentleib., wr. 48, b. Schneid. gearb., fait neu, au 25 Mt. Kail.-Fr.-Ning 84, 2.
Gut erh. Derrenkleiber: Unstige, derbit n. W.-Bal., Brüde u. Fradweiten, einz. Dojen u. Weiten preisw. zu bert. Aannustroße 18, 1 St.
Derren-Ulfter, Bogener Mäniet, Cabe von 5 Mt. an billig au vert. Dainergafte 15, Laben.

Eine für Kolonialm. Gleichitt zu br.
Dobbeimer Straße 28, K. t.
Maßetauben u. wacht. Berekterier,
Mübe, bill. zu be. L. Dough. Sir. 17, With.
Dainergasse 15, Laben.
L. Dainer

Bilber (Stidie), 2 Staffeleien, bolsgeichn. Rolofo, Photographieit., 2 Uhr. bert, In der Ringfirche g. 2. Berichiebene Bilder von 50 Pf. an, 1 fein. Bauerntifd mit Nacheienloge für 20 Mf., Tennisschläger f. 2 Mf., verfch. Spiegel v. 1.50 Mf. u. Stüble v. 1 Mf. an bill. zu verf. Kleibergeickit, Luffenfrage 44.
Bianlas g, bar s. Maten s. Auffchlag zu verf. Schmalbacher Strote L.

Spottbill. Raumungeverlauf w. Itma. Apetrohn. Mäumungeverlauf w. Uma.
Mernrohr. Opernglas, OO Bilderfartons, K. Mah Komane, neue Brill.,
Kneifer, Korgn. Obreinge, Uhrfetten.
Mild. Eelbdorie, Pieber Thermo. u.
Marometer, alte Einfann., Billardfingeln, Alpofachen. Emaill., Staart.,
Schild, Vell., Ilife Edmelder voll.,
water also den. Emaill., Staart.,
Schild, Vell. 1., für Edmelder voll.,
water also den. Emaill., Staart.,
Schild, Vell. 1., für Edmelder voll.,
water also den. Emaill., Staart.,
Schild, Vell. 1., für Edmelder voll.,
water also der Wellridfingeln Alpofachen. Emaill., Staart.,
Schild, Vell. 1., für Edmelder voll.,
water also der Wellridfingeln Alpofachen. Emaill., Staart.,
Schild, Vell. 1., für Edmelder voll.,
water also der Wellridfingeln Alpofachen. Emaill., Staart.,
Schild, Vell. 1., für Edmelder voll.,
water also der Wellridfingeln Aufgabe einer Benfign
1. Schildsim., ferner 1 Kinde 30 Mr.,
Wetiko n. Hothe Wellerich.
Section n. Hothe. Sobenfin. 9. W. B.

Setting n. Foots. WellridSchildsim., ferner 1 Kinde 30 Mr.,
Wetiko n. Hothe. Wellerich.
Settiff n. Hothe. Wellerich.
Settiff n. Hothe.
Settiff n. Setten. L. für den der Wellerich.
Settiff n. Setten. Settiff n.
Settiff n. Settiff n.
Settiff n. Settiff n.
Settiff n. Hothe.
Settiff n. Settiff n.
Settiff n. Hothe.
Settiff n. Settiff n.
Settiff n

Kompl. Schlafzimmer, neu, Thete. 3 m L. mit 12 Schnöfesten. Tifch, 2 Mtr. L. für Schneiber past. ovaler Tifch billig au berf. Wellrid-itraße 46. Schreinerwerklatt.

Seltene Gelegenheit! Marf 185, helles Satin Schlafsim., mit Intarfien, großer sweituriger Spiegelichrant, Waschioll. in. Warm., 2 Betift., 2 Kachticht. mit Warmor, Dandinchk. Wöbell. Blückerplag 8/4. Beg. Begz. 2 egale Betten 50 Mt., Sofa 12, Diwan S5, Kleidericht. 12, Bafchlom. 12, 2 neue Dech, a 10, berich. Tische zu verl. Jahnitt. 20, B. Gut erh. Möbel, Bett., Schränfe, Schlafz-Gint. Rauentaler Etr. 6, B.

Begen Umsugs 2 bochb. Beiten, wie neu, a 55 Mt., Divom 30 Mt., Chaifel. 12, Kanapee 15, Trumeau-ivtegel 35, Schreibisch 35, Baicksom. 15 Mt., bochb. Beit 25 Mt., Liuriger Rieibersche, 25, Schreibsom. 15 Mt., Spiegel 5 Mt. Chiller Str. 4, B. I.

Spiegel 6 MR. Eltviller Str. 4, B. I.

Beg. Umz. 2 weiße Kinderbetten
mit Ratragen. 7 Besichmasch. mit
Feuerung. 1 Bringmasch., Lipoteum
tedpich (2×2,50 m) u. 1 Gestadeofen
m. Seizof. Serrngartenitr. 15, B.

2 Madag-Betiftell. m. Spr.-Matr.,
1 Ausziedtisch, 1 Garnit, geschnicht, in
brann. Blüsa, alles dr. dr., dillig.
Räh. Kaiser-Friedrick-King. 45, B. r.
Sändler berbeten. Besicht. 12—4 Uhr.
Gute islüsge Matraben, Seegras 9,
R.-Bolle 16, Kapol 30, Gaar 40 Mr.,
Strobs. 5, Rahmen u. Sprungt. 14.
Br. Arb. Beitengeschäft. Mauerg. 8.

Begen Hanshaltsausgabe

Br. Arb. Bettengeschäft, Mauerg. 8.

Wegen Sanshaltsausgabe
alle mögl. Möbel u. Betten billig zu
bert Sellmunditraße 44, 1. Siod.
Salen-Ginrichtung, best. aus Sofa,
3 Sesseln mit Seidenbezug, Umbau,
Schreib-, Spiel- u. Sofatische, Vertifo
u. 3 Stühle, Gizim, eich. best. in
Büfett, Auszuatisch, 8 Stühlen, Anrichteisich u. Spiegel, antif. Sest.,
antif. Kom., antif. Schreibpult, Sesseller u. Ampeln, Diwam mit zwei
Sessel, verschied Bilder billig zu berf.
R. Klod, Abolistraße 3.

Wenig gebr. Herrensofa (Moguet)

Benig gebr, Herrensofa (Moquet) mberit billig Riehliftraße 19, Bart. Schön, med, Sofa, nen, billig an bert. Mübigaffe 18, Wdh. I St. Sofa, Bett mit Bollmatrabe bill, zu bert. Karlitrage 5, 1 f. Ottomane, nen, billig zu vert. Sellmundstraße 51, Bdh. Bart.

Chaifelongue, nur 8 MI., Rleibericht. Tiide, Gtuble, Bett u. berich w. Ums. Rauentaler Str. 6, B, Ladiertes Bertifo billig gu vert. Baffenfdr. mit Trefor, Schreibtisch, Diw., Rugb., Bett m. Nogboarmatr., Rieibericht, bill. Fronkenitr. 15, B. Gut erh, Meiberschrant für 10 Mt. Großer 21. Rieibericheant febr billig gu bert. Faulbrunnenftrage 6, 1

Morgen-Musgabe, 2. Blatt.

Küden, Schlafe, Wohne, Ete.

u. Gerrenzim., jawie Einzelmöbel b.,

2 Sojas u. 5 Selfel, jow. Defer. unt.

Bert. Röbelhaus Bismardring 19.

Mahag. Damen Schreibtisch,

Baiche u. Rachtisch u. Warmorpl.,

Kindertchaufel Gelmundir. 54, 2 r.

Begzugsh. Schreibtisch, Bertife,

Baichfommode u. II. Büfett jehr bill.

zu verf. Tammöstraße 25, 1.

Singer-Rahmafdine, fehr gut erh., bill. zu verl. Bleichstraße 18, H. 1 L Kortz. Singer-Rahm., S. u. F.-Betr., billig Göbenstraße 9, Mib. Bart. r. Kolonialwaren-Laben-Ginrichtung bill. zu bl. Scharnborfiftr. 27, B.

Thefen, Glasschr. in. Schiebetüren u. and. Regale bill. Frankenitt. 15. Rener Manifure-Tijch billig zu verk. Oxanienstraße S9, Hart.

Pferbegeschirr, gebr., platt., Zweispann., billig ju vert. Sattlerei Juno. Goldgaffe 21. 2 gebr. Feberrollen, 160 n. 200 Mit., Dobbeimer Strafe 87.

2rab. Tapezierer Bagen gu bert, Schwalbacher Str. 2, B. r. Bufammenlegb, Rinbermagen zu berf. Oranienstraße 89, Parterre.

Wanberer-Moiorrab, 114 PS., Robell 1912, 4 Monate gefahren, in tabellofem Luftande umftändehalber billig zu verk. Off unter K. 380 an den Tagbi. Berlag. Raft neuer Rober-Berb bill. gu bert, Rauentaler Strafe 5, Mib. Bart. Rene n. gut erh, gebr. Serbe fpotif., verich, Deren. Refler, Porffirage 10. Gr. Partie Defen, irifde u. amerit, neu, sehr billig abgugeben Klaren-taler Strafe 1, 8 links. B18176 Gut erh. amerik. Dauerbr. Dfen jehr bill. abgug. Abelheibitr. 94, 3.

Brifche Defen und Rochherbe billigft Blücherjtrage 20, Sof. Roch-, Regulier-, Frische u. Amerit. Dauerbrand-Oefen (Riefiner) 10 bis 70 Bel. Rübesbeimer Str. 20, Kaus.

Ofen billig abzugeben

Mbelbeibitraße 44, 2.
Großer Gasbabesfen u. Binkwanne, sehr gut erhalten, zu bert. Leisingstraße 12, 1.

Leere Riften u. Saraffen bei Stillger, Safnergaffe 16. Bartie Bahn- u. Boftiften gu bert. Biftoriaftrage 23. Schone, febr große Sacher-Balme

wegen Naummangel zu verk. Anguf. 10—12 u. 4—6 Uhr, Kroffa. Sonnen-berg, Tennelbachitraße 1, 1. Bimmerlinbe, 2 Mtr. b., v. b. Blüte, w. Blabm, ju berf. Gartner Reiling Connenberg, a. b. Bierfiadter Str.

#### Raufgesuche

Bianins, gebraucht, su faufen ges.
Off. u. D. 384 on den Tagbl.-Berlag.
Gut erhalt, Infanteriegewehr,
Modell &B, jofort du faufen gesucht.
Off. u. B. 384 an den Tagbl.-Berlag.
Ständiger Anfant von Wöbeln
aller Art, Bertramitr. 20, Mtb. B. t.
5 Schlafzim., Eftsim., Bohnatm.,
Küchen-Girrichtung zu fauf. gesucht.
Off. u. D. 371 an den Tagbl.-Berlag.

Billa-Ginrichtungen, Mobelft. Bohnungs-Einricht, einz. Möbelft., Biano, Kahafdrant, Kippgegenst., Bortieren, Borbange zu taufen gef. Off. unt. S. 353 an den Tagbl.-Bert. Möbel u. Speichersachen kaufs Klein, Coulinitt. & Telephon 8490.

Junge Lente fuchen gebr. Wöbel für 4 8im. Off. unter B. 133 an den Tagbl. Berlag. Alte Bettfebern, Noffhaar u. Möbel fauft immer Sellmundstraße 44, 1.

Swei gebrauchte Fahrräber billig zu kaufen gef. Off. mit Preis n. Dotheim, Wiesbad. Str. 54, 1 L. Gebr. Herb (mittlere Größe, rechts) zu kaufen, evil. gegen fleineren zu bertauschen. Bleichstraße 30, 1 r. But erh, Amerit.-Ofen gu fauf, gef. Bismardring 36, 1, Muller.

Gut erhalt. eisene Treppe,
3 Meier lang und ca. 1 Meier breit,
3u faufen gesucht. Offerten mit Breisangaben unter P. 384 an ben Tagbl.-Verlag.

Leimsfen für Schreiner gesucht.
6. Reugebauer, Schwalbacher Str. 36

Ausgefämmtes Saar fauft Ropb, Limmermannftr, 6, 8, nachm.

#### Unterricht

Für Gymnasiasten und Realichüler täglich 11½ bis swei Arbeitsstunden mit Rachilfe bei gründl. erfahr. Phisologen, Rähe der Channasien. Wonat 15 bis 20 Mark, Man schreibe mit An-gabe der Rlasse unter R, 380 an den Trackl. Arriage

Junge Dame sucht engl, Unterricht. Off, mit Preisang. u. P. 383 an den Lagbi. Berlag. Kar Klavier-Unterr., 4hand, spiel, Gefangsbegleitung empf, fich Lehrerin. Oranienstrage 62, Mehrerin. Rlavier-Unterridit

ert. geb. Dame grundl., 75 Bf. Stunde. Albrechtitraße 30, 2 r.

#### Berloren Gefunden

Berleren Mebnillon mit Bilb. Abgugeben Bellribfirage 47, 2.

#### Geschäftliche Empfehlungen

Umguge ber Dabelmagen u. Feberrolle werden unter Garantie bill. bef. b. d. 28. Sieglig, Westrib-itr. 34 u. Labnir. 22. Wagen für Land u. Gisenbahn ohne Berladung. Rahmaschinen aller Sufteme repar, prompt u. billig unter Garantie Ab. Runpis, Mechanifer. Saalgaffe 16.

Beigen, Bolieren, Mattieren, fowie Reparaturen v. Möbeln billig. L. Köller, Herberftraße 38. Tapegieren, Rolle 30 Bf Rab. Berntannitr. 8, Spegereilaben.

Aufarbeiten von Matraben

Anjarbeiten von Mairiasen Belifarbeiten von Geber Art, Renanfertigung mit pr. Fillung zu billigen Kreifen. Tapes. David, Bertramitraße 29. Hitte Karte.
Sofa 6.50, Sprungt. 5, Rohh-Matr.
4 Mt. werden fand. u. gut aufgeard.
Rörtblitraße 17, 1, A. Lipuh.
B.-Ofenf. Schwamm, Waframistr. 20,
come fich in fömtl. Benerumgard. b.

fich in famtl. Tenerungsart Tüchtiger Schneiber empfiehlt fich im Anfert, von derren- u. Knaden-Garberoben, sowie im Andbern, Re-parieren u. Ansbügeln aller Serren-u. Damen-Garberoben unt. Garantie, F. Kadpes, Lehrfir. 14, P. Karir gen.

Tücktige Schneiberin, welche lange Zeit in Baris gearbeitet, empf, sich im Anfertigen von Damen-Garb, aller Art in u. auß. d. Haufe. Rieine Webergasse 7, B., K. Beit.

Berfette Schneiberin such Kunden im Dause. Rähere Auskunft Alte Kolonnade Rt.

Stolonnade 31.

empfiehlt fich für in u. außer dem Dause. Näh Dodheimer Str. 37, 8 r.

Berfelte Kocarbeiterin empf, jich zur Anfertig. eleg. engl. Köde. Werderftraße 8, dth. 1 St. links.

Blusen, Röde, Daus. u. Kinderft., sowie Aend. Drudenitraße 8, 8 St. 1.

Räherin e. sich im Ans. d. Briche, Anad. 28nz, u. Ausbest. (Tag 1.70).

Erbacher Str. 5, B. 1, Frau Balter. Tückt. Beißgengnäherin empf, sich im Ausbest, (Aliden) u. Reuanfert, v. Basche, farbigen Hemben von 50 Bf. on Bulowstraße 4, Bart. Sämtl. Stridarb, werben angen, Boitlagerfarte 7, Wiesbaben 1.

Beilbte Frifeuse u. noch Damen au. Rehaergane 33, Laden. Tucht. Friseuse u. noch Damen au. Beitenbitrafe 1, I I.

Geubte Frifeuse n, noch Kunben au. Rab. Bertramitrage 22, Sth. 1 L.

Rab, Bertramitage 22, Sih, 1 r.

Berfeste Büglerin
emps. sich für auß. dem Sause. Räh.
Dobheimer Stroße 37, 3. St. r.

Täckt. Büglerin sucht Kundickaft
in u. a. d. d., Roonstraße 22, 3. St.

Täckt. Büglerin sucht noch Kunden
in u. auß. dem Sause. Bismardring 7, Oth. 2. Polisarte erbeten.
Berf. Büglerin sucht noch Kundschaft
in Bridert. Räh. A. Müller, Biedrich,
Wiesbadener Straße 7, Part.

Gardinen werden sichen gewoschen
u. ach. Krau Keiß, Albrechtst. L.
Bäsche zum Baschen u. Bügeln
w. noch angen, Beite Embseht, billige
Breise. Kelditraße 22. Zel. 8986.

Bajcheret vor der Stadt sucht noch einige Kunden. Räberes Reupasse 21, Knefeli. B17742

#### - Perschiedenes

1000 Mf. gefucht gegen Sicherheit und gute Sinfen, Berm. zwedlos. Offert, u. R. 384 Logbl. Berlag. 1 Achtel 1. Barfett, Ab. A, 3. Reihe, Mitte, abzug, Marfiftraße 12, 2 E.
3. Rang, 1. R., 1 Biertel Abonn., C, abzugeben Emjer Straße 31.

Gebild, Sit, Fräulein,
new, langi, Schweiter, w. Sat. oder
Rind nach d. Süben zu begleiten,
Glänz, Leugniffe arztl. S. Offert.
tt. W. 382 an den Tagbl.-Berlag.
Welch, uneigennütz, best. Ghepaar
nimmt hübichen gefunden Jungen,
18 Monate alt, in liebevolle Pflege?
Off. an L. 60 pojilag, Bibmardring.

Regulein, 34 Jahre, evans., bon liebevollem heiterem Wefen, sehr tüchtig im Sausbalt, wünscht mit Sern, ebst. Witner befannt zu werden zweds Seirat. Aussteuer vorhanden, iedoch fein Bermögen. Gefl. Offerten unter B. 136 an die Tagbl. Zweigftelle, Bismarcring 29,

Bebilbetes Fräulein.
26 Johre all, Blombine, gef., sprich 
3 Sprachen, aus sehr achtb. Familie, 
hänslich erzogen, möchte mit einem 
Berrn in gesicherter Lebensttellung 
in Briefwechsel treten sweds heirat. 
Offerten unter S. 383 an ben Offerten unter &. Tagbi. Berlag erbeien

#### Berfäufe

Ans Brivathand verfdieb, Dibbel fofort gu bert. Selenenfir. 17, B. I.

Sutgeh. kl. Penfton wegen Berheirafung preiswert gu werfaufen. Offerten unter R. 376 an ben Tagbl. Berlag.

Komplettes Mildigeschäft, nachweisbar rentabel, sichere Eristens, eb. ohne Pferb, zu berk. Off. N. 136 Lagbl.-Ameigstelle, Bismardring 29.

## Günstige Gelegenheit für Wiederverkäufer!

Bertaufe mein ganges Barenlager an Spegereimaren

#### 10º/o unterm Ginfaufspreis

megen Aufgabe bes Beichafts. Inventar-Gegenstanbe gu jebem anhehmbaren Breis, Geff. Off. unter Chiffre K. 378 an Tagbl. Berlag. Rechen-, Kopier- u. Schreibmasch., div. Systeme, neu und gebr., offeriert billigst Schreibmaschinenhaus Stritter, Herrngartenstr. 6. Bureau-Neuheiten, Maschinen-schreiben und Uebersetzungen. Maschinen-

Junge Dobermann preisw. ju verfaufen, hochedle Baffe. Poetzel. Saffe a. G., Merfeburgerfir. 111. F 140

Berren-Unzuge, Mifter u. Dofen billig gu berfaufen Martiftrage 8, 2 L, Gde Mauergaffe. Altertümer, goth. Holzfigur. Stoffe, Renaiffance, Truben, Alt-Biener Borgeffun, reich geichnibt, u. gemalt. Bauernmöbel, Raminfteine, Epiben bei Bagner, Rheinstrabe 21.

Biano, menig gebraucht, erft-fofort biffig gu verlaufen. Offerten u. S. 384 an ben Tagbl.-Beriag.

Drei Flügel, 2 Konzert- u. 1 Salon-Blügel letterer bon Steinweg Rachf., febr billig

Pianofortes Will. Arnold, Sabrit Bolieferant, Rgl. baner. hoftieferant,

Ein Phonograph, preis 250 wit., billig zu vert. Wörtbitraße 9, 2.

#### Der Total=Ausverkauf

in Möbel endet am 25. b. M.: Alle Lagerbestänbe, als Schlafzim., But., Schränte all. Art., D. u. D. Schreid-tifche, Büchericht., Sofas, Bertifos, Spiegel, Tifche Rähtifche, Alavier-stühle, Blurständer, Küchen.Einr. rc. NB. Gerner fieben noch zum Berk.: 1 große Golzhalle, 3 Gelbickr., 1 fatt neues Bianino, alles zu ben bentbar billigften Breifen.

Mur Friedrichftrage . 17. Brima Calon-Ginrichtung billig abangeben. Mander, Labnftrage 2.

## Ottomanen.

feftftebenb, berftellbar, vermanbelbar. Bute Boifterarbeit preiswert.

Gustav Mollath, 46 Friedrichftrafe 46.

erhalt, 2-tur. Aleiderfdrank, fomte Biteil, Brandfifte wegen Blat-mangel preisip, ju bertaufen. Raberes Schenfenborfftrage 8, 8 lints.

Steta ca. 25 fomplette mod. Küchen-Einrichtungen

in allen Breitlagen auf Bager. Mobelidreinerei mit elette. Betrieb

h. Delte, Gobenftrage 3.

21/2 Mtr. breit, 1 Megal (3 Mtr. br.), 1 Regal (21/4 Mtr. breit), 2 Staub-erfer, ca. 21/4 Mtr. breit, 6 Glas-platten, 1 eifernes Schilb, 1 Jarmig. Geslüfter mit Sangebraht, alles fehr gut erhalten, preiswert zu verfaufen.

Buchhandl. Pfeil, Große Burgitraße 19, Ede Dubig.

43 raff=Stopfmaldine gu vert. Rab. C. Kreidel, Beberg. 36,

Halbverded Glasverichlug su verfaufen Balditrafie 22.

2D 3tochorunileuraver (Gingesduntes Grundstüd Wellristal, aum Ansfunder ver Stüd v. 65 Mt. an. mit Fferdeftall, fl. Gebäude, au verp. Mayor, Wellristit, 27. Teleph. 4362. 30h. Sarg Wwe., Lothringer Str. 27. Haus Wenden, Strasse 12. Kapellmstr. Herm. Irmer.

Aleiner Reflaurationsherd billig zu bertaufen. Rab. bei Barth, Lirdgaffe 78.

10-20 Leclanché-Etemente (10 EL = 12 Volt Sp.) für elektrische Uhrenanlage billig zu verkaufen. Näh. im Tagbl.-Kontor, Schalterhalle rechts.

Ein Fachwerfgebande, enthaltenb 6 Bimmer, zu berfaufen. Raberes Roberfraße 42, Bureau. Ca. 90 m gut erh. Gartengelänber billig zu verk. Walbstraße 36.

#### Raufgesuche

Gutes Laufpferd gu taufen gefucht Bietenring 5, Bart.

(Karrenpferd) billig au taufen ges.
gegen sofortige Zahlung. Offerten u.
E. 382 an den Tagel. Berlag.
The alte Berrene n.
Damen Rieider,
Midden und Angles.
Midden und Angles.
Midden und Angles.

maige, Wilitar-Unis-formen, Baiche, Stiefel, Betten, Möbel ben bochften Breis erzielen will, ber befielle M. angetali. Biebrich, Rathausstraße 70. Chrift. Sanbler. 8 tung! Beil junger Anfanger gable höchte Breife für getragene herren Rleiber, Schube und Jahngebiffe. Ludwig, 11 Dochftattenfir. 11.

Fransium ener. Mi. Webergassen. I.fein Laben, anblible allerhöchften Preife f.gnierb. Bert., Damen- u. Rinberfleib., Schube, Belge, Gold, Silber, Radil. Bont. gen.

Frau Mileim. Coulinftr. 3, 1. Tel. 3490 gablt ben hochften Breis für guterhalt. Berren- und Damenfleiber. Bum 1. Oftober gu taufen gefucht eine gut erhaltene

Badewanne und eine Arone f. eleftr. Licht.

Angeb. u. S. 381 an d. Tagbl. Berl. Bin Raufer einiger Bentner Bwetschen. 100 Offerten beliebe man nach Connenberg,

## Verpachtungen

Abolfitrafie B, abjugeben.

## Unterridit

## Esperanto.



See Rin bener Lehrgang beginnt Montag, den 85. Sept., abends 85 Ehr, im Zeichen-sael der Mittelschule, Luisen-trasse 28.

Unterrichtsgeld 8 Mk., einschliesal. Lehrbuch. Anmeld.: Webergasse 16, 1, oder am Abend in der Schule. Wiesbadener Esperanto-Gruppe.

> Berlitz School Sprachlehrinstitut Luisenstrasse 7.

Gepr. Lehrer v. Lehrerin für bentiden Unterricht gefucht (bauernbe Stellung). Geft. Offerten unter F. D.

hauptpojlingernb. Engländerin (London) ert. Unterricht, Konversation. Moritzstr. 4, 3.

Englischen Unterricht erteilt Dame, die selbst in England mehrere Jahre als Lehrerin tätig war. Erftlaffige Beugniffe, Sff. u. 90. 378 an ben Tagbi. Berlag

Leçons de franç, par une institutrice parisionne. Prix moderé Mile. Mermond de Pollez, Maristrasse 5, 2. Gebildeter Staliener erhalt anregenben beutiden Unter-richt gegen italienliche Konverfation. Offerten unter D. 320 an ben Tagbl. Berlag,

Italienerin (Lehrerin) unterrishtet in ihrer Mutter-prache.
A. Viczzeli, Adolisalice 33, 3.

Stenographie Gabeisberger und Mafchinenschreiben lehrt aus Bifabr. Erfabr, grundl, an ernfib, Intereffenten. A. C. M. Goetz, Wellright, 20, 1. Gründl. Unterricht

in Rtavier p. Theorie für Anfangs-n. Mittelfiaffen. Maßige Breife. Befte Referengen. Abeinftr. 62, 2. Stimmbildungs-Unterricht

Meth. Prof. Engel-Bresden. Unterricht für Stotterer, Atemgymnastik.

# Institut

Wiesbad. Priv.-Handelsschule Rheinstr. 115.

nahe der Ringkirche. Beginn neuer

Gesamt-u. Einzelkurse zu Anfang u. Mitte jeden Monuts,

#### Abend-Souderkurse

für Buchführung. lefm. Rechnen etc.

Dienstags u. Freitags, abends 81/2 Uhr (auf Wunseh öfter); Stenographie, Masch, Schreiben,

Schönschreiben etc. Montags u. Donnerstags, abends S'/r Uhr (chenfalls öfter, wenn gewünscht).

Hegian jederzeit. Der Direktor:

Merm. Bein beeld. Bücher-Revisor.

Mitclied des Vereins deutscher Handelslehrer u. der Gutschterkammer d. kaufm, Sachverständ, für den Oberlandesger.-Bezirk,

Gründl. Rlavierunterricht nach Biener Methobe erteilt ftnatt. geprufte Lebrerin. Mabige Breife. Dif, unt. R. 378 an ben Tagbl.-Berl.

Ce

Ch

D

Brauer-Schule

Worms Rh. Gegründer 1872 von D. Schneider. J Beginn des Winter-Semesters am 16. Oktober 1912. Programm durch E.Enrich, Brasser Akademie, 59

Wiederbeginn des Violinunterrichts.

men cu. nen an. nben au. 1 1 2

26.

ne Rah. c. r. abidalt 2, 3. St. Runben Bismard-beten. unbichaft Biebrid,

i. waschen histr. 12, Bügeln il., billige . 8986. abt Räheres B17742

S iderheit gwedlos. 3. Reihe, 2, 2 r. bonn., C, Lagblatt-

ten. Näh. chis der

n, Bat. ober begleiten, Offert. terlag. Thepaar Tungen, e Aflege? nardring, efen, febr mit annt gu Ausstener 3ermögen, 66 m bie dring 29,

n, fprich Familie, it einem nsstellung is deinat.

test sschule irche.

r KHINO Monata,

eto. abonda abonds ofter); en, ote. , abends er, wenn

elt.

ein isor. feutscher strehter-verständ, r.-Bezirk,

iterricht eilt ftnatl. agbl. Berl. ule

h. eters kademie.

ichts. Jrmer, Heubeginn eines feineren

Roch-, Backund Einmach-Kursus. Anmeldungen werden täglich ent-

gegengenommen. Gerwerbe- u. Haushaltungsschule, verbunden mit

Pension für junge Damen. A. Elbers. Marktplatz 3.

Berloren Gefunden

Gold. Damenubr Sambtag a. b. Wege Rifelas., Bahn-hofftraße vertoren. Abzug, geg. Bet. Dobheimer Strafe 28, Mib. 2. Dienstagabend wurbe Theoboren-Brafe 3 ein

Regenichirm aus einem Sabrstubl mitgenommen. Die Berson ift erfannt und wird er-fucht, benfelben Römerberg 5, 1 r., obzugeden, sonft erfolgt Angeige.

Howarz u. Drauner Dackel enflaufen. Gegen gute Belohnung abzugeben Rt. Beinbergitrage 2.



Brivat = Mittagstifch, preism., febr gut gubereitet, auf IS. auch Diattoft. Abolfftrage 1a, 2.

Tiidt. erfahr. Kaufmann Drogift, mit besten Empfehl. von Kraifen. Ber., empf. sich zur Aus-führung von ichriftl. Arbeiten, In-veniur-Aufnahmen, Abressenschen billigit. Eigene Schreibistube. Walther Bohl, Kim., Schwalbacher Str. 75, 2. Stille flechtet binig u. bolt ab Benritfir. 55, Sirb. B. B 18268

> Institut für Schönheitspflege

nach ben Grundfaben ber Erterie-fulur. (Spezialität Unifernung von Doppelfinn.) Frau Welene Bender, Webergaffe 58, 2. Sprechft. 10—12 u. 3—6.

Schönheitspflege Manikure

Madeleine d'Aubry, Schwalbacher Strasse 10, 1. On parle français. - English spoken.

Schönheitspflege, Manifüre

Bahnhofftrage 9, 1. Mary Eveleig.

Danifure w. fängere Jahre im Geschäft, sucht nuch Damen. Onbulation, Offerten u. T. 380 an den Tagbl.-Verlag.

Massouso.

Bratl. gepr., empfiehlt sich. Ammy Bampfer, Language 5t, II.a. Kranzpl. Schönheitspflege – Manikure Toent Lorak, Zaumsfir, 27, IL. Gefichts- und Magelpflege.

Ratiftrage 2, 2, Gde Dogheimer Strafe.

Manikure

Magda Specht, Herramühlg. 9, 2, On parle français. Men spreekt hollandsch. Berühmte Chicomantin

Saublinienbentung. Ida Glamelte, Mengergaffe 29, 1, Rabe Golbgaffe. Dochftattenfir, 18, Bob. 1, f. Gerren u. Samen. Sprecht. v. morgens 9 Uhr bis 11 Uhr abends, Breis b. 50 Bf. an.

Berühmte Phrenologin. Ropf- u. Sandlinien, fawie Chiromantie für herren u. Damen, bie erfte am Plage, Elise Wolf, Webergaffe 58, Bart.

Berichiedenes

Geschäfts-Beteiligung!

Suche für meine Richte, fath. Frt., 28 J., m. einf, Sandelbifdulbildung, Beteiligung an beiteh, foliben guigeh, Buth- ober Weißwaren-Geichäft, w. bon absolut branchefundiger foliber Dame geführt wird. Eventuell auch llebernahme ober ähnliche Sache. Offert. u. A. 860 an b. Tagbl.-Bert,

Von der Reise zurück.

Dr. Walther.

Von der Reise zurück. Geficherte

und dauerndes nachweisliches Ein-fommen bon 8—12,000 Mark pro Jahr dietet die Nebernahme eines fommen von 8—12,000 Mart pro Jahr bietet die Uebernahme eines patentamilich geschichten Artistels der Baubranche von verblüffender Einfacheit. In jedem Dause, Villen, Arbeiterhäusern usw. verwendbar. Dauernde, tatkräftige Uniterflühung und fostenlose Einarbeitung vom Stammbouse, daher Vranchesenntnisse nicht nötig. Beste Gelegenheit zum Selbitändigmachen oder sur Gründung einer Jirma. Erforderliche Kapitalansage 2—5000 Mart je nach Größe des Bezirts. Ganz Bürttemberg und die Salite den Baden bereits bergeben. Prima Reservagen zur Berfügung. Raheres durch "Rhenania", Ban-Judistrie, E. m. b. D. Düffelder, Janjahans.

Absniel. Theater.

Absnielment C. 2. Kanz, 2. Reihe, abzungeben Emier Straße 7, 1.

Teilhaber für guigeh. Dampfmaidierei gefucht, Off. u. R. 99 hauptpofit Biesbaben.

Juhrwert gefucht für Rohlenabfuhr von jest bis April.

Rarren u. Rollen merben geftellt. Miesbadener Trauportgefellfchaff, Friedrich Zunder jr. & Co., Dogbeimer Strage 28.

2—6 herren, Salonordiefter, sucht in hotel, Restaurant, Cajo usw. ab 1 Ofinber Engagement. Offert, u. "Salonordiefter" hauptboftlag, erbet,

in der Durchgangshalle bes Tagbliebe, Sanjes jahrtveise au bermieten. Rah. im Togblatt-Rontor, rechts ber Schalterballe.

Gesucht Dame oder junges Mädchen ar. schlanke Figur, zu Bilduiszweden, Brieflich zu wenden an J. Bittnirns Anowses, Leberberg 18.

besond, für seinere Areise. Kein Bore schuß, Bahnpottlagerkarte 1.

Geb. jg. Satte w. Befanntichaft mit gutfituiertem alt, herrn zwecks heirat. Geft Off. u. B. 550 hauptpoftlagernd erbeien.

# Geld= und Immobilien=Martt des Wiesbadener Tagblatts.

Lotale Angeigen im "Gelb. und Immobilien-Martt" toften 20 Bfg., andwärtige Angeigen 30 Bfg. bie Belle, bei Aufgabe gablbar.

## (beldverieh)

Bapitation-Angebote.

Erfie u. zweite Muvorgeneu auf Gefchaftshäufer, hatels, induftr. Werte, Gater zu begeben Carleben an Bffentl, Beamte nicht n. 1000 Wie. W. Aberie sen., Wielandftr. 13.

Simpotheren= Belber find ftete ju vergeben burch Ludwig Jstel, Bebergaffe 16. Fernfpr. 604."

Bapitalien-Gefude.

500-1000 Mit. gegen gute Siderheit unb Binfen fo-fart gefucht. Offert, unter & 379 an ben Tagbi.-Berlag. Darleben.

5-10,000 Mt. fucht foliber Fabril-befiber von Gelbfigeber. Aufragen u. 2. 868 an ben Tagbl.-Berlan.

Sweite Sphother. Gefuct werben 10,000 und 29,000 bis 25,000 Mt, auf 2 veima hiefige Saufer. Bitte zu antworten unter 28. 383 an den Tagbl.-Berlag

sumabilien

Immobilien-Berkanfe.

Billa Walfmuhlftr. 62, neuerbaut, 8 Bim, n reicht. Bubeb., tomfort, eingerichtet, febr billig au vertaufen ob. ju verm. Rau. Baubureau Seerobenftrate 30. B18048 bureau Seerobenftrage 30. 318038
Cattohaus mit (Marten an Glette., Borort (mit großem Berluf) für 33,500 Mart zu verfaufen. Offerten unter Boftlagertarte 23 Wohnungonadweis-Bureau Lion & Cie.,

Tel. 708. Bahnhoffir. 8. Steis größte Musmahl werfaufticher Villen, Etagenhänser und Grundflücke. Appoinchen-Gelder gu 1. und 2, Stelle.

moderne Billa,

Gde Grillparger- und Mosbacher Strafe gu berfaufen, event. gu permieten.

Eingusehen vormittage v. 11-1, nachm. v. 4-6 Uhr.

Berfebungehalber berfaufe event, | permiete

moderne reiz. Willa in ruhiger vornehmer Lage, Gerrliche Räume, fehr vorteilhaft, Dif, erbitte mir u. 25. 384 an ben Tagbi. Serlag.

> Dresdner Villen-Baugesnischaft Neubert & Co. Kolonien in und bei Drosden. Dresden, Mosttsstrasse Sb.

San verlange Prospekt. -

Bad Arenzuach. Weichäftshaus,

Kreuzstr., nabe Kurviertel, zu jeb. Geich. geeige. Bit. Bob. mit Raben, Seitend. (all, verm.), Werfit ob. Lager, m. besond. Einsabrt, da Gebaus, Hof. Reller usm. b. fl. Anz. u. gunt. Beb. an versaufen. Preis 37,000 Mt. Rab. Eigent., Connenderg, Tennelbachir. 1.

Immobilien-Baufgefuche.

Suche Ader ober flein. Grunbftud au faufen gegen gute Supothet auf neues rentables fcones Edhaus mit Birtichaft. Ausführliche Offerten erbet. u. B. 1906 bauptpoftlagernb.





Mefferpug- und Wringmaidinen, befte Qualitat. Reparaturen fon, u. billig.



Ph. Krämer. Langasse 26. Wetgergaffe 27.

Berliner Dof.

Wildschwein - Frischling,

im Ausichnitt à Bib. 1.20 feinfte Gaufe . . . à St. 6.— jahrige Rebhühner . à St. 1.— junge Rebhühner . . à St. 1.25 Eringer,

Telephon 4482, 3abnftraße 22, Waschanstalt,,Ganymed" Spear: Ceine Herren- u. Damenwäsche. Gardinen-Spannerei Tel. 4810, C. Molter, Oranieustr, 35.

Belbftanbige Rodarbeiterinnen, Aermelarbeiterinnen bei höchftem Bohn und Pahrtartenvergutung fofort gefucht. F44

Holamann=2Bolf, Maing.



## Wiesbadener Fremden-Liste.

李恭孝李李

Cabelits, Kfm., Magdeburg Zur Stadt Biebrich Carl. Fran Stadtrat, Dresden Cellarius, Hotelbes., m. Fr., Schotten Wiesbadener Hof Cour, Dr. med., m. Fr., Egrenstein Viktoriahotel

Chapelle, Frl., Haag — Hotel Regina Chevaller, Kim., Leipzig, Grüner Wald Chisolm, Frl., Charleston, Nass. Hof Climbal, Geh. Medizimirat Dr., m. Fr., Naisze, Wilsiacher Hof. Neisse — Kölnischer Hof
Coerte, Rest., Dortmund, Continental
Constrey, Fr., London — Quisisana
Cossady, Rotterdam — Wilhelma
Courtreglet, Berlin — Nassauer Hof
Creite, Sanitätsrat Dr., Schoningen
Viktoriahotel

Viktoriahotel D Danker, Kfm., Berlin — Hotel Krug Datema, Inspektor, Haag, Evg. Hospiz Daub, Gerichtsassessor Dr., m. Frau, Buer — Taunushotel Bekefanit, Kfm., Strafiburg Hotel Krug

Demeborg, Bankier, m. Fr., Buer
Kölnischer Hof
Dickhoff, Frl., Wien — Taunusstr. 12
Dierehs, Dr., m. Fran, Berlin
Prinz Nikolas
Dietz, Dr., Karlsruhe — Metropole
Dohmessen, Fr., Oedt (Rheinl.)
Goldenes Kreux
Dorst, Fran, Jena — Rheinhotel
Dreher, Kfm., Berlin — Grüner Wala
Dührenheimer, Rechtsanwalt Dr., m.
Fr., Mannheim — Pens. Heimberger

E Eitel, Esselbach — Zur Sonne Eilinger, Fräulein, München, Postborn Eisner, Kgl. Kommerzienfat, m. Frau, Liegnitz — Römerbad

Esser, 2 Herren Ref., Köln, Westf. Hot F Fauteck, Berlin — Hotel Krug Feld, Krefeld — Hotel Weins Feller, Chefredakt., Karlsbad

Alleesaal Fila, Rentner, m. Frau, Wien
Pension Grandpatr
Findt, Gutshes., m. Fr., Eisselbitter
Walker, Polit Weißes RoB

Fischer, Paris — Zur neuen Post v. Flaig, Sänger, Darmstadt — Union Foerster, m. Fr., Ilmenau

Forsbach, Stud., Godesberg Hotel Dahlheim Forster, Frl. Rent., England Villa Hertha Freisdorf, Dr. med., m. Fr., St. Johann Nonnenhof Frey, Kfm., Oltrenstorf, Zum Falken v. Frieken, Stud., Godesberg Hotel Dablbeim

Friede-Komm, Frl., Lüttich, Riviera Friedrich, Rent., m. Fr., Locarno Villa Albion

Friedrich, Rem., Villa Albion Friser, Tetingen — Continental Fröhlich, Kfm., Oranienburg, Posthorn Fuchs, Kfm., m. Fam., Könlgsberg Schützenhof Fürffs, Kfm., Berlin - Nonnenbof

G

Gaster, Dr., m. T., London, Engl. Hof Gatterer, Nürnberg — Reichshof Geerlings, Fran, Holland — Rose v. Gent., m. Familie, Schledam Priva, Nibales

Geoghegan, 2 Frl., m. Gesellschafterin, Irland — Astoriabotel Georg, Fran Geheimrat, Paderborn Residenzhotel

Gerhardi, Dr. med., Lüdenscheid

Gerhardi, Dr. med., Lüdenscheid
Schwarzer Bock
Gibbs, Stud., Petersburg — Wilhelma
Gildemeister, Gerichtssssessor. Hagen
Hotel Weins
Glückmann, Frau, m. 2 T., Wialun
Privathotel Petri
Goebel, m. Frau, Köln — Hansahotei
Götzinger, Kfm., Winterthur, Taunush.
Goltz, Ing., m. Fran, Berlin
Hotel Adler Badhaus
Gosdorfer, Kfm., Nürnberg, Hot. Vogel
Graf, Kfm., m. Fr., Lübeck
Hotel Happes

Hotel Happes Graf, Essen — Hotel Vogel Graß, Rotenbach — Zur Sonne

Tetschack, Ing., Riga — Einho Thein, Kfm., m. Frau, Duisburg

Thiel, Stud., Stockholm — Rose
Thiel, m. 2 Töchtern, Stockholm, Rose
Thiesen, Kiel — Werderstraße 10
Ahoneyk, Marburg — Hotel Krug
Tietzner, Kfm., Berlin — Palasthotet
Tillmann, Kfm., Darmstadt, Reichspost
Trüstedt, Stadtrat, m. Fran, Soran
Goldener Brunnen U

Udet, Rfm., Frankfurt — Reichspost Ulmann, Fr., m. Sohn n. Toehter Pension Columbia V

Graf, Kfm., m. Fr., Lübeck
Hotel Happes
Graf, Essen — Hotel Vogel
Graß, Rotenbach — Zur Sonne

T

Terreira, m. Fran, Spanien
Delaspeestraße 2
Teppler, Kfm., Krefeld — Grün, Wald
Tessaro, Fr., Amsterdam, Viktoriabot.
Theil, m. Fran, Wilhelmsburg
Hotel Fuhr

Graf, Kfm., m. Fr., Lübeck
Hotel Happes
Vahlin, Frl., Halmstad — Engi. Hot
Vanecanz, Galizien — Neuer Adler
Velten, Egers — Hospiz hl. Geist
Vercammen, m. Fran, Antwerpen
Frankfurter Hof
van der Vegte, m. Fr., Haag, Belleves
Vilhusch, Fran, Krefeld — Hot. Krug
Vögell, Kfm., Bons — Goldenes Rog
Vogel, Oberpostsekretär, m. Fran,
Ratibor — Nerostraße 5
Vreven, Frl., Antwerpen, Zentralhotel

#### Umtliche Unzeigen

Befannimadjung, Mussing aus ber Felbpoligei-Berorb-nung bom 25. Mai 1894.

nung vom 25. Mai 1894,
§ 3. Tauben bürfen während der Saatzeit im Frühight und Gerbit nicht aus den Schlägen gelassen werden. Die Daver der Saatzeit bestimmt allächritet das Keldugen gegen die Borschriften dieser Verardnung werden mit Gelbstrafe bis zu 80 Mf., im Kichteitreibungsfall mit entsprechender daft bestraft.
Die Gerbijgaatzeit dauert dem 20. Gevtember dis 1. Rovember ds. 32. Wiesbaben, den 9. September 1912.
Der Oberbürgermeister.

#### Ungeftellten-Berficherung.

Angestellten-Bersicherung.
Rach dem Bersicherungsgesch für Angestellte dem BD. Dezember 1911 (Reichs-Gesehlatt S. 989) und von den bersicherten Angestellten und heren Ersteitgebern Bertrauens-männer zu wählen. Diese Bertrauensmänner wählen Beister für den Bervaltungsrat, die Kenten-ausschäftlig, die Schiedsgerichte und dos Oberschiedsgerichte und bon der Keichsbersicherungsanstalt geer den Rentenausschäftligen dei Erkeitgung ihrer Geschäftligen dei Erkeitgung ihrer Geschäftligen dei Bertreier der Beteiligten des Bersicherungsanstalt geben. Sie sind also die Bertreier der Beteiligten dei der Anspikung und Handbabung des Bersicherungsgesetebes für Angestellte.
Die Wahlen der Verstauens-männer werden voraussichtlich im Gerbsie d. A. statisinden. Sierbei allt als Ausweis für die versicherten Angestellten die Bersicherungsfarte, für die Arbeitgeber eine von der Gesmeindebehörde ausgestellte Be-

ausgestellte Bea |

scheinigung über die Zahl der von ihnen regelmäßig beschüftigten versicherten Angestellten. Die Bersicherungsfarten werden von den Ausgabeitellen der Angestellten. Bersicherung für die bersicherten Angestellten von Erfahlassen inch Witglieder von Erfahlassen sind. Borandsehalt, in soweit sie nicht Witglieder von Erfahlassen sind. Borandsehang für die Aussitellung der Bersicherungsfarte ist, das der versicherte Angestellte zuvor die Vordrucke einer Ausgabeitellen unentweltsich erhältsich sind, ausgefüllt und der Ausgabeitelle eingereicht hat.

Morgen-Mudgabe, 2. Blatt.

der Ausgabestelle eingereicht hat.
Alle versicherten Eingestelltem werben aufgesorbert, sich ichleunigst von der Ausgabestelle, in deren Bezirf sie beichäftigt sind, oder den Ihrem Arbeitgeber, sofern er im Bestig der Aufnahme, und einer Beröcherungsforte verabreichen zu lassen und unter Einreichung der ausgefüllten Bordrucke des der Ausgabestelle ihres Beschäftigungsortes die Ausstellung der Beröcherungsfarte zu beantragen lieber die Ausfüllung gibt die mit den Bordrucken auszuhandigende Belehrung Ausfunft.

Als Ausweis ist der Ausgabestelle

Als Ausweis ist der Ausgabestelle der Steuerzettel und gegebenenfalls die Quittungsfarte der Invaliden-und Sinterbliebenenversicherung boraulegen.

Berficberte Angestellte, welche bei ben Bahlen nicht im Beste einer Berficherungsfarte find, geben ihres Bahlrechts berluftig.

Die Arbeitaeher, welche berficherte Angestellte beschäftigen, werden auf-gesorbert, die zur Bahl sich von der Gemeindebehörde eine Bescheinigung über die Rabl der von ihnen regel-mäßig beschäftigten versicherten Anacitellten ausstellen zu laffen. Ohne biefe Beicheinigung tonnen fie zur Babl nicht zugelaben werben. Die Ausgabeftelle für ben Stadt-

bezirk Biesbaden befindet sich im stadt. Berwaltungsgebäude, Morste straße 1/3, Jimmer Ar. 9, hier. Dienststunden sind von 8 bis 1 und von 4 bis 6 Uhr an Werkingen mit Ausnahme von Mittwochnachmittag. Wiesbaden, 9. September 1912.

Berbingung.
Die Lieferung und Verlegung bon
ca, 400 Cimtr, Linsleum für ben Erweiterungsbau des städt. ReformRealghmnasiums dahler soll im Bege der öffentlichen Ausschreibung

Realgumnasiums dahler ioll un Bege der diffentlichen Ausschreibung berbungen werden.

Berdingungsunterlogen und Zeichnungen sonnen während der Gormittagsdienlistunden im Bermaliungsgehäube, Friedrichst. 19. Jimmer Kr. 9. eingesehen, die Angedotsunterlagen, ausschließt. Beichnungen, auch don dort gegen Barzahlung oder bestellgelbfreie Einsendung bon 50 Pf. bezogen werden.

Berschließtene und mit der Aufschrift d. A. 49° versehene Angedote find späteitens dis Semstag, den 21. Eensember 1912, psymittags 9 Uhr, hierher einzureichen.

Die Eröffnung der Angedote etsfeheinen Andieter.

Aur die mit dem borgeschriebenen und ausgefüllten Berdingungssormular eingereichten Angedote werden berücklichtigt.

Burchliegsfrist: 30 Lage.

Biesbaben, 10. September 1912.

Städtisches Hochbanamt.

Berdingung.

Berbingung.
Die Lieferung der Badetücker und Sandtücker für das ftädt. Thermalbad auf dem Ablergelände soll im Wege der öffentlichen Ausschreibung berdungen werden.
Angevois - Formulare und Verdingungsunterlagen hinnen während der Bormittagsdienstitunden beim

städtlichen Maschinenbauant, Fried-richtresse 18, auch von bort gegen Barzahlung ober bestellgelbfreie Ein-sendung von 25 Kf., und swar dis zum 20. September d. I., bezogen werden

werden. Berfchlossene und mit der Auf-schrift "A." versehene Angebote sind ipätestens bis Sonnabenb, ben 21. September 1912, bormittags 11 Uhr,

hierher eingureichen.
Die Eröffnung der Angebote
erfolgt in Gegenwart der etwa er
scheinenden Anbleter.
Aur die mit dem vorgeschriebenen
und ausgesüllten Berdingungssormu-lar eingereichten Angebote werden
deriichtigt.
Lichtagsfrist: 2 Wochen.
Wiesbaden, den g. September 1912.
Städtigtes Majchinenbauamt.

#### Befanntmadjung.

Der Fruchtmartt beginnt mabrend ber Conmermonate (April bis ein-ichliehlich Ceptember) um 9 Uhr vormittugs.

Stilbt, Mtgife .Imt.

#### Standesamt Biebrich.

Standesamt Biebrich.

August 17.: Straßenbahnschaffner Beter Bach e. T. — 19.: Fabrifarbeiter Friedrich Boller e. S. — 20.: Schreiner Wilhelm Friedrich Bach e. Coven Schreiner Wilhelm Friedrich Bach e. Coven Schreiner Bilhelm Friedrich Bach e. Coven Schreiner Bilhelm Friedrich Bach e. Coven Schreiner Bilhelm Friedrich Gedarte e. T. — 28.: Faglöhner Folge Gedarte Beter Christian Bohrmann e. S. — Bahrmann Ghriftian Bohrmann e. S. — Bahrmann Ghriftian Friedrich Ernft Wers e. T. — Fahrmann Khilipp Deinrich Rudwig Lang e. S. — Schmich Worth Barth e. T. — 27.: Toglöhner Seinrich Karl Franz Haden Fanker Schurch Barth e. T. — 27.: Toglöhner Seinrich Karl Franz Haden Fanker Schurch Barth e. T. — 28.: Taglöhner Friedrich E. T. — 62 N. 40 N.

Alis c. S. — Taglöhner Georg Jubig c. S. — Ali: Inaenteur Emanuel Paeld c. A. — Maurer August Schäfer L. S. — Straßendahischaftner August Oerter c. L. — Etraßendahischaftner August Oerter c. L. Aufgelede:

Bolfterer Reindard Wilh. Hallen Franz Janien Verigerbahn. — Stroßendahn. Schaffner Pranz Janien lier und Paria Barbara Bentert in Manz. — Kaulmann Giephan Ceinrich Aucht hier und Waria Alisabeth Wöhmer, ged. Rold, in Darmitadt. — Schlöffer Und Flischeth Raifant Marz, hier. — Schlöffer Und Fehrbanna Kault hier und Vohanna Kamilla Maria Gies in Offendura. — Schriftleber Meilde hier und Vohanna Kamilla Maria Gies in Offendura. — Schriftleber Meilde Meilde hier und Karia Gies in Offendura. — Schriftleber Wilhelm Klein hier und Maria Schmidt in Weblar. — Raurer Kriedrich Wilhelm Kliz und Auguste Volgeine Konrad hier. — Schubmaßer Karl August Bernigel hier und Maria Clara Commer in Wiesenbaden. baben.

und Maria Clara Gommer in Osiesa baden.

Eheickstehungen:
August 24.: Sergeant Karl Kriedr.
Vernbard dermiedt in Mainz-Kattel und Elisabethe Vraun bier.
Taalöhner Bilbelin Beter Gilles und Kathorine Buttlippine Plack bier.

I.: Pormer Chilipp Gerbard und Trittina Möder, geb. Reh, bier.

Meickeniteller Kalvar Eimermann in Covenheim und Karaline Wargareta Luife Dahenbach bier.

Schiffer Josef Götz und Anna Margareta Aufer Götz und Anna Margareta Hunn hier.

A.: Schiffer Josef Götz und Anna Margareta Hunn hier.

A.: Schiffer Josef Götz und Anna Margareta Hunn hier.

A.: Schene Götzerha

Oehel hier.

Sterbefälle:
August 28.: Joh. Steher, Privatumann. 77 J.— 80.: Katharina Bols, geb. Kehler, 67 A.— Sept. L.:
Andreas Anfang, Kilenbahuschafiner, 37 A.— 3.: Selene Elisabeth Martin, 16 W.— Marie Geibel, geb. Bistor, 62 A.— 5.: Wilh. Schön, Invalide,

# == Tages: Deranstaltungen. \* Vergnügungen. ===

Theater Concerte

Coniglide Shanfpiele

Ponnerstag, 12. Cept. 200, Borftellung.

Der Graf von Luxemburg. Overeite in 3 Aften von A. M. Billner und Rob. Bobangth. Musit von Franz Lehar.

Berfonen: Rende, Graf pon Berr Lichtenftein Fürft Bafil Ballowitich herr Rebfopi Grain Staja Kafe ov Frau Bleibten Urmant Brijard, Maler Gerr herrmann

herr Benrand herr Maldet ferr Orth

Srr Beifel herr Rerfing Frau Ramberger

herr Schafer

Konigt Schaufviele. Abends 7 Uhr: Arbeitsamt, Ede Dotheimer und Der Grof von Auremburg. Schwalbacher Straße. Unentgelt-

Der Graf von Luremburg. Refibens - Theater. Abends 7 Uhr: Die fünf Frankfurter. Buils - Theater. Abends 8.15 Uhr: Jim Dalles ober Der Chemann als

Junggejelle.
Oberetten-Theater Wiedbaden, 8 Uhr: Eine Nacht in Neuthig.
Aufband. 4 und 8 Uhr: Abonnementsfonzert,
Obeon-Theater, Kirdbadfie.
Viotel Monopol), Kachin. 3—11.
Rinephon - Theater, Taumusfitraße 1.
Radmittags 4—11 Uhr.
Theaten, Aufbauery Täglich abends

Erburing-Refigurant, Taglich abenbe

T.30 Ilbr: Konzert.
Oviel-Reftaur. Friedrichsbaf (Garten-Etablissement). Tägl.: Er. Konzert Etablissement Kaljerfaal, Tobbeimer Etr. 16. Tägl. Er. Künglerfonzert. Er. Sestaurant E. Kitter Unier den Eicken. Täglich Konzert. Notes Saus, Kircig. 76. Tägl. Konzert LBalballa-Kestaur. 8 Ilbr: Konzert. Nägerhaus, Schiert. Etr. 68: Tanz.

Lanbedmufeum naffauifcher Alter. andesmufeum unjuniger utter-tümer, Wilhelmittaße 24, K. L. Geöffnet: 1. Abril bis 15. Ottober, Sonntag 10-1, Montag bis Frets-tag 11-1 u. S-5; 15. Oftober bis 81. Märs: Sonntag u. Mittwoch 11-1 Uhr. Gintritt fret. Banger's Runftfalon, Luifenitt. 4/9.

Affuarius' Aunftfalon, Tannusftr. 6. Unentgeltliche Riechts : Ausfunfi für Unbemitielte in Raffau, Sprech-ftunbenplan für Ceptember 1912:

Braubach, Kaijerhof: Freitag, ben 20., 2 Uhr. Gliville, Nathaus: Montag, ben 23., 1214 Uhr. Derborn, Rathaus: Montag, den

23. 1214 Uhr.
Derborn, Bathaus: Montag, den
16. 2 Uhr.
Socheim, Kathaus: Montag, den
23., 914 Uhr.
Socheim, Kathaus: Montag, den
23., 914 Uhr.
Socheim, Kathaus: Montag, den
23., 914 Uhr.
Socheim, Kathaus: Kontag, den
23., 914 Uhr.
Socheim, Bahhof: Montag, den
18., 914 Uhr.
Limburg, Bahhof: Montag, den
18., 914 Uhr.
Schlangenbad, Kheingauer Dof:
Kontag, den 23., 4 Uhr.
Schlangenbad, Kheingauer Dof:
Kontag, den 23., 4 Uhr.
Schlangenbad, Kheingauer Dof:
Kontag, den 23., 4 Uhr.
Seilburg, Sotel Kanauer He.
Beilburg, Sotel Kanauer He.
Beilburg, Sotel Klein: Freitag,
den 27., 114 Uhr.
Sebeimrat Meder in Biesbaden,
Coetheix, 3, 1. welcher abnechfelnd
mit Derrn Landgerichts-Bräident
a. D. Kendhoff die Sprechfunden
abbält, ist mit demiciden zu drieflicher Beratung der am Erfoheinen
Berhinderten, namenflich von
Mitersichwachen und Straufen, nern Berhinderten, namentlich bon Altersichwachen und Stranten, gern bereit, vertritt auch Berjicherte kofienlos vor ben Schiedsgerichten zu Wiesbaden u. Mainz und forgt für beren kofienlose Vertretung vor

bem Reichs - Berficherungsamt in Berlin. affnieleholle. Hellmundstraße 45, 1. Gleöffnet: Werflags von 10 bis 1 11, 3-91/2 Uhr: an den Sonn- und Reierlagen von 91/5 bis 1 Uhr.

Suppen Antialt bes Wiesb. Frauen. Bereins, Gieingaffe 9 u. Scharn-horitirage 26, tagl. geöffnet mit Ausnahme ber Sonne u. Feiertage. Lichtinftbab Muelberg. Den gangen Zan neöffnet.

Schwalbacker Straße. Unentgeltliche Stellenbermittlung. Diensteitunden von 8—1 u. 3—6 Uhr. Abteilung für gelernte und ungelernte Arbeiter. Abteilung für mönnliches und weißliches Hotelpersonal. (Auch Sanntags von 10 bis 1 Uhr geöffnet.) Abteilung für Frauen: Habeiter Berufsarten, Berfauferinnen, sowie fämitl. Bersonal für Brivat-Saushaltungen. Abteilung für mönnliches u. weibliches Arantenpfleger. Bersonal. Lehtere Abteilung nummi außer von Bureauftunden auch nacht unter Kernsprecher Ar. 4943 Auftrage entgegen.

Arbeitsnachweis b. Christi Arbeiter-Bereins: Seerobenstraße 18, bei Schubmacher Jucks.
Fürlorgeberein Ischannessitst. E. S. Iwas: Schub und Keitung der gefährbeien weiblichen Jugend. Dureau: Ausgendlaß, F. Sprechfunden Dienstag u. Donnerstag, vorm. von 10—11 Uhr. Gamstag nachm. von 4—5 Uhr.

Damenstub E. B. Oranjensitz. 15, 1. Kür Mitglieder peöffnet von morgens 10 bis abends 10 Uhr.

Gemeinsame Ortstranfensasse. Reibestelle: Blücherfirade 12.

ftelle: Blücherftrage 12.

#### Bereins Rachrichten

Turn-Berein. Abende 6.80-8 Uhr: Turne Berein, Abends 6:30—5 in .

Turnen ber Damengbieilung 1,
8—10 Uhr: Koriurnerichule, Kuriurnen ber aftiben Turner u. Jöglinge, Bechben. Gefangbrobe.

Turngefellichaft, 6—7½ Uhr: Turnen
ber Damenabieilung 1; 8½—9½
Uhr: Turn. der Damen-Abiei. 11.

Manner-Turnberein. Rachm, 81/2 bis 10% Uhr: Riegenturnen ber Aftiven und Soglinge. Ingend-Bereinigung ber ftabt, Bort-bilbungsichute. 7.80 Uhr: Zurn-

spiele. Molleriche Stenographen.Gefelichaft. Abends 8.30—10 Uhr: Uedung. Stenographen Berein Gabelsberger. E. B. 8.4—10 Uhr: Uedungsitunde. Bereinsabend. Wiesbabener Esperants Gruppe.

G. B. 814.—10 Uhr: Nedungstunde.
Bereinsabend.
Miesbabener Esperants Gruppe.
Abends 8.30 Uhr: Sisung.
Abends 8.30 Uhr: Sisung.
Abhiport.Al. 8.30 Uhr: Sejangptobe.
Christ. Berein ig. Männer. E. B.
8.45 Uhr: Bitheritunde.
Svackenberein 1963. Abends 8.45
Uhr: Engl. Konverjation.
Mein. u. Tannus.Alab Wiesbaben.
E. B. Abds. 9 Uhr: Verjamming.
Aurzichrift Berein Eng. Schnell.
Abends 9 Uhr: Nedungstunde.
Sungsgenewel.Ber. 9 Uhr: Brobe.
Biesb. Militär.B. 9 Uhr: Bejangbr.
Sönger Cuartett Frisc auf".
Abends 9 Uhr: Seiangprode.
Aither.Berein. Abds. 9 Uhr: Brobe.
Berein für Stenotachugraphie du Miesb. 9—10 Uhr: Üedungstunde.
Abends 9 Uhr: Bejangbrode.
Abends 9 Uhr: Bejangbrode.
Aither.Berein für Stenotachugraphie du Miesb. 9—10 Uhr: Itebungsabend.
Ortsverein ber Deutschen Kausseute.
Abends 9 Uhr: Berjammlung.
A. C. O. K. 9 Uhr: Bufgammenfunft.
Dilett.Berein Urania. 9 Uhr: Brobe.
Berein ber Schlesier. 9 Uhr: Bufannmenfunft.
Riub Gbelweiß. 9 Uhr: Vereinsabend
und Vrobe.
Biesbedener Mabfahr Berein 1884.

und Brobe. Blabfahr - Berein 1884. 9 Uhr: Saal-Rabrübung. Rabt. Berein 1904. Bereinsabend,

Stellenbermittlung, Dienst-en bon 8-1 u. 8-6 Uhr.

Armaid Brijard, Peater Gert Pertalan Angele Didier, Sängerin in der Grosen Oper Fel. Bommer Juli, ite Bermont Frau Krämer Berget Menisaiso, Kotar Gert Döring Bawelu, Nawlowiffd, ruff. Botschaftsrat Helgerin, Munizipals beauter Gert Benranch beamter Anatole Saville, Denry Boulanger, Charles Lavigne, Robert Marchand, Sibone, Murelie,

Fri. Brandt Fri. Reblänber Fri. Frant herr Spieß 27obelle

herr Unbriano Grandes ofel. . . herr Andriano Jules, Oberfellner . herr Erton James, Lieibon . . Brl. Schneiber Damen und herren der Gesellschaft, Raler, Nodelle, Wasten, Diener. 1. Aft: Atelier des Malers Brisard während des Karnedals. 2. Aft: Droi Wonair stüter im Balais der Gängerin Didier. 8. Aft: Im Bestidil des Barifer Grand-Hotel. (Der dritte Aft ift als Rortschung des sweisen gedack.) Ort der Ganduna: Baris. — Beit: Gegenwart

Reine Ouberture, Rach bem 1. und 2. Alt treten langere Baufen ein.

Gemöhnliche Breife. Unfang 7 Uhr. Ende gegen 8% Uhr.

' Rendens-Cheater. Donnerstag, ben 12. September. Dubenb- u. Funfaiger-Rarten gultig. Die fünf Frankfurter.

Luftspiel in 8 Aften von Karl Röhler. Personen; Die alte Frau Gubula Sofie Schent Muleim Gruft Berream

Salomon ihre Cohne Georg Ruder Batob Rubolf Beriat Charlotte, Salomons Tobter Sufian, Bergog bom Stella Richter

Bioligeraf Chriftoph Murt Reffeltrager Bringefin Gweine, berien Tocter . Ratie Dorften Firt von Mausthals Miltners Schonau Migordo . . . .

Graf Webr nberg, Sofs Meinhold Sager

bes Der jogs . Miln Langer Hofiquelier Boef . Willy Schafer Rofa im Sanfe ber Buber & Freiwald Lischen Fran Gubula Angelien Auer Milln Lauger

Nach dem 1. und 2. Afte finden größere Paufen ftatt. Anfang 7 Uhr. Ende noch 9 Uhr.

#### Polks-Cheater.

Donneretag, ben 12. Ceptember. Ja Dalles ober: Der Ghemann Schwont in 3 Aften bon Dag Doller.

Berfonen: Balbemar Solftein, Walbemar Holliein, Ferry Tanbal Ir. mod. . . . Kerry Tanbal Ir.na. besten Frau . Ella Wilhelmy Gottle's Jud'r n. Leberwarensabrisant, Walbemars Onfel . May Lubw'g

Erin Domann, Midjard Bauer

Director bes Nabarett
... IR. Deutschländer
Strau berg Juftigrat Abolf Willmann
hen bei holbein . Marg. hamm 

Gin Beanter ber Ortes fron entaffe . . . Bring Berton Gin Brielbote . . . Rati Frei Ein Schopmonn . Brin Sturmer Ort ber hanblung: Berlin.

Unfang 8.15 Uhr. Enbe 10,4f Uhr. Operetten-Theater Miesbaden.

Donnerstag, ben 12, Ceptember. Gine Macht in Menedig. Operette in 3 Miten bon 3. Bell und Ridard Genee. Mufit von Joh, Berauft

Berionen: Guibo, Bergog v. Ilreino Freb Carlo Sattoiomes Delagna, Senator v. Benebig Dy. Wenbenhofer Stefano Barbaruccio, Cenntor v. Benebig D. Witte b'Albert Stergio Teltaecio, Genator v. B nebig Gruft Cobenfele

Barbara, Delaquas Camilla Bord Frau Barbaruccios Ganfantia, Teftactios Marta Rruger Ar u Bring, Raufmann Runing, Raufmann Barbaras Willafdwefter Anni Borfe 

Gmil Stothmann Cibeleita, Rochin im Dienfie Belaquae . Wanda Barro

Gurtes Blielli, Gre-offigier im Di nite ber Republit Benedig, Billi Descal Der Republit Benedig.
Delaguas Reffe. Billi Descal
Genensto. Page des
Ortzogs . Bans Weiner
Dethi, Tiener des
Ortzogs . Harn Meihner
Bernags . Harn Bernard
Beppino, ein Junge Mar Bernards

Canel ere, Goffe, Muffanten, Tiener bee & range, Genavorefrau n. Masten, Gonboliere, Mintrof n. Frider, Madden und Frauen aus bem Bolte.

Dit: Benedig. Reit: Mitte des 14. Jahrbunbertt Mnigng 8 Hir. Enbe gegen 10% Uhr.

#### Kurhaus zu Wiesbaden

Donnerstag, 12 September, vorm.11 Uhr Koffrert des ställtischen Kurornhesters in der Kochbrunnen-Auluge. Leitung: Herr Konzerim, W. Sadony.

1. Ouverture zur Oper "Der Mulatte"

1. Ouverther are Oper Der Mulatte von W. Balfe.
2. Due't aus der Oper "Linda" von A. Don'zetti.
3. Marienki nge, Walzer von Strauss.
4. Alla siellinna von C. M. v. Weber.
5. Phantasia aus der Oper "Stradella" von F. v. Flotow.
6. Italianischur Volkslieder-Marsch von

6. Italienischer Volkslieder-Marsch von J. Stasny. Abonnements-Konzerta

#### des städtischen Kurorchesters. Nachmittags 4 Uhr:

Leitung: Herr H. Jrmer, städtisches Kurkapellmeister. 1. Festlicher Marsch aus dem Märchen

Blond tile en" von J. H. Matthey. Im Herbst, Ouverture von E. Grieg. Album-Sonare von Rich, Wag er.
 Du bist die Ruh, Lied von Schubert,
 Eine Singspiel-Ouvertüre, op. 17 von Ed. Istel.

6. Phant sin aus der Oper "Aida" von

G. Verdi. 7. Strauss-Walzer von F. Sabathil. Abends 8 Ubr:

Leitung: Herr Cerl Schwicht, stadtischer Megildirekter. 1. Ouvertilre Scheheraunde von Urban-

Variationen aus dein Kais r-Quartet! für S reichorchester von J. Haydn. 3. Scherzo aus der C-dur-Symphonia von Fra. Schu ert.

4. Ouverth e zu "Euryanthe" von C. M. v. Weber. 5. Karfreitagszauber von R. Wagner. 6. Vor-piel und Liebestod aus "Tristan

Vor-piel and Liebestod ans "Tristin und Isolde" von R. Wagner. Grosser Kasinosaal.

Freitag, den 18. September, 8 Chri Zweiter Klavier-Abend RAOUL VON KOCZALSKI.

Besthoven, (hopin, List u, Koczalski, Karten zu 5, 3, 2 n. 1 Maya bel Erctarick twolff, Wilhelmstr. 16,

Batafilon narben als feinspälighe Educegar emperamente heiten auf fann artinat berjänighe. Bei the frangighe Romer-faitur an finnt berjänighe. Bei the frangighe Romer-faitur an finnt berjänighe. Bei the frangighe Romer-faitur an finnt berjänighe. Bei the frangighe and the conference of the conferenc

he Ruendyter her Geselsber ilbeig geiselfen heb. Der ichning des Ruendyter her Geselsber ilbeig geiselfen betwecen mene 1559 gan ichtenden ertherfel geben der Grandstein ertherfel Gemange was der State unter transbilder Urpablikien aufliche Gemange was der State in der Grandstein ertherfel Gemange was der State in der Grandstein ertherfel Gemange was der State in der Grandstein ertherfel Gemange was der State in der Grandstein in der Grandstein der Grandstein in der Grandstein in der Grandstein in der Grandstein der Grandstein der Grandstein geleg bei Grandstein der Grandstein der Grandstein der Grandstein geleg ist Grandstein geleg geleg in Grandstein geleg ist in Gran

# Tagblatts. 0 Wiesbadener Ses Morgen-Beilage

September. 12. Donnerstag,

215.

Mr.

(118,

Die Morvilles. Ben hans von Belgard.

Benebig nog попец 28ir Ernte es erfaubt. Rom gehen.

Elieber fareibe ich aus ber Sagumenfindt. Boch mit Stieber fareibe ich aus ber Sagumenfindt. Boch mit stellter felt, ho ich ist mit Stieber ber ber Genabeltere Brancesco Gingeppe reichen, möchtigen Elob au faltigen, aber melde ein Jülicher, aber melde ein Jülicher, möchtigen Ende mit mit mit beite brem er uns bahine fahrt burch die bielen Eliebesbort Zinzellfrich burch die beiten Richelbagen, und die beiten gärtlichen Richelbagen, und die beiten gärtlichen Richelbagen, und ber die mit die seint en ein Schale.

Sir find ist den einem gärtlichen Richelbagen, und werden möger erfebnit es mit en ein Schale beite mit die fan en konnen bei meinem sooffen in der en stellt ein gering beite hat gegenübt, de sin den mit die felt geglaubt, des gis der Schale den möger erfebnit es mit en ein Schale mit den stellt der geglaubt, den gegen der Richelben gubber Richflanten erfangen met Ginch erföhet, wer kein gelein der Richelben gefenten perfektigen Richelbagen mehrlich einigen vor Sirge-Ulrich mehrte, fragte ich menen Ramn teit: "Ber nar die famente Genbelt noch erföhet, wer der mich erlt erfannen mehr gefen mit den teten stellt er die ser mid erlt erfannen mehr gefen mit den teten stellt den mehre zimmer fang in der erfüglich jeht noch mit den teten sommelten im Doar, mit der hat den der Schale den nich sein den den nich sein den den gene Anderten Mittellen und den der den der den der den gene Anderten den sein den der den der den gene Anseilen den der den der den der den gene den den Seit Woden weile ich wieder in Worvillen und batte io viel mit meinem Zronisen, mit dem Brief ickein ickein au Zing-Ulrich und dem Anfluchen aller lieden Gerinnerungen zu lau, des mein Zogebuch nicht fort geset wurd.

In menigen Zogen ist mein Hochzelbug, und unser Bochzelb bat die weise Weise nicht geschult, um der Bochzelb geste beite Weise nicht geschult, um der Bochzelb gest beiner "lehten Rieße", voie er mich neunt, deitzu wochnen.

Zelfen fommt inch ungegener wichtig vor und dermitht in reigend hausmitterlicher Art, es ihren Gestell in reigend hausmitterlicher Art, es ihren Gestell in reigend genen ist machen.

Zhe Wechältnis zu Gerta ist aber mich semilich geschäftnis zu machen. Ein ist erwisch de feber füße gebogste, einen jo tapferen, fleinen Konneraden gefüsch gebenden.

Zhe Wechältnis zu Gerta ist aber mit sebes Gefüschen auf haben.

Zhe Wechältnis zu Gerta ist aber mit sebes Gefüscher mit geboßt, die einen fungen Wann hätte die Gertz iberkaupt nicht geboßt, die einen fungen Wann hätte die Gertz iberkenden nicht geboßt, die einen Kerta, der Salte die der insich beite es in mich, batte in an einem offen, verließten Bern, bei der Bente es in inich, batte is auch mit Gerta magen Kons-Zochen, doch sie berhieft fich anfangs febr aurächbeiten und Bettelein für ihre Geschwifter zu Fonnnen. Weer falließte, ber berhieft fich anfangs febr aurächbeiter und Bennen.

Zeit perne Auf, ihrem Wann mit Betteleien für ihre Gefüg ber aurächbeit fich mit der magen weiter Geschwifter zu Fonnnen. Weier falließte bering Gering ber

Meigner

з.

Georg enicur Courer raficio

Solig-Giers-offner Maria Rauf-it hier

t, geb.

meichel Maria frieher Maria frieher Maria Mauren Lumite Schub-il hier

Bitte

Priedt. Maing-les und

to und

ier. —
iann in
regarete
ept. L:
a Mardineiber

Private na Vols, ept. 1.: haffner, Wartin, Tiftor, nvalide,

Bernet 11-Raud ernhardt Diener Wosten, Madden Ife. nbertt

U"/a libe

aden m.11 Uhr rebesters Sadony. Mulatte da" von

Strauss. Weber, tradella

arach you hesters.

erte tädtisches

Märchen Matthey. E. Grieg. Ing or. Schubert, p. 17 von ida" ven

athil uricht, on Urban-r-Quartest Hayda. lymphonia

he" you Wagner. saal.

a Tristan 8 Uhr: bend

Koorniski, Mark bei elmstr. 16,

Wch antwortete gang mechanisch: "Wodio", und warden nich um nach ihmt, der schon den Türgriff in der Hand hatte. Uniere Augen trosen sich, und dunn war er neben mir, und mich auf iennen Schoß ziehend. Lüste er mich, daß ich nicht sprecken und saft nicht atmen konnte, und sagte denn lackend: "Ra, meinetwegen, du bist Perrin. — Du weist doch, Liebling, daß man sagt, wer in einer jungen Ehe in ersten Awiste unterliegt, der bleibt sein Lebtag unter dem Pantoffel, na, macht nichts — konnne und külse deinen Pantoffelbelden."

Wir sind in der ewigen Stadt, und das Besüchen der vielen Sehenstwirdigkeiten hat mich ganz midde germackt, so daß ich ein Stündchen geruht habe und nun etwas in meinen Aufzeichnungen schreiben will, wozu ich außer einem Kleinen Bersuche in Benedig nicht gestonnnen bin.

Jürg-Ulrich diniert bei unserem Botichafter. Er ist einige Jahre Attache in Rom gewesen, und so konnte ich keinen besseren Führer finden.

Ich will in Gedanken zurückeilen aus der etwigen Stadt nach unserem alten Morvillen, wo die Eichen satt der Ihreffen rauschen und wo goldener Sonnenschein uns noch einmal den Sonmer vorgaukelte an dem Lage, da Fich Jürg-Ulrich angetraut word.

da ich Jürg-Ulrich angetraut ward. Der Weg vom Schlosse nach dem kleinen Lorskirch-lein, in dem ich schon getauft und eingefeanet, schien wie ein bunter Teppich, so viel Blumen hatte man ge-

streut. Der greife Pfarrer sprach so warm über die Worte Kuths: "Wo du hingehst, da will ich auch hingehen", die Orgel erdrausse, und die Morviller Schuljugend

Ein Sonnenstrahl buschte durch das bunte Kirchenjenster und sprichte Funken aus den vielen Orden, die Zürg-Ulrichs Frack schmidten und schien sich sestzusehen in den gärtlichen Augen meines Mannes, der so kaut und fest sein "ja" sprach, während ich es vor Erregung sast nur flüstern konnte.

Mur traumhaft entstune ich nich noch des solgenden Sochzeitsmähles, der vielen Reden, dann unterer Fahrt zur Bahn mit dem Kappen-Biererzug, den Handschle erfahrt den Hatte, und dann wir deide nach all dem Trubel erdlich allein in dem Eisenbahncoups.

Dann blieben wir in Stettin, Berlin, Minden und Bozen, um dann über den Gardalee Benedig zuzueilen. Wie nuchten wir lachen in Gardone, als wir beide, gerade wie im bevgangenen Jahre das dan uns der jagte Diebespärchen, eng umschlungen awischen den späten Rosen und Palmen wandelten. Dach taten wir es ungestraft, keine nedische Nachtigallen-Initiation Körte uns in unserem Liebesglück.
In Sesenzano auf dem Bahnhof führte mich Jürg-Ulrich feierlich dor den verzeichneten Knaden, und seinen Banama lisitend, sagte er ehrfurchtsvoll: "Dank die, holder Eupido, dast die sichen kar es dach unter deinem Bild, das der erste Liebespfeil mit ins Gerz drang."
In Benedig verlecten wir wunderkaus Tage — und nun Rom mit all seinen Herrlichkeiten.

Gestern waren wir in den Ratakomken.

Ein Manch in weißen Gewande führte uns. Ich mußte seine Soutane ansalsen, während seine Hannnende Kerze trug. Schancrlich war es in dieser Aräberstadt. Innner wieder neue Wintel und Biegungen. Ich par erstaunt, wie sicher der Mönch uns sührte, und seinen Pjad so sicht sehr ichwer wäre, solch verschlusgenen Pjad so sicht sehr sennen.

Da sahen mich seine fanatischen Augen stammend an, und er sprach: "Kennen?! Ich keine den Weg nicht, Signora, und niemand kennt ihn licher. Aber ich sürchte mich nicht, denn ein Engel geht dar mir her und zeigt mir sicher den Weg durch die Nacht hinaus zum Licht" Ein Frösen überlief mich, denn wenn auch ich ja festen Glaubens din, so weißgerliedeten Mönches andertraut Kihrung dieses weißgerliedeten Mönches andertraut

Si Ur

un

古はいのである

ge ge 就 te 更 医 更 山

田太田山西田

hatte ich dies gewußt.

Erleichtert atmete ich auf, als wir wieder in der freien Luft atmen konnten, und ein Gefühl der Bewun-derung ergriff mich vor solch sanahichem Glauben, als der Mönch mir jagte: "Run, Signora, hat der Engel uns nicht ficher geleitet?"

Die welterobernde Macht des Katholizismus ward mir in diesem Angenblick klar.

Unvergeßlich wird mir der Anblid eines alten, in einer Rische der Katakonden knienden Wönches bleiben, der unentwegt mit gesalteten Händen auf den Knien vor dem Bisch des Seisandes lag und nichts von den änzeren Eindrücken um sich berum wahrnahm.

Rüfternd saate unser Richter: "Das ist ein Geiliger", und andächtig schlug er das Kreug. Tann ergählte er uns, dieser Beter hätte schon seit Kahren die Racht der Katasomben nicht versassen. Wahren wie Brot wurden ihm bingestellt, und so gingen die Jahre unter Beten und Kasteiungen dahin.

Ach finde solch Leben oder solch Talein, denn "leben" kann man es doch kaum mehr nennen, surchtbar, immer in Grabesnacht sein. Das kann der liebe Gott ja auch nicht wollen. Warum bätte er dann die Erde so schön und die Sonne so golden und das ganze Leben so reich und vounderschön geschaffen?

Ammer wieder trifft man bier noch auf den felsen-gleichen Glauben, der in unserer lutherischen Seimat so oft angespreifelt wird. So waren wir in Tre Fontane, wo auf der Stelle, da der Apostel hingericktet ward und sein Haupt drei-mal aufgesprungen sein soll, drei Quellen aus dem Blute entstanden. Die erste beih wie das noch warme Blut, die speite schon fühler und die dritte kalt wie das tote Haupt.

Unser Führer erzählte uns von dem Leben in dem Kloster, und daß die Brüder nie miteinander spräcken. Auf meine entsette Frage, warum denn nicht, meinte er: "Wobon sollen wir sprechen. Wir leben einsam und sehen und wissen nichts von der Welt, da würden wir ja nur übereinander reden, und das würde köses Blut machen."

Und er ergählte uns von der Allmacht des Glaubens. Wie er als Züngling durch die Pforte getreten fei, deren Aufallen hinter ihm ihn für immer von dem Leben ichied. Alles hätte er gern aufgegeben und da drauften in der Welt gelassen, nur als er seine halbaufgeranchte Zigarre auf die Rauer, geleat, hätte er ein Gestihl der Angli gebabt, daß die Leidenschaft des Banchens ihm viele Dual bereiten würde, aber es märe wunderbar gewehreit war jeder Bunsch der kösterlichen Albgeichiedenheit war jeder Vunsich tot und begracken.

Sh Theff wohl auch alles bergessen hat, hinter den geweihten Mauern, ob ihr nie ein Sehnen kommt nach der verlassenen Welt, nach ihrem Kind, das doch die Muther so nötig branckt?

Wir wissen es nicht und werden es nie wissen, denn unser Besuch bei ihr im Klosser ward abgewiesen. So hart ist der Katholizismus, er nimmt den ganzen Men-schen mit Seele und Leib.

Sie unvergesclässte Erinnerung an Rom view.
The unvergesclässte Erinnerung an Rom view.
The unvergesclässte Erinnerung an Rom view.
The Erin of the Erinnerung an Rom view.
The Erin of Er

milde lächelnd: "Den Segen des Papstes erstehen Ste, als evangelischen Glaubens, natürlich nicht, aber der Segen eines alten Nannes soll Sie geseiten."

Begen eines alten Nannes soll Sie geseiten."

Bas soll ich noch erzählen von Kom mit seinen Laufenden von Sehenkvilrdigseiten, von dem Korfo und den Sonnenuntergangen von Pincio, wenn dem Korfo und den Sejuche der Petersfirche und allen Sehenkvilrdigseiten, den Varpur bistl, von dem Besuche der Petersfirche und allen Sehenkvilrdigseiten. Ichen Kant doch auch wieder nur sagen, daß Kom einen undeschreiden Pon wollte, hielt Jürgen, daß Kom einen undeschreiden den wollte, hielt Jürgenliche ich üblichen Sold sprechen den wollte, bielt Jürgellteich lächelnd meine Sold sprechen Waster nicht Lechnicht und von dem Waster trinks, bekonnt die erige Sehnsicht nach Kom, und die ber Kefonunt die erige Sehnsicht nach Kom, und die Kennt das Romsteber is ichen in den Adern. Deine blauen Ausen schauen schanen sie der Begeisterung kantien Schänheit aus, wenn sie der Begeisterung

Und was soll ich armer Landsunker tun, wenn deine Sehnsuck dich nach Kom sieht und meine Verhältnisse keine sweite Keise ersauben und du mitr vor Schnen dahinsiechst."

Ach worf aber lackend den Soldi binein un aus dem Brunnen und lagte neckend: "Ach lack e ankonunen, und alaufie doch, das Neduciva Maaneten bestet, das Kom mit all seiner And frast mich nicht fortzieht von daheim." Mnaichungsund trant es darauf o folden



Wer nicht der Enge zu entrinnen Vermag, dem wird es innner fanser, Weiten Gelichtstreis zu gewinnen. Der Frosch im Vrunnen weiß nickts von Var. Vern (Chinefischer 10.00

# was die Schule uns

Eine det brennendten Fragen der Gegenwart ist die Schile und ihr unsere Schiler eingezogen, und man darf dosser debete geit mit ins Loden nehmen, als es die Menische der beter gesenden Generationen taten. Die bestätende Vertreter desemben Generationen taten. Die bestätende Vertreter dieser jünglien Bengangenheit der Schule über siere Schule beiler, daniber hat Alfred Graf ein unfangeriche Meterfal von weit über handert Außerungen gesammelt, und Direktur berühmte Platig in einer Abeit der "Deutsche Niedenlach" ein interestantes Besutate aus diesen Unterlien. Benn der berühmte Platig in einer Abeit der "Deutschen Liebeit und Direktur heit über seinen Schulzit au äußern, weit ihn ein Gestellt in der heine Schulzit zu äußern, weit ihn ein Gestellt in der geschen der seine Schulzit dur außern, weit ihn ein Gestellt nie der des der seiner sein der der Betiglien Sein der sein der Bertrauensberfälltie der sein sein der sein der Bertrauen berührten der sein sein gestellt der Seiner sein sein der sein der sein der sein der Bertrauen berührten berühren der sein sein gestellt der sein sein der sein der sein der sein der se (Saluh gab. eprud). folgt.) III Bunte Welt.



Ein Lefer schreibt und: Zu ber Notig in Rr. 417 unter biefer Aberickrift möchte ich die Berücktigung mir peliatten, daß m. V. die Reuenburger Relkuten, die "Lenfalateler", wie sie offiziell genannt wurden, ausschließlich zum Garde-Schlen-Bataillon kannen (nicht zum Garde-Schler-Bataillon). Sie konnten die Eadres dieses Antaillons dei ihrer geringen Anzahl nicht gang "Allen, und so füllte man sie nich Rekruten meiner Heimet, aus den Kreisen Saartouis und Soorbrücken auf, weil man sie ebensalls für "habe Franzosen" sielt, ihrer Wistern Lugekörigkeit zu Franzeich wegen und als Anzeich Leifes Landes. Die Leute dam Gatde-Schübenarenaer dieses Landes. Die Leute dem Gatde-Schüben-

# Miesbadener Canblatt.

"Zagbiatt-hans".

Bezuge-Breis für beibe Ausgaben: 70 Dig wonarlich, IR. 2.— viertetilbrlich burch ben Gerlog Banggafte Di, store Bringeriadu. IR. 3.— vierreigibriich durch alle beurichen Softankalten, anslichtieflich Beiträgeld. — Bezuge-Bestellungen nehmen anderben enigegent in Wierbaden die Bestellte Mis-wardting IR, iswis die Ausgabeitellen in allen Teilen ber ütabi; in Bertrach die beringen Ausgabeitellen und in den denandarten Landorten und im Rheiman die berreifenden Tagbiert. Teöger.

Wöchentlich

Mugeigen-Annahme: Für die Abend-Ausgabe bis to Uhr mittags; für bie Morgen-Ausgabe bie 3 Uhr nachmittags.

12 Ausgaben.

Fernsprecher-Nuft "Tagbiati-Dand" Rr. 6650-53. Ben 8 Uhr worgens bis 8 Uhr abends, außer Conniegs.

Mugrigen-Preis für die Zeile: 15 Big für ledale Angrigen im "Albeitsmarti" und "Freiner Angeiger" in einheitlicher Schonru; W.Big in bavon abweichender Sosiansführung, sowie für alle übrigen losalen Angrigen, 30 Big für alle anstrokringen Angrigen; 1 ARL für lotale Keftamen; 2 ARL für anstokring Keftamen. Ennge, balbe, deitzet und verris Seitzet, durübandend, nach befanderer Beschnung. Bei wiederholber Aufnahme unverländerder Angrigen in furgen Zwildpenröumen entsprechender Kabatt.

Bur bie Enfnahme von Angeigen un vorgeichriebenen Tagen und Blaben mirb feine Gemant Chernemmer.

Donnerstag, 12. September 1912.

#### Abend-Ausgabe.

Mr. 427. + 60. Jahrgang.

#### Die Regierung und die Sleischnot.

Roch fehlt die Bestätigung ber Nachricht, daß die Einfuhr von argentinischem Gefrierfleisch in größerem Umjang gestattet werden soll; aber wenn es nach dem unerbittlichen Iwang der Lage allein ginge, damt müßte diese Radricht für selbstverständlich und also für richtig gehalten werben. Rach einem Berliner Letalblatt fand geftern im Reichsamt des Innern eine Konfereng ftatt, die erft in borgerudter Rachmittags. ftunde endigte und an der u. a. Staatssekretar Dr. Delbrüd und Herr b. Schorlemer teilnahmen. In der Beratung sollten Mahnahmen erwogen werben, die dem gestern, wie gemelbet, bom Urland gurud. gefehrten Reich fangler gu weiteren Entichliegun-gen borgutragen maren. Als michtigftes Ergebnis ber Ronfereng wird berichtet, die Teilnehmer feien gu ber überzeugung gelangt, daß eine Aufhebung des befannten § 12 des Fleischbeschaugesehes unnötig geworden sei. Tenn die Industrie habe es dabin gebracht, daß fie ohne Entfernung der im genannten Baragraph aufgeführten Teile Gleifch in gefrorenem Buftande aus Argentinien und Auftralien nach Teutschland zu importieren vermöge, und die Reichstehörden follen sich auch bereits borüber vergewissert haben, daß die Industrie in der Tat in einer für die Gesundheit des Fleisches gefahr-Tojen Beife diefe Ginfuhr bewerfftelligen fonne. Co die Botichaft, die man bort und der der Glaube - diesdie Botschaft, die man hört und der der Glaube — diebmal — nicht sehlen soll. Denn geschehen nun bet was, es ist unmöglich, daß der Reichskanzler tut, was er im vorigen Jahre bei gleichfalls schon größen, aber hinter dem jezigen Zustande weit zurückgebliebenen Röten tat, nämlich nichts. Soll aber durch die Beseitig ung derjenigen Bestimmungen des Fleischeichausgesets kommen, wonach die Einstudie ist. Denn wenn nicht bloß, wie es § 12 jenes Gesebs vorschreibt, die esbaren Fleischteile, sondern auch die Eingeweit der missen müssen sond die Eingeweit werden müssen auch die Eingeweit der mit eingeführt werden müssen sanglen songeblich weil nur so unsere Tierärzte die er-(angeblich weil nur so unsere Tierärzte die erforderliche strengste Brüfung bornehmen können), dann kann sich der Handel selbstverständlich nicht in genügend großem Waße mit der Beschaffung überseeischen Fleisches befaffen. Soll bas jest anders werben? Es wird uns berheißen, und wir wollen, wie gefagt, annehmen, daß nach ber Berbeigung auch berfahren werben foll. Sebenfalls fieht ber verant wortlich e

Staatsmann vor einem Entschluß von großer Tragweite. Aber vielleicht soll wieder einmal ver-sucht werden, die Brüde zwischen Gegensäten zu schlagen, die ihrer Natur nach seber Ausgleichung widerstreben. Anscheinend soll die Beibehaltung des § 12 des Fleischbeichaugefetes ein Rugeftanbnis an bas mifitrauische und mit Rampf und Abfall brobende Agrariertum barftellen, ber Industrie und bem Sandel aber mird, da es nicht anders geht, wenigftens das ermunternde Bertrauen gezollt, fie würden die Sache trot des hemmenden § 12 ichon irgendwie zu machen verstehen. Indessen selbit mit dieser Einschranfung wäre immerhin eiwas gefan. Kein verständiger Beurteiler bezweifelt, daß unfere Landwirtichaft auch bann, wenn die Fleischpreife gurudgehen werden, genau jo gut wird befteben tonnen, wie fie es bor dem jegigen unerträglichen Rotftanbe bermochte. Das Gegeter ber "Deutichen Lageszeitung", das wir unten gur ja eigentlich faum noch erneut nötigenCharafterifierung bergaltung unferes Bunblertums in diefer Lebensfrage bes Bolles wiedergeben, fann man daher getroft auf fich beruhen laffen,

#### Der Bortrag beim Reichstangler.

Berlin, 11. September. Die Fleischnotkonserenz beim Reichskanzler dauerte — so wird der "F. Z." dazu noch gemeldet — bis in die späte Abendstunde. Es bestätigt sich danach, daß die Regierung die Einfuhr argentinischen und australischen Aleistere best argentinischen und auftralischen Fleisches trot § 12 des Fleischeichaugesetzes für möglich hälf, nachdem die Probeeinfuhr von 50 Sämmeln gelungen ist.

#### Weitere kommunale Magnahmen. Gine Dentidprift ber Stadt Goin.

Coln, 11. September. Die Stadt Coln veröffentlicht eine Denkschrift zur Fleischtenerung, die der morgigen Stadtverordnetensitzung vorgelegt werden foll. Rachbem in der Tenkschrift die Steigerung der Lebensmittelpreise und der Fleischreis sowie die Ursachen dieser Ericheinung behandelt morden find, werden bestimmte Magnahmen porgeschlagen, und gwar wird von dem Reich gefordert: 1. Aufhebung oder Ermäßigung ber Bölle auf frisches und gefrorenes Fleisch, 2. Herab-letung der Fracktjäte für Bieh und Fleisch, 3. eine ein-gehende Untersuchung des Reiches über die Ursachen ber Fleischteuerung und gleichzeitig die Anbahnung einer Fleischverforgung durch Rusbarmachung ber Rolonien, fowie die Errichtung von Grofmaftereien auf genoffenichaftlicher Grundlage.

Die Stadt Coln felbst plant folgende Magnahmen. 1. Die Sinfuhr frischen Fleisches in großen Mengen aus dem Austand, in erster Linie aus Dänemark, 2. die Frage ber Ginfuhr bon Gefrierfleifch muß offen bleiben, da zurzeit das Fleischbeschaugeset eine Möglichkeit der Einfuhr nicht gibt, 3. große Einfuhr auftralischer Kaninchen sowie ausländischen Geflügels durch Bermittlung ber Stadt; 4, ber Begug von Geefischen tann nicht in Frage fommen, weil die Stadt nicht billiger liefern fonnte als Geichafte; 5. Die Ctabt Coln beabfichtigt gemeinsam mit anderen Grofiftabten ober mit ber Brobingialberwaltung, ber Landwirtichaftskammer uim, die Grundung großer Genoffenichaftsmältereien in der Gifel: 6. die Armenberwaltung wird in Bufunft umfangreiche Maftung von Schweinen betreiben; 7. foll mit städtischer Unterstützung darauf hingewirft werden, daß in den Bororten die Aufgucht bon Bieh mehr als bisher betrieben wird, und daß mit Gilfe der Stadt fogenannte billige Lage für ben Ginfauf bon Gleifch beranstaltet werden follen.

#### Aus ber Mainger Stadtverordnetenberfammlung.

5. Mains, 11. September. In der heutigen Sitzung der Stadtverordneten wurde der Antrag der sozial-demokratischen Fraktion, die Fleischteuerung betreffend, verhandelt. Beigeordneter Dr. Kilb bemerkte, das nicht nur in Mainz, sondern in ganz Teutschland zur-zeit Fleischteuerung herrsche. Tiese Tatsache werde nicht bestritten, aber die Ursachen dasur wahrheitsgemäß zu ernieren, sei ein Ding der Unmöglichkeit. Jeder an der Fleischproduktion und dem Berkauf Beteiligte gabe eine andere Daritellung. Bur die Stadt sei die Latsache der bestehenden Teuerung das wichtigste und ihre Bekämpfung das notwendigste. Der Ober-bürgermeister habe deshalb bereits am 20. August eine Eingabe an das Großherzogl. Minifterium abgeben laffen. Die Burgermeisterei ichlage nun bor, in Ergangung der Eingabe des Deerburgermeifters eine Eingabe mit greifbaren Borichlagen nicht nur an das Großh. Ministerium, sondern auch birett an ben Bunde Brat und ben Staatslefretar bes Innern au richten. Der Cherburgermeister ftelle best wegen ben Antrag, Die Stadtverordneten mogen folgende Gingabe an die brei erwähnten Inftangen beichließen:

ichlieken:
Der Oberbürgermeister und die Sladiverordneien Berfammlung der Stadt richten an die obgenannten Behörden die bewirfen zu wolken, dem zweds Besämpfung der bestehenden Fleischtenerung folgende Antrage unterbreitet werden mögen: 1. Die Erleichterung der Einfuhr von aus ändtichem Lieb aus den Rachfarlandern und aus Argentinien. 2. Die Borde-

#### Probleme und Fortschritte der Krebsforschung.

Bon Dr. med. van Trop.

Reine Rrantheit nimmt in letter Beit fo bas Intereffe ber Offentlichleit in Anspruch, wie ber Krebs. Den Anlag vazu gibt teils bas scheinbac immer häusiger werdende Auf-treten der Kransheit, das Beunruhigung erregt — während es mahricheinlich fich nur um eine feinere und frubere D nofe bes Abels hanbelt -, teils ift es nur ein Refleg ber Energie, bie bon theoretifchen und praftifchen Forichern auf die Lojung eines Problems berwandt wird, um die Menfcheit bon einer ber furchtbarften Geigeln gu befreien. Unausgefebt, faft Boche um Boche, bat uns biefer Commer Auffeben erregende Mitteilungen gebracht, die gur Forberung ber schwebenben Fragen mehr ober weniger beitrugen.

Uralt, fo alt wie die Goschichte ber Menschheit, ift auch bie Arebetranfheit. Schon bie alten Agepter haben fie gefannt und ihrer im Papprus Ebero Erwähnung getan. Das gange Mittelalter hat über fie in feiner icholaftifch-tuftelnben Manier Theorien gesponnen. Ratürlich erft bas 19. Jahrhundert bringt miffenschaftliche Bersuche in unserem Ginne. Bor mehr als einem halben Jahrhundert begann nach mancherlei Borarbeiten anderer Foricher Rudolf Birchom ben miffenfchaftlichen Grunbftein zu legen. Er, ber bas Bejen jeber Rrantbeit aus ber anatomifchen Beranderung ber Organe gu ergrunden fuchte, erflätte bie Bosartigfeit, bas fcmelle 29achs. tum und ben ebenfo ichnellen Berfall ber Arebageichwülfte, ihre Reigung, wiedergutehren und Tochtergefdmillite enifteben gu laffen, aus einer pathologifchen Tenbeng bes Organismus, an einer falichen Stelle, wo fie nicht hingehoren, Bellen gu bilben, die zu mächtigen Geschwülften fich auswüchsen. Das Bezeichnenbe für eine Krebsgeschwulft ist ihre Zusammenfebung aus Bellen, bie fog. epithelialen Charafter tragen. Spithel aber fann normalerweise nur aus Epithel entiteben, und Birchow meinte nachweisen gu tonnen, bag bie Epithelgellen ber Rarginome aus ber gellenarmen Stubfubftang bes Körpers, dem Bindegewebe, entftünden. Daraus leitete er ihr kurges Leben und ihre Bosartigkeit ab.

Es muß gesagt werben, bag bie vorgetragene Theorie fich nicht hat halten laffen und widerlegt worden ift, ohne bag bie !

neuen Ansichten anderer Bathologen fich beffer bewährten. Bollends aus ihnen einen Heilungsplan zu entwickeln, war ganz unmöglich. Roch viel weniger konnte dazu die Lehre des Breslauer Pathologen Cohnbeim beitragen, welche die Krebs-geschwülfte als Wucherungen embryonal versprengter Keime erklarte. Gegen eine angeborene Rrantheit gu fampfen, ift man maditlos, und tiefer Beffimismus erfullte alle bie, welche gu ber Cobubeimichen Anficht ftanben. Auch beute noch gibt

es Forider, Die benfelben Standpuntt einnehmen. Unbefimmert um biefe mehr ober weniger afabemifchen eorien nahm die unter bent Gindrud ber Lifterichen Entbedung ber Untifepsis möchtig aufblühende Chirurgie ben Kampf gegen die bosartigen Geschwülfte auf, lernte fie in immer mehr fich berfeinernder Diagnoftif immer fruber und häufiger erkennen und in immer mehr fich verfeinernder Tech. nif ihrer mit bem Meffer Herr zu werben. Auch beute noch ift bas erfte und lette Refugium bes Krebstranten ber Chirurg. Es fann feinem Sweifel unterliegen, bag Rrebfe wirflich auf operativem Bege geheilt werben fonnen und auch geheilt worden find. Wenn diese Bohltat beute noch ou menigen guteil wird, so liegt dies baran, daß immer noch zu fpat bas Leiben diagnostigiert wird. Wenn fich ichon Tochtergeschmulite gebilbet haben, wenn bie Drufen in weiter IImgebung ber Geichwulft erfrantt find, ift eine rabifale Entfernung ber Geschwulft nicht mehr möglich. Die gurud. bleibenben Reite aber geben einen neuen Berb, von dem eine weitere Geichwulitbilbung ausgeht. Man bebient fich bes Reuers in Gestalt bes Brennapparates, bes Baquelinidien Brenners ober bes Galbanofauters, um geschwürige Stellen gu berichorfen. Auch die Eleffrigität in ihren nettejten Ericheinungeformen, ale Bodfrequengftrome, Gulguration (eigentlich: Bligberbrennung), Diethermie Behandlung Warmeströmen - finden Bertwendung in ber Sand Chirurgen, aber ftets nur ale begleitenbe Silfstruppen, nie als fouverane Baffen. Befenders bort wird ihre Birfung mertboll, wo bas Baffer machtlos geworben ift. Rit ihnen merben Linderungen ber Qualen, bisweilen langanhaltende Befferungen ergielt. Much bie neuen Strablenatten, um Die und die moderne Bhyfif bereichert bat, die Rontgen- und Rabiumitrablen, find megen ber ftarten Energie, die fie in fich bergen, in ben Kreis ber iberapeutifchen Mittel gegogen, und auch fie haben fich in recht vielen frailen bemantt, freilich ehne, baß man in ihnen ein nieversagendes Mgens in die Sand be-

tommen hatte. Die Birtfamfeit ber unfichtbaren Strahlen beiteht in einer fonberbaren Gleftiblraft. Gie greifen namlich, auf ben Rorper appligiert, nur bie lebensichwacheren

Krebegellen an und bringen sie zum Absterben, während die vitaleren Körperzellen von ihnen verschont bleiben. Es tomte nicht ausbleiben, daß auch die Balteriologie begann, mich mit ber Erforichung ber Krebefrantheit gu befchaftigen, nachbem es ihr gelungen war, fo viele bis babin bunfle Rrantheiten als Infeltionen aufgufaffen, beren Gra reger Heinste Lebewefen waren. Gine große Angahl bon Belehrten neigte und neigt ber Unficht gu, ber Arebs fei eine parafitare Krantheit und eröffnete eine Jagd auf ben unbefannten Erreger. Leiber war bie Musbeute gu reichlich. um Jahr wurde die Entbedung eines Rrebserregers befannt gegeben. Aus ber übergroßen Bahl fei nur ber Micrococcus neoformans des Barifer Chirurgen Doben erwähnt. Auch nieberfte Tiere - Amoben - murben gefunden, fo die Leydenia gemmipara, die ber nachmals berühmt gewordene Brotogoenforicher Schaubinn aus bem peritonitifchen Erjubat eines Krebstranten ifolierte. Aber all biefe Gunbe befriebigten nicht, weil feiner ber fogenannten Rrebberreger fich als wirklich pathogen erwies. Niemals fonnte man mit ben aus ihnen gegüchteten Kulturen Krebbübertragungen mochen, wie es boch die Bafteriologie verlangt, ebe fie einen Mifroorganismus als fpegififden Gereger einer Grantheit anerfennt. Allein all biefe negativen Erfolge haben bie Forfcher feinesmegs entmutigt, und wenn auch beute bei weitem feine Ginigfeit über bie parafitare Theorie besieht, fo nimmt lie boch minbeftens die eine Salfte ber führenben Forider an, gestützt auf Tatfachen, die fich nicht anders erklaren laffen, als daß der Krebs übertragbar ift. Auch Bflangen hat man als indirefte Berbreiter ber Arebofrantheit anfeben wollen. Bei einigen Roblarien entstehen in Analogie gu ben "Gallen" Die durch ben Stich ber Gallweipen entiteben, Gleichwilfte, fog, Roblhernien. Diefe find wirklich parafiture Produfte der Plasmodiophora brassicae, einer Coccidie, die frei in Tumpeln lebt. Bon hier aus follen auch die Menfchen infigiert werden. Erft vor furgem ift wieder aus biefer Gruppe ein Arebberreger publigiert worben, ber von feinem Entbeder, Geh. Rat Behla in Berlin, ben Ramen Blastozoon globosum canori verum erhalten hat. Bu ben Tatjachen, die für eine Abertragbarfeit des Krebjes sprechen, gehören Tiererperimente, die bor einigen Sabren gemacht worben finb. Ge ge-

ăn

ber

tibe

teil

Title

reifung der Einfuhr den Bieb und Fleisch aus den Kolonien.

8. Die Ermöglichung der derfucksweisen Einfuhrung von gestroeenem und gefühltem Fleisch, insbesondere aus Argentinien, und die Einführung den Büchsensleisch. 4. Eine Ermähigung oder gänzliche Aufsehung der Einfuhrzolle für Bied für die Beit des Koistandes."

Der zweite Antrag der Bürgermeisterei ging dahin: "Die Stadtverordneten - Bersammlung ersucht den Oberbürgermeister im Sindlick auf die Teuerung der Rahrungsmittel, insbesondere die hohen, immer nach steigenden Fleischpreise, eventuell gemeinsam mit anderen Gemeinden fommunale Magnahmen zu erwägen, die geeignet sind, der Fleischteuerung entgegenzwirken." — Nach längerer Tebaste wurden diese Anträge der Bürgermeisterei einstimmig angenommen.

wh, Strafburg, 11. September. Der Gemeinderat befagte fich heute mit Magnahmen gur Befampfung der Fleischtenerung, bon denen einige bemerkenswert find. Es wurden Eingaben beichloffen an den Reichsfanzler um fofortige Einberufung bes Reichstags, an den Bundesrat, Reichstag und an die Landesregierung um Erleichterung ber Schlachtvieheinfuhr burch Berabfenung ber Bolle umd Milberung ber beterinarpolizeilichen Borichriften. Ferner wurde beschlossen, einen Berfuch zu machen mit der Einführung von gefrorenem Hammelfleifch, wogn der Ctadtverwaltung ein Kredit bewilligt wurde. Beim deutschen Städtetag foll gleich. zeitig eine Organisation beantragt werden, die diese Gefrierfleischeinfuhr regelt, um ber ftabtifchen Bevolferung feden Gewinn gutommen zu laffen. Um auch gefrorenes Fleisch von Großvieh einführen zu können, joll eine Gingabe an die Reichsregierung um Berabiehung bes allaubohen Bolliates und Milderung des § 12 des Fleischbeschangesetes gerichtet werden. Ferner foll berfuchsweise eine städtische Mastanstalt für Schweine errichtet werben, die borläufig mit 1000 Stud gu besehen ift. Auch soll die Stadtverwaltung sofort Borarbeiten gur ebentuellen Grundung einer Biehmarti-Bant in Angriff nehmen, um die Metger in ihren genoffenschaftlichen Bestrebungen für rationelle Berwertung aller Nebenprodukte ihres Gewerbes zu unterstützen und unabhängig gu ftellen.

wb. Dresben, 12. September. Der Rat hat mit einer bänischen Firma einen Bertrag auf umgehende Lieferung frischen Rindfleisches aus Tänemark und mit einer Hamburger Firma einen Bertrag auf Lieferung argentinischen Gefriersseiches abgeschlossen.

wb. Magbeburg, 12. September. Die Teuerungskommission bes Magistrats und der Stadtberordneten beschloft, lebendes Bieh von Schweden, Korwegen und Dänemark direkt einführen zu lassen.

Die Qualität des argentinischen Gefriersleisches, das für die Einsuhr in erster Linie in Frage kommt, scheint doch desser zu sein, als allgemein behanptet wird, wenigstens geht dies aus einer Mitteilung des Tresdener argentinischen Konsuls herdor, in welcher es heißt: "Es kann wirklich kein Zweisel darüber sein, daß uniere Wissenschaft und Technik so darüber sein, daß uniere Wissenschaft und Technik so der ist, Fleisch durch Kälte ab so lut frisch und wo die schwick werden das erhalten, und swar viele Wonate hindurch und zu seder Jahreszeit. Zeder, der mit den Berhältnissen vertraut ist, weiß, daß dieses Problem von unserer Technik längst spielend überwunden ist, und die Ersahrungen gerade mit argentinischem Gefriersleisch sind so handgreiflich ausgezeichnete, daß sich seder, der will, leicht über die wirklichen Berbältnisse informieren kann. Ich brauche nur darauf dinguweisen, daß in England seit vielen Jahren das argentinische Gefriersleisch die Basis der Volksernährung bildet."

lang nämlich, trebsähnliche Geschwülste bei Mäusen, Katten und Hunden auf Tiere der gleichen Art zu übertragen und sie hier zu weiterem Wachstum zu bringen. Freilich wurden nicht die Erreger dieser Geschwülste übertragen, sondern Teile den lehteren, gewissermaßen "Stedlinge" in den fremden Tierkörner eingertssont, implantiert.

förper eingepflangt, implantiert. Wenn daraus auch keine allzu weit reichenben Schluffe gezogen werden burften, benn Tier- und Menschentrebs untericheibet fich in wichtigen Gingelheiten, fo tonnen boch biefe Forfdungen nicht unterschäft werben, weil burch fie eine Unterlage für die experimentelle Aberapie geschaffen worden ift. An ihnen tonnten nun demifche Mittel ausprobiert werden und Analogieschlüffe auf die Wirksamkeit bei menschlichem Arebs gezogen werben. Das Bringip ber Chemotherapie, bas befanntlich ber Schule Chrliche entitemmt, beruht barauf, bag man ein Chemifale fucht, welches in Begiehungen (chemifch: Affinität) gu bem pathologifchen Objett - Barafit ober Geidivulftgelle - fieht, von biefem angegogen wird und eine hemifche Berbinbung eingest. Das gefuchte Mittel muß aber zugleich die Gigenschaft haben, bas pathologische Objeft fo au verandern, bag es praftifch zugrunde geht. Dann bat man ein spezifisches therapeutisches Mittel gegen die betreffende Krantheit gewonnen. Auf diesem Wege ist befanntlich auch bas Ehrlichiche Galvarfan entstanden. Derartigen Bielen ftreben Auffeben erregenbe Berfuche gu, ilber welche ber befannte Berliner Immunitatsforicher vom Inftitut für Infeftionstranfheiten Professor August v. Baffermann fürglich berichtet hat. Er fpribte nämlich frebefranten Mäufen eine Mifdjung bes rofaroten Farbitoffes Gofin mit bem Schwermetall Gelen in die Schwangbene, und prompt wurde bas Gelen bon feinem Bebifel, bem Cofin, burch ben Rorper gerade in die Gefcmulftregion gefchleppt. Dort fchlug ce fich nieder und bewirfte eine allmähliche Zerstörung ber Geschwulft.

Ganz unabhängig bavon gingen zwei andere Berliner Forscher, Professor Reuberg und Caspari, von Auch sie suchten nach "tumoroffinen" Substanzen und sanden sie in anderen Schwermetollen, wie Gold, Blei, Platin, Ansimon, Abddum, Kupfer, Jinn u. a. Bon diesen stellten sie folloidale Aufschwermungen ber und insigierten sie den Tieren. An und in die Geschwulst gelangt, zogen die Metalle das Blut aus der gesunden Umgebung in zene hinein. Vach einer gewissen Beitdauer lösten sich die Kredszellen auf, und die Geschwulst beitte ab. Wan weis auch dereits, welche Mechanismen es sind, die die Geschwulstdertschwerzung bewerststelligen; sede Jelle, die normale wie die pathologische, produziert chemische Körper, mit denen sie sich, wenn ihre Lebensenergie erschöpft

Die letztere Behauptung sinden wir zur rechten Zeit in einem interessanten Londoner Zeitungsbericht bestätigt, der der "Köln. Zeitung" von einem ihrer Leser aus der englischen Haubt zugeht. Dieser Brief wendet sich zunächst gegen die Behauptung, das gefrorene Pleisch sei uns chm ach aft, und bewerkt, wan habe insofern große Fortschritte gemacht, als das Pleisch nicht weder in sich eingefroren versändt, iondern in Eis-Kam wer un verschielt werde, also direkt mit Eis nicht mehr in Berishrung komme. Ladurch werde erreicht, daß das Fleisch vom Argentinien, Australien und Reu-Seeland auch vom ver wöhnt est en Gaumen als geradezu gleichvertig erachtet werde mit frisch im Lande geschlachteten. Zum Beweise dient also ein Londoner Zeitungsbericht über ein Gafmahl mit gefrorenem Fleisch, an dem er selbst teilgenommen habe. Da heißt es:

Unter bem Borfit bon De. & G. Toogood, bem Chefargt bes Lewifham Krankenhauses, fand flingst in London ein intereffantes Befteffen ftatt, bas fogenannte "Arme. 2 eute. Effen", das gewiffermogen als Alluftration zu den im fommenden Oftober im Hörfaal der Gefellichaft der Mediginalbeamten abzuhaltenben Borträgen über "Bernunftiges Rochen in gefunden und franken Tagen" bienen foll. Gine fehr billige und boch schmadhafte Lischsuppe, Die aus Fischteilen hergestellt war, die gewöhnlich von den Fischhandlern weggeworfen werben, eröffnete ben Reigen; ihr folgte eine Bleifchjuppe; bann gelochter Gdellfifch gu 3 Bence bas Bfund, mit Rartoffeln als Zutat; gepotelte Beringe, mit Bitronen, Tomaten und Gewürzen garniert, waren für besondere Liebhaber. Der nächste Gang war ein saftiges Stud australisches hammelfleisch zu 41/2 Bence bas Phurb, mit Blumenkohl und Brakkartoffeln als Beilage. Ein dampfendes Stud gelochtes Ochjonfleifch gu 81% Bence bas Bfund war ein weiteres Beifpiel für eine Mahlgeit, bie für eine Familie mit beschränften Mitteln in Betracht fommt, während & afenpfeffer, ber sogenannte Arbeiter-lederbiffen, zu 3 Bence das Pfund berechnet war, einschließlich die Gastoften, wie ber Dottor noch befonbers mit erwähnte. Gufe Speife und Fruchte folgten. Dr. Toogood betonte, bag geeignete Nahrung, reinlich gubereitet, mehr als ber halbe Gieg im Rampf gegen bie Schwindfucht bebeutet, und gab feinen Gaften Beweife, wie überrafchend weit der Schilling eines armen Mannes reichen fann,

Schmashaftes gefrorenes Cchiensleisch ist also — so stellt das Gölner Blatt die Breize einander gegenüber — in England siir 30 Bf. das Pfund zu bekommen, während dei uns Ochsensleisch in dester Beschaffenheit 1,03 M. und in dritter Qualität 87 Bf. im Durchschnitt des Monats Juli kostete. Saftiges australisches Hammelsleisch kostet 35 Bf., während die Preize bei uns 1,03 M. und 90 Bf. betragen. Tas ist ein ganz bedeutender Unterschied. England mit etwa 45 Millionen Einwohnern führt etwa sür eine Milliarde Mark "chilled meat" ein, und daraus läßt sich der natürliche Schluß ziehen, daß die Volksernährung entsprechend die sier und vor allem billiger ist als in Teutschland.

Die Fleischteuerungskonferenz des Hansabundes fand unter zahlreicher Beteiligung von ReichstagsAbgeordneten, Angehörigen des Gewerbestandes, der Landwirtschaft und Bertretern des Hansabundes aus allen Leilen des Reiches am Wittwoch im Hansabundes aus allen Leilen des Reiches am Wittwoch im Hansabundesdaus in der Toroiheenstraße zu Berlin statt. Rach lebhaster Aussprache wurde als gemeinsame Aberzeugung der Anweienden seitgestellt, daß dringende Magnahmen ersorderlich seien, um mit allen Witteln die Biehzich nicht ung im Teutschen Reich zu sordern. Dies misse vor allem durch eine um fassen de und zielbewa uns te in nere Kolonisation zugunsten der mittleren und kleinen Bauern, der landwirtschaft-

lichen Rebenbetrieke und Ansiedelungen geichehen. Bet der Berpachtung und dem Berkauf von Domänen sei eine Bindung der Besitzer oder Bächter wegen der Biehhaltung zu fordern, und der Biehbestand mitte auch dadurch vermehrt werden, daß, soweit augängig, die koloniole Viehproduktion mit herangezogen würde.

Donnerstag, 12. Sehtember 1915.

Rudgang bes Gleifdfonfums in Berlin.

Auf dem städtischen Schlockthof in Berlin sind, wie die "Allgemeine Pleischer-Zeitung" mitteilt, im vorigen Monat August 2564 Kinder, 3163 Kälber und 7320 Schweine weuiger (!) geschlocktet worden als in demielben Wonat im Vorjahre. Auch die Zusubr von frischem Fleisch von auswärts nach der Pleisch-Großmarkthalle hat erheblich nach gelaisen. Sei den hoben Fleischpreisen, die eine Folge dieses ichon lange andaltenden Rickganges der Vieh- und Fleischzusubr ind, mitsen viele — selbst Versonen mit guten Einfommen — den Fleischverbrauch einichränken.

Die Fleifdnot in Bagern.

In berichiedenen banerischen Städten wird ein starfer Rückgang des Fleischverbrauches feitgestellt. In Regensburg find infolge mangelnden Auftriebes und der hohen Fleischpreise allein im August 1423 Tiere weniger geschlachtet worden als im gleichen Monat des Borjabres.

Die Agrarier gegen das Gefrierfieifa.

In einem Beitartikel nimmt die "Dentiche Tageszeitung", wie wir oben schon ermähnten, eingehend Stellung zur Frage der Einsuhrung argentinischen Gefriersleisches in Deutschland. Sie knüpit an die Zeitungsnachricht an, daß im Reichsamt des Innern bereits Erwägungen über die Einsuhr solchen Pleisches schweben, und sührt dazu aus, daß diese Mahregelsfür die jedige Meischnot keine durchgreisende diese Mahregelsfür die jedige Meischnot keine durchgreisende diese debeuten würde, da das Gefriersleisch von Fedruar in größeren Wengen nicht geliesert werden könne. Gine dan ern de Einstüg rung der deutschen Landwirtschaft bebeuten, namlich nichts anderes als die Ausgehenstelisches der gewaltige Gefährdung der deutschen Landwirtschaft. Zum Schluß sagt die Zeitung, dah die Soffnung, der Kelchstag werde dem argentinischen Gefriersleisch zuliede das Fleischschausgesch abändern, auf sehr schwacken Führen liehe. Die Regierung würde fich also, wenn sie wirklich "das Und ent dare und Und agreiftige un sollte (die "Disch liehe Das Aleische Schlappe zuziehen. Sie würde für die Linderung der jedigen Tenerung nichts tun, wohl aber den Bawernstand nicht nur gesährden und schädigen, sondern opsern!

#### Die Kaisermanöver.

Die Rriegelage.

wh. Mügeln, 11. September. Das nemeeoberfommandoder toten zweiten Armee erhielt aus
bem Großen Haupiquartier Prag am 8. September, abends,
folgende Mitteilung: Die nördlichten Truppenlandungen find
bei Stendal, die füdlichsten bei Reufradt a. d. D. fejtgestellt
worden. Der entickeidende Angriff soll den feindlichen südlichen Flügel treffen. Die dritte (angenommene) Armee
geht auf Groiz vor, die zweite Armee wirft mit ihr zusammen.
Die erite (angenommene) Armee greift die befestigte Eddliner
Bistenderg dis Torgan am. — Dem Armeedberkommando der
blanen fünften Armee ging am 8. September, abends,
aus dem Großen Hauptquartier Halberstadt folgender Beschl
zu: Es kären auf die 1. (angenommene) Armee über des
Frzgedirge, die 5. Armee über die Eddlinie Dresden-Torgan
Ihr werden die daherische Kadalleriedivision und die Infanterie-Reserveruppen zugeteilt. Die Auskärungsgrenze gegen
die 3. (angenommene) Armee ist in der Linie Torgan-Lüdden-

tft, felbft verbaut, um gu gerfallen und von dem Lumphftrom weggeschafft zu werben. Diesen Borgang nennt man Ausolbie, Die chemischen Gubftangen autolitische Fermente. Die Krebszelle aber bejist bavon viel mehr als die normale. Deshalb gerfällt fie fo raich. Wenn es nun gelingen follte, bie Produktion der autolytischen Fermente so zu beschleunigen, bag bie Krebegellen fich fchneller auflofen ale neue wuchern, fo burfte bamit eine fpegififche Rrebetherapie gewonnen fein. Rur muß auch hier bie Bebardlung icon bann einfeben, wenn die Geschwulft noch klein ist. Werben nämlich allzu viel miro eine au große mus ber Wefdwulft frei, und biefe vergiften ben Organismus. Much mit Substangen, Die bem Rörper felbft entstammen, läßt fich eine Steigerung ber Autolnfe erreichen. Ein Abbauptoduft bes Lecithins, das Chofin, wirft nach ben Untersuchungen Professor Werners in Seitelberg abnlich. Dies ist auch schon bei franken Menschen mit Erfolg, ber ber Theorie recht gibt, angewandt worben.

Verschlungen und bergan, bergab geben so die Pfade der Krebsforschung. Noch winft fein Ziel in sichtbarer Rähe. Und doch überfommt uns bisweisen die Hosfnung, als würden wir plöglich auf einer Anhöhe stehen, die uns das letzte Stud der Arbeit überblicken lägt. Mag dies bald geschen oder später, soviel ist sicher, daß die ärztliche Arbeit nicht ruhen wird, als die erreicht hat, was sie will.

#### Aus Annst und Teben.

Puftiger Bortragsabend. Konrod Drehers Rame hatte eine zahlreiche Gemeinde augelodt. Der große Saal des Kurhauses war, wenn auch nicht ausbertauft, so doch sehe gut beseit. Für die Zuhörer und den Künister seldste der inime kleine Saal einen besseren Radmen abgegeben. In der Intunität liegt eben der Reiz der Vartragsabende, und der gelt naturgemäß im großen Saal berloren. Der Künstler und die Auhörer muhren sich oft ungedührlich anstrengen. Schließlich kam aber doch seder auf seine Kosten. Konrad Trehers zwingender Oumor ließ ihn auch auf dem Bodium im schlichten Frad "ohne Schminke und aber Kosten", weie er selbst sagte, nicht im Stich. Auch da versiend er zu wirfer und ohne jede Abertreibung, mit scharfer Bointerung ernste und heitere Prosenterse und Lieder zu bringen. Das feinzusammengestellte Programm wußte er klug zu steigern, und die Spannung hielt dis zum Schluß vor, ohne zu ermüden. Der Lauernhumor kam zu seinem Recht, die Münchener Sumoristen ebenfalls, wie Karl Etilinger, Ludwig Thoma.

Hitius. Jum Schluß erzählte Konrad Dreher von seinen Biemard- und Kaiser-Abenden in zwanglos lustigen Geblauber, schlicht und einbrudsvoll. Am Klavier waltete Kapellmeister Kaiser seines Amies, der Konrad Dreher sebt auf seiner Tournee begleiten wird, die sich über 120 Städte erzurekt. In den Pausen begleitete Berr Kaiser das lebbaste Sprechen der Anwesenden durch eigene Kompositionen!—Konrad Dreher aber sam auch in den anderen Städten eines bollen Ersolgs sicher sein. Dier deblitierte er als Bortrags-künstler: er sam, sprach, sang und — siegtel B. v. N.

Bleine Chronik.

Theater und Literatur. Der Berband Deutschet Journalisten. und Schriftstellerbereine hat besichlossen, ben nächstährigen Delegiertentag in Stuttgart abzuhalten. - Aus Bien wird und telegraphiert, das der Ehren verd und telegraphiert, das der Ehren Ergigenbach-Stiftung der Schriftstellerin Emilie Ratalie Mataja verliehen worden ist. - Jum Andenken an Giesud Carducci ist in Courum ah eur, das der Dichter viele Jahre lang im Sommer des suchte, soeden ein Denkmal enthüllt worden.

Bilbende Kunft und Musit. Der erste Kapellmeister des Derzoglichen hoftheaters in Beimar, Jeter Raabe, hat eine alte, bieber ganzlich unbefannte Arbeit Lifzts aufgefunden und richtet dieselbe seht zur Uraufsührung ber. Das Wert heigt "Titan" und behandelt die Prometheussage,

Biffenichaft und Tednit. Der Boologe Gw atofch. Mitglieb ber rufftichen Expedition bon Spibbergen, ift in Archangelot eingetroffen. Er brachte für Die Atabemie ber Biffenichaften fieben Riften mit Sammlungen mit. Bie er mitteilte, erforichte er ben weitlichen Teil ber Gpibbergengruppe und fand bort reiche Rohlenlager. - Auf dem Belt. demiferiongreg in Rem Port legte Dr. Ratt (Duisburg) ben anivefenden Chemitern gwei Rautichufmufter vor. Er ergählte, daß die Routschufreifen aus fonthetischem Rautschuf beständen, die in seinen Werken in Elberfelb hergestellt worben find. Obgleich es ihm gelungen fei, eines ber fcbibierigiten demifchen Brobleme gu lofen, fagte Dr. Rarl, murbe boch noch eine langere Zeit vergeben, ehe fonthetischer Rautschut nugbringend bergeftellt werden tonnte. - Dem Aftronomen Gale in Sibnen ift ed gerungen, nach längeren Foridjungen am 8. Geptember einen neuen Kometen im Belfenraum gu entbeden. Borgeftern im Obfervatorium von Melbourne unternommene Beobachtungen führ'en ebenfalls gu einem gludlichen Refultat, benn man entbedte ben neuen Stern untweit bes Reta-Centauer-Blaneten,

n n e n in der mune angia. mirede.

27.

b, mis origen 7320 115 in ir boit Groß-Lei ichon Fleischdirectt

geftellt. Auf-August 3 1111 itung". Frage Deutsch Reichs-

foldjen

ebeuten Mengen Gin: ng ber res als n ber ng, das en Ge ti die" t fett). n. Gia ts tun-

jädigen.

ober. en find tgejtellt en füb-Armee anunten. Elbling nbo ber abenba, Befehl ber bas Eorgail.

Infan-e gegen Zübbenfeinen m Wemaltete er jest Stäbte lebhafte en! n eines rtrags. timez

hat be-

igart dag ber

Schrift. Courmer beiter bes be, hat aufger. Das rinfd,

en, ift mie ber Wie er bergen-Belt. Rati Imufter etischem. elb hetnes der r. Karl, hetischer Dein , nach kometen atorium n ebendte ben

Donnerstag, 12. Gebtember 1912.

Bürstenberg. — Im Dauptquartier ber blauen fünften Armee in Weißenfels ging vorgestern abend solgende Weisung der obersten Geeredleitung ein: Die 3. (angenommene) Armee geht unter Festhalten der beseisigten Eldlinie Torgau-Wittenberg zum Angriff in der Richtung auf Tredbin der Die 5. Armee unterstüht den Angriff der 3. Der Oberbeschle, haber der 5. Armee entschloß sich daher, seine Armee am 10. September in die Gegend von Leipzig vorzussühren. Dort wollte er am 10. September den Vorzussähren. Dort wollte er am 10. September den Vorzussähren.

Brüdenichläge.

wb. Moris (Gibe), 11. September. Gegen 4 Uhr mar auf liber 80 Bontone Die Brude über bie Elbe fertiggestellt. Der Raifer fab mabrend ber gangen Beit bem Brudenbau gu, teils fiebend, teils auf ber Bant eines Sahrtahns bon Morib teils stehend, teils auf der Bant eines Sährtahns von Morin sihend. In der Umgebung besanden sich u. a. die Feldmarschäuse Eraf Daeseler, Frhr. v. d. Golh und Graf Zeppelin. Der König von Sachsen traf um 3 Uhr zu Pferde ein. Als die Brüde sertiggestellt war, ging der Kaiser hinüber. Gin Leibgendarm trug die Kaiserstandarte nach. Es sollten der König von Sachsen, gleichsalls vom Standartenträger begleitet, die anderen anwesenden Kürstlickleiten, die Manöverleitung, die faiserischen Automobile, in unmittelbarem Anschling die Husaren. ihre Pserde sührend, Insanterie in Marschefolonien und die Artislerie. Der Kaiser wurde am jenseitigen User vom Publikum stürmisch begrüht. Er besobachtete dann weiter den Truppenübergang. Ein blauer obachtete bann weiter den Truppenübergang. Doppelbeder murbe mit einer Ballonfanone beichoffen.

wh. Mügeln, 11. September. Die rote Kaballerie sollte heure ben Abergang ihres Seeres über die Elbe beden, hatte also feine Beranlaffung, weiter vorzugeben. Die blaue Revallerie, die gestern geschlagen war, nutte sich beute sammeln. Aufer an den schon gemelbeten Stellen über-schritten die roten Truppen auch bei Weißen die Elbe in den Mittageffunden. Dier fam es gu einem giemlich heftigen Ge-fecht, weil die blaue Beferve fich bier gusammengegogen batte und mit hilfe bon Mafchinengewehren bas weftliche Ufit berteibigte. Rote Borbut feste bier mit Bontons über und bilbete einen Brudenfopf um Meigen herum. Dann begann ber Brudenichling, ber fünt Stunden bauerte. Die blaue Armee hat heute ben Bormarich unbestindert vom Feinde fortgeseht. Rot batte febr ftarte Brudengeräte. Bei bem 3. und 12. Norps batte jede Division Divisionsbrudentrains, jebes Storps hatte Korpsbrudentrains und bagu fam noch meiter bas bon ber oberften Beeresfeitung zugewiesene Material.

Fortidritte bes Flugwefens.

wh. Mügeln, 19. September. Die Flieger leisteten beute gute Dienste. Das Flugwesen zeigte erhebliche Fortschritte gegen bas Vorjahr.

...8. 3". wh. Clotha, 11. September. Das Luftschiff "Z. 3" ist aus bem Mandvergelände gurudgelehrt und um 6.20 Uhr glatt gelanbet.

Die Triegomagige Berpflegung.

wb. Mügeln, 12. September. Bei bem 3. Rorps ift regelmagige friegegemage Berpflegung eingerichtet worben. Di: Truppen haben ibre Ruchenwagen bei fich, auf benen fich bie Tagesrationen befinden. Die Bagen geboren gur Gefchafts. bagage, maridieren alfo unmittelbar mit ben Truppen. Die Speifen tonnen jederzeit ausgegeben werben. Bei ber großen Bagage geben Lebensmittels und Palierwagen mit der Berpflegung für einen Tan. Die Rachfüllung geschieht durch Prodiant- und Fahrpartfolonnen, die nachts nachrücken. Dieses stehen wieder Eisenbahnen im Kilden der Armee zur Bec-fügung, welch: die Berpflegungszüge Iriegsmäßig heran-lühren. Bei den anderen Korps sallen aus Rücksich auf die Rollen die Lebensmittels und Fuhrpartfolonnen fort. Bei jeber Ravalleriebivifion besteht eine Laitfrofimagenfolonne. Die Bedürfnifie an holg und Strof werben grundfablich freihandig angelauft, was fich febr bewährt.

#### Deutsches Reich.

Beichstage Dr. Baaf die ift einem Robeltelegramm zufolge bon Kanada fommend in Befing eingetroffen. Der Jagobefuch bes Knifers in Rominten wird, falls

Die Brunft ber Biriche bis babin eingetreten ift, am 21. Gept. feinen Anfang nehmen. Bom 12. September ab werben dereits bie foritfistallichen Privamvege ber Romintener Seibe, Die Revierteile ber foniglichen Oberforftereien Rominten, Colbap-Rominten, Raffaren und Barnen umfaffen und bunh bie taiferlichen Birfcigebege führen, abgesperrt. Um 20. Gept. foll bann auch bie Absperrung ber öffentlichen Wege borge-

nommen werden.

\* Bum Fall Traub. In Berlin nahm eine vom firchlich-liberalen Zenizalwehlberein einberufene Bollsversammlung Siellung zum Fall Traub. Rach Referaten des Reichstagsabgeordneien Ffarrer Den und Friedrich Naumanr
wurde eine Rejolution angenommen, in der die Amtsenslaffung Traubs icharf gemigbilligt wird.

\* Gine Gewiffenstrage an ben Freiherrn b. Bertling. In ber baberifden Abgeorbnetenlammer hat am Mittwoch bei ber Beratung ber Rirdengemeinbeordnung ber Bubrer ber liberalen Fraftion, Abg. Dr. Caffelmann, an ben Ministerprafidenten eine Anfrage gerichtet, bie ihm ficherlich höchft unbequem fein wirb. Bei ber Abstimmung über bas Gefeb, beireffend bie Rirdengemeindeordnung, hatte im Musichuß ber Referat, Jentrumsabgeordneter Frant, namens feiner Bartei bie Ertlarung abgegeben, mit ber Buftimmung gu biefent, auf bie gweite Berfaffungsbeilage (bas Religionsedift) aufgebauten Geseth wolle bas Zentrum burchaus nicht feinen bon jeber bertretenen Standpuntt aufgeben, vielmehr halte es nach wie bor baran feit, bag bas Ronforbat ber zweiten Berfaffungsbeilage vorgehe. Run hat aber bet bemalige Referent ber Kirchengemeindeordnung in ber Erften Rammer, Reicherat Freiherr b Bertling, fich biefe Barteierflärung nicht nur ausbtudlich angeeignet, fonbern bat bie Regierung aufgefordert, Mittel und Wege gu fuchen, wie biefe alten Streitigfeiten gwifden Staat und Rirche etwa beigelegt merben fonnien. Er mußte bamals babei an bie alte Forberung bes Bentrums benten, bag bies, wenn nicht anders, unter Breisgabe bon Staats. und Rronrechten gu geichehen habe. "Ingwijden ift", fo fürt nun Dr. Caffelmann aus, "Reichs-tat Freihert b. Gertling Minifterprafibent geworben. Er hat programmatifch in ber Rammer erffart, bag er niemale einas bon bem, mas er je geichrieben bat, gurudgunehmen habe. Der Standpunft ber Staatbregierung in Banern war nun feit ben Beiten ber Berfaffung fiets und unentwegt ber, bag bie gweite Berfaffungebeilage

dem Konfordat vorangehe, das also, wo die Berfaffungsbeilage Rechte bes Staates festftellt, biefe Rechte burch bas Ronforbat nicht eingeschränft werben fonnen. Wie ftellt fich nun bas beutige Gesamtministerium, beffen Borfit Frbr. v. Bertling führt und beffen pomogenität feierlich verfündet worden ist, zu dieser Frage?" Rultus-minister v. Knilling antwortete, er sei zu einer Auslegung ber Worte des Reichsrats From. v. Herlling nicht berusen. Dagegen ertfarte er fur feine Perfon, bag bie Staatsregierung an bem bon jeber fejtgehaltenen Standpunft auch fünftig fefthalten werbe. Diefem Standpunft entspreche auch bie Rirchengemeindeordnung, die auf die zweite Berfaffungsbeilage aufgebaut fei und der das Gefamiminifter im zugestimmt habe. - Die Rammer ber Abgeordneien nahm bann mit großer Dehrheit den Gesehentwurf an. Durch diese Ordnung wer-ben die Berhaltniffe ber tatholifchen und ber protestantischen Rirche in beiben Teilen Baperns neu geregelt. Die Sogialbemofraten und bie Freifinnigen frimmten gefchloffen gegen bas Gefet, namentlich, weil fie burch bas Gefet eine Er-weiterung ber tirchenrechtlichen Bermögensberwaltung befürchten.

\* Bom Berbingungswefen. Gin Grlaf bes preufifden Miniftere ber öffentlichen Arbeiten an bie Behörben ber Hochbau-, Gifenbahn- und Wafferbauberwaltung, der fich mit allgemeinen Fragen bes Berdingungsmefens eingebend befchaftigt, ift foeben ericbienen und wird burch ben "Reichs» angeiger" veröffentlicht. Der Erlag fieht mit ben im vergangenen Fruhjahr im preugischen Abgeordnetenhaus auf Grund ber Antrage Corober und hammer gepflogenen Berhandlungen im Zusammenbang; er geht aber über die damals erörterten Gebiete hinaus und behandelt, insbesondere vom Standpunfte der für den Mittelitand zu betätigenden Fürforge, fpstematisch bas gange Gebiet bes Berbingungs-wesens. Es werben erörtert bie Fragen wegen ber Ausarbeitung ber Berbingungsunterlagen, wegen ber Berlegung ber Ausichreibungen nach ben verschiedenen Gewerbszweigen, wegen ber Zugiebung von Sachverifandigen, wegen ber Mitteilung von Berbingungen an Sanbele. Sandwerterfammern ufw., wegen ber bei Erteilung bes Zuichlags, insbesonbere begüglich der Preisbemeffung gu beobachtenden Geunbfabe, twegen ber Aufftellung von Breisbergeichniffen für Unter-haltungsarbeiten an Sochbaufen burch bie Sandwertstammern, wegen ber Bergebung von Arbeiten und Bieferungen an Sandwertervereinigungen, endlich wegen ber Abnahme ber Arbeiten u. f. f. Der Minifter icarit ben Behorben genaue Bendiung ber Borfdriften ein, er will aber auch untlichtige Arbeiten ober Lieferungen ber Unternehmer ufw. für feine Berwaltung nach Möglichfeit ausgeschloffen wiffen.

\* Der banerifche Rriegeminifter, ber fürglich ben beftigen Bufammenftog mit bem Bentrumsabgeordneten Freiherrn n. Frandenstein hatte, weil biefer ibn nicht nur gegen bie Sogialbemofratie, sonbern auch gegen bie Simpligiffimus. Stimmung im Offigierforps icharf gu machen fuchte, bat im Ausichus ber baberifchen Reichsratefammer noch einmal die Frage angeschnitten, ob Offiziere bes Bent-laubten fran des für einen Soglasbemoltaten einterten bürfen. Er führte aus: Er halte den Erlah seines Bor-gangers, der dem Offizier des Beurlaubtenttandes das Ein-treten für einen Sozialdemoltaten verbietet, selbsiberftanblich folange aufrecht, als nicht beffen Ergangung ober ! Abanderung notig werde. Aus ber einfachen Tatfache, bag der Erlag noch bestehe, gebe bervor, daß er ihn übernommen babe, ihn rüdgüngig zu machen, kabe er nicht die geringite Beranlassung. über seine persönliche Stellung zur Sozial-bemotratie glaube er nicht sprechen zu müssen, da diese woül auher allem Aweifel itebe. Die Seeresverwaltung habe felbst-verständlich die Pflicht, barüber zu wochen, daß eine Werbung für sozialbemokratische Ibeen bei den Heeresangehörigen nicht ftattfinbet. Er gebe aber weiter und fage, bag fie auch die Bflicht babe, je bes Gindringen ber Politif in Die Armee überhaupt zu verhindern. Der lehte Sab richtet fich abermals gegen bie Afpicationen bes Bentrums.

\* Die Dentidlanbefahrt ber fdmebifden Journaliften. Die fcwebischen Redafteure trafen Dienstagabend in Bremerhaven ein, um einer Ginladung bes Rordboutiden Llonds gur Besichtigung ber Safenanlagen und zu einem Festmahl an Bord des Doppelichraubenbampfers "Berlin" Folge zu leiften. Mittmochvormittag wurden die Raiserdocks und die Hafenanlagen besichtigt und um 9 Uhr die Rudfahrt nach Bremen angetreten.

\* Sur Tagung ber Lanbesfriegerverbande, Auf die Suldigungsbrahtung, die die 18. Gertreterversammlung des Anfishauserbundes der Deutschen Landesfriegerverbande an ben Kailer gesandt bat, ift solgende Antwort an den Barsigenden, Generaleberst und Generalabjutant v. Linde-quist, eingegangen: "Ich danke den auf dem Anffhäuser versammelten Vertretern der deutschen Landeskriegerverbände herzlich für die Kundgebung patriotischer Gesinnung und treuer Anhänglichkeit. Es hat mich gefreut, auf bem Tempelhofer Felbe über die Kriegervereine der Mart Renne abhalten umb einer großen Angahl alter Goldaten ins Muge bliden gu fonnen. Wo ich auch fonft den Mitgliebern ber beutschen Striegervereine im In- und Austand begegnet bin, wurde mir überall der alte tapfere und treue Beift aus ihren Reiben entpegengebracht. Webe Gott, bag es immer fo bleibe."

\* Das Gieb bes baperifden Ronfiftariums. Gine Straf. ifolierung der liberalen Geiftlichen scheint in Babern bor fich au geben. Das baberiiche Oberfonsiftorium bat nämlich, anscheinend aus Angit vor Leuten wie Traub, das Konfifterium angewiesen, für Reuernennungen nur folde Beiftliche in Borichlag zu bringen, die in ihren theologischen Anschauungen mit bem Ronfiftorium it bereinft immen!

\* Bestätigung eines fogialbemofratifden Beigeorbneten. Der Großbergog von Beffen hat, wie die "Darmit. Itg-melbet, die burch die Offenbacher Stadtberordneienversamm lung erfolgte Biedermahl bes fogialdemofratifden Barteimitgliebes Bronfard Gignert in Offenbach gum unbefoldeten Beigeordneten ber Stadt Offenbach bestätigt.

Beer und Slotte.

Berfonal Beranberungen, Bring Grafi gu Soben-lobe - Debringen, gweiter Gobn bes Pringen Johann au Sobeniobe Cehringen als Beut im 8, Garbeillan-Regt., porläufig obne Ba ent, angestellt.

Ordens - Berleitungen. Den Rolen Ablerotden ametlet Rlasse mit Eichenlaub erhielt Gen. Major 3 D. von Brauchitsch zu Beimar, diederiger Kommandeur der 9. Rad.-Big. den Königlichen Kronen-Ord'n awei'er Klasse mit dem Stern Gen. Rajor 3. D. Buchti zu Ederslottenburg.

General ber Infanterie v. Bomeborff t. General ber Infanterie 3. D. b. Bomsborff, guleht Gouverneur von Berlin und Chef des 1. Magdeburgifden Grenadier-Regiments Rr. 26,

ist in Groß-Taborz in Thuringen verstorben. Die Beisehung findet am Samstag, den 14. d. M., um 2 Uhr 30 Min. nach-mittags in Berlin auf dem Matthäilirchhof an der Großgörfchenstraße statt.

Generalleutnant 5. D. Freiherr von Lebebur ift in feiner Bohnung Fafanenstraße 18 zu Berlin gestorben. Die Be-erdigung findet am 14. d. M. auf dem Invalidenfirchhofe ftatt. Der Berftorbene war in feiner letten Dienitftellung Rommanbeur ber 17. Infanteriebrigabe.

Post und Gifenbahn.

Post und Eisenbahn.

— Bostpakete von Holland. Gom 1. Oktober iverden derschaftseise Fostpakete aus den Riederlanden nach Deutschland, die dom Absender in dorgescheidener Weize als dringend gesengeichnet sind, auf der deutschen Besorderungsstrede mit den schieden Bostgelogendeiten weitergesandt. Die Kennzeichnung geschieht, indem Vaket und Begletaddresse mit einem sardigen Bettel besteht weiden, der in schwarzen Dud oder deutlicher ichwarzer Schrift die Angade "deringend" trägt. Die Gebühr den 1 M. für die dringende Besorderung und — soften die Bakete nicht postlagernd ahreisiert sind — auch die Gilbestell-gebühr dat der Empfänger zu zahlen.

#### Ausland.

Diterreich-Ungarn

Die offizielle Eröffnung bes euchariftifden Rongreffes. Bien, 11. Sepiember. Unter außerordentlich ftarter Beteiligung fand heute nachmittag in ber Rotunde die feierliche Eröffnung bes euchariftifchen Rongreffes burch ben Bifchof bon Ramur, Monfignore Seplen, ftait. In ber Feierlichfeit nahmen teil in Bertretung ber laijerlichen Familie und bes Raifers Erzherzog Beter Ferdinand, gablreiche Mitglieder bes faiserlichen Saufes, Die Minifter Dr. Suffaref, Dlugog und v. Salemefi, Die Spipen ber landesfürftliden und ber ftabtiiden Beborben. Die Eröffnungsrebe hielt Bifchof Senlen. Sierauf verlas ber fürsterzbischöfliche Ordinariatsfefretar Migr. Merinsti in lateinifder und beutider Sprache ein Bieve bes Bapftes, bas mit bem apojtolifden Gegen an Bien, an bie Rongregieilnehmer und an bas laiferliche Saus idileg. Cobann fprachen ber papftliche Legat ban Roffum, ber Wiener Ergbifchof Dr. Rogl, Minifier Dr. Suffaret, namens ber Regierung Landmarichall Bring Mois b. Licchtenftein, ber Miener Bürgermeifter Dr. Neumaner, fowie ber befgijche Staatsminifter Belleputte im Ramen ber Rongregteilnehmer u. a. - Wie aus Dresben gemelbet wird, begaben fich Bringeffin Mathilbe und Bring Mar von Gachien am Mitimoch bon bort gur Teilnahme am enchariftifden Kongreg nach Bien. Die Rudfehr ber Pringeffin erfolgt vorausfichtlid Montagfrüh, mabrend Bring Mag von Wien nach Galigien meiterreift. Befanntlich bat Bring Mar, ber ja bie Stellung eines Dogenten am Briefterligeum in Coln befleibet, auch an bem biesjährigen Ratholifentag in Nachen teilge-

Die Manbrer in Ungarn beenbet. Mato, 11. Gept. Die Manover in Gubungarn waren beute vormittag beenbet. Ergherzog Frang Ferdinand reift heute nachmittag nach Bien gurud. Ergherzog Frang Ferdinand hat einen Urmeebefehl erlaffen, in bem es heißt, bag bie Truppen fich ber geforberten großen Anspannung aller Rrafte im volliten Dage gewachsen zeigten und bag er bem bierbei gutage getretenen guten Beifte freudiger Singabe an ben Allerhöchsten Dienft volles Lob zolle. Rach bem Ausbrud großer Befriedigung über die hervorragenben Beiftungen ber Bufticheffoffigiere ichlieft ber Erghergog, er vermöge beebhalb Geiner Majeftat über bie Berfaffung ber im Manobergebiete gufammengeführten Teile ber Behrmacht bes Reiches nur Beftes gu berichten und fpreche allen Rommanbanten, Offigieren und Mannidiaften feine Anerfennung aus.

Gin Befud Berchtolbe am italienifden Cof. Bien, 11. September. Das "Fremdenblatt" schreibt in seiner morgigen Ausgabe: Wie wir bernehmen, beabsichtigt ber Minister bes Augern Graf Berchtolb, dem bisberigen Gebrauch folgend, nech im Serbit diefes Jahres noch Italien gu reifen, um fich dem Ronig bon Italien borgufteller und mit bem italienifden Rollegen Marquis Gan Ginliano gujant. mengutreffen. Da bemnachit die Tagung ber Delegationen betoriteht, burfte ber Befuch bes Miniftens nach beren Beendigung im Oliober ftattfinden. Bu diefer Beit befindet fich fionig Bittor Enanuel im Sagbichlog Can Roffore bei Bifa.

Frankreich.

Die frangofifch . fpanifchen Begiehungen. Baris, 11. September. Dem "Siecle" gufolge wird fich ber morgige Ministerrat u. a. mit ber Frage ber frangofifch-fpantichen Begiehungen beschäftigen. Die jungften Zwischenfälle, welche auf Die Brgiehungen gu Spanien febr ablublend gewirft hatten, icheinen ben Abichlug bes frangofifchefpanifchen Maroffo-Abtommens bon neuem zu bergogern. Der Minifterrat werbe über bie freundschaftlichen Borftellungen beraten, die an die spanische Regierung gerichtet werden follen, um eine Bericharfung ber Lage hintanguhalten.

Der Empfang bes Groffürsten Rifolai. Baris, 11. Geptember. Groffürft Rifolai und feine Gemablin wurden auf bem Rordbahnhof von bem Oberften Boulangs. Bertreter bes Brafibenten ber Republit, bem Ministerprafibenten Boincard bem Militargouverneur bon Baris Mannourn, bem Großfangler ber Ehrenlegion Florentin und anberen hoben Militars und Beamten empfangen.

Gin neuer Generalfefretar bes Brafibenten. Baris, Sepiember. Der frubere Brafett Colignon ift an Stelle von Ramondour gum Generaljefretar bes Brafibenten ernannt worben.

Der Erabifchof von Luon t. 2 hon, 11. Geptember. Der Erzbifchof bon Lyon und Primas bon Gallien Kardinal

Coullie ift heute gestorben. Der Broteft von Breft. Baris, 11. Geptember. Be-Auteilung bes britten Bangergeichwabers gum Ariegshafen von Toulon wird in einer anicheinend offigiblen Rote erflärt, daß diese Magnahme durch ft rategische Rud. fichten begründet fet, welchen gegenüber alle anderen Gr. wägungen gurüdtreten mügten. Doch hielt es Marineminifter Delcaffe fur feine Bflicht, Die Broteftichreiben ber perichiedenen Bertretungen ber Korperichaften von Breft und bes Departements Finifterre gu beantworten.

#### England.

Der Befuch Sfafonome. Conbon, 11. Seplember. Bie bekanntgegeben wird, ftebt jehl feit, baf ber ruffifde Minifter Sfafonom jogleich nach ber Mudtehr bes Ronigs aus ben Manovern in Balmoral empfangen wird. Staatsfefretig

fü

ati

bu

ü

福田町丁丁

Be the ci

tothe trest mid or com

Gren wird während Sjasonows Besuch ebenfalls in Balmoral anwesend sein. Es ist äußerst wahrscheinlich, daß nur ein verfön licher Gebankenaustausch zwischen beiden Ministern in Balmoral statisindet. Ssasonow wird sich etwa am 23. September dorthin begeben. (Vergl. Lehte Nache.)

Berichiebung des Brotestes wegen Panama. London, 11. September. Wie die "Times" heute melden, hat England alle Schritte gegen das amerifanische Banamageseh die nach der Präsidentenwahl verschoben. Doch warnt das Blatt die amerifanische Regierung nachbrücksich davor, aus dieser Verschiebung den Arugschluß zu ziehen, das der diplomatische Protest Englands und die diesem nötigenfalls solgende Forder zumg nach einem Schiedsgericht nicht ernst gemeint seinen.

Gine Million für bas beutsche Krantenhaus in London, Bondon, 19. September. Emige beutsche Geschäftsleute der Cith haben eine Million Mart zur Erweiterung des deutichen Krantenhauses in London gezeichnet.

#### Rugland.

Eine Huldigung von 26 500 Schulfindern. Mostau.

11. September. Auf dem Kaiserplat vor dem Kreml wurden dem Kuiser heute 26 500 Schuler und Schülerinnen borgestellt aus allen Lehrbezirken des Meiches. Die Schuler sührten ammaziische übungen dor und 10 000 mitiatisch geschuler Kinder schuler im Barademarsch vor dem Kaiser, dem Thronfolger und den deiserlichen Tochtern vorüber. Der Kaiser danste seder Schule einzeln, worauf die Schüler militarisch densten. Ein Schulerdester spielte darauf die Rationalbunne.

Ein Blutdab unter den Mongolen? Petersburg, 11. September. Kuffische Kaufleute, die aus dem mongolischen Hürstentum Tichafatta nach Charbin zurückgesehrt sund, der richten, daß die chinesischen Truppen und Milizsoldaten an vielen Orten ein furchtbares Blutdad unter den mongolischen Frauen und Kindern angerichtet hätten. Ganze Dörfer seien entbölkert. Die Mongolen sollen angeblich über das "ins differente" Berhalten Ruhlands tief empört sein.

#### Marohho.

fiberfall auf einen italienischen Konful. Tanger, 11. Geptember. Der italienische Bizekonful Laredo wurde heute vormittag im Gefandtichaftsgebäube von einem Bittjiellet, der ihn vergeblich um eine Geldunterfrühung ersucht hatte, mit einem Bolch lebensgefährlich verwundet. Der Berbrecher, ein Italiener, wurde verhaftet.

Dereinigte Staaten

Schut vor Wegits. Rew Hort, 11. September. Die Southern Vacificbahn ersuchte bas Staatsbepartement um Schut für ihre Interessen in Regiso. Das Ersuchen ber Southern Pacific-Railwah Company siüht sich auf bei ihr eingelaufene Depeschen, denen zusolge Nebellenbanden in der Stärle von hundert bis dreitausend Wann plündernd im Lande umherstreifen, die Telegraphenseitungen zerschneiden und Eisenbahnbrücken verbrennen.

#### Slidamerika.

Gine 10-Willienen-Anleihe für Pern. Lima, 11. Sept. Der Genat hat ber von ber Regierung geforderten inneren Anleihe von 10 Millionen Pfund Sterling für die Zwede der Landesberteidigung zugestimmt.

#### Zapan.

Bring Beinrich in Tolio, Tolio, 11. Geptember. Bring Seinrich von Preugen wurde, wie bereits Turg emannt, heute in feierlicher Audieng bom Raifer empfangen. Der Bring legte die Fahrt gum Kaiferpalast im Galawagen mit Esforte gurud. Beibe japanifche Majeftaten begruften ben Pringen, ber mit einer Ansprache bie bem Raifer bon Japan bon Raifer Wilhelm berliebene Rette gum Schwarzen Ablerorben überreichte. Der Raifer von Japan erwiderte mit dem Ausbrud warmen Dankes und gugleich für die Entjendung bes Bringen. Der Raifer verlieh bem Botichafter und bem Bofmariciall ben Baulownia-Orben, bem General v. Bohn bas Groffreug bes Orbens ber aufgebenben Sonne, der übrigen Mitgliebern ber beutichen Abordnung entsprechenbe Musgeichnungen. - Der Raifer erwiberte nachmittags ben Befuch bes Bringen Beinrich bon Breugen. - Bring Beinrich legte beim Befuche bes Trauergemachs, worin die Leiche bes Raifers aufgebahrt ift, namens bes beutichen Raifers einen Rrang am Sarge nieber. Abende findet auf ber Botichaft ein Diner flatt, wogu bervorragenbe, gu Deutschland in Begiebungen ftebenbe Japaner eingelaben finb.

Der Threnfolger. Tolio, 11. September. Der Kaiser von Japan hat den Thronerben zum Kronprinzen, zum Leutnant im 1. Garberegiment und zum Leutnant zur See im ersten Geschwader ernannt. Er hat ihm den Chrosanthemumorben, den Baulowniaorden und den Orden des heiligen Schahes verliehen.

#### China

Sulaffung ber Ausländer. Befing, 11. September. Die Regierung genehmigte den Blan für den Bau eines groben nationalen Eifenbahufhitems mit Hilfe ausländischer Anleihen. Der Regierung liegt auch ein Entwurftor, der das gange eigentliche China ausländischem Unternehmungsgeist öffnet und Ausländern das Riederlaffungsrecht gewährt.

#### Die Wirren auf dem Balkan.

Gin Ultimatum Bulgariene? Bubapeft, 11. Gept. Der "Befter Blobd" melbet aus Gofia, bag bie bulgarifche Regierung ein Ultimatum on die Türkei erlaffen habe und mit bem Ausbruch bes Reieges brobt, falls bie Großmächte das Berlangen Bulgariens nach der Durchführung der Autonomie für Magebonien nicht erfüllen. Der beboritebende Aricg bildet in Sofia bereits allgemein das Tagesgesprach. Im gangen Lande wird eifrig bagu geruftet. Bioniertruppen find lange ber gangen bulgarifch-turfifden Grenze mit Erbarbeiten zur Berteibigung beschäftigt. — Eine Bestätigung bieser Rachricht bon ber überreichung eines Mrimatums burch Bulgarien liegt nicht bor. Das Bulgarien aber mit der Saltung ber Machte, bor allem ber Tripelentente, in ber mabegonifden Frage nicht gufrieben ift, bemeift auch folgende Depefche ber "Frantf. Sig." aus Cofia; Die bulgarifche Regierung fest ihre Bemuhungen fort, Die Tripelentente und fpeziell Rufland fur ihren Standpunft in ber magebonischen Frage zu gewinnen. Bu lehterem Bwed ift ber Gesandte. General Bobeitow, vom Urlaub auf feinen Boiten gurudbeorbert worben. Seine Bemuhungen bei Berrn Siajonow icheinen aber bisher giemlich ergebnisios verlaufen gu fein. Rufland beitebt ohne Rudficht auf bie fowierige Stellung ber bulgarifchen Regierung im eigenen Lande auf ber bedingungelofen Bahrung bes Friebens und

wird in dieser Haltung auch von seinen Berbundeson sekundiert. Die Berkimmung, die diese Haltung der Tripeleniente hier hervorgerusen hat, kommt auch in einem Arrifel der regierungsfreundlichen "Mjetsch" zum Ausbruck, die mit der Abschwenkung Bulgariens zum Dreibund draft.

Friedliche Berficherungen. Konstantinopel, 11. September. "Itdam" erklärt die Gerüchte von Truppenfonzentrationen in Bulgarien für unrichtig. Rach den Informationen der fürfischen Grenzfommissare sei keinerse, außergewöhnliche Tätigkeit an der Grenze zu demerken, nicht einmal dei den militärischen Abungen in der Gegend von Schumla. Der Ministerpräsident Geschow hat dem türkischen Geschäftsträger neuerlich friedliche Versicherungen abgegeben.

Berhaftung und Berurteilung von Jungtürken. Konft ant in ope i, 12. Sepiember. Die Polizei verhaftete
gestern nachmittag den früheren Finanzuminister Dich awid
und ben Delegierten Dich ahib sowie den besannten politischen Redatteur Talaat. Die Gesangenen wurden sosoti
vor das Kriegsgericht gestellt. Dschahd wurde zu einem Monat, die anderen beiden zu je 20 Tagen Gesängnis verurteilt, weil sie trop wiederholter Ermahnung die Lage Albaniens im "Tanin" äußerst bedrohlich geschildert hatten. In jungtürkischen Kreisen, in denen die drei Berurteilten eine große Rolle spielten, hat der Fall starse Aufregung hervorgerusen.

Vor dem Abichlus? B. en. 12. Geptember. In hiefigen bestunterrichteten Kreisen sind Rachrichten eingetroffen, das die türklisch italienischen Friedensverhandlungen in der Schweiz in ein äußerift günstiges Stadium geireten sind. Eine Ginigung über die Souveränitätsfrage in Artpolis und der Chrenaika ist dereits erzielt worden. Die Beendigung der Berhandlungen wird in allernächster Zeit, möglicherweise schon zu Beginn der nachsten Woche, existgen

#### Luftfahrt.

übergang der Barseval-Gesellschaft zum ftarren Spitem? Berlin, 11. September. Rach einer Meldung der "Tägi. Rundschau" will die Barseval-Gesellschaft zum starren Sbitem übergehen und zunächst Bersuche damit mochen. Die Träger und Stangen des Gestelles sollen sedoch aus Dolz bergestellt, auch ein weiseres Propellerpaar angedracht werden. Die neuen Lufrschiffe sollen eine Geschwindigkeit den 21 Meter in der Sekunde erhalten und erheblich länger werden als die disherigen, so daß die Luftschiffhallen vergrößert werden milfien.

Ein gestiftetes Flugzeng. Frankfurt a. M., 11. Sept. Der Kaifer hat ben Ankauf bes von Mitgliedern bes Frankfurter Flugsportklubs gestifteten Flugzeugs "Frankfurt a. M." genehmigt und biesem dafür seinen Dank aussprechen lassen.

Fliegerunfälle. Fin sterm alde, 11. September. Bon den in Sonnenwalde stationierten Fliegeroffigieren ist heute vormittag in der Nähe von Minchhausen der Fliegeroffigiere Siebert aus einer Höhe von eiwa 50 Meter abgestürzt. Er erlitt am Brustford und am Halfe schwere Serlehungen. Der Bassagier fam mit leichteren Berlehungen davon. — Athen, 11. September. Der Flieger Karamanlatis, der zu einem Flug nach Batras ausgestiegen war, ist dei Korrinth abgestürzt und ertrunken.

#### Aus Stadt und Cand.

#### Wiesbabener Nachrichten.

Die Lage der Hausbesitzer

wird in recht zutreffender und vernünftiger Beise in dem soeben erschienenen Jahresbericht des Schupberbands Mainzer Hauseigentümer erörtert. Da die allgemeinen Ausführungen ahne weiteres auch auf die Wiesbadener Verhältnisse angewer,det werden können, mögen sie hier Plat finden.

Die allgemeine Lage bes Bansbesiberftanbes ift. beift es in bem Bericht, in fast allen geogeren Stabten bie gleich ungunftige, in manchen fogar eine recht troftlofe. Die Urfachen find überall faft Die gang gleichen. Welcher enorme Schaben baburch an dem Rationalvermogen entfteht, welcher ungeheure Berluft an Kapital, an oft burch jahrgehntelangen Bleiß und mit faurer Dube erworbenem Bermogen sugefügt wirb, welche ungeheure Schabigung Sanbel und Gewerbe, insbesondere die Bautätigfeit, badurch erleiben, und wie foldes wieder burch mangeinbe Mr. beitsgelegenheit, alfo verminderten Berbienft, hochit nachteilig auf bie Lebenshaltung, bas Fortfommen und Beftegen ber arbeitenben unieren Bolfofdichten wirft, ift leicht gu ermeffen und jeder, ber bei gejundem Menfchenberftand einen offenen Blid und ein Berg fur fein Land und fein Bolt, feine Baterftadt und feine Mitburger, fur beren Boblergeben bat, tann bei rubigent Ermeffen ber Berbaitniffe nicht umbin, bangen Blides in die Zufunft zu ichauen und die Frage aufsumerfen: "Bo foll bas nod, hin?"

Es ift eine altbefannte Erfahrung im wirtichaftlichen Leben, bag nach Seiten bes Aufschwunge naturgemag eine Riedmartebewegung eintreien muß. Dag aber aud immer wieber beffere Beiten folgten, das baben mir dabei nicht gum erstenmal erfahren. Golde Arifen wurden ja fiets übermun. ben, und es fann auch beute nichts an der jehigen Lage ge. ander: meeden, wollte man jie nur durch die befannte ichwarse Prille betrachten. Es fann nicht geleugnet merben, bag viele Sausbefiger ich mer gu fampfen haben, um ihren Beith halten zu können. Leider find manche in dieser Beziehung gleichgultig geworben. Gie leiften baburch ihrem Zufammenbrudy Borichub. Sie glauben es als eine Berbefferung ihrer Sage anjehen gu fonnen, indem fie den ihnen läftig geworde. nen Befit aufgeben. Gine folde Sandlungsweife ift nicht gu billigen. Rach biefen wiberwärtigen Zeiten muffen wieber Leffere fommen. Die Anfange gu biefem wirtichaftlichen Riid. gang des Haus- und Grundbefines reichen über ein Jahrgefint gurud. Als bamals bie Baufpetulation in ihrer Mirr frand und bas Bertaufsgeschaft in Grundftuden noch gunftig war, hat wohl feiner von denjenigen, die in biefen Johren ein Saus erwarben, baran gebacht, bag ber Befit eines Saufes Schwierigfeiten, wie man ihnen beutzutage ausgesetzt ift, mit fich bringen tonnie. Die Gelbverhaltniffe waren bamale gunitige. Erfie Supothefen waren leicht zu beschaffen, ebenjo gab es bei gweiten Supothefen feine befonderen Schwierigfeiten. Gie wurden gu einem augemeffenen Binefuß gewöhnlich 41/2 Brogent - bargelieben. Gelbit britte Supotheken gehörten nicht zu den Seltenheiten. Diejes Bild hat sich im Laufe der Jahre gänzlich verschoben. Schon die Besichaffung der ersten Hypothek verursacht heute dem Hausbesizer meistens größere Kosen. Die Hypotheken den hanken ihre Bedingungen zum Nachteil der Geldsichenheiten, haben ihre Bedingungen zum Nachteil der Geldsindsenden geändert. Zur Jehtzeit gehört es gar nicht zu den Seltenheiten, daß für erste Spocheken eine Abschlüsprovision von 1 dis 3 Prozent gesordert wird. Früher waren die Banken bei der Berlängerung dan Sphotheken entgegenkommend. Meistens begnügten sie sich mit einem geringen Sah für Schreibgebühren. Seute werden Prolongationsgebühren in derselben die wie dei Reuadsschlissen verlangt und diese mit allen unöglichen Borwänden begründet. . . .

Donnerstag, 12. September 1912.

In über 30 Stabten bes Reiches hat man bis jeht auf biefem Gebiet eingegriffen und vielfach itabtifche Shpo. betenbanten errichtet. Huch in 28 ie &baben befaßt fich gegenwärtig die ftädtische Verwaltung mit der Frage der Grunbung einer folden. Wie in fo vielen Studen wird man uns borten auch barin balb überflügelt haben. Gerabe die jehigen Beiten halten wir für bie Grundung ftabtifcher Sapothefenbanten ale augerordentlich geeignet. Der Abfah bon Bfandbriefen murbe feinen Schwierigfeiten begegnen. Gine Giadt felbft muß entweder bei ber Grandung einer Oppothefenbant ober bei ber Gründung einer Genoffenschaftsbant, bei welcher der Saus- und Grundbesicherverein die Führung haben wurde, fich mit einem fo großen Rapital beteiligen, bag bie lapitalfraftigen Einwohner berfelben burd, bas Bertrauen, bas die Stadtgemeinde durch ihre Beteiligung erweift, ermutigt werben, Anteilscheine gu zeichnen. Durch ein foldes Borgeben wurde bem Supothefenmartt wieder reichlicher Geld für erfte und zweite Spotheten zufliegen.

— Der Frembenverkehr ist zurzeit ein ungewöhnlich lebbafter. Die meisten Gasthöfe sind völlig besetht und täglich gelangen Anmeldungen hierber. Die Zahl der durchschnittlich täglich eintressenden Fremden ist fortgesets 900 bis 1000. Am 9. September wurden nicht weniger als 663 Fremde angemeldet; davon waren 626 vorübergehend Anwesende und 837 au längeren Ausenthalt Gemeldete. Die tägliche durchschnittliche Fremdenzisser ist um 200 höher als im Jahre 1912. Es scheint, daß das in den von Touristen sonst bevorzugten Gegenden viel stärker als dei uns herrschende unwirsche Wetter dem so geschützt liegenden Wiesbaden zum Vortril gereichen soll.

- Birfus Sarrafant bat geftern abend wieber feine Belte abgebrochen. Die lette Borftellung verfammelte noch einmal die Freunde girzenfischer Runft in bem weiten Raum, ber nicht mehr bie übermäßige Fulle ber Bortage aufwies. Die lehte Bocftellung pflegt gewöhnlich im Giltempo bor fich au geben, und wo fich irgendwie Rurzungen im Programm bornehmen laffen, ohne ben Genug wesentlich zu beeinträchtigen, ba wirb es gemacht. Werben boch während ber Borftellung ichon die Porbereitungen gur Abreife getroffen. Den gongen Tag über bereits ftanben bie Strafenlofomotiben unter Dampf, um bie fcmeren Birfuswogen gur Abfahrt bereitzustellen. Abends leuchteten nicht mehr bie Glubtorper ber bunten Raffabe; ber Plitter war icon verbadt. Und als nach Schluß bas Bublifunt den Sirfus verließ, ging es icon unter leeren Gerüften binaus, die Seitenmande bes Beltes waren bereits verfcwunden, bor bem Birfus ftaute fich bas Material, bas in die bereitftehenben Wagen verladen wurde. Roch im Laufe ber Racht wurde alles, was sum Sirtus gehörte, nach dem Güterbahnhof-Best transportiert und von bort aus auf mehreren bereitftelienben Extragügen nach Mannbeim geschafft, wo Sarrajani am Freitag ein langeres Gaftipiel beginnt.

— Die Marksburg. Im Verfolg eines Beschlusses des hiesigen Bezirksausschusses fand am 10. d. M. durch Fachleuie eine Besirksausschusses bei der Warksburg katt, das aur Errichtung einer Stupferschmelzhütte und Anlage aur Geminnung von Aupfervitriol und Anlage durch des winnung von Aupfervitriol und Anlage durch seine Gestigmischen, ob durch die Verwirklichung dieser Pläne eine Verschandelung der Marksburg dei Braudoch und des dortigen Lendschiehen günstig sein. Das Ergebnis soll dem Unternehmen günstig sein. Da die Anlage die in den Pittrift "Aussenstiel" verlegt werden solle, könne den einer Verschandelung im Sinne des Einspruchs des "Vereins aux Erhaltung deutscher Burgen" nicht mehr die Acde sein.

- Rungreg für Stäbtewefen. In ben Tagen bom 23. bis 28. September b. 3. findet in Duffelborf ber Rongreg für Stabtemefen fratt. Mus bem langen Bergeichnis ber angemel. beten Bortrage berbienen bie folgenden teils ber Themen, teils der Redner wegen jedenfalls besonderer Beachtung: Professor Dr. E. A. Brindmann: Siftorifde und moderne Stabtebaufunfi; Geb. Regierungsrat Brofeffor Dr. Cowenh: Die Aufnoben ber Rommunen im Bereich ber Raturbentmolpflege; Minifierialdireftor Birfl. Geh. Oberregierungerat Dr. Freund: Die Gingemeindung; Geb. Baurat Brofeffor Gena. mer: Bebauungsplan und Orflichfeit; Conbifus Dr. Bittenberg: Borortspolitif: Freiherr b. Gugelhardt: Richtlinien für bie Ausgestaltung fiabtifder Gartenanlagen; R. S. Albridge: Des Bohnungsproblem in Europa und feine Löfung; Damafafe: Was bie beutiche Bobenreformbewegung auf bem Gebiet ber frabtifchen Bobenpolitif beitrebt; Generalfefretar Dr. Linbede: Die Gewährung sweiter Sppothefen burch bie Genicinden; Direttor bes Bermeffungsamtes Bohlig: Die Erichliehung frabrifchen Baulanbes; Oberburgermeifter Dr. Schola: Grundftiidsfonds; Privatdozent Dr. Reifing: Stabtifche Mafremin gegen entbehrliche O'raufche; Diplom-Angenieur v. Bafinefi: Großitabtentwidelung und Rauchbelaftigung; Dr. Gubefum: Reuere Formen ber Gemeinbeberfaffung und Gemeinbebermaltung in ben Bereinigten Staaten; Bermann Franfen, Gbfi, Stabtbaurat Anipping: Mullbefeiti. gung: Diplom-Ingenieur Löbner: Fortidritte auf bem Gebiet fommungler Mullverbrennung; Geh. Sofrat Profeffor Raubt: Spielplage und Bolfogefundheit; Beigeordneter Anopp; Die Bürforge ber Stäbte für ben Radmuche in Bandwert, Inbuffrie und Sondel; Dr. Botthoff: Stadtvermaltung und Mofdinenöfonomie; Cheftebatteur a. D. Dr. Süsgen: Rommune und Breffe: Stadt. und Gerichtschemifer Dr. Lood: Mildberforgung ber Stabte: Freiherr b. Berlepid: Berlid. sicktigung des Bogelichupes beim Städtebau. Insgesamt sind nidit weniger als 98 Borträge angemelbet!

— "Eleftrifche" und Kindermagen. Ein Zusammenstoß zwischen einem Motorwagen der Straßenbahn und — einem Kinderwägelchen ereignete sich gestern nachmittag auf dem Michelberg. Die Begleiterin des Kinderwagens besand 1b hat ie Des beliber nfen, ungen cit geothefen mirb. Shippsd) mit werben Remaboänben

27.

tit auf hbo. befaßt ige ber d man be bie biiichen Mbiab r. Eine Shpo. tabant. ührung

en, baß

irauen,

ff. ets

foldbes

dlider id Icb. taglich mittlig 30. Am angemb 837 idinitt. 12, 66 eaugten Wetter reichen

e Belte

cinmal er nicht ie lette gehen, nehmen on with hon bie ag über um bie Mbenba be; ber iblifum en hinounden, Bereitr Nacht exbabit. bereitrrajani jes bes

adleute att, das ur Ge-28 galt. ne eine ortigen oll bent Distrill danbebaltung 28. bis eh für ngemelm, teils rofeffor btebau-

ie Muf-

Ipflege;

t Dr.

Bena= Bittenien für (bribne: eafung; ruf bom Tefretär. urd bie Die Erer Dr. Delfing: Diplomaudibe. inbeber. taaten; Ibefeiti.

rofeffor Anopp: rel, Inng und : Rom. Lood: Beriid. mt finb

em Gle-

menftoff - cinem uf bem bejanb Donnerstag, 12. Ceptember 1912.

fich in einem Laden, als ihr ahne Auflicht auf dem Trottoir stehendes Gefährt ins Rollen fam und gegen einen in demfelben Augenblid bahertommenben Motorwagen ber Stragenbahn rannte. Da ber Wagenführer das rollende Bägelchen rechtzeitig bemerfte und bremfte, lief ber Susammenftog siemlich glimpflich fur das ichtrachliche gabrzeug und feinen tleinen Insaffen ab, der allerdings tüchtig durcheinander ge-schüttelt wurde. Es braucht saum gesagt zu werden, daß der ehr gefährlich aussehende Borfall einen Menschenauflauf berurfacte und ber Begleiterin bes Rinderwagens einen orbentliden Schreden einjagte.

- Ein Berzeichnis ber hotels, Benfinnen, Logierhaufer, Sanatorien und heilanftalten von Wiesbaden bat bas ftabtiiche Berfehrsbureau berausgegeben. Diefes Bergeichnis wirb im Berfehrsbureau unenigeltlich an Ausfunftfuchenbe berabreicht und nach auswärts gefandt. Es foll ben Befucher unferer Stadt über Bohnungeverhaltniffe, Breife ufm. smedentsprechend aufflaren. Der beutschen Auflage wird eine englische und eine frangofische folgen.

- Blubenbe Tabafftauben. In ben Schaufenpern ber Firma Muguft Engel, Bigarrenabieilung, befinden fich feit einigen Tagen blühende Tabatftauben. Die Ausstellung burfte für jedermann, welcher bas eble Rraut in trodenem Zuftand

su würdigen weiß, von Intereffe fein.

- Berfdmunben ift feit Conntagmittag 5 libe Gran Scheufler, geb. Stradow, Jahnitrage 18. Sie tragt blaues Jadenfleib, gelbe Schuhe, buntelgrunen Sut mit grunem Sadentiele, gent Singohreinge, grobe, schlante Figur, bat Blaffes Gesicht und liefichwarzes haar. Beim Weggang batte sie eine Samttasche mit langer Schnur bei sich. Die Voltzeibireftion und bie Familie nehmen zwedbienlidje Mitteilungen über ben Berbleib ber Bermiften entgegen.

- Bon einem Sund gebiffen und nicht unerheblich beicabigt wurde geftern beim Spielen am Schillerbentmal ein Meiner Junge aus ber Beilftraße. Das Tier ichien herrenlos au fein. Gold biffige Röter follten nicht frei umberlaufen.

- Gin Bufammenftog amifchen bem Automobil eines Argies und einem Boftrabfahrer fand geftern abend gwifden 5 und 6 Uhr Ede Graben- und Marfiftrage ftatt. Der Rab. fahrer wurde durch ben Anprall gur Erbe geschleubert, gliidlichermeise ohne erhebliche Beschädigungen zu erleiben. Dem Kraftwagen paffierte nichts. Das Fahrrad bagegen war unbrauchbar geworben.

— Reine Rotigen, Wie verlautet, hat die Disconto-Gesellschaft neuerdings wieder ibeen Beamten eine außerordentliche Teuerung baulage gewährt,

#### Theater, Hunft, Dortrage.

Theater, Kunk, Dorträge.

Dereiten Theater. "Eine Nacht in Venedig" gelangt noch zweimal, und zwar beute und morgen, zur Aufführung. Die Kartie des "Caramello" lingt für den erkomfien Gerra Flügge der Alfred Dörner dom Staditisen'er in Plating als Sair. Somstag und Somntagadend fommt zum erstennsal in dieser Spielzeit Iean Gilberis "Autoliedwen" neu einstudiert zu Wort. Die Kartie der "Krista", dieber dom Kräusert zu Wort. Die gelangt dei fleinen Arre. Sonntaganochnitiag I" über gelangt dei fleinen Arre. Sonntaganochnitiag I" über gelangt dei fleinen Areisen und in erster Beiebung deo Kalls "Dokarpringesiin" zur Wiedergabe.

Aurbaus. Ronzen Freitag findet Kodert-Schumonnschen des Kurprechefters under Leitung des fährlischen Niglischen des Kadeierbirtungin Frida Stadl-Spieh gewonnen, welche Schumanns H-Rodl-Konzert voetragen wird. Auflichtrekter Schurcht eröffnet den Abend mit der Luberture Manfred und schließt diesen mit der Sinsonie in G-Dur.

Bhilus-Konzerte der Ausverwaltung. Der Annoncenteil

#### Aus dem Candhreis Wiesbaden.

o. Biebrich, 11. Ceptember. Bon ber Boblen weibe auf der Rettbergsau wurden heute früh die 21/giabrigen Tiere burd bie Gabre gum biesfeitigen Ufer abgetrieben. - Da einseine Labeninhaber mit ber Durchführung bes 8 - Uhr . Labenichluffes febr faumig vorgeben, bat bie Boligeiverwaltung Anweifung an Die Schutzmanufchaft ergeben laffen, über bie firifte Durchführung bes neuen Geschäftsichluffes gu mochen. - wo. Die Wahlen für die Ungeftellten Berficherung am Blabe find für bie Arbeitgeber auf Montag, den 30. September, für bie Arbeitnehmer auf Dienstag, ben 1. Oftober, angejeht. Es find hier gu mablen 6 Bertreter und 12 Stellvertreter. - Much für unfere Stabt foll ein Rran . tenmagen beichafft werben.

? Dobbeim, 11. Geptember. In Stelle bes mit bem 1. Oftober b. 3. gum Militar eintretenben Lebrers IR. Binfe hier ift bon ber Ronigl. Regierung ber Lehrer Bans Brill. mig von Beifel hierher verfest. - Rachdem ber Gaftwirt Mug. Rörppen hier, Reugaffe 100, bent Gewartichafts. attell bas Bofal gefündigt, bat ber Bafimirt Bil. helm Schelb "Bur Krone" bie Gewertichaften wieber aufgenommen. Berichiedene Bereine, insbesondere ber Gefangberein Dobbeim, haben barauf biefes ihr bisberiges Bereinslofal beriaffen. Letterer Berein hat in einer für gestern abend einbernfenen Berfammlung beichloffen, fein Bereinslotal in bas Cafthaus "Bum Rheined", Befiber Bilb. Sohn, gu berlegen.

B. Hamboch, 11 September. Die Haufiergemerbetreibenden der biesigen Gemeinde, weiche im Jahre 1913
ein Gewerde im Umberzieden betreiben wollen, haben ihre Anträge auf Erteilung der dazu erforderlichen Wandergemerbeideine für das Kalenderjade 1913 dis aum 15. Oktober bei der
Ortspolizeibehörde zu ftellem. — Der Oblidmiberein Kamboch
veranktaltet am 29. 30. September und 1. Oftober d. I. in der
Gartendalle des Galkbaufes "Aum Zaunus" (Indader K.
Breifter) eine öffentliche Kokal odisch mit Oblimarkt. Ju diesem Iverke ist bereits ein Unsfeldungsansichung gebildet, welchem Bürgermeister Romia Korsipender
angehört. — Die Arbeiten zur Verlängerung "BaiserLeitung sond dem Volndaudienbau des G. Kartin wurden dem
Mannermeister B. Zerde der den übertragen.

#### Raffauische Rachrichten.

Derursel, 11. September. Der Obst- und Gartenbauberein hierselhst beranstaltet am 14. 15. und 16. September
dieses Jahres in dem geräumigen Saale des Gaschaufes "Ann Nose" eine Ausstellung don Odst. Gemüse. Konferven
und Blumen. Die Anneedbungen bierzu sind so zadkerd eingelausen, daß die Ausstellung qualitativ und guantitativ sehr vieles diesen wird. Der Königl Tandrat des Odertaumiskerses wird derschedene neue Sorten Kartoffeln ausstellen. Auch Gartengeräte und wertzeinge werden vertieten sein.
m. Gaub, 11. September. Als der Lotse Goedert aus St. Goar den au Berg sakrenden Radischendbanvier

ans St. Goar ben su Berg fahrenben Rabichleppbampfer .8. Difch 4" in feinem Rachen unterhalb bon Caub verlaffen wollte, blieb bas Tau mit bem ber Rachen an dem Dampfer befestigt war, an letterem hangen. Infolge ber an ber Stelle surgeit herrschenden starten Strömung wurde ber Nachen unter ben Radfasten bes Dampfers getrieben und bort bon ben Schaufeln fofort gertrummert. Bom Schaufelrab erhielt auch ber Steuermann ich were Berlebungen und fant unter Baffer. Roch im lehten Lugenblid gelang es bem Sieuermann Buftab Goebert aus St. Goar, ben Gintenben au faffen und ihn bor bem ficheren Tob au retten.

i. Daubern, 11. Geptember. Bei ber Burgermeifter : mabl murbe Burgermeifter Jager einstimmig wiedergewählt.

wahl wurde Burgermeiner Jager einteining wiedergewahlt.

— Siershahn, 11. September. Heite abend gegen id Ufberunglücken im hiefigen Bahndof die beiden in Engers italionierten Dilfsicafiner Roos und Grahinger, inbem dieselben awischen die Luffer zweier Wagen gerieten. Roos ift seinen Verlehungen bereits erlegen, tahrend Grahinger ichwer verleht ins Krantendaus gebracht wurde.

— Bernzhausen, 12. September. Vorgestern wurden auf

bem Bahnhof gu Siceshahn swei Schaffner bon einem Guteraus überfahren. Der eine berfelben, Bater von 5 Kinbern, war fofort tot, ber andere wurde ichmer verlet in das Reantenhaus geschafft

#### Aus der Umgebung.

X. Mains, 12. Geptember. Bom beutigen Tage bis sum 17. b. M. ift bie Sofhaltung bes Großbersoglichen Sofs hierber verlegt worben. Insgesamt wohnen 60 Berfonen im Schlof für bie nachften acht Tage. Auf Sonntag. ben 15. d. M., labet ber Gleoßbergog die in ber Umgegend bon Mains manobrierenden Offisiere gu einem Diner in bie Stadthalle. Ein Effen für die Rainzer Livilbehörden wird boraussichtlich im Schloß selbst statifinden. Das Mainzer Stadttheater beginnt am Samstag seine Borstellungen mit "Trifian und Ifolbe". Das Großbergogspaar burfte mobil diefer Aufführung beimobnen, ebenfo wie ber am Conntagabend bon "Madame Butterfly".

n. Somburg v. b. D., 11. September. Borgestern versuchte fich ein in einer hiefigen Drogerie beschäftigtes Diensmadchen ju ber giften. Die Lebensmude, die angeblich von Seimweh geplagt wurde, erreichte aber nicht ihren Swed, sonbern acq fich nur eine ernfiliche Erfranfung au.

m. Rieberingelbeim, 11. September. Beim gestrigen Obit mart! wurden folgende Areise für das Afund erzielt: Afteride 50 die 55 Af., Ansel 28 die 30 Af., Tomaten 6 Af., Ametiden 4 die 5 Af., Apsel 4 die 6 Af., Birnen 6 die 8 Af., rink. Darmstadt, 12. September. In Kelsterd ach a. M. wurde gestern ein Zollbeamter festgenommen, der aus einem mit Beigen belabenen Schiff in Gemeinichaft mit einem Schiffsmann eine Angahl Gade mit Beigen gefüllt hatte, um sie heimlich in Kelsterbach zu berkaufen. Er wurde, tief im Weizen verstedt, gefunden, festgenommen und in das Unrersuchungsgefängnis in Langen gebracht. Der Schiffsmann ift entfommen.

— Worms a. Rb., 11. September. Die hiefige Brauer-Afabemie bat am 24. August bas Sommersemester ge-schlossen. Die Schliebrüfungen batten an den borauf-acgmgenen Tapen statigefunden und bewiesen, daß alle Sindierenden mit Ernst und Fleiß an ihrer Ausbildung ge-orfeitet batten arbeitet batten.

#### Sport.

Pferderennen.

\* Baltrop, 11. September. Eimenhoriter Jagd-Aennen. 1200 M. 1. Hrn. R. Then Bergs Lambult (Dubr), 2. Kindly, 3. Traviata. 18:10; 14, 27:10. — Bertaufs Jagd-Meinen. 1400 M. I. Hen. H. Susermondt Dublin Fujilier (Dubr), 2. Wilb Rut, 8. Binth. 30:10; 16, 22, 17:10. — Lebering-haufer Jagd-Mennen. 1300 M. I. Herren M. und M. ftinnes Bitb Girl (Arcijel), 2. Geroldine, 3. Oos. 18:10; 12, 14:10. — Union-Miss-Jogo-Rennen. 1700 DR. 1. 2t. Graeffe Mabeleine (Soffmann), 2. Gibbote, 3. Erbichaft. 10:10; 30, 14:10. — Obertpiefer Jagdenennen, 1400 M. 1. orn. D. Stemanns Golben-Garnet (Biplies), 2. The Bun, 8, Corolla. 18:10; 18, 18, 25:10.

\* Chantifin, 11. September. Brir Bermout. 10 000 Fr. Comte Le Barois Bogrant 2 (Jennings), 2, Sarbie, 3.

Gaillarde 2 19:10; 12, 23:10. \* Doncafter, 11. Geptember. Saint Leger. 121 575 DR. Der. A. Belmonis Tracery, L. Maiden Griegh, 3. Gector. 8:1, 100:8, 10:1; 2:1, 5:2, 6:4.

\* Die Wiesbabener Berbittennen fonnten, fo fdreibt ber "Deutsche Sport", guten Sport beideren, denn die Rennun-gen fielen fur die Flochrennen, Die am Dienstag gu berudfichtigen maren, recht gut aus. Es fanben Infel-Rennen am 21. September 23, Rellerstopf-Rennen und Drei Rilometer am 29. Geptember 22, begip. 27, Breis von Bingen und Breis von Stolgenfold am 24. Gepiember 18, begin. 19 Unterfdriften. Mus bem Rheinland-Breis von 18 800 M. am 24. Geptember idjieden am 10. September 13 Pjerde aus, fo dag fich noch 25 im Rennen befinden. Richt im Rennen blieben u. a, auch "Melitta", "Dranier", "Drafon", "Animato" unb "Boltergrift". Heute erforbert bas Meeting abermals bas Intereffe ber Ställe, benn es fteht ber Unnahmetermin an für Breis pon Rambach am 20. und Rosmerta am 22. September.

" Bon ber Biesbabener Rennbahn. Bu &. Denide in Erbenheim in Training gaben Frau Reich die alie A.-St. "Scabieufe" und herr C. Bubfer ben vierjährigen F.-B. \_Dernant".

\* Mainger Sportplat. Der Wiedhabener Albert Dubieleght ftartet am tommenden Sonntag auf bem Rainger Sportplat in bem 100-Rilometer-Dauerrennen mit Motoridrittmacher um bas goldene Motorrad. Dubielegut der in diefem Jahre gur befferen Musbildung fein Trainingsquartier in Stragburg auf ber ichnellen holgrennbahn aufgeichlagen hat, entwidelte sich zu einem erittlaffigen Dauer-fabrer, tonnte er boch auf ben reichsbeutichen Rennbahnen Strafburg und Muhihaufen gegen die internationale Extra-

flaffe ber Dauerfahrer in Ehren bestehen und von Sieg 3u Sieg eilen. Der sumpathische Wiesbadener frariet in Raing als heißer Favorit.

\* Zurnen ber afabemifden Jugenb. Es ift ein erfreuliches Beiden bon gefundem Gmpfinden unserer jungen Studenten. finden, um in geordnetem Turnen bie Leibesübung zu pflegen. So turnt auch in diesem Jahre wieder mit größtem Gifer der "Alte Berren-Berband" bes Ghmnasial-Turnvereins in bet Turnhalle bes Königl. Ghmnafiums jeden Donnerstagabend bon 81/2 bis 10 Uhr. Die Leitung der Turnabende hat Herr Eb. Sagefauer übernommen,

#### Dermischtes.

Bochwasser-Rachrichten.

Das Better hat ja feit gestern erfreulicherweise eine Benbung gum Befferen genommen, und menn die Betterfahnen, Die fo lange auf Westen zeigten und nun auf einmal noch Citen umgesprungen find, bieje Richtung beibehalten, fo barf erwartet werben, daß die fo unberhaltnismäßig lange und ichabliche Regenperiode gu Ende ift und bie Bafferlaufe raid wieber auf ihren normalen Stand gurudgeben werben. Das mare auch fehr munichenswert, benn bie Situation murbe täglich bedrohlicher, wie auch die folgenden Rachrichten aus ben berichiebenen Sochwaffergebieten noch beweisen:

= Schierstein, 11. Geptember. Die Riederichlage ber letien Wochen liegen bem Abeinftrom burch feine Rebenmaffer berartige Baffermengen gufliegen, bag er biefelben nach erfolgtem raichen Steigen nicht mehr au faffen bermochte und fi ber bie Ufer trat. Die Uferfreuge und ber leinpfad fomie bas Reftaurant "Strandheim" gwifden Biebrich und Schierftein fieben vollftanbig unter Baffer. Beute ftieg bas Baffer tage. über um weitere 17 Bentimeter und geigte ber Schierfteiner Safenpegel um 8 Uhr abends 3,71 Meter. Die Bicfen und vicie Felber swiften Schlerftein und Riederwalluf find überfiromt. Die gange Grummeternte ift vernichtet. Der Schaben ift febr groß. An einen Rudgang ber Glut ift vorerft noch nicht gu benten.

w. Coblens, 11. Geptember. Infolge ber anhaltenben Regenfälle und bes ftarten Steigens ber Rebenfluffe ift ber Mhein über bie Ufer getreten. Der Begelftand betrug heule nachmittag um 3 Uhr 4,50 Meter. Das Waffer machit ftondig. Auch die Mofel ist seit gestern um annähernd breiviertel Meter geftiegen. Gie überichwemmt bie niebriggelegenen Ufer fast auf ber gangen Länge bes Mittellaufs.

w. Coln, 11. Geptember. Infolge bes anhaltenden Regen-metters fteigt bas Waffer bes Rheins und feiner Rebenfluffe andauernd. Im Aargebiet ist ber Bahndamm an mehreren Stellen erheblich gefunten, fo bag die Gifenbahnguge nur mit

größter Borficht bertebren lonnen.

Ms. Caffel, 11. September. Rach ben amilichen Baffer-fianbotelegrammen wird aus bem Cherwesergebiet weiter fteigendes Lochwaffer gemeldet. So meldet Karlohafen einen Sochwafferftand bon 4,20 Meter über Rull, Bannoberich-Münden von 3,51 Meter fiber Rull; auch die Fulba, Werra und Diemel find infolge ber mehrere wochenlang anhaltenben Regenguffe über die Ufer getreien, die Rieberungen find auf melte Streden überichwemmt. Die Landwirticaft erleibet großen Schaben. Getreibe und Grummet ift maffenhaft forigefcwemmt und die Baufer in tiefer gelegenen Ortichaften ftart beschäbigt.

w. Raridruhe, 11. Ceptember. Im Buehlertal find meb. rere Bergrutiche erfolgt, burch bie ber Berlebe ftredenmeife unterbrochen wurde. Der Redar hat feinen bochiten Stand bon

71/2 Meter erreicht.

hd. Munden, 12. September. Die Sochwaffermelbungen aus Babern, Württemberg und Beffen lauten immer bebroblicher. Dabei regnet es in Stromen weiter. Der Inn, Donau. Altmubl und 3II find aus ihren Ufern getreten und überfcmemmen weite Streden. Auch ift ein weiteres Steigen bes Mains und Rheins, namentlich bes Cherrheins gemelbet worten. Wie aus Worms gemelbet wird, ift ber Rhein über feine Ufern gelreten und bat bie rechte Geite überichmemmt.

w. Bruffel, 11. September. Bie bie Blatter melben, ift ber Drume infolge der Kauinoftialitürme über die Ufer ge-freien und hat bas Bahnhofsviertel von Loferen überfdwemmt. Die Bemobner mußten bie Baufer ichlennigft berlaffen. Der Schaben ift febr groß. Auf bem Lande ift ein Deid, eingebrochen. Das Bieb ift mit großer Mube gerettet

Die eigene Mutter überfahren und neistet. Cöln.
19. Sentember An Stochum überfuhr ein Radfahrer auf der aktelissischen Kreisstraße eine Krau in der Dunkelbeit. Als er abstieg, um der Krau vehilflich au sein, sad er au seinem Entsteben, das es seine eigene Nutter war. Die Frau ist an den Kolgen der erlittenen Berlesumven gestorben.

Merd oder Selbtmsrd? Essen 12 September. Der dier seit Anderen deim Valser-Kriedrich-Wussem deschäftigte Wischeige Assitient Der Nume wurde an der Karthe der Unterderg mit einem Redoldtrichten in der Schäffe sot aufgestätt, überfall auf einen Eisendohnzus. Wahrid. 19. Sedt. In der spraissen Broding Almeria dracken Kriedrichten Der Spraissen Erden Kolgenstellen.

An ber iponischen Proding Almeria brachen eine kundert be-wallen ind bei ber Station Vacimienta sim halfen ind brangen in die Abtelle ein. Sie wechen große Meite und företen zwei und berwundeten neun Passagiere, Die Bande eutstoß.

Bands eutstod. Gine Manutierfeuche. Anistiania. 19. September. In nörblichen Varwegen wiest seit einiger Leit unter den Kenntieren die Rolt. Die Seuch dat in Soltholen bereits mederer fauf ub Tiere dobinaeratst. Auch in Schweden bat die Seuche bereits großen Schaben angerichtet.

#### Handel, Industrie, Verkehr.

Banken und Börsa

\* Deutsche Gold- und Silber-Scheidennstalt, vormals Roeßler. Frankfurt a. M. Die Zulassung der 10 Mill, M. neuen Aktien zum Handel an der Frankfurter Börse wird jetzt von der dortigen Filiale der Bank für Handel und Industrie be-

Anleihen.

h. Eine neue E0-Millionen-Auleihe der Stadt Berlin. Die Verwaltung der Stadt Berlin beabsichtigt, eine Anleibe von 60 Mill. M. aufzunehmen, die in erster Linie zum Ausbau der Nord-Sudhahn, zu Schulbauten und anderen städtischen Pro-jekten Verwendung finden sell. Wann die neue Anleihe ausgegeben wird, sieht noch nicht fest,

#### Ceite 6.

Berliner Börse.

(Higener Drahtbericht des Wiesbadener Tagblatts). Berlin, 12. September. Gegenüber den anhaltend günstigen Berichten aus der Eisen- und Kohlenindustrie kam der schwache Verlauf der gestrigen New-Yorke Börse nicht zur Geltung. Mitbestimmend für die festere Tende nz des heutigen Marktes war auch die aus Amerika gemeldete Eisenpreiserhöhung. Grosses Geschäft ent-wickelten sich Schiffahrtsaktien besonders Paketfahrt und Lloyd. Weiterhin flaute das Geschäft etwas ab. Bei Montanwerten waren Kursschwankungen an der Tages-

run	Letzte Notierungen v	om 1	2. September.
	Bank-Aktien.	00 1	Albant Cham, W. av Mile
91/9	Berliner Handelsges.  170.50	25	Bad. Anilin u. Soda . 512.50
6	Commers- u. DiscB. 11430	25	Elberfelder Farbent 546. Gricebeim Elektron 258.10
6%	Discountifican Bank 19970	14	Gricaheim Elektron 20039
125/2	Deutsche Bank 257.90	15	Bad. Anilin u. Soda. 546. Elberfelder Farbed. 546. Griesheim Elektron 258.10 Höchster Farbwerko 548.50 Milch & Co
5	Deutsch-Asiat Bank 130.50	12	Rutgerswerke 197.50
5	Deutsche Bank 257.90 Deutsche Asiat. Bank 130.50 D. Eff. u. Wochselb. 117.75 Disconto-Commandit 188.35 Dreedner Bank 158.75	74	Aug. Wegelin   1000
10 85/a	Dreedner Hank 156		
274		25	Akkumulatoren   856.95
6/2	Mitteld Creditbank . 110	14	Allgem ElektrGes. 267.90
7	Nationally f. Deutschl. 125.25	-5	Bergmann Blektr. 188.60
104/m	Oesterr. Kreditanst	10	Pi Untern Zürich . 199.44
13 5.86	Petersbrg Intern.Bk. 217.25 Reichsbank	6	Folten & Guill, Lahm. 15835
71/8	Schaaffh Bankverein 122.30	10	Ges. f. elektr. Untern. 174.90
1233	Bahnen und Schiffahrt.	5	Akkumulatoren
95%	Canada Parolfin 1273.	8	Name Alig. Elektr 161.
6:	Lightimore mad 17810 + 1105 at 1	71/s	Schuckert Elektr 181- Siemens elektr. Betr. 123-40
6	Deutsche EBetrG. 10975 Gr. Berlin Strassenb. 180 00	Mone	hinen- und Metallindustrie.
8%	Gr. Berlin, Strassenb. 190 00 Hamb - Am. Paketf . 361 60	30 1	Addres Maneraday 1000
15	Hanan-Tampfachiff 324-25	14	
7/4	Hamb - Am. Paketf . 161.60 Hansa-l/ampfschiff 324.25 Niederwaldbahn	10	Bremer Vulkan 16280
5 7	Nordd. Lloyd 128. Oesterr Ung. Stastsb. —	20	Bruchsal Maschinen Solloo
7	Oesterr Ung. Stastso	0	District and avoid the state of
0 7	Oest. Südh. (Lomb) . Orient EBetrG	23	Durkopp, Bielef. M. 504.75
6	(Pannaylvania	13	Dusseldorf Waggonf 251-75
61/6	Schantung-Eisenh 127. Sudd. Eisenbahn-G 125.20	16	Buckau Masoninon - 112 Dürkopp, Bielef, M. 594.75 Düsseldorf, Waggonf, 251.75 Egestorff Maschinen 277 Federat - 1nd. Cassel 188.25 Gasmotoren Deutz - 133 Grittmer Maschinen 285.
65/1	Sudd. Eisenbahn-G 115020	12	Gasmotoren Deutz - 133.
	Brauereien.	17	
15	Schultbeis	7	
10	Rehöfferh Bürgerbr. 8125	22	Kronprinz, Metallf. 955. Ludwig Löwe & Co. 333. Frans Méguin & Co. 15975
ő	Schöfferh Bürgerbr. 81.25 Wiesbad, Kronenbr.	18	Frank Meguin & Co. 15975
	" Tiefhohrunternehmungen	10	Orenstein & Koppel 214.
10	Beton- u. Monierbau 122 Herger Tiefbau 226. Deutsche Erdöl-Ges. 222.10	0	Orenstein & Koppel 214. Rhein Metallwarenf.
20	Berger Tiefbau 200.	9	Rockstr. & Schneider 138.75 Silesia Emaillierwerk 178.90 Ver. D. Nickelwerke 380.
23	Gebhardt & König 353.50	11	Ver. D. Nickelwerke 388.
25 10	Neue Boden-AG. 117	18 30	Ver D. Nickethinen 751.
-3	Suddeutsche Immob.   54-23	12	Wagelin & Hubber 134.
B	wewerksanternehmunges.	Par	sier und Zelistofffabriken.
7	Aplerbecker Bergb. 182. Aumets-Friede 192.50 Baroper Walzwerk 222.55	28	A second of the face
12	Haroner Walzwerk . 22235	8	
13	I Modely territor is corp. Week, 1200.	12 12	Kost eim Z-llulose 19580 Varziner Papierf - 17550 Waldhof Zellstoff - 182.10
14	Bochmer transparer + be-	15	Waldhof Zellstoff  242.10
:6	Buderus Eisenwerke   114.	1 23	Textilindustrie.
14	Concordia Bergbau . 331. Deutsch-Luxemb. B. 178.90	20	Mech. Web. Linden .   844.75   Nrdd. Wollklimmerei   153.
11	Donnersmarckhiltte, 325	10	Nrdd. Wollklimmerei 153.
16	Eisenwerk Kraft   312.25	35	Ver. Glanzstoff-Fabr. 500.10 Vogtländ. Tull 160.90
18	Eisenwerk Kraft 312.35 Eisenhütte Thale 373.75	10	Westdsche. Jutesp 119.25
B	Eisenhütte Thale		Verschiedene.
7	Geisweider Eisenw. 331-50	0	Adler Portl-Cement 1191
15	Galaunk Reviewerkay, 20450	12	Charlottab, WassW. 263.
8	Harnemer Bergbau 139'-00'	12	Bremer Linoleum . 1200.
11	Hohenlohewerke + + + 120 30	25	D. Waff - u. Mun -F 549-50 Gerresh. Glashutten . 234.
23	Hösch-Eisen u. Stahl 331.10	14	HotelbetrGeselisch. 176.
24	K Swigney Laurabilitie 178.90	10	T. F. Com. Phys. 525 hope a graph P. VTLOPS - LEEK F. 790.
10	Langhhammer kom , 182.50	6	Markt- u. Künihailen 102. Niederh.LederSpier
.0	Loonby-Braunkohlen (10/20)	9	Niederh.LederSpier
121/4		10	Nobel-Dynam -Trust 178.50
11	Oberschl Eisenind . 85.10	11	Porgellanfabr, Kahia 840.
12	Oberschl. Koksw 214.10	超	
15	Philaix-Brgb.u. Hutt. 278.40	1940	Rhein-Westf Kalkw. 171.
34	Millh Bergwerksv. 179. Oberschl. Eisenind. 83.10 Oberschl. Kolaw. 214.30 PhBair-Brgb. u. Hutt. 273.40 RheinNaca. Bergw. 383128 Rheinschle Stahlw. 177.50	10	Rositzer Zuckerraff. 180. SchwanebCement . 100.
8	PUBLICIES STREET, - 1411	9	Steams Romana 100
12	Rombacher Hüttenw. 176.90	24	Spritbank, AG 41580
11	Westereseln Alkall . Ellers	18	Spritbank, AG 415 80 Ver. Köln-Rottweiler 380.2)
330	Wittener Guffstahl . 196. Wittener Stahlröhren 215.25	10	M. WESSELM. CLEERSONY NASH.
0		79	South-Westafrica-Co. 141.30
	Chemische Werke.	1.0	Tilekonlose 176-

Berg- und Hüttenwesen. \* Rheinisch-Nassauische Bergwerks- und Hütten-A.-G. in Stelberg. Bei der Emission von 1 Mill. M. junger Aktien, die bei der Gesellschaft bevorsteht, ist ein Ausgabekurs von 200 Proz. in Aussicht genommen. Die Verwaltung soll übrigens beabsichtigen, über das Maß der zurzeit bereits bekannten Erweiterungspläne hinsus das Unternehmen auf eine breitere Grundlage zu stellen und führe nach dieser Richtung hin auch

Verhandlungen.

\*\* Hagener Gußstahlwerke, A.-G. in Hagen. Der dem Aufsichtsrat vorgelegte Abschluß für 1911/12 ergab einen Rohgewinn von 256 896 M. (i. V. 232 452 M.). Nach Abzug der Unkosten, Steuern usw. im Betrags von 159 744 M. (139 464 M.) und der Abschreibungen von 95 094 M. (63 481 Mark) ergibt sich ein Beingewinn von 2059 M., der nebst dem Vortrag vom Vorjahr m der Höhe von 8632 M. mit zusammen 10 091 M. vorgetragen werden söll. Es wird also weder auf die Vorzugs- noch auf die Stammaktien eine Dividende verteilt werden. teilt werden.

Industrie und Handel.

\* Der Siemenskonzern tritt nunmehr mit einer Kapitalbeschaffung hervor; die Siemens-Schuckert-G. m. b. H. in Berlin begibt 30 Mill. M. 4½proz., zu pari rückzahlbarer Obligationen an ihre Bankengruppe, welche die Zeichnung veranstalten dürfte. Die Zulassung zum Börsenhandel ist

bereits beantragt. Kapitals- und Dividendenerhöhung bei der Rheinischen Automobil-Gesellschaft in Mannheim. Diese der "Benz"-Gesellschaft nahestehende Gesellschaft wird nach der "Voss. Ztg." für das Ende des Monats ablaufende Geschäftsjahr eine höhere Dividende als im Vorjahr (13 Proz.) ausschütten. Gleichzeitig wird eine Kapitalserhöhung von 1 Mill. M. auf 3 Mill. M. vorgenommen werden. Die jungen Aktien sollen zunächst mit 50 Proz. eingezahlt werden. Im freien Privatverkehr zeigte sich heute für die Aktien bei 259 Proz. Gid. 263 Proz. Br. Interesse.

w. Dividenden-Schätzungen. In der gestrigen Aufsichtsratssitzung der Maschinenfabrik Kappel zu Chemnitz wurdn beschlossen, der Generalversammlung eine Dividende von 28 Proz. (wie i. V.) vorzuschlagen. — Die Cuxhavener Hoch-seefischerei-A.-G. schlägt für 1911/12 eine Dividende von

Verkehrswesen-

\* Ein Betriebsabkommen zwischen der Cunard-Linie und der "Peninsular and Oriental". Wie die Loudoner "Fin. News" aus New York melden, ist der Cunard-Dampischiffahrts-Gesellschaft die offizielle Vertretung der Peninsular and Oriental-Dampfschiffahrts-Gesellschaft für die Vereinigten Staaten und Kanada übertragen worden. Das Blatt bemerkt dazu, das sei ein Schritt in der Entwickelung der Schiffahrt der Welt, denn wenn auch keinerlei Verschmelzung angedeutet werde, so scheine doch eine Art Betriebsabkommen vorzuliegen.

Marktberichte.

= Prichtmarkt zu Wiesbaden vom 12 September. 200 Kilo Hafer, neuer, 22 M., 100 Kilo Richtstroh 4.60 his 5.20 M., 100 Kilo Heu 6.40 bis 7.60 M. Angefabren waren 1 Wagen mit Frucht und 15 Wagen mit Stroh und Heu. = Frachtmarkt zu Limburg vom 11. September. Rotar

Weizen (Nassauischer) per Malter 17.30 M., Weißer Weizen (angebaute Fremdsorten) per Malter 16.80 M., Korn per Malter 12.50 M., Hafer, alter, per Malter 11.20 M., neuer 8.50 M., Kartoffeln per Malter 4 bis 5 M.

#### Cette Nachrichten.

Bu Sfafonsma Bonboner Reife.

hd. Baris, 12. September. "Cho be Baris" melbet aus London: In diplomatifden Areisen erwartet man biel bon bem Besuch Siafonows in London. Englischerseits wird bie Forderung gestellt werden, die Mitwirkung der Regie-rungen von London und Petersburg in neuerer Form zu ver-eindaren. Die Besprechungen zwischen Ssasson und Sir Gduard Greh werden solgende vier Punste betreffen: 1. Reue Bestimmungen über das anglo-russische Regime in Versier, 2. Erledigung der Frage der trans-iranischen Gisen, bahn umd der russischen Gisenbahn in Aften, 3. Erledigung der Tibetfrage und 4. Erledigung der franto-englifden Gegenfage in Teberan, Benn bie Befprechungen zwischen den beiben Staatsmannern zu einem gunftigen Ende führen, fo merben biefelben viel bagu beigetragen haben, um ber breifachen Berfianbigung Guropas größere Birfungsfraft gu berleihen

Rugland und Franfreid.

hd. Baris, 12. September. Dem "Echo be Baris" gufolge wird ben nächstjährigen ruffi ich en Manovern eine frangofifche Militarmiffion unter Führung bes Generals Joffre und Beau beiwohnen. Auch der General. ft a b & ch e f ber frangöfischen Marine, ber ben am 1. Januar aus bem Amte scheibenbenden Abmiral Aubert erseben wird, ber zu biefem Beitpunft bie Altersgrenze erreicht, wird fich nach Betersburg begeben, um bort mit bem ruffifden Generalftabechef Fürften Lieben die Fragen einer Beratung zu unter. sichen, die durch bas neue frangofisch-ruffische Marineabtom-men aufgeworfen worden find.

Die türfifch-bulgarifche Rrife im Abflauen.

hd. Betersburg, 12. Geptember. Der hiefige bulgarifche Gefanbie Baprifow erflärte einem Bejucher, er habe authenthiiche Rachrichten, wonach bie Rrifis ihre Scharfe verloren und die Kriegsgefahr gewichen fei. Die Beruhigung fei bennachst zu erwarten. Es sei alle Aussicht vorhanden, die magebonifche Grage friedlich au lofen, nur fei es wünschenswert, bag bie Großmächte fo schnell als möglich bie Frage bes 25. Artifes im Berliner Bertrage loften, wodurch Magedonien bie Autonomie erhält.

Das bulgarifche Bombenattentat von Doiran.

wb. Salonifi, 12. September. Rach bem amtlicen Bericht des Kaimatams von Doiran ist die Bombenerplosion um 11 Uhr vormittags auf dem Wehlmarkte erfolgt. Die Bombe war in einem Sad Mehl verborgen auf den Warkt gebracht worden. Durch die Explosion wurden 13 Marksleute, barunter 11 Mohammedaner, getötet, 28 wurden tödlich und 18 leichter verlett, abgesehen von zahlreichen Leichter-lehten, die sofort gestohen sind. Dem rechtzeitigen Eingreifen der Behörden gelang es, die Ordnung aufrechtzuerhalten und Ausligreitungen zu berdindern. Mer den Leichter ausschreitungen zu verhindern. Vier bu lgarische Ausschreitungen zu verhindern. Vier bu lgarische Bauern sind als des Attentals verdächtig verhaftet worden. Zur unter such ung des Borfalles ist eine Kommission mit einem Staatsanwalt an der Spihe von Salomfi abgereist. — Der Großveste hat für die Opser des Gemehels von Kotschana 1500 Kiund angewisen, von denen 100 an die Hinterschieden, von denen 100 an die Hinterschieden, von den Vie Normandeten bliebenen ber getöteten Bulgaren und 500 an die Berwundeten auszugahlen find.

hd. Ronftantinopel, 12. September. Bei ber bereits gemelbeten haussuchung im äghptischen Klub wurde unter anderem eine Anzahl Dokumente, nach benen mehr als 200 Attentate geplant waren, borgefunden.

#### Churchill über bas Somerule.

wh. London, 11. September. In einer Nede in Dundee erklärte Minister Churchill, teine burch Stimmenger-splitterung ungünstige Nachwahl und feine Drohung ber Tories fonne die Regierung hindern, das Somerule für Jeland und andere große Magregeln durchauführen. Gine neue große politifche Krifis erwarte er nicht vor bem Jahre

Aus Maroffo.

Tanger, 12. September. Der Kreuger "Du Chapla" traf. bon Gibraltar tommend, hier ein. Das Schiff geht bon hier nach Cafablanca, um bort ben Generalreprafentanten Liauten an Bord gu nehmen und mit ihm bie Safen bes Gubens gu besuchen. Nach einer Welbung aus Rabat ging eine neue Abfeilung gur Berftarfung bes Oberften Mangin nach Marrafefch ab.

Bring Seinrich in Japan.

Tofio, 12. Geptember. Bei bem Bejuch, ben ber Raifer gestern nachmittag bem Pringen Beinrich machte, befand sich in ber Begleitung bes Raifers ber Fürft Raffura. Abends fpeifre Bring Beinrich in ber beutschen Botichaft in Gefellichaft hodigestellter Japaner.

#### Gin Aufruhr in Reuguinea unterbrudt.

Berlin, 12. September. Rach einer Melbung bes Begirfs. amimannes bon Friebrich-Bilhelmshafen brachen bort Un. ruhen aus. Es gelang jeboch ber Polizeitruppe, bie Rabelsführer gefangen zu nehmen und die Rube ohne Blutvergießen wieder herzustellen. Die Melbung ift am 8. September in Pap (Oftfarolinen) aufgegeben. Alfo anfcheinend mit bem am 4. September in Friedrich-Bilhelmshafen abgegangenen Dampfer beförbert.

Gin neuer Luftichiff-Bafen bei Leipsig.

hd. Leipsig, 12. Geptember. Die geftrige Gigung ber Stadtverordneten genehmigte bie endgültige Gergabe eines Gelandes auf 30 Jahre sur Errichtung eines Flugplates. Gerner murben 190 000 Mart für beffen Gerfiellung bewilligt. Ein jährlicher Betrag bon 20 000 IR. foll bom Jahre 1913 an an bie au grundende Aftiengesellichaft fur ben Bau einer Berrelin-Lufticifffalle gezahlt werden. Die Stadt erhalt im Muffichterat Gib und Stimme. Die Gefellichaft ift berpflichtet, bon dem Zeitpunft an, mo fie Aberfdut ergielt, eine jahrliche Bachtfumme gu entrichten.

Gin gut abgelaufener Bliegerunfall.

Strafburg, 12. September. Gelegentlich eines Erfundigungefluges mit einer Rumblertonbe berlor heute morgen 7 Uhr infolge dichten Rebels ber Oberleutnant Barenb3 in einer Bohe von 1000 Meter die Orientierung und ftieg

infolge bes Berfagens bes Höhenmessers, der bei 5 Meier noch 400 Meter anzeigte, bei Berftett auf zwei Baume auf. Der Apparat wurde gertrümmert. Der Führer bes Flug-zeuges erlitt feine Benlehung; sein Begleiter, Beutnant Glasmacher, wurde nur leicht verleht.

Gin neuer Fliegerichnelligfeitereforb.

wb. Etampes, 11. September. (Brivat-Telegramm.) Der Blieger Fournh hat 1010,9 Kilometer in 18 Stunden 17 Min. 57 Sefunden burchflogen und damit den bisherigen Belt. reford gefchlagen.

Die Rettungsarbeiten im Clarencefdiacht eingestellt.

wh. Baris, 12. Ceptember. Bie aus Bethune gemel. det wird, haben die Ingenieure beschloffen, die Rettungsarbeiten in bem Clarenceschacht wegen ber bamit verbunbenen Gefahr nunmehr endgultig ein auftellen. Man wird noch etwa 14 Tage warten und dann die Grube unter Baffer feben, um die Feuerabrunft gu lofchen.

Mbfturg eines Buges.

wb. Baris, 12. Ceptember. Auf ber eleftrifden Bahn bon Mentone nach Sofpel (Departement Seealpen) fturgte ein aus einem Motorwagen und einem Gilterwagen bestehender Bug in einen 150 Meter tiefen Abgrund. Die beiben Bugbebienfteten murben getätet.

Bum Rem Borter Boligeis Stanbal.

hd. Rew Bort, 12. Geptember. Der Beginn bes Beder-Brogeffes ift, um die tommiffarifche Bernehmung ber ausmartigen Beugen abzumarten, auf ben 7. Oftober bertagt

Aniomobilunglück.

hd. Gleiwis, 12. September. Bei einer Automobiltour berunglücke gestern nachmittag der prastische Arzt Dr. Schle-singer aus Langendorf und seine Frau. Als der Krastwagen eine abschüssige Straße binabiude und Schleiniger, der das Auto selbst iteuerte, zu icharf bremite, über fälug sich der Wagen. Der Arzt wurde berausgeschleubert und erlitt eine Arentberleibung. Die Frau sam unter das Auto zu liegen und trug schwere Quesichungen dabon. Beide wurden ind Gleiwider Kransenhaus gebracht

wb. Gotha, 12. September. Das Militarluftschiff "8. 3" tft heute fruh 6 Uhr 20 Min. gur Fahrt nach dem Manobergelanbe in Cachien aufgestiegen. Es ichlug bie Richtung über IImenau ein.

wb. Mufben, 12. Geptember. Angefichts ber Greigniffe in der Mongolei ist der Generalgouverneur der Mandichurei, Chao Erh-Gfuen, wieder mit ben fruberen Boll. machten ausgestattet worden. Die Generalgouberneure in Ririn und Bigifar murben ihm wieber untergeordnet.

## Telegraphischer Witterungsbericht

vom 12. September, 8 Uhr vormittags. 1 = sehr lescht, 2 = leicht, 3 = schwach, 4 = massg, 5 = frisch, 6 = stark, 7 = steff, 8 = stürmisch, 9 Sturm, 10 = starker Storm.

Beobachtungs- Station.	Barom.	Wind- Richtung und Stärks.	Wetter.	Therm.	Assdering des Barom. v. 5-8 Uhr morgens.	
Borkum Keitum Hamburg Swinemunde Neufahrwasser Meenel Aachen Hambover Beriin Dresden Berslau Bromberg Metz Frankfurt(Main) Karlsruhe (Bad.) Bunchen Zugspitze Stornoway Anlin Head Valencia Scellly Aberdeon Shields	768,5 768,6 765,6 765,6 765,6 765,6 765,6 765,8 765,8 765,9 767,1 767,7 767,1 767,9 775,8 775,8 775,8 775,8 775,8 775,8 775,8 775,8 775,8 775,8 775,8 775,8 775,8 775,8 775,8 775,8 775,8	01 801 801 801 801 01 801 01 801 801 83 801 802 801 81 808 808	halbhed. boiter halbhed.  Dunst workig heitor halbbed.  beleest halbbed. Hegen workig hedeckt workenlend. Nebel hetter bedeckt workenlendlendlendlendlendlendlendlendlendle	+110 +131 +111 86 37 9 10 88 85 5 6 +11 62 7 9	0,5 1,4 1,8-2,6 0,5-1,4 1,5-2,4 0,5-1,4 1,5-2,4 0,5-1,4 1,5-2,4 0,5-1,4 0,5-1,4 0,5-1,4 0,5-1,4 0,5-1,4	0,5-2,4 0,1-0,4 0,5-3,4 6,5-12,4 0,5-2,4 0,5-2,4 0,5-2,4 0,5-2,4 0,5-2,4
Helyhead He d'Aix St. Mathien Grisnex	767,0	NOS	bedeckt	+12		0
Paris VII-singen Heider Bodő Christiansund Skudenes Vardő Skagen Banstholm Kopenhagen Stockholm Hernösund Haparanda Wisby Karlstad Archaugel Petersburg Riga Wilna Gorki Warschau Kiew Wien	763.6 768.0 759.4 760.8 763.9 764.8 764.2	SSW 2 SSW 1 WSW 1	bedeckt heiter Brgen bedeckt heiter wolkie  Dunst bedeckt wolkie halbbedckt  wolkenl w lkig bedeckt wolkie halbbedckt	+11 + 9 +12 + 13 - 13 - 13 - 11 - 7	0.8-1.4 1.5-2.4 0.5-1.4 0.5-1.4 0.5-0.4 0.0-0.4 0.0-0.4	12.5-20, 2.5-6.4 0.5 2.4 0 0 0 0 0 0 2.5-6.4 0 0 0 0.1-0.4 0.5-2.4 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
Prag	759,4	52	halbbed.	+13	0,0-0,4	0
Thorshavn Seydisfjord	769,1		bedeckt	+14	15-24 35-44 13. Septe	

Wettervoraussage für Freitag, 13. September, von der Meteorologie ben Abteilung des Physikal. Vereins zu Frankfurt a. M. Meist heiter, trocken, untertags wärmer, lokale Morgennebel.

Witterungsbeobachtungen in Wiesbaden der Wetterstation des Nass, Vereins für Naturkunds

11 Sept.	7 Ubr	2 Uhr	9 Uhr	Mittel.
Barometer auf 0° und Normalschwere Barometer auf dem Meerespiegel . Thermometer (Colaius) . Dunstspannung (mm) . Belative Peuchtigkeit (%) . Wind-Bichtung und Starks . Niederschlägshöhe (mm) .	7.4 888 SW1	750.8 760.8 12.3 7.4 70 W 3 0,5	702,3 762,5 9,7 7,5 84 SW 2	700,5 761.0 10,1 7,4 80,7

Wasserstand des Rheins

am 12. September: Biebrich: Pegel: 3.50 m gegen 3.70 m am gestrigen Vormittag. 4.50 .. .. 4.39 .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .

n

班自五班班

Die Abend-Ausgabe umfaßt 10 Seiten.

Berabusoning im ben paniffen und allgemeinen Teit A. Cegenbert, Gebenbeim; ber Fennieton: E. E. Aquen vo. f. iur Defalles und treingielles. E. Rot berdt; für bie angenem in Bertamen S. Born auf; fimilit in merbasen. True und Bertag bet E. Shellenberg iden Lof-Buchtemteret in Birsbaren.

Sprechtunde ber Achattien: 12 bis 1 Uhr in ber politifden Abbeifung ben 10 bis 11 Uhr.

27.

er nody Der

1.) Der 7 Min. Belt.

cb nod) Baffer.

thu pou

ein aus

er Bug

Bugbe-

Bedera118+ rtagi

mobilida

Schle-fiwagen der das fich der itt eine i liegen den ins

.8. 8" nober-

Richtung

reigniffe dichurei,

Boll.

neure in

icht

5 = stark,

Nieder-schlag in Stunden mm

0,5-2,4

0 0.1-0.4 0.5-2.4 6.5-12.4 0 6.5-12.4 0.3-2.4 6.5-12.4 0,5-2.4

0.5-2.4

0,1-0,4

0

20.5-31,4

nkfurt a. M.

Mittiel.

mber,

den

militag.

ent.

gerberft, rovingieues:

birifung

Œt. gemel. Sarbeien GeAls "ebensogut" wie

werden oft minderwertige Fabrikate angeboten.

Man achte daher beim Einkauf darauf, dass man das erhält, was man haben will!

Dr. Oetker's Dr. Oetker's Dr. Oetker's Backpulver

ist aus dem besten Rohmaterial hergestellt und 100 millionenfach bewährt.

Ueberall zu haben!

Puddingpulver

ist das einzige Fabrikat, das aus feinstem Reispuder hergestellt ist.

1 Päckchen 10 Pfg.

Vanillin-Zucker

ist ein vorzügliches Gewürz für Kuchen, Puddings und alle Süßspeisen. 1 Päckehen ersetzt 2-3 Stangen guter Vanille.

3 Stück 25 Pfg.

F-107



Alle Grössen

Alle Farben

Alle Fassons Mk.

Einheitspreis

# Damenschneidermeister.

Langgasse 24, I.

Telephon 2072.

Anfertigung feinster Tailor made-Kostüme, Mäntel, Reit- und Sport-Kleider.

Romane berühmter Männer und Frauen

Soeben erschienen:

#### Ein Leben für Freiheit und Liebe

Roman von Alfred Schirokauer

Mit 49 Mustrationen, Dokumenten, Briefen usw.

Im Mittelpunkt des Romans steht Ferdinand Lassalle mit seinen kühnen Im Mitteipunkt des Komans seinen Felinen der Volksbegfückung und raheloser Liebessehnsucht, die seinen frühen tragischen Tod herbeiführt. Zu ihm gesellen sich die führenden Persönlichkeiten der 60 er Jahre. Ein Werk, das in glücklichster Weise fesselnde Erzählung mit geschichtlicher Wahrheit verknüpft.

Bisher erschienenz

Liebe u.Leben der Lady Hamilton. Histor, Roman v. Heinr. V. Schumacher

Der Roman einer Kalserin. Katharina II von Rußland. chilicher Roman von Eug. Zabel

(Fortsetzing von Lady Hamilton) Histor, Roman w. Heinr, V. Schumacher Grillparzers Liebesroman-Die Schwestern Fröhlich. RomausWiens klassischer Zeit v.J.A.Lux

Lord Nelsons letzte Liebe.

Ein Liebesidyll Ludwigs XIV. Louise de La Vallière.

Ristorischer Roman von Dorn Duncker Jeder Band geh. 4 M, geb. 5 M, in Pergament M 7.50

Enhaben in allen Verlag von RICH. BONG, Berlin W 57

geräucherte und marinierte Fische kaufen Sie am bestem und billigsten in



Hauptgeschäft: Grabenstrasse 16. Telephon 778 n. 1362. Zweiggeschäfte: Bleichstrasse 20 und Kirchgasse 7.

Diese Woche besonders zu empfehlen: ff. Heilbutt im Russchult ohne Abfall Mk.

la Nordsee-Kabeljan 1/1 Fisch 25 Pf., Ausschnitt A. Seehecht ohne Kopf u. Gräten 60 Pf.

Ia Nordsee-Schellfische, 2-4pfünd., Pfd. 40 Pf. Mittelschellfische 35, Portionsfische 25, kleine 20 Pf. Allerfeinste Holl. Angelschellfische 40-60 Pf. In Schollen, gresse 70, mittel 60, kleine 40 Pf. Merians 40, Makrelen 60 Pf.

Frische Seemuscheln 100 Stück 60 Pf.

Alle anderen Fische frisch, gut u. billig! Fischkochbücher gratis.

Meersteiner's berühmte Oesterr. Damen-Kapelle

konzertiert heute im Hotel Erbprinz, Maurtitusplatz.

Hans Georg Gerhard Kapellmeister

Klavier - Gesang

Adele Gerhard

Klavier

Kurse - Privatunterricht Friedrichstrasse 48, 3.

Lingundehols . . . per Beniner 2.20 Stofallhols . . . . per Beniner 1.30 liefert frei Saus

Baufdreinerei u. Brennholghandl. Rolliaden : Reparaturen.

Heinrich Biemer jr., Telephon 766. Dobbeimer Strafe 88.



Georg Mayer. Portefeniffent, empf.felbftgefert. Damenta den, Bortemonnales, Bigarrenund Brieftaichen.

Reparaturen. Richifir. 9, P. Mls beites Borbeugemittel gegen

#### Schnupfen

bat sich seit vielen Jahren "Apothefer Raschold's" Meuthaborot-Creme be-währt unt. 1000sach. Anertennungen, Breis per Tube 75 Pf. Allein-Ber-trieb in der Drogerie Morbus, Taunusstraße 25. Tel. 2007. 1459

Garantiert reine, taglich frifche fft. Molkerei - Cafelbutter 1/2 u. 1/1 Bfb. Stilden, jowie 9-Bfb. Ballen empfehlen gu Bit. 1.35 bas Bfb.

franto Saus gegen Nachnahme Gebr. Bischof. Alltenftadta./3ffer. Gigene Molfereien.

Grfte 1475 frifche Frantf. Würftchen Chr. Keiper, Webergaffe 34.

## Nur Scharnhorkkraße 3.

Brima Belbhühmer von 50 3f. bis 1,85 Schmere Enppenhahner v. 1.80-2,50, Junge Sahne 1-1.50, Enten, Ganfe febr billig.



Misslingen des Gebäcks ausgesohl. Seit über 25 Jahren unerreicht. Erogerie Morbus, 949 Taunusstrasso 25. Teleph, 2007. L. Jahn, Wwe., Well ritzstr. 15.

Frishe Smellsiche u. Rabeljan im Ausjchn. (Gispadung) empfichlt

Zelephon 3432. — Erbacher Str. 2.

Von der Mode bevorzugt:

# Damenhiife

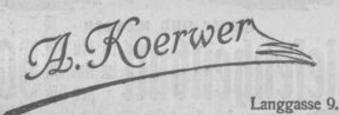
Mein großes Lager in Plüschen und Sammeten, la Qualitäten in großen Farbensortimenten zu äußerst billigen

#### Husverkautspreisen

auf streng moderne Formen verarbeitet, setzt mich in die Lage, meiner werten Kundschaft in meiner Putzabteilung ganz Besonderes zu bieten, Besichtigung erbeten. - Kein Kaufzwang.

Preislagen für garnierte Damenhäte:

von M. 6 .- bis M. 40 .-





Conntag, den 15. Ceptember, nachmittags 4 Uhr beginnend, in unferer Turnhalle, Blatterftrage 18: F 430

Zanzfränzchen.

im Gasthof "Drei Kronen"

Es ladet freundlichst ein

Das Komitee,

Für rituelle Speisen ist, wie gewohnt, bestens gesorgt

# Hotel Steinheimer:

(Direft an ber Unlegeftelle ber Mieberlanber Dampfer.) Countag, den 15., Montag, den 16., fowie Racticoweihe Countag, den 22. Geptember, von nachmittags 4 Uhr ab:

Broke Tanzmuf

Borgugl. naturreine Beine verfchied. Jahrgange! Spezialität: 1911er. Sochachtenb!

Franz Phil. Jos. Doufrain, Beingnisbefig: Ceftrich, Sattenbeim, Sallgarten und Mittelbeim. Sabe mit ber Sabrifation meiner als vorzüglich anertannten

# rantfurter u. Wiener Würstchen

begonnen und gelangen blefelben taglich frifd jum Bertauf.

Relephon Friedrich Klent,

Schweinemelgerei, Fabritation feiner Burft- u. Fleifchwaren. Wiliale: Biebrich, Rathaneftrage 76.

Undulations-Haarpressen Feine Damen. Unbulations-naai proceedings Mr. Off. u. D. 188 a. d. Tagbl.-Verl Fireng reelle und anerkannt billige Bezugsquelle für

garantiert federdichte, echtfarbige Barchente, Daunentoper, Jederleinen, fowie Bettorelle.

Schlafdecken.

Steppdecken.

Martiffer. 22.



Deutsche, belg. und englische Unthracit. Brechfol's für Zentralheizungen, foladenfrei, im Brand große Seigfraft.

= Brifett und Angundeholz. ===

Rohlenhandlung V.

Telephon 3365. 38 Reroftraße 38. Telephon 2207. Binige Preife. - Prompte Bedienung.

Ozonya-Heilbäder z sauerstoffhaltiges Fichtennadelbad. Beseltigt schneil und sicher Hautansschläge. Hautjucken. Herzleiden, O Schladesigkeit, Gicht, Ebeuma, Ischias, Weissfluss etc.

Känflich in Apotheken, Drogerien und Badeanstalten.
Originalflasche mit Gebrauchsanweisung für
ca. 20 Vollbäder Mk. 2,60

Literflasche für 66 Vollbäder ... 12,60
Probeflasche für 1 Vollbad oder 2 Sitzhäder 60 Pfc. 88 Tage of Engres-Niederlage: F. 38 irela, G. m. b. H., Wiesbaden.







Seute und morgen

To al Hand # (0. 150 Bid.

Seemuicheln 100 St. 60 Bf. Bänderwaren!

Telephon 453. 12 Ellenbogengaffe 12. Telephon 453.

Moolffft.



Telephon

F80

Empfehle in hochfeiner Qualitat: Practivolle Schellsiche, arose 40 Pf., Bortions-Schellsiche 25 Pf., Kabeljan, ganze Kische 25 Pf., im Ansschnitt 40 Pf., Bratschellsiche 20 Pf., Chisedorich 30 Pf., Bratschellschen 60 Pf., Weiland 40 Pf., Sechecht im Ausschnitt 60 Pf., terner allerseinste Angeleschellsche 50-60 Pf., Angeleschelland 50-60 Pf., Rotzungen (Limandes) 60-80 Pf., Seilbutt im Ausschnitt 1.00 Mf., Rheinzander 1.20 Mf., Salm im Ausschn. Mf. 1.20 dis 2.00, Volkeringe Cité & n. 10 Pf., Atlete Budlinge St. & Pf., Matlete Serinae ver Stud 20 Pf., Brompter Bersand nach allen Stadtteiten.

5 Bf. Soll. Beringe 7 Bf. Carl Minn, Mengergaffe 31 (Altftadteftonfum). Raifer Mierander-Liepfet billig gu perfaufen Balramfir. 87, 18bb. B. Diele Butterbirnen Bib. 12 Bf., la Lager-Egbirnen,

à Bfb. 12 u. 15 Bf., Rochbirn. à Bfb. 3 u. 4 Bf. Lepfel. Sof Geloberg. Sweifden 10 Bid. 58 Bt. Hallaviel 10 Bid. 40 Bf. Luxemhurgiraße 5. Td. Schwidt.

: Warnung Riemand werfe alte, and terbr. Bebiffe meg. Bable bafür meistich bie bochften Breife. Metgerg. 15, Rosenfeld. NB. Bable pro Boan bis & Mt.

Shampoonieren

1 Mk., mit Frisur und Ondulation im Abonn. 75 Pfg. Damen-Salon Giersch 18 Goldgasse 18 o Ecke Language, o

ge Grieniriuren, Anfertigung gu febr billigen Socitel. Breifen. SpezialsgaarsBeidajt J. Zamponi, Goldgaffe 2

Roonstrafie 12, 1 f., faufen Sie aut u. billig Gofen, Joppen, Capes, Ulfter und Rebergicher.

Schwarze Kleider, Schwarze Blusen, Schwarze Rocke, Trauer-Hüte, Trauer-Schleier, Trauer-Stoffe,

vom einfachsten bis zum aller-feinsten Genre. K178

S. Blumenthal & Co., Kirchgasse 39/41.

Befanntmaßung.
Freitag, ben 13. September 1912, mittags 12 Uhr, perfeigere ich im Berfreigerungslofale Selenenftr. 6: 1 Büfett, 2 Schreibtische, 1 Schreibeitetzt, 1 Ausziehtische 12 Stühle, 1 Diwan, 2 Spiegel, 1 Spiegelfdranf, 1 Bertifs, 1 Kom., 1 Waglatoriette, 1 Bant, 1 Regulatoriuhe. 1 Erfer Ginrichtung, 1 Haller berbackwagen, 3 Eleftrifier Apparate öffentl zwangsm. gegen Parzahlung.
Weber, Garicktvollzieher, Kapantalet, Straße 14. 8.

Befanntmachung.

Freitag, ben 13. September er., nachmittags 3 Uhr, mende ich hier in der Helbert 22:

1 Bufett, 1 Leicherforant, ein Schreibfett. 2 Tifche, 1 Trinsfarm zwangsweife dientlich meißbietend genen Barzahlung verlieigern. B18346 Wiesbaben, 12. September 1012.

Eplade, Gerichtsvolzieder, Mallufar Etr. 6, 2.

Obit:

Am Montag, ben 16. b. M., werben auf ber Mariannenau ca. 800 Itr. Tafel- und Wirt-schaftsobst am Baume losweise öffentlich verfteigert. F 292 Abfahrt vom Rheintor gu Schloft Reinbartsbaufen vormittags 9 Uhr.

Erbach i. Rhg., ben 10. September 1912. Rönigl. Pringl, Abminiftration: Schwarz.

Von der Reise zurück!

Von der Reise zurück. Nicolasstr, 12, II. - Tel. 3272. -

u. an Lungenberschleim. Leibenden teile gerne aus Dank gratis mit, wie mein Kind ichnell mit bestem Erfolge gebeilt wurde. H. Kleinert, Schneider, gebeilt wurde. H. Kleinert, Schneider, G. erh. maff Biridib. Betrit, mit | Spr. R. bill. abs. Emfer Str. 28, 2.

Rartoffeln 100 Bfund 8 Mart liefert frei Saus Otto Unitelbuch. Schwalbacher Strafe 91.

Achtung! Billig

Bismardring 39. Grima Bare. Zweischen 10 Afb. 60, 70 u. 80 Af., Kochbirnen 10 Afund 40 u. 65 Af., Br. Bestebirnen 10 Afund 1.30 Mt., Br. Breikelberren 10 Afd. 3.50 Mt., Br. bide Einmach-Zweischen billigt. Anderes Obst u. Gemüle billigt.

Bweischen! Große bide wurmfreie Zwetschen 10 Binnd 60 Bf., dide Ginmach-birnen 3 Bfd. 20 Bf., 10 Bfd. 63 Bf. Wilh. Enders. Gobenftrage 7.

3metichen 10 Bfd. 50 Bf.
Sommiften 45 Bf., pr. InduftrieRartoffeln Rumpf 25 Bf., Sentier
3.10 Wf. frei Saus.

E. Werner, Donheimer Strake 31,

3wetichen 10 pfd. 55 pf., Btr. 5 Mh. Otto Unkelbach. Schwalbacher Str. 91. Mchtung!

Dide Rüffe 100 Stüd 50 u. 55 Bf. (fein Faliobft), Koch, u. Gelee-Aepfel 10 Bfd, 40 Bf., Koch, u. Latwerg. Birnen 10 Bfd. 40 Bf.

Ablerftraße 66, Hd. 1.
Dame, in Berlegenh., vert. gold. Armband mit

5 Brillanten, Brillantring (Smaragd m. 14 Brill.). Off. unter Boitlagerfarte 24, Berliner Sof. Gebr. Sudbindermaterialien (Breffe, Bretter uim.) su faufen gefucht. Offerten u. L. 281 an ben Tagbl. Bert.

Bas Babesfen, transport, fupferner Bajchteffel, II. Küchenberd zu laufen gesucht. Off. unter O. R. voillog, Bahnhof.

Prof. Ehrlich's Bedeut, f. d Wissensoh, sowie Geschlechtskranke,

Hellung der lonorrhoe (Harn-röbrenausfluss) u. Synhilis oh e Chronausius») u. Nynhilis oli e Quecks. o nº Einsor, oli n Bernistör, ohne Rilo fall. Au-kl. Brosch. 1. di-kr. verschl. Mr. 1.20. Spezial rzz br. -ed Thisemen's Blochemische Hell-ver'ahren, Köle, A. d. Deminik. 8 (Hauptbabnhof).

mobern eingerichtet, beim Ablerbab, 40,000 Mart unter ber Felbgerichts-iane fofort zu berkaufen. Off. unt. R. ISS an ben Tagbl.-Berlag. Renes Bans,

Ein Jahreseinkommen b. minbestens

Mt. 30,000

bietet strebsamem Beren, wie Kauf-mann, pens. Beamter, Brivatier, Offizier a. D. usw. die alleinige Ber-wertung einer konkurrenzloten sen-sationellen Weubeit, wosur Birmen aller Branden in Brage kommen. Der Artisel wurde auf der Weltaus-stellung in Brüßel u. Samburg mit der höchten Auszeichnung prämiert. (Batentiert in allen Belistnaten.) Der Alleinbertried ist für die Städe in der Broding Ressenhaus und kommen nur solche Bewerder in Be-tracht, die uber 12,000 DM. Kapital berfügen und ausführliche Offerten unter U. 385 an den Zagbi. Berlag einsenden.

Berfranensperion als Geigäftsleiter zur Berfügung! (Sur Nebernahme für Wiesbaden allein 3000 Mt. erforderlich)

Laden

00

für Butter. u. Giergeichäft geeignet,
au vermieten. Sausherr würde eb.
Filiale übernehmen. Offerten u.
E. 385 an den Taghl. Berlag.

Sim mer
mit od. ohne Benfion von gebildeiem Gern, der läng. Zeit in Wiesdachen zu bleiben beablichtigt, gesucht. Off.
nit Breis unter R. Z. 207 an den Taghl. Berlag erbeten.

Bes. 5. 15. ein tilcht. Hausmädchen Gef. 5. 15. ein flicht. Hausmabchen mit guten Zeugniffen, bas eiwas lochen fann. Recotal 87.

ges Tuntige Romin gefucht. Billa Rorma, Grembenpenfion, Brantfurter Etraße 10.

Intelligenter fauberer

Lehrling

ans auter Familte für eines tauf-manulides Burean fofort gefucht. Getifigeid riebene Offerten u. G. 386 an ben Togbl. Beriag.

in allen Kächern des Saushalts ert. gute Zeugn., sucht Stelle als Stüge bei älterem Ebepaar ed, einz. Dame. Nam.-Anichlich erwünsicht. Off. unt. o. 138 Tagbl.-Swalt., Bismardr. 29.

Mohlenhandlung.

Brandelund. Buchkalter übern innbenmeile Beichäftigung. Off. u. b. 286 an den Zagdt. Berlag. Damenidirm mit filb. Griff Montog verloren. Gegen Belohnung absug. Reudorfer Straße 8, 1.

Heute nacht entschlief sanft nach längerem, schwerem Leiden im 54. Lebensjahre meine teure Frau, unsere liebe Schwester, Schwägerin und Tante,

# Marie Edle von Seyfried,

geb. Doepping.

Ernst Edler von Seyfried, Dr. r. n. Major a. D. Charlotte Koch, geb. Do pping. Wilhelm Koch, Präsident der Reichsversicherungsanstalt. Fritz Koch, cand. juris. Otto Koch.

Wiesbaden, Berlin-Wilmersd len 12. September 1912.

Die Trauerfeier findet am Samstag, den 14. d. Mts., na-hmittags 4 Uhr, in der Leichenhalle des alten Friedhofs statt; anschliessend die Beisetzung auf dem Nord-

Statt jeder befonderen Meldung.

Bermandten, Freunden und Befannten hiermit bie traurige Rachricht, bag geftern nachmittag 4 Uhr mein innigftgeliebter Mann, unfer guter Bruber, Schwager und Ontel,

herr Christian Tobias,

i entner,

ploglich und unerwartet fanft entichlafen ift.

3m Ramen ber tieftrauernben Sinterbliebenen:

Umalie Tobias, geb. Otto.

Wiesbaden, Brake a. d. Wefer, ben 12. Gept. 1912. Raifer Friebr. Ming 86.

3m Ginne bes Berfiorbenen finbet bie Ginafderung Samstag, ben 14. b. DR., nachm, 4 Uhr, im Arematorium gu amning ftalt.

00

0000000

0000

00000

0000

000

trancat Itaus.

Stäbte

ung! Sbaben

äbchen etway

udit.

111,

s fauf.

gefuct. G. 886

0,

Winter-Saison 1912-13.

# US HOM 12 KOMZET

unter Mitwirkung hervorragender Künstler und des städt. Kurorchesters unter Leitung des städtischen Musikdirektors Herrn Carl Schuricht.

# Konzerttage und Solisten:

Freitag, den 11. Oktober:

I. Konzert: Solist: Herr Kammersänger Jacques Urlus, Leipzig (Tenor).

Freitag, den 25. Oktober:

Freitag, den S. November:

II. Konzert: Solist: Herr Gustav Havemann, Leipzig (Violine).

Freitag, den 15. November:

III. Konzert: Solistin: Fraul. Edyth Walker, Kammersangerin, Hamburg (Alt). IV. Konzert: Solist: Herr Professor Henri Martenu, Berlin (Violine).

Freitag, den 22. November:

W. Konzert: Solist: Herr Mattia Battistini (Bariton).

Freitag, den 29. November:

VI. Konzert: Solist: Herr Jean Gérardy (Violoncello).

Freitag, den 10. Januar:

VII. Konzert: Solistin: Frau Eva Plaschke-von der Osten, Kammersängerin, Dresden (Sopran).

Sonntag, den 19. Januar:

VIII. Konzert: Solist: Herr Eugen d'Albert (Klavier).

Freitag, den 14. Februar:

IX. Konzert: Solistin: Frau Lula Mysz-Gmeiner, K. K. Kammersängerin

Freitag, den 28. Februar:

X. Monzert: Solist: Herr Professor Carl Friedberg, Coln (Klavier).

Freitag, den 7. März:

XI. Monzert: Solist: Herr Arrigo Serato (Violine).

Freitag, den 14. März:

XII. Konzert: Solist: Herr Kammersänger Walter Soomer (Bariton).

Aenderungen des vorstehenden Programms bleiben vorbehalten.

#### Zur Erstaufführung sind tolgende Orchesterwerke in Aussicht genommen:

L. v. Beethoven: Jenaer Symphonie. A. Bruckner: F. Dellus:

Fr. Gernsheim:

Symphonie Nr. 7.

Lebenstanz oder Appalachia.

Zu einem Drama, Tondichtung.

Griselidis, symphon. Dichtung für grosses Orchester, Orgel, Mezzo-Sopran-Solo und Frauenchor.

Bernhard Sekles: Suite nach E. A. Hoffmann.

E. W. Korngold: Schauspiel-Ouverture.

Gustav Mahler: Kindertotenlieder. Mozart: Deutsche Tänze.

Ouverture zu "Das Christelflein". Max Schillings:

Max Reger:

0000000000000

Symphonischer Prolog zu einer Tragödie.

Richard Wetz:

Seemorgen. Eine Kleist-Ouverture.

Abonnements-Preise für sämtliche 12 Konzerte:

Mittelgalerie 3, bis letzte Reihe . . . . . . . . . . . . . . 24,-II. Parkett und Ranggalerie Rücksitz werden nicht im Abonnement abgegeben. Kassen-Preise:

I. Parkett 1.-20. Reihe . . . Mittelgalerie 1. und 2. Reihe . . . . . . . . . . . . . . . . I. Parkett 21.-26. Reihe . . . . . . . . . . . . . . . . . . Mittelgalerie 3. bis letzte Reihe . . . . . . . . . . . 2.50 Ranggalerie Rücksitz .

Vorausbestellungen für das Abonnement auf die 12 Konzerte werden bis Samstag, den 28. September, abends 6 Uhr, entgegen genommen. Bis zu diesem Termine bleiben auch den vorjährigen Abonnenten ihre Plätze reserviert.

Anmeldungen nimmt die Kurkasse entgegen-

Die Abonnementskarten können von verschiedenen Familien-Mitgliedern benutzt werden.

F249

Wiesbaden, im September 1912.

Städtische Kurverwaltung.

000000000000000000000000 00000 

Eigene rationelle Fabrikation. Kraftbetrieb. Massen-Auswahl. Allerausserste festa Preise.

32 Marktstrasse 32 (Hotel Einhorn). - Tel. 2201. Ueberziehen, Reparaturen Solid - Schnell - Bill'g. =

## Freitag und Sonnabend

# billige Seiden-Reste

Weisse, glatte und gemusterte Seidenstoffe für Brauttoiletten

Glatte, farbige Seidenstoffe für elegante Blusen und Jacken-Kleider

Gemust. farbige Seidenstoffe für Strassen- und Gesellschaftskleider

Reinseidene, schwarze Stoffe für Blusen, Kleider und Mäntel

Seiden-Voile u. Crêpe de Chine Blusen, Ueberkleider, Schals

Glatte, farbige Seidenstoffe für Gesellschafts - Kleider Ballund

Glatte, farbige Seldenstoffe für Strassenkleider und Mäntel

Gemusterte Seidenstoffe für eintache wie elegante Blusen

Reinseid. u. halbseid, farbige Futterstoffe, gemustert und glatt

Tülle für Schleier, Einsätze und Besätze in grosser Auswahl Halbklare u. dichte schwarze Seidenstoffe für Kleider u. Blusen

Rein- u. halbseidene schwarze Stoffe für Jupons, Futter und Besätze

Seidensamte und Velvets, schwarz und farbig, für Roben, Blusen, Kleiderbesatz und Hutbesatz

Spitzen- und Seidenbänder zur Garnierung, sowie Brokate für Decken, Kissen u. Dekorationen

# Straubiedern Manufattur

Engros Williamon, Detail Friedrichftraße 39, 1, Ecke Neugasse.

Herbst - Neuheiten. Zedern, Reiher, Site. Garnierstoffe

Strauk-u.Marabout-Boas Größtes Lager.

AMA

ben

här

ge6 De

Be

der

Ri

fid

ihr LIS boo

ge

me ħä

mo De

ge

E1

Billigste Preise. Beste Bezugsquelle. Engros. - Detail.

00000000000 Viano, neu!

ju febem Breife ju berfau'en Dotheimer Strafe 76, Part. I.

## Meine Leibspeisen!

Best, wo bas Fleiid fo tener, follte man fertige Speifen faufen, fint gat gefocht, leicht gewürzt und brauchen nur erwarmt zu werben!

Sansmannsfoft, burgerl. Ruche Grbfenfoppe m. Schweinsohren 50 3 Tomateniuppe m. Fletichflogen 50 ...

Bauern-Bulajd . . . 80 .
Grünfohl m. Hadfleijd unb
Bratfario ein . . . . 80 .
Juhn m Reis . . . . 80 .
Jrib Stiw . . . . 80 .
Rejielfleijd m. Bouillon unb
Gemüle . . . 80 .

Sönigsberger Moss . . . 80 Lönigsberger Moss . . . 80 Lungenhafchee . . . . 80

Löffelerbsen m. Spisbein . 80 Lungenhaschee . 80 Lungenhaschee . 80 Reis m. Kalbstoptragout . 75 Meis m. fe n m Nagout . 75 Meis m. fe n m Nagout . 75 Meis m. Dammelfleisch . 75 Meis m. Dammelfleisch . 75 Meis m. Ninoffellch . 75 Meis m. Ninoffellch . 75 Meis m. Ninoffellch . 75 Meis m. Minoffellch . 75 Meis m. Minoffellch . 75 Meisengemüße m. Ganerfoll n. Höftelschl m. Dammelfleisch . 75 Meistelbeim m. Ammelfleisch . 75 Meistelbeim m. Ammelfleisch . 75 Meistelbeim m. Kraut . 75 — Weitere Sorten laut Preislike. —

Delitateffenhaus .I. C. Meiper,

Rirdigaffe 68. Tel. 114.

"Benn Sie bon bartnadigen Saut-sichlagen, Flechten, K 168

Hautjucken ufm. geplagt find, jo bag ber Dautreis

Sie nicht ichlafen lägt, bringt Ihren Zuder's "Saluberma" rajch Erleichte-rung, Aergel, worm empf. Dofe 50 Bi. u. 1 Mt. (harfite Form) bei 50 Ff. U. 1 Mr. (narme gottin) bei Wilh. Madenheimer, Bismardring I., C. Borteni, Mheinitz. 67, Chr. Tanber, Kircha. 20, K. S. Müller, Vismard-ring 31, S. Grah, Wellrihitrofie 25, Drogerie Meri, Michelsberg, Drogerie Minor, Schwalbacher, Ede Mauritins-itraße, E. Woebns, Taunusitz. 25.

0

0

-

0

8

0

0

0

.

0

0

8

0

8

0

0

1416

# Seidenhaus Süss Langgasse 30.

Die feinsten Referenzen ftehen zur Verfügung.

in allen Preislagen Kiichen-Einrichtungen in allen preisiagen infl. Küchenmöbel.

> Derlangen Sie ausführliche Offerte. Kataloge ftehen gerne gu Dienften.

Aleine Burgftrage, Ede Safuergaffe. Nach auswärts franto gracht und Emballage.

0

.

0

1

1

0

0

.

1

0

1

.

0

1

0

1422

Moffermagazin Poths.

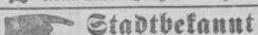
Felephon 4212. - Bahnhofstr. 14. - Telephon 4212. Ich.: A. Poths, Sattler und Taschner.



Beste u. hilligste Bezugsquelle für wirklich solide

Koffer, Reise-Artikel und Lederwaren.

Extra-Anfertigung und Reparaturen.



ift bie Juverlaffigfeit meiner Weder. Perfaue folde in vielen Sotten au febr binigen Breifen v. 3 DR. an nuter Garantie. Auch werd Reparaturen an Wedern und Uhren aller Urt fotio und billig ausgefahrt.

Erlein Butteoni, Schwalbacher Strafe 41,

Nur noch bis Mitte September

Glas- und Porzelian-Handlung

J. Bidlanun, Kl. Burgstr. 1,

zu und unter Einkaufspreisen.

Laden-Einrichtung ganz, auch geteilt, billigst abzugeben.

Ober=Baper. 10 Pfd. 55 Pf., per 3tr. 5 Wif. Rheingauer Str. 2. Karl Kirchner, Rheingauer Gir. 2. Telephon 479.

## Achtung Hausfrauen!

Eine praktische Neuheit

ist die nach besonderem Verfahren hergestellte

# weiss und gelb,

fix und fertig abgepackt von der Fabrik in 1 Pfd.-Packung. Grösste Schaum- u. Waschkraft.

Schont Wäsche und Hände,

weil weniger scharf als gewöhnliche Schmierseife, aber nicht teurer. Bester Ersatz für Kernseife beim Kochen der Wäsche.

Fabrikanten: Bier & Henning, Bad-Homburg v. d. Höhe. Niederlagen in Wiesbaden bei: Ring-Drogerie F. H. Müller, Bismarckring 31, Drogerie Alexi, Michelsberg, Drogerie Reinhard Göttel, Michelsberg, J. Gruel, Wellritzstrasse, Moritz Handrich, Dambachtal, Hermann Keller, Geisbergstr., Wilb. Mayer, Göbenstr., Heh. Mauser. Nerostr., Daniel Preis, Blücherstr., Oscar Siebert Nachf., Taunusstrasse,

Benutzen Sie die grossen Vorteile,

Damen-Kleiderstoffen, Blusenflanellen, wollenen Schlafdecken, Schürzen, halbfertigen und fertigen Blusen geboten werden.

Restbestände enorm billig.

Verkauf nur gegen Kasse. Manufaktur-Waren, Wäsche-Ausstattungen.

Gegr. 1747. Inb. C. W. Lugenbilhi.

Miesbadener Canblatt. Fernsprecher-Ruft "Tegblatt-haus" Rr. 6650-53. Fon 8 Uhr morgens die s Uhr abende, außer Conntags 12 Ausgaben. Berlag Lauggaffe 21 Wöchentlich

"Zagbiati-hand". Bejago-Breis für beibe Ansgaden: 70 Big wenatlin. M. L. vierreijührlich bund ben Greiag Langgafte il. ober Bringeriota. M. 3.— vierreijührlich burd alle benischen Sofianftalten, ankönischich Bestedgelb. – Bezage-Bestellungen ankmen aubertem enigegem: in Biesebaben bie Freigische Bestellungen ober bei Bubgabeileilen in allen Teilen ber Stadt; in Biesebaben bie borngen Ank-nardenig D. ionie die Anbandeileilen in allen Teilen ber Stadt; in Biesefaben Tagblati-Tröger.

27. e 32 . 2201. uren g. === 000 ffur

etall

5005

uelle.

-

Part. I.

len!

r; follte

branchen

Rüche Ruche in 50 A

n 50 ..

80 .

. 80 . . 80 . . 80 .

75 .

1429

er,

**tem** 

r Hautreis ingt Ihnen g Erleichte-npi. Doje Form) bei iardring 1, he. Tauber.

L. Drogerie Mauritius. 19str. 25.

0 0

0

0

.

0

1

0

0

0

8

0

0

0

0

0

0

0

8

Te 62.

iblifte. -

Angeigen-Preis für die Reile: 16 Cfg. für lofale Angeigen im "Arbeitsmarlt" und "Rieiner Angeisen in eingestlicher Sehoren: 20 Cfg. in bavon abroechender Sehongföhrung, iemer für alle alleinen lofalen in eingestlicher Sehonen: 20 Mig. für alle auswertigen Angeigen; 1 Mig. für lofale Arflämen; 2 Mit. für auswärtige Meffannen. Gange, dabe, deitet mid viertel Seiten, durchtaufen, nach delonderer Berähnung. Bei wiederbalter Aufweider undersänderer Angeigen in furgen Robechalter Aufweider Mutweller Mutwell

Gor bie Aninahme von Angeigen an vorgeifreiebenen Logen und Platen wird feine Beneit übernummen.

Freitag, 13. September 1912.

#### Angeigen-Annabme: Für bir Abend-Ausgabe bis tu Ubr mirtags; für bie Bipegen-Ausgabe bis 8 Uhr nachmietags. Morgen=Ausgabe.

nr. 428. . 60. Jahrgang.

### Der unabhängige Richter.

Rach dem Gefes find unfere Richter unabhängig, und nach ihrem Willen, nach ihrer überzeugung, nach dem Maße ihrer mornlischen Gelbstbebaubtung sind fie es aweifellos auch. Indessen, wenn irgendwo, so mag hier das Wort gelten, daß des Guten nie guviel getan werden fann. Bede Bemiihung, Die richterliche Unab-hängigfeit mit noch fiarferen Burgichaften als denen bes Gejetze ober vielmehr feines Buchftabens gu um. geben, muß willkommen geheißen werden, und daß das Bedürfnis zu folden Bemühungen vorliegt, zeigt jede Beichättigung mit den Wünschen, den Unbehaalichkeiten, den geheimen und den offen bekundeten Sorgen der Richter selbst. Es nuß doch seinen Grund haben, wenn sich Richtervereinigungen bilden, die den Interessenites dienen wossen, die den Interessenites sienen wossen, die also nicht blog materielle, sondern auch ideale Anliegen vertreten. Es fann boch nicht von ungefähr fein, daß ein deutsches Richtergefes berlangt wird, beffen Sauptinhalt fein foll, weitere Magnahmen gur Sicherung ber vollen Unab-hängigfeit au treffen. Und es muß wie ein Alp auf manchen Richtern liegen, wenn es möglich war, bag auf bem füngften Richtertag in Wien ber Bericht bes ofterreichilden Landesgerichtsrats b. Engel mit folder Begeisterung aufgenommen wurde, daß auf jede Dis-tuffion verzichtet und die bom Referenten vorgeschlagene Erflärung einstimmig angenommen murde. Gie beginnt mit bem Sate: "Die gegenwärtige Stellung bes Richters vermag ber Aufgabe, die er im Rechtsstaat gu erfüllen bat, nicht zu genilgen."

Besonders die deutschen Richter, die am Wiener Kongrest wilnahmen, spendeten den Ausführungen des österreichischen Reserenten lebbasten Bestall. Bir nehmen mit Genugtung wahr, daß immer mehr Richter aus dem naturgemäß engen Bereich von Fachblattern und Sachvereinigungen auf den Martt ber Offentlichfeit binaustreten und ihre Sorgen und Beichwerden in der politischen Presse äufiern. Einer der Richter, die das nicht erst seit heute und gestern tun, ist der Oberlandesgerichtsrat Dr. Roeldede in Hamburg. Mit der Wiener Tagung beschäftigte er sich einzeigend in der "Bossischen Lagung bestährtigte er ich einzeigend in der "Bossischen Zeitung". Wie er die Tinge detrachtet, das zeigt ichen sein Sat, wonach die reicks-gesetzichen Bestimmungen über die richterliche Unad-bängigkeit "außerordentlich dürftig" find. Und dann fährt Dr. Koeldecke fort: "Infolgedellen find die Be-stimmungen der einzelnen Bundesstaaten über das Wichteramt sehr harschieden. Die Merichiedenheiten der Richteramt fehr berichieben. Die Berichiedenheiten der Regelung der Stellung bes Richters in den deutiden Stoaten brangen mit Rottvendigkeit auf ben Erlag eines beutiden Reichsgelebes bin. Rachdem bas gefamte Brogefrecht, bas burgerliche und bas Straf. recht für das gange Reich einheitlich geregelt worden find, ift es geboten, daß auch die Stellung derer, die

das Recht handhaben follen, im Reich geregelt wird. Eine Heraushebung des Richters aus der übrigen Beamtenorganisation entspricht dem Weien des Richteramtes. Schon jest find eine gange Angahl von Fragen, 3. B. die wichtigen Difziplinar- und Benfionierungs-vorschriften für den Richter, in wesentlichen Bunkten anders geregelt als für die übrigen Beamten. Rach dieser Richtung muß man im Interesse der richterlichen

Unabhängigkeit noch weiter geben. Dazu gehört auch die Regelung der materiellen Stellung des Richters. Diefe Stellung muß einmal derartig geregelt fein, daß fie ben Richter bon Sorgen möglichft frei feines Amtes malten lagt, daß fie bem tüchtigen, jungen Juriften einen Anreis gibt, fich bem Richteramt gugumenben, und bag fie nicht im Gegenteil die tüchtigen Leute geradezu absiökt und daß sie vor allem jeder Streberei nach einem höberen Amte möglichst vorbeugt. Gerade in dem letten Bunft liegt ein prinzipieller Unterschied zwischen dem Richteramt und ben Amtern ber neuen Bermaltung. Im Richteramt follte es möglichst wenig Abstufungen und Be-förderungsmöglichkeiten geben. Gang laffen fich natürlich berartige Stufen nicht befeitigen, ba mit bem Wefen ber boberen Inftang ber Gedante verbunden ift, bag Diefe Buitang aud mit tuchtigeren Rraften befest ift. Das verlangt bas Bolf und die öffentliche Meinung

Bunichen Rechnung getragen werben. Einmal follte man allgemein auch bem nicht beförderten Richter erfter Anstang die Möglichkeit gewähren, bas Gebalt bes Richters ber gweiten Instang zu erreichen. Der Richter ber gweiten Inftang und ber Borfitende besGerichts ber ersten Anstana follten ihrer gangen tellung noch nur als "primi inter pares" behandelt werden. Und ferner follte man dem Richter Gelegenbeit geben, bon den Duglifftationsberichten seiner Borgesetten Kenntnis zu erhalten. Das mag im einzelnen Falle vielleicht Arger und Berstimmung schaffen, aber eine dadurch geschaffene Kontrolle dieser Zeugnisse nicht nur durch den bon ihnen Betroffenen, fonbern bor allem burch beffen Rollegen ericheint im antereffe ber richterlichen Unathängigfeit jedenfalls wlinidenswert."

Go ber Oberlandesgerichtsrat Dr. Roelbede Man fieht. er briedt fich vorfichtig aus und man befommt gwijchen den Reifen mehr ju lefen, als er mit Worten fagt. Bebenfalls fehlt es an Material für ein beutiches Richtergeset ebenso wenig wie an einem Bedürfnis für ben Erlag eines solchen Gesetes. Es ist an wiinichen, bağ ber Reichstag fich diefer berechtigten Forderung annimmt und die Regierung erfucht, die erforderlichen Schritte baldigit zu tun. Der Reichstag würde damit lediglich den Beg gur Sicherung ber richterlichen Unabhangigkeit fortfeben, ben er felbst icon bor fast vier Jahrgebnten beidritten bat.

Die Große bes Sahrtmomentes begiehungsweise bie Lange

## Dorschriften über die Schnelligkeit der Schiffe? Auf Grund bes - vielleicht nicht gang gutreffenben -

Eine Dermehrung der gesetzlichen

Urteils des Lords Merfen, der die Schuld am Unglud der "Titanie" der übermäßigen Schnelligkeit diefes Schiffes und dem mungelnden "Ausgud" zuschrieb, hatte Gehreimten Namm einen Artifel verfaßt, in dem er Vermehrung der geset is den Borschriften über die Schnelligkeit der Schiffe usw. fordert. Demgegenüber wird uns aus ben Kreisen unserer

fordert. Demgegenüber wird uns aus den Kreisen unserer bewährten beutichen Kapltane geichrieben:

Im Jahre 1897 trat der Rorddeutsche Llohd mit einem Dampfer, nämlich "Kaiser Wishelm dem Großen", in die nordationtische Jahrt ein, der gegen die disher von deutschen Kapitanen gesührten Schiffe einen wesenklich größeren Sprung darztellte, als die sehige Einstellung eines Dampfers von der Größe und Schnelligkeit der "Titante" bedeuten würde. Es solgten die noch größeren und schnelleren Dampfer des Korddeutschen Lingen Llohds "Kronpring Wilhelmeren Dampfer des Korddeutschen Lingen Lingen Lingen unter her Damburg-Amerika-Linke. Alt diesen funs Schiffen unter Hührung deutscher Kapitäne und Offiziere hat Deutschland bis zum Iahre Jahren deutscher Kapitäne und Offiziere hat Deutschlandbis zum Iahre Durchschnittsgeschwindigkeit der Dampfer die Führung auf dem nordallantischen Czean gehabt, die schliehlich dann England durch die mit Staatsbarleben gebauten dann England durch die mit Staatsbarleben gebauten Dampfer "Lustania" und "Nauretania" das blaue Band an sich rist. Außer ben erwähnten fünf Schnelldampfern, von benen allerdings die "Deutschland" inzwijchen zu einem Tourssteudompfer ungedaut ist, besicht Deutschland gegenwärtig neben vielen fleineren Dampfern 29 bon über 10 000 Registertons, die familich gwischen Europa und Nordamerifa verfebren und von ihren Rapitanen bislang, ebenfo wie die genannten Schnellbampfer, burch bie Gebiete ber treibenbent Eisberge ofne Katastrophen hindurchgebrackt find, tropdent und wahrscheinlich gerade weil sied tein Giefen in die Navisgation genissche dat. Die Ropitane boben sitt die volle Beramwortung für ihre Mahnahuen tragen müssen, sind aber auch baburch, was taum ju begineifeln ift, gu felbitanbigem, auf Erfobrungen bafterenbem Urteil gelommen, bas fie fich

nicht leicht werden nehmen lassen. Er gewährend bas is ich neuen Er soll durchaus nicht befirritten werden, daß bei neuen Schissen von der Größe und der Geichwendigkeit der "Titanie" das Fassermentlich bei den relativ schwäch ern Kückwärtsturdinen bergrößert wird. Auch liegt es sein, zu beitrelten, daß die Schwalte in Wesen Morionen beim einzelnen lich ansalbernd Sehweite in sorem Magimum beim einzelnen sich annabernd bestimmen läht und daß diese Sehweite unter Umständen fleiner sein kann als der Stoppweg der neuen großen Dampfer. Ebenso unzweiselbalt aber ist es, daß die Sehweite bei verschiedenen Objekten tatsächlich sehr verschieden ift und die Eisberge find nach allgemeiner feemannifder Erfahrung auch in dunfler, aber fonit flarer Racht befonbers weit fichtbar, und zwar weit genug, um bei gewiffenhaft befehtem Ausgud ihnen unter allen Umitanben, auch mit Shiffen bom Jahrtmoment und Stoppweg ber "Titanie", austreichen gu fonnen,

#### 50 Jahre internationaler Erdmellungsarbeit.

Bon Profeffor Bilbelm Foerfter (Berlin).

Mm 17. Geptember bersammelt fich in hamburg bie 17. "Allgemeine Ronfereng" ber internationalen Gromeffung. In Diefer Ronfereng wird zugleich eine Salbjabrhundertfeier ber internationalen Erbmeffung begangen werden; benn co war im Jahre 1862, ale bie erfte Bufommenfunft bon Bertretern ber Landesvermeffungen berichiebener mitteleuro. paifcher Staaten in Berlin ftattfand, und zwar unter Führung bes früheren Chefs ber preugifden Landesbermeffung, General Baeper, ber bann über bas neunzigfte Bebensjahr binaus bis gu feinem im 3abre 1888 erfelgien Tobe an ber Gpipe bes bon ihm epochemachend begründeten Unternehmens geblieben ift, gefolgt von Brofeffor Seimert, welcher bann bie Entwidlung der großen Organisation rubmboll weitergeführt hat.

Die gentralftelle biefer Arbeitsgemeinschaft ift mit bem Röniglich Breufificen Geobatiichen Inftitute verbunden, beffen Direftor Brofeffor Delmert ift, und bas feinen Git auf bem

Telegraphenberge bei Botsbam bat. Die Bermaftung ber aus Jahresbeitragen aller Rufturlander bestehenden Dotation ber jeht über alle Erdieile und Meere ausgebehnten Meffungsarbeiten, beren wiffenfchaft. lichen Mittelpunft biefe Bentralftelle bilbet, ift in ben Sanben eines Brafibiums, beffen Borlibenber gurgeit ber frangolifche General Baffot ift, gegenwärtig Direftor ber Sternmarte in Rigga. Ihm fieht ale Stellvertreter gur Seite ber englifche Aftronom Gir George Darmin in Cambridge, fodann ber nieberlandiiche Airronom van be Sanbe Bafbungen in Lenben als Schriftführer und natürlich auch Brofeffor Belmert felber. Die oberfte Kontrolle ber Berwaltung wird burch bie alle brei Jahre an vericiebenen Orten gufammentretende "Allgemeine Stonferenz" ausacubt.

Anfangs hatte bie internationale Berbinbung ber Landes. bermeffungen nur ben 3med, burch bie Rultivierung größt-

möglicher Bergleichbarteit ber Meffungseinrichtungen und Methoden bie acgenseitigen Kontrollen an den Grengen ber verschiedenen Länder zu erleichtern und zu fichern, sobann aber auch bei ber Berbindung ber Landslächenmeflungen mit aftronomifder Beoboditung ber geographifden Breiten und Längen an den Bermeffungstationen eine bere Renninis ber Erdgeftalt gemeinfam zu erlangen, ba biefe Renntnis auch fur bie Rontrolle und Berwertung ber Land. 5.

bermeffungen bon immer gröherer Bebeutung geworden war. Sehr balb erweiterte fich aber ber Borigont biefer Arbeits. gemeinschaft. Die "Witteleuropaische Grabmeffung", wie biefe Organisation gunachft benannt worben war, halte gunachft immer bringenberen Anlag, fich auch um bie Ginführung und Die geordnete Bermaltung gleichen Mages und Gewichtes auf ber Grundlage bes metrifchen Shitems gu befilmmern, und gleichlaufend mit diefem von ihr aufe wirkfamfte angeregten internationalen Fortidritt entwidelte fich nicht blog bie fibereinstimmung und Genauigfeit auf bem Gebiete ber gefamten Gromeffungstedinit, fonbern es gefellte fich gu ben Aufgaben ber als Grabmeffung bezeichneten Flüchenmeffung und Beftimmung ber Erbgeftalt auch eine Berfeinerung und Grweiterung ber Meffungstedmit im Gebiete ber Soben-Unterfciebe, alfo bes fogenannten Rivellements und febr balb auch fuftematifche Meffung ber Intenlität ber Schwere an ben verichiebeniten Stellen ber Grboberflache.

Die lehteren Meffungen, welche durch Beobachtungen ber Schwingungsbauer von Benbeln ausgeführt werben, haben bann auch eine bedeutfame Berbollnanbigung baburch etfahren, baft von ber Bentralfielle in Botsbam Erpebitionen über die Glachen ber Ogeane entfandt worben find, beren Aufgabe barin beftanb, bie Intenfitat ber Schwere, für beren Beobachtung auf ben felber fdmingenben Schiffen bie Beobachtung ber Benbelichwingungen berfagte, auch auf ber Meercofface zu erforiden, und gwar burch Bergleichungen gwifchen ben am Quedilber-Bacometet ausgeführten, fomit bon ber Schwere abhängigen Luftbrudmeffungen und ben gleichzeitig am Siebepunft. Borometer auszuführenden bon ber Schwere unabhängigen Luftbrudmeffungen. hierdurch

wurden denn auch über die großen Meeresflächen bin wichtige Anhaltspunkte für die Kenntnis der Erdgestalt und ber Massenverteilung im Erdförper gewonnen.

Seit bem Jahre 1888 hatte bie internationale Erdmeffung fich auch mit bem großen Problem ber Lagenanderungen ber bungsachse im Erdforper finftematifch gu beschäftigen begonnen, nachdem auf ber Berliner Sternworte bie Sparen folder Lagenanberungen in ben Jahren 1882 bis 1886 gunt erstenmal in erheblicherem Betrage nochgewiesen worden waren. Durch bie Meffungsarbeiten, bie gur Grioridung Diefes fur bas gange Erbenfeben ber Bergangenheit und Bufunft höchft wichtigen Borgangs allmählich von ber Erdmeffung in iteigendem Umfange und mit immer größerer Bollfianbigfeit organifiert wurden, ift in neuefter Beit ber Wert folder Gemeinschaftsunternehmungen allen Beteiligten besonders flar por Mugen gebracht worben.

Gegenwartig wird bie bon ber Lage ber Drehungsachie im Erdförper abbangige Lage bes Bolpunftes ober Dreb. punftes ber Sternhimmelfläche negen ben Scheitelpunft ober Bieipuntt ber Lotrichtung ber Beobachtungsftotion in jeber fternhellen Racht an neun Stationen mit gleichen Inftrus menten nach gleicher Methobe gemeffen, und zwar bon feche Stationen, die auf ber norbliden Erbhalblugel in gleicher geographischer Breite (39° 8') gelegen find, drei berselben zwischen Kalisornien und Pennsulvanien, die drei anderen in Italien, Mittelaffen und Japan, ferner bon brei Stationen in entsprechender Breite auf ber fühlichen Erbhalbfugel in Auftralien, Gilbafrifa und Argentinien.

Die Beobachtungen ber feche norblichen Stationen umfaffen jeht nabegu gwölf Jabre. Gie baben bereits ein bachft merfvolles Material für die Erfenntnis bes gargen Drebungs. varganges und feiner Abhängigfeit von gewiffen jubresgeitlichen Beränderungen geliefert, die wohl überwiegend an ber Erboberflöche und in ber Atmojphäre vor fich geben, wie g. B. bie Ablagerungen von Schnee und Gisturb bie mit ben groben Luftftromangen verbundenen beranderliche Qufferudguffanbe uber ben berichiebenen Lanbern und Meeren Die Orisberandere igen ber beiben Drebungspole betragen bis jeht in

Mar

gem

ant

brar

BRtu

gabe

Sau

fich.

Stal

Fini

angi

Arie

mid

ber

iper)

unb

Œ0

Di e

eine

Ma

Sdj

Lini

12.

Ber

ftür

60

body

Ma

fast

EILI

gie füh

Bor

lege

Bei

Die

60

\$50

eim

höh

TON

am 191

01

50

Re

Seu

93 a

11.

(id)

Git

bel

Eli

18

131

sh

品別為

ba te

bo

bes Stoppweges, worauf es praftisch hauptsächlich andonumi, wird schon seit Jahren bei allen großen Reedereien nicht durch Westetische Erwägungen, sondern durch praktische Bersuche einwandfrei seitgestellt. Die Resultate werden mit anderen wichtigen Daten, wie Größe und Zeit des Drehkreises und in die Randbriertabelle eingetragen, aus der Rapitan und Offiziere sich seberzeit über die Mandoriereigen-Schaft ihres Schiffes unterrichten tonnen. Go gum Beispiel beträgt die Stoppzeit für den Dampfer "Raifer Wichelm II. Dei 23 Knoten Geschwindigkeit 2 Minuten 45 Sekunden und Der Stopptvog 800 Meter, bas heißt mit anderen Worten: Ratfer Wilhelm II." ist bei normalem Tiefgang und seit-Lichem Wind aus voller Fahrt in 234 Minuten gum Still-Stand an beingen, nachdem er bom Augenblid ber Umfteuerung der Maschinen nur noch 600 Meter — 1/3 Seemeile gu-endgelegt hat. Beiter ist unter anderem aus der durch prak-Berfuche festgestellten Manovriertabelle besselben Dampfere gu erfeben, bag er unter Beibehaltung ber Geschwindigkeit bei Hartüberlegen des Ruders in 11/2 Minuten, in denen er noch 1000 Meier durchläuft, 4h Grad zum Abfallen gebracht werben fann.

Rach biefen Erfahrungen wird man vielleicht beriteben, wenn das Urteil Lord Mersehs in gleicher Beise, wie z. B. auch von der "Limes" am 31. Juli d. J., für unsorrekt gehalten wirb, ba es als hauptursache ber Kollisson bes Bampfers "Titanic" mit dem Eisberg die Schnelligkeit bes Schiffes hinstellt, mabrend bewiesen ift, dag ber Ausgud ungenügend gewesen ist. Richts spricht bagegen, das andernfalls ber berhängnisvolle Eisberg nicht rechtzeitig genug gesichtet ware, um ihm austreichen zu können. Jeber Grund, die Fahrt su mäßigen, wäre außerbem hinfällig gewesen, wenn Kapitan Smish auf die Gismelbungen hin einen füblicheren Rurs genommen hatte; weshalb er bies trop bes flaren Wetters gur größeren Borficht nicht getan bat, dürfte gleich mir allen deut-

ichen Seeleuten fower erflärlich fein.

Es ist berechtigt und wohl stets von Geeleuten als richtig tend notwendig empfunden worden, daß bie Secstragenord nung die Magigung ber Geschwindigfeit bei Rebel ufte vorschreibt. Es sollte aber mit allem Nachbrud gegen die Erlaffung einer gesehlichen Bestimmung gefämpft werben, nach ber auch bei flarem Wetter bei "Gisgefahr" nachts die gahr! veduziert werden müßte. Man sollte es vielmehr nach wie vor bem Kapitan überlassen, dies zu tien, wenn es ihm nach Lage aller zu erwägenden Berhaltniffe notwendig erscheint. Saufig genug besteht bie "Gisgefahr" in einem ober auch mehreren dicht beieinander treibenden Gisbergen, denen man praftisch durch Berlegen des Kurses besser entgeht als durch Reduzieren ber Befdminbigfeit.

Schiffe bom grunen Tifch aus durch alle Fahrniffe ber See lenken zu wollen, erscheint als ein nicht ungefährliches Unternehmen. Zweifellos mehr burfte man erreichen, wenn man bermeibet, jeden Einzelfall zum Anlaß von Borschriften gu nehmen, burch die den Rapitanen die eigene Initiative unterbunden wird. Go lange das Berantwortlichkeitsgefühl beutscher Rapitane und Offigiere für bie Sicherheit ber Schiffe einen wichtigen Faktor darstellt, follte man es zu er-halten und womöglich noch zu krüftigen suchen, nicht aber durch Bedormundung schwächen.

#### Deutsches Reich.

\* Bunahme bes Bifchfonfums. Die Curhavener Sochies. Fischerei verteilt nach brei bivibenbenlofen Jahren gum erftenmal 10 Prozent. Diefes Resultat ift auf den steigenden Fifchtonsum zurüdzuführen, der infolge der Fleischen gigo und der Begünstigung des Berkaufs billiger Seefische durch die Kommunen Hamburg, Lübed und Schleswig-Polsteins seit längerer Zeit zu verzeichnen ist.

\* Gin Dementi ber Bergogin Rarl Theobor in Babern. Die Bergogin Rarl Theodor in Babern bestreitet, daß fie die Bestrebungen gur Bieberherstellung ber Monarchie

in Bortugal mit Gelb unterftupe.

" Die Jesuiteneingabe. Die Gingabe ber baberifchen Bischöfe an den Bundesrat um Aufhebung des Jesuitengesehed ist, wie der "Tägl. Rundschau" mitgeteilt wird, bisher noch n icht den einzelnen Bundebregierungen übermittelt worden. Die Renntnis der Bundesratsmitglieder bon bem Inbalt ber Gingabe beruhe bigher nur auf ben befannten Beröffentlichungen der Zeitungen. Wie das Blatt weiter erfährt, wird Die Gingabe ber preugifchen Bifchofe an ben Bunbegrat in Gochen bes Jefuitenerlaffes unter allen Umftanben erfolgen, ob die nun durch den Tod des Rardinals Fischer fraglich gewordene Bischofskonferenz in diesem Nahre noch abgehalten wird ober nicht.

Gine Frauentagung bes Bereins für bas Deutschtum im Austand. Es ift eine hocherfreuliche Tatfache, daß unfere beutschen Frauen bei ihrer steigenben Beteiligung am öffentlichen Leben auch den großen nationalen Fragen und Aufgaben unferes Bolfes in wachfendem Mage ihre Teilnahme schenken. Gine ber wichtigsten unter diefen, die Erhaltung des Deutschtums im Ausland, erscheint besonders geeignet, die deutschen Frauen gu erwärmen und fie gur Mitarbeit gu gewinnen. Gilt es bort bod in allereriter Reibe, bie Liobe zur beutschen Muttersprache in den deutschen Kinderseelen in der Fremde lebendig zu halten, eine Ausgabe, die deutschen Frauen und Müttern ohne weiberes gum herzen fprechen muß. Es ift ein Zeichen der ftarkeren Initiative nach außen bin, die fich feit einigen Jahren im Berein für bas Deutschtum im Ausland erfolgreich bemertbar macht, bag er feine Frauengruppen gum erstenmal zu einer besonderen Tagung aufruft, die vom 18. bis 20. September in Darmftabt, dem Gipe einer seiner stärksten und regsten Frauengruppen, abgehalten werden foll. Die Tagesordnung weist u. a. folgende Puntte auf: Beschluffassung über die Frage eines jährlichen Frauentages, Starfung bes Stipendienfonds, Begründung beutscher Frauenortsgruppen im Ausland, Besondere Aufgaben für die Frauenarbeit am Auslandsdeutschtum: Diafoniffen-, Kranfen- und Pflegeschwestern, Hebammen uftv.

\* Bubeder Gingemeinbungen. Der Burgerausichuf bou Lübed hat ber Burgerichaft auf ben Borichlag bes Senats die Eingemeindung des Städtchens Trabemiinde und weiterer elf Landgemeinden in die Stadigemeinde Lübed empfohlen.

Ein Boftamt fur ben fogialbemofratifden Barteitag. Die Bolibehörde ift von ihrer bisberigen abiehnenden Saltung bem sozialdemokratischen Parteitag gegenüber abgekommen und hat für den diesjährigen Barteitag in Chemnit ein sogenanntes Kongrefipostamt bewilligt.

- Der Sentralverein für beutiche Binnenfdiffahrt halt seine diesjährige Wanderversammlung im Rheingebiet ab, und zwar in der Zeit vom 15. bis 18. September in der Stadt Reuß. Die aufftrebende Stadt Reuß, die den gegenüber Duffeldorf mundenden Erftfanal zu einem großen Sandelsund Industriehafen umgewandelt hat, erfreut fich in ben lebten Jahren einer außerordentlichen wirtichaftlichen Entwicklung. An ihren Rais erscheinen Gee- und Flußschiffe unter ben Flaggen aller an ber Rheinschiffahrt beteiligten Staaten. So wird der Zentralberein bort eine geeignete Stätte gur Abhaltung feiner Wanderversammlung finden. Diese beginnt am Abend bes 15. September mit einem Empfang im Rathaus burch die Stadt Reug. Am 16. September wird Sandelsfommer-Chnbifus Brofeffor Dr. Wirminghaus (Coln) einen längeren Bortrag über bie neuen organifatorischen Anderungen in ber Rheinschiffahrt halten, sobann fpricht ber Dannheimer Ingenieur Rosemann über die Entwicklung der Motorinduftrie fur Brede ber Binnenichiffahrt (Rorreferent: Direttor Moellers-Effen). Burgermeifter Gielen (Reuf) wird follieglich die Entwidlung des Neuger hafens in einer Darftellung der Entstehung und der jehigen Blüte des jungen Rheinhafens ichildern. Der 17. September wird ben Teilnehmern eine Rheinfahrt auf einem bon ber Reoberei 2. 23 Eretschmar freundlichft gestellten Dampfer bringen, ber fie burch bie wichtigeren niederrheinischen Safen führen foll. An Die Rheinfahrt fclieht fich ein Empfang burch die Stadt Duisburg. Am 18. September wird ein Besuch in Duffelborf die Tagung beschließen. Dort wird bie Stadt gleichfalls ber Manderberfammlung einen Empfang bereiten, mit dem ein Befuch ber Städteausjtellung, bes Stabihofes und ber Duffelborfer hafenanlagen verbunden fein wird. Die biesjährige Wanderversammlung des Zentvalbereins für beutsche Binnen-Schiffahrt wird alfo eine Fulle von Anregungen und Belehrungen bieten.

\* Deutscher Bfarrertag. In ber Abgeordnetenberfamm. lung bes Deutschen Pfarrertages zu Stuttgart wurde zunächst bie Ergangungswahl bes engeren Borftanbes vorgenommen. Der Jahresbericht stellt u. a. selt, daß nummehr von einen 18 500 ebangelischen Pfarrern über 12 000 in dem Berband vereinigt find. Diefem find im lehten Jahr brei neue Landespereine mit gufammen 197 Mitgliebern beigetreten, Medlenburg-Strefit, Reuß j. L. und Oldenburg. Aus der Erörterung waren bon besonderer Bedeutung die Ausstührungen bon Stadtpfarrer Schniger (Mergentheim) zur Schlußbemerkung bes Berichts, ber Gegenfah ber theologischen und firchlichen Richtungen habe fich in den einzelnen Bereinen nicht bemerkbar gemacht. Baftor Fraustabt aus Schrebit (Sachsen) und Baftor Gaathoff (Göttingen) erftatteten Referate über bie

beutsche Sausbibel. Es murbe beichloffen, die Frage an einzelne Landes- und Provinzialvereine zur Durchberatung zu überweisen, ehe eine grundsähliche Entscheidung gefällt werde. Es folgte noch ein Bericht von Baftor Dr. Morgenftern über bie Samariterfonds-Frage fotvie eine Besprechung des Kol-portageuntwesens. Prof. Brunner, Dezernent im Ministerium des Janern und beim Bolizeiprössibnum in Berlin, trat unter lebhaftem Beifall für polizeiliche Aufficht ber Kolportage auf Grund der Gewerbeordnung ein. Angenommen wurde der Antrag bes heffifden Bfarrerbereins, ber ben Berband ber beutschen Pfarrervereine auffordert, die geeigneten Mittel gu engreifen, um dem auf dem Gebiet der Kolportage für Zwecke der Wohltätigfeit bestehenden Unwesen zu steuern.

Freitag, 13. September 1912.

Den Beutigen Industrieschuberbande, Sih Dresden, deben sich in der ledten Zeit außer einer größeren Anzahl der Einstelligungerberber der Anzahl der Ginzelfirmen der "Arbeitgebervervand für das Baugeverde für das Kurstentum Reuß ä. L.", die "Bereiniguna der Habritanten den Sturstentum Reuß ä. L.", die "Bereiniguna der Habritanten den Sturstentum Reuß ä. L.", die "Bereiniguna der Habritanten den Sturstentum Keuß ä. L.", die "Bereiniguna der Habritanten den "Berein Brenner Solzhändler" augeschlößen. Gegendürtig gehören dem Deutschafter Andustrieschunder St. Bereinibeit gehören dem Deutschen Industrieschunder der Der händlicher und gewerhlicher Arbeitgeber für die Gefantibeit oder die Nechtsahl ider Ribeitgeber an. Der Industrieschunderband, der — odme selbst zu Aussperrungen zu berpflichten Berluße aus Streifs und Aussperrungen nach feiten Einundsähen entschädigt, dat zurzeit eine Witgliederzeich den 3320 Firmen aller Branden und eine angewerdete Lohnstumme den 263 Rillionen Rart.

Parlamentarifches.

Die Baffergefehlommiffion bes Abgeorbnetenhaufes frat in die Beratung der Frage der Behördenorganisation ein. Bun feiten des konfervativen Redners wurde die Konstruktion der Wasserbeiräte der Schausmber, wie sie in der ersten Lesung beschlossen war, verteidigt, ebenso der Instanzengug bei ber Berfeihung. Der freikonferbatibe Rebner ftellte gur Erwägung, ob nicht die Kreikausschüffe wieber für die Berleihung bei Bafferläufen britter Ordnung und für die guh. rung ber Bafferbucher zwitändig werben follten. Der natio-nalliberale Redner trat für die Zuständiglett der Bezirtsausschüffe in erster Instanz in allen Fällen der Berleihung ein und sprach sich gegen das Oberverwaltungsgericht und für eine neue, unabffängige Oberfte Spruchbehörde aus. Der Bertreter bes Bentrums erflärte sich für die Beibehaltung ber Beschliffe erster Lesung in Anbetracht ber Wasserbeiräte und ber Schausmter. Er fündigte an, daß das Jentrum grundfählich für die Beseitigung ber Gebühren eintreten Der freifinnige Rebner fprach fich, wie alle anderen Redner, gegenüber ben Ausführungen bes tonservativen Bertreters gegen die Befeitigung bes Unterschiebes zwischen ben Wasserlaufen zweiter und dritter Ordnung aus. Auch er wünschte das Oberberwaltungsgericht als Oberfte Spruchbehörde beigubehalten. Seitens eines Bertreters bes Minifters des Innern wurde gegen ben konfervativen Boricklag, ben Landräten ftatt der Oxispolizeibehörde die Wasserpolizei bei Wafferläufen britter Ordnung zu übertragen, Widerspruch erhoben, ebenfo gegen bie Beteiligung bes Oberverwaltungs. gerichts. Ein Bertreter bes Sandelsministers trat warm für die Beibehaltung ber Zuständigkeit der Minister für Sandel und Gewerbe und der öffentlichen Arbeiten ein. Ein Bertrefer bes Ministers ber öffentlichen Arbeiten trat für bie Bieberberstellung ber Stromausschüffe und ihrer Zuständig-keit und Maßgabe ber Regierungsvorlage ein. Der Vertreter bes Landwirticheftsministers erflärte fich bamit einverstanden, daß in allen Fällen der Begirfsausschuß Berkeihungsbehörde erster Inftang werde und bag eine Bentralfpruchbehörde gefdjaffent tverbe.

Doft und Gifenbahn.

8. Unterftuhung für penfionierte Gifenbahner. Die Unterftilhungen an Altpenfionare, bezw. an bie hinterbliebenen von folden follen im Gebiet ber preugifch-beffifden Gifenbabnverwaltung in Zufunft noch reichlicher erfolgen als bisher. Aux Ablehmung eines folden Antrags fam es bisher schon niemals, in Zufunft follen auch die gewährten Beträge noch eiwas erhöht werben. Bei ben Penfionsgahlftellen werben Formulare verabsolgt, welche von ben Benftonären, bezw. ihren Sinterbliebenen benutt werben fonnen, wenn fie einen Antrag auf Unterstützung stellen wollen.

#### Heer und Slotte.

Anberung ber fächfifden Trainbepotverwaltung. Im fächfischen Herr ist an die Stelle bes bisherigen Trainbepot-Infpetieurs und Traindepot-Direttors ber Relbaeug. meifter und an die Stelle ber Trainbepot-Inspeltion und Araindepot-Direktion die Feldgeugmeisterei getreten, wodurch eine Anderung der Einführungsverordnung zum Anhang ? aur Trainbepot-Orbnung nötig getvorben ift.

einer nabegu fiebenfahrigen Beriodigität, die fich aus einer gwölfmonatigen und einer biergehnmonatigen Beriobe gufammenseht, nicht mehr als nahezu 20 Meier; boch hat sich eine Meinere allfahrliche Schwanfung herausgestellt, auf welche zuerft ber Beobachter an ber japanischen Station bingewiefen bat und beren Erflarung gunadit noch Schwierig-Teiten bietet.

Ratürlich find biefe Meffungsreihen unablaffig fortgufepen, weil es fich barum handelt, nicht blog die periodischen Lagenanberungen, fondern auch die fleinsten Spuren von fortidreitenben Lagenanderungen ber Drehungsachse möglichst fidjer zu erkennen, ba bieje für bas Berftanbnis ber Bergangenheiten und auch für die Zufunft bon besonderer Bebeutung find. Rach bem Schluffe jebes Jahres fenben bie Mitronomen ber neun Stationen ihre Refultate an die Bentralftelle in Botsbam, welche biefes Material bearbeitet und in furger Frift gur Renntnis aller Landesbermeffungen und aller Sternwarten bringt, als ein für die Kontrolle der geodätischen und aftronomischen Beobachtungen jest unentbehrlich geworbenes Material

Allmählich beginnen sich auch in den verwandten Forschungsgebieten, besonders in ber Erforschung der magnetischen und eleftrischen Zustände ber Erde und der Atmosphäre die Berfpeftiben auf abnliche Ginrichtungen zu entwideln, Bielleicht wird es icon in nächfter Zeit auch gelingen, ein anternationales Bergleichungsfnitem ber an ben berichiebeniten Stellen ber Erbe ausgeführten Zeitbeftimmungen mit Silfe ber brahtlosen Telegraphie emporgubringen und hierbei auch wichtige Brobleme ber Luft-Gleftrigitat und ber eleftrifchen Strome im Erdforper zu erforschen, zugleich aber hierbei mit einer auch zu ben Erdbebenbeobachtungen und zu gewissen Antereffen ber Schiffahrt in naber Begiehung ftebenben Organisation von Untersuchungen gu beginnen, nämlich in betreff ber in ben bervollfommneten Landesbermeffungen bereits angedeuteten Beranberlichfeiten ber Geftaltungen ber feiten Erbrinde, insbejondere der Gebirge und ber Ruften, Beranberlichfeit auch gewiffe Borgange icon hinguweisen begonnen haben.

Natürlich wird die Erdmeffung überhaupt immer inbem weiterblidenben Berftanbnis bon Rataftrophen auf biefem Gebiete. Dit bilfe von Berfeinerungen gewiffer Reffungsmittel fur Bewegungen und Gestaltungeanberungen in ben oberen wie in den tieferen Schichten ber Grorinde bat in ben legien Jahren die Bentralftelle in Botsbam, und gipar burch Meffungen auf bem Telegraphenberge felber, ichon einen bebeutungevollen Erfenntnisbeitrag geliefert, indem fie gewiffe periodifdje Gestaltungsanderungen bes gangen Erbforpers, welche burch die Angiehung des Mondes und der Sonne bewirft werben, jeht beutlich erfennbar gemacht bat, mobei fich auch als wahrscheinlich ergeben hat, daß das Erdinnere in der Tat nur teilweife feuerfluffig ift, fich bielmehr gang überwiegend burch Bufammenwirfen febr boben Drudes und febr bober Temperatur in einem Buftand befindet, für ben wir in unseren wiffenichaftlichen Erfahrungen feine Abnlichfeit haben, und bon bem wir nur fagen tonnen, bag er (nach bem Zeugnis ber vorerwähnten, auf dem Telegraphenberge angeftellten Meffungen bon periobifchen Gleitaltanberungen ber Erde durch die Angiehungen ber benachbarten Simmelsförper) eine Claftigitat gleich ber bes Stahle befibt.

Die internationale Organisation aber, ber wir bie oben in aller Rurge bargelegten Ergebniffe ober Ausblide perbanten, ift jebenfalls ale eine Blute ber Rultur-Entwidlung au betrachten und gur halbjahrhundertfeler ihres Bestehens aufs warmite gu begludwünschen.

#### Aus Kunft und Teben.

\* Der hinrichtungsbefehl fur Marie Antoinette aufgefunden. Gin eigenartiges historisches Dokument ift burch einen Jufall in einem alten Saus bon Bafbington aufgefunden worden. Es handelt fich um ben bon dem Revo-lutionstribunal ausgestellten hinrichtungsbesehl, ber das einschlichlich der umerseeischen Gebirgsbildungen, auf beren | Schidfal der ungliidlichen Marie Antoinette besiegelte. Das

Blatt, beffen Authentigitat außer allem Aweifel ftebt, ift ein borgebrudtes Formular, in bem ber öffentliche Anflager im Ramen ber Republit bie fofortige Bollftredung bes Urteils anbefichit .gegen Marie Antoinette. Ofterreis Wittoe Louis Capeis", die um 10 Uhr morgens auf Revolutionsplat hingerichtet werden foll. Datiert ist diefer Befehl, bessen Luden gang schematisch ausgefüllt find, vom 25. Tage bes 2. Jahres ber einen und unteilbaren frangofiichen Republik. Obgleich 119 Jahre alt, ist das Dokument im Bustand tadesloser Erhaltung; es ist 15:25 Jentimeter groß und trägt den Stempel des Kationalarchivs und die Fassikelnummer, unter der es eingereiht war. Gefunden wurde die merfwurdige Reliquie von einem Schneiber in Bafbington, ber in einem alten Roffer nachtramte. Diefer Roffer ftammte aus dem Befit feines Schwagers Armano Laag, der 1873 aus Billefranche nach Amerika ausgewandert war. Lang hatte das Dofument von bem Gohn bes Revolutionsbenfers Senri Samfon empfangen, ber am 16. Officber 1798 bas Fallbeil ber Buillotine auf bas Baupt ber Königin niedersausen lieg.

\* Goethe und Schiller über einen politifierenben Dufifus. Sehr hubich leuchtet ber "B. B.-C." bem rafenben Richard Strauß heim: Goeffes Bort: "Bilbe, Runftler, rebe nicht", follte bon Rechts wegen jedem Rinfiler ins Stammbuch gefdrieben werben. Diefen Gebanten hatte auch ber einftige Rönigl, preußische Soffapellmeister Joh, Friedrich Reichardt, ber u. a. auch Lieder bon Goethe und Schiller tomponiere hatte, berudfichtigen follen. Dann hätte er fich als bilettierenber Journalift ben Borwurf bes literarifden Sanseulottismus bon feiten Goethes und manch fpihes Tenion aus Schillers Feber ersparen tonnen, wie g. B. folgende brei:

1. Rein, bas ift boch zu ang. Da läuft auch felbit noch ber Rantor

Von der Orgel und acht pfufcht auf den Raben des Staats 2. (Deifter und Dilettant.) Melobien beritebst bu noch leiblich etwas zu binben,

Aber jammerlich, Freund, bindest du Wort und Begriff. Miegen möchte ber Straug, allein er rubert vergeblich Ungefchidt rubret ber Bug immer ben leibigen Sand.